In business we're first class

0171-371 3717

المعدد ١٢ عزيزان (يوتنو) ١٩٩٧ للوافق ٨ صفر ١٤١٨م/ العدد ١٢٥٢١

شيراك التقى الملك حسين والدعوة الى وقف الاستيطان واقامة دولة فلسطينية واجهت تحفظاً المانياً وهولندياً

المعتقلون الاسلاميون ٧ أفرج عن ٤ منهم أحدهم فرنسي بكفالة

Hi-Tech

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 13, JUNE, 1997 ISSUE NO 12523

# بحيازة مواد كيماوية

من ريده تقي الدين:

O BUILD

🗷 اكد الرثيس جاك شيراك في عصين في باريس امس أن فرنسيا ستبغرض على اعضباء الاتصاد الاوروبي مبادرة في شان مسيرة السلام في الشرق ألاوسط خلال القمة الاوروبية التي ستعقد في امستردام يومى الأثنين والثلثاء

وقال شيراك الذي التقى الملك مسين في قصر الإليزيه حيثُ اقام مأبية غداء على شرفه طقد سررت جبدأ لهبذا اللقباء، الذي لإحظنا تجمعنا حبال مختلف القضايا

وأضباف أن دفيرند ببادرة بشان مسيرة السلام، لم يكثنف عن مضيمونها، واكتفى بالقول انها ستُعرض خلال قمة امستردام، وابدى شيراك قلقه بسبب الصعوبات التي تواجهها



الملك حسين والرئيس شيراك مع زوجتيهما الملكة نور وبرناديت في قصر الاليزيه آمس. (رويتر)

اندن - من كميل الطويل:

طيعةالقاهرة

🚍 قبالت خاطقية بياسم الشيرطة البريطانية أمس ان العملية التي قامتُ بها الشرطة ضد ناشطين اسلاميين الشهر الماضي اسفرت عن اعتقال سبعة اشخاص وجه إتهام الى ثلاثة منهم بنشباطأت وارهابية، فيما أفرج عن الاربعة الأخسرين بكفسالة. وأكست أن بين النين افرج عنهم بكفالة فرنسياً. وجاعت معلومات اسكوتلنديارد في وقت قالت ناطقة باسم محكمة بِلْمَـارْش، في جِنُوب شُرِقِي لندن، ان المنهمين الشلالة مثلوا مطلع هذا الشبهبر امنام هذه المحكمية وانهم سيعثلون مجندأ امامها في ٣ حسزيران (يونيو) الجساري. واكدت أن الثلاثة متهمون، ضمن أمسور اخسرى باقستناء مسواد

النتمة في المنفحة (٦)

■ بدا ابس ان الاسلاميين في تركيا يتمسكون بمواقعهم في الحكم ويهيئون انفسهم للصمود الى النهاية في وجه ضغوط متزايدة من جنرالات الجيش رغم المخاوف من انقلاب عسكري، وتحدت تانسو تشيار وزيرة الخَارِجِيةُ وزعيمة حزب الطريقُ الصحيح، الشريك في الاتتلاف الحاكم، العسكريين ودعتهم الى «الاهتمام بشؤونهم الخاصة». وعقد رئيس الوزراء نجم الدين اربكان، زعيم حزب «الرفاه» (اسلامي)، اجتماعاً أمس مع تشيلر شارك فيه محسن يازجي زعيم حزب والوحدة الْكبرى، (٨ مَتَاعدُ في الْبرلمانُ)، وَنَلْكَ في مَحَاوِلَةُ لُرَسُمُ اسْتُراتَيْجِيَةُ لمُواْجِهَةُ الهجوم العنيف من جانب المؤسسة العسكرية العلمانية والتهيئة لاتتخابات مبكرةً. وجاه اللقاء في أعقاب التهديد المفاجى، الذي أطلقته تشيلر مساء

التتمة في الصفحة (٦)

# التقي نتانياهو وعرفات

# الى الاستيطان

🗆 القدس المحتلة –

🛍 عقد المستشان السساسي

من ربى الحصري:

للرئيس المصري الدكشور اسامية الباز اجتماعا امس مع رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتأنياهو في تل أبيب وأخر مع الرئيس الغلسطيني ياسر عرفات في رام الله الا ان عقد اجتماع أثلاثي على مستنوى الخبراء بدآ تبعداً امس في وقت شهد الوضع الامني في قُطّاع عُـــرَّة تدهوراً دفع السلطات الاسرائيلية الى ارسال منزعات لحصاية

الله الطرق التي تفسا صبيل هُذَّه القضية علنا لأن ما يهمنا هو

المستوطنات اليهودية هناك.

ورفض البسار في نهـ

اجتماعه مع نتانياهو التطرق الي

موضوع الاستيطان أو الحديث

عن أية أشبارات الى احتسال

تجميد اسرائيل عملية البناء في

مستوطنات القنس والضبفة الغربية ومصادرة الأراضي لهذا الغرض وهو شرط القلسطينيين

لاستشناف المفاوضات مع

الإسرائيليين. وقال للصحافيين:

من كمأل حامد: 🗆 آلقاهرة --من حسام كمال:

سىرفت السططات السودانية ان تمرداً حصل امس في سجن كوير العمومى المعروف بإيوائه معتقلين سياسيين في الْخُرطوم. في غَضُونَ ذلكَ أَكِدتُ القاهرة أن السوداني العنقل في الضرطوم عادل محجوب المتهم بالتخطيط لتفجيرات في السودان كــان اطلق في مـصــر نهَّـاية عــام ١٩٩٥ بعد إعادة محاكمته في قضية خطف طائرة سودانية الى الإقصر. وبثُ التلفُريونَ السوداني

التتمة في الصفحة (٦)

# يتمردون في سجن كوبر

الحكومة اعتقالهم.

التحقيقات تمردوا امس في سجن كوبر واحتلوا الجزء الشمألي منه

والمحاولة التخريبية، النين أعلنت وكان السجناء والمعتقلون قيد

> المعسروف بـ «القناء»، وطربوا الحسراس ورشسقسوا المارة والسيارات في الطريق المصاذي للسجن ويربط بين شرق الخرطوم وزارت دالحياة، موقع السجن الذي حاصرته اعداد كتسرة من

عناصر شرطة السجون وقوات شسرطة الاحتياط المركزي التي تكلف عادة فض اعمال الشُعْبِ. وشافدت والحياة، السجناء،

ويبدو انهم مِن المعتقلين الذين لم هؤلاء المعتقلين معروفة لدى مع المستوداني باسم والشيماسية، وهم الذين يعملون ويتكسبون طيلة النهار تحت

اشُّعة الشَّمس، وكان لهم دور مهم في الإنت في أضية التي أطاحت الرَّئيس جعفر نميري عامَّ ١٩٨٩. وأكسدت ادارة السسجسون له دالحياة، حصول التمرد من ىون ان توضح تفساصسىلة ومُـلابسَـاته. وقال مستؤول في

اول تموز. وستتولى السفارات الصينية في

العالم اعطاء التأشيرة بعد هذا التاريخ، لكن الأمر بقي معقداً بين أخر إيار (مايو)

الماضي وأول تموز المقبل نظراً الى قرار وقف التأشيرات، إذ لا يحق للبريطانيين او

للصينيين اعطاءها، ما دفع بحكومة الجزيرة

الى الاتفاق مع ١٦٠ بولة على صيغة لها

في انتظار الانتقال النهائي للسيادة، ولكن

يمكننا اعطاء هذه التسأشيرات لموظفين حكوميين كبار من دول لخرى اذا تقدموا

تسمح بدخول الصين، والعكس صحيح،

مشيراً إلى أن حاكم الجزيرة الحالي من

سكان الجزيرة سيكون رئيساً للحكومة

الادارية فيها، إذ انتخبه السكان، عن طريق

وأضاف: «الصينيون سيحتاجون من

التتمة في الصفحة (٦)

اجل الدخول الى هونغ كونغ الى إنن من

الحكومة المركزية وتأشّنيرة من الحكومة

جمعية محلية مؤلفة من ٤٠٠ عضو.

وأوضّح أن التأشيرة الى هونغ كونغ لا

السجن ان بياناً سيصدر لاحقاً

النتعة في الصفحة (٦)

# وفداقتصادي عراقي إلى دمشق للمزة الأولى منذ١٧سنة

من ابراهيم حميدي:

🗷 يصل الى دمشق اليـوم في يارة هي الأولى من نوعـهـا منذ الآ سنة وفسد تجساري عسراقي برئاسية رئيس اتحياد غيرف التجارة العراقية السيد زهير عبدالغفور يونس وعضوية ٣٠ رجل اعتمال. وقالت متصادر اقتصادية لـ «الحياة» ان رجال أعسمسال ونوابا سسيكونون في استقبال الوفد العراقي عند نقطة أبو الشامات على الحدود السورية - العراقية المغلقة منذ أيلول (سبتمبر) ۱۹۸۰، وسيكون

التتمة في الصفحة (٦)

اول من أمس بأن حربيها سينستب من الحكومة أذا لم يقدم أريكان

🗆 بيروت - دالحياة::

 اطلقت القسسرارات التي أتضذها مجلس الوزراء اللبناني مسساء الثلثاء الماضي بمنع المنتجات الزراعية بدءاً من تشرين الاول (اكتوبر) المقبل ورفع رسوم الجمارك على السيارات بنسبة راوحت بين ٢٠ في المُنْسَة على السيارات الصغيرة و٢٠٠ في المئة على السيارات الفحمة سجالاً داخلياً على المستويين السياسي والاقتصادي بين معارض ومتريث

وفيما تأجلت زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريريّ لدّمشّقّ للبحث في النطورات الأقليمية،

لنراستها، سواء بين وزير الدولة لشيؤون ألمال فسؤآد السنيورة وجمعية مستوردي السيارات، أو بين اعضاء الهيئات الاقتصادية عُلَّى اخت الأفها، نشرح هذه القرارات أو مناقشتها. وأعلن رثيس المجلس النيابي

رئيس الجمهورية الياس الهراوي

التقويم ردود الفعل على القرارات

الحكومية التي أدى السجال في

شبأنها وانعكاسها على الوضع

الاقتصادي الى سلسلة اجتماعات

نبيه بري تأييده للقسرارات خصوصاً في المجال الزراعي معتبراً أن خطوة وضع الروزنامة

التتمة في الصفحة (٦)

# الصين وهونغ كونغ بعد أول تموز. . . دولة واحدة بنظامين

🗖 بيروت - من وليد شقير:



مي بنضه وحشويط لرك

سن آفتان ادی انو لبنه

سعل الاصعر للانعارلام

ملاهف أوصح السدالي

the fig. where we were a great

معيان المسوع مسائلية

All the contract of the wife

منها عسائنا عم نعا

رمد المؤسران العداء

b'ends care executed

the water was

مؤشو معالمه عالم الم

The was well and the المراعدي لعلى علامة يسريس عبدالله المحا

A ..... معري ديناي ويفديها أنسى

the same

مر نسد و در مده و م

in a sent of the

the way or carried to

ه در نسال لاستان ا

profit money + Foles

A. 11, 15, 14

ب عامدي . شعم الحم

مان المحمد باء

Mark San

و رسده سعاد

ل ويسمعة هنال وياد

Canada A

■ مستصبح نولة واحدة بنظامين، بهذه العبارة لخص سفير جمهورية الصين الشعبية في بيسروت يأن هوي هو ما سيؤول اليه الوضع بعسند استعادة الصين سيادة على

جزيرة هونغ كونغ بدءاً من الاول من تموز

مولان الحدث مهم ويجنب انظار العالم والنا أتعرض للاستلة اليومية في شأن التفاصيل العملية المتعلقة به»، عقد يأن هوي هو مؤتمراً صحافياً في مقر السفارة في بيرون شرح فيه جوأنب من عودة هونغ كُونغُ الى «الوطن الأم»، فإذا بنموذج انتماج الجزيرة بالصين يختلف تماماً عن نماذج الوحيدات (المانياً أو اليمن) أو مشاريع

الوحدة التي تظهر في العالم (كوريا) اذ ان كل دولتين تعتمدان اسلوباً فريداً خاصاً بظروفهما في التوحد.

كونغ «التي هي جزء من الارض الصينية منذ التاريخ القنيم، على مراحل منذ -١٨٤ ثم في ٢٥٨٦، حين شنت حربي «الاويسوم» وصدولاً الى العدام ١٨٩٢ حين فسرضت بريطانيا ثالث المعاهدات غير الشّرعية التي تكرّس احتلالها لـ ١-٩٢ كيلومتراً مريعاً هي مساحة الجزيرة. ومنذ العام ١٩٨٢ حلَّتي العيام ١٩٨٤، خياضت الحكومات الصينية والبريطانية مفاوضات ثم وقعت حكومتا البلدين اتفاها تنتقل الجزيرة الي سيادة الصين في الاول من تموز (يوليو) المقبل. وقال يان «أن سياسة الصبن حيال

الجزيرة ستقوم على المبادىء الثلاثة الآتية: ١- بلد واحد في نظامين؛ وهذا يعني اننا سننشىء منطقة أدارية خاصة بهونغ كونغ تنبثق من الحكومة الشعبية المركزية، لكن السياسة الاشتراكية المبيعة في الصين،

الحكومة المركزية الصينية بالقضايا الخارجية والدفاع الوطني، ستمنح منطقة مونغ كونغ الادارية سلطات تنفسينية وتشريعية وقضائية مستقلة بما فيها سلطة الحكم النهائي. وستبقى هونغ كونغ مرفأ حرا ومنطقة جمركية منقصلة ومركزا ماليأ عالمياً تتمتع باستقلال مالي واسع ما يعني قدرتها على الاحتفاظ باسم «الصين - هونغ كونغ»، وبعلاقاتها الاقتصادية والثقافية مع مختلف الدول والمناطق في العالم، كذلك مع المنظمات الدولية. أما النظام الاجتماعي فتؤمَّنه الحكومة المحلية الخاصة.

لن تطبّق في هونغ كونغ، فيما سيبقى النظام

الراسمالي فيها، ونمط الحياة بلا تغيير لمدة

٢- سلطة ذاتية عليا: فياستثناء اهتمام

ان ترسل حكومة الصين الشعبية اياً كان

لإدارة أمور الجزيرة. وقال السفير الصيني في بيروت ان بريطانيا توقفت عن اعطاء تأشيرات الدخول الى الجزيرة، وستتوقّف عن أعطائها بعد

٣- ادارة هونغ كونغ من جانب سكانها:

يعتقد بوجود «شخص كبير من حديد يشبه

جهار الروبوت يرد على الاتصالات

ويرتبها ،، فيما يعتقد أخر به ، امكان فتح

حوار مع الجهاز، أي اساله كي يجيب.

احك وانتظر سماع ردة. ولم ينج التعلمون

صيحات ثقافية وفنية ودينية. . . ومعاكسات

# هوس جهاز التسجيل الذي صار مسموحاً به اجتاح هوا تف السوريين وبيوتهم!

مئله مثل جهاز استقبال الاقنية الفضائية، صدم عدد من المتصلين بذاك الصوت الآلي السنوريين بعد حرب الخليج، فارتفعت حصية 🛘 دمشق – من ابراهیم حمیدي: وانتشرت تقليعات التسجيل كغيرها من القائم من الطرف الآخر. وهناك من كانّ كل مئة شخص (عدد السوريين ١٦ مليوناً)

> حالياً هوس تركيب أ شخص فقط ومن المتوقع رفع عدد الخطوط «جهاز النسجيل» الى ٢٠٢ مليون في العام ٢٠٠١. على خطوطهم والعامل الناني قرار الحكومة السماح الهاتفية مقدمين للنجار باستيراد ، جهاز التسجيل، مع قائمة نمادح منصددة أخرى من الأموات الكهريائية التي كان لتعاملهم مع التقنية استيرادها محظوراً في السنوات الأخيرة واهدذا ألمضلوق

العبجيب، الذي دخل الى السوق الوطنية

واستنفاد السوريون لتركيب الـAnswering Machine من ثلاثة عوامل؛ الأولى، توفير الحكومة شبكة واسعة من الاتصالات الهاتفية بمساعدة الكويت التى قددمت قدروضا سهلة الدفع ألى

الى ٢٠ خطأ بعدما كان مشتركو الخدمة 🔳 يغزو السوريين الماتفية الآلية قبل ٢٧ سنة نحو ٨٠ ألف

باعتبار وانها من الكماليآت. اما العامل الثالث فهو عائد الى اقتصار «المد التكنولوجي» على الهاتف من دون أشموله وسائل الأنصال الأخرى مثل الهاتف النقال والد بيجر، والهوائف اللاسلكية ذات المجال الواسع. وفي بداية انتشار دجهاز التسجيل،

اعتقد بعضهم بد وجوب تكلم اللغة

القصصيء. وهناك من يفاجأ بالجهاز فلإ يعرف التعامل معه ويتلعثم ويتكلم قسمأ بالفصحى احياناً ويالعامية في أحيان أخرى، فيما يفضل أخرون وطبش السماعة في وجه هذه الأنسة. ولكن في الفترة الأخيرة اختلف الوضع، بعد امتداد موس تركيب الجهاز الى معظم البيوت وكانه صار جزءاً من أثاث البيت

من الارتباك في التعامل مع هذه الآلة، إذ ISSN 0967-5590

اضيفت اليها بعض الموسيقي والأغاني والحيرا وسائل تقنية عالية المستوى لتغيير الصوت بجعل السجلة اكثر بطنا أو سرعة النتمة في المبغجة (٦)

صيحات الموضة. بدأت بطريقة رسمية ثم

كل مساء الساعة التاسعة بتوقيت الرياض أخبار الفضائية اللبنانية، لأخبار بتعتهد عليها ميديا سات

دبی ص.ب: ۲۱۸۱۳ ت: ۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۲۸۸۱۳ دبی

في أكثر من موقع وأنما اللبناني

الظروف التي مر ويمر أيسك

اللبناني في أفريقيا والمعاناة التي

يواجهها الى جانب الافريقي، سالٌ

وهل يعنى أن كل ما قيمنا به في

المئة كان اكثر من رائع ويفترض

ان نشم العشرة في المنَّة الباقية،

من طريق انشاء المدارس لتعليم

ورأى بري • أن تركير الثقافة

لدى الافسريقي تولَّد حسالاً من

التوحد، ولا أحد يستطيع أن يحل

صحل اللبناني في اضريقيا، وهو

يدفع الان ثمن حسرب باردة او

مجمة اميركية على فرنسا، بدءاً

منْ باريس وصولاً الى البرازافيل.

انه يدفع الفاتورة. افسريقيا

للأفارقة، واللبنانيون المغتربون

وكشف الرئيس بري انه طلب

من مسئسة وخسمسسين شسابأ في

سيييراليون كأنوا ارسلوا

عائلاتهم الى بيروت البقاء في

العلد، وقيال أن اكثر من ربع

مليون عامل ابينجاني يعملون في

محسانع وصؤسسات بملكها

لبنانيسون، وان زوجسة رئيس

ابيدجان ستزور بيروت في وقت

قريب وستسمعون منها كلاسأ

طعبياً عن عسلاقية اللبناني

بالأفسريقي، وليس سسراً ان تكونَّ

رُوجِيةً رئيس سييسراليون في بيروت عندما حصل الانقلاب وهي

فساللبناني يدقع الآن فساتورة

التزاحم، لكنَّه سينَّتصبر وسيعود

الى أفريقياً. وفي المناسبة أوجُّه

شكرى الخساص الي الدور الذي

أنثه مصس والحكومة النيجيرية

ه الاخسوآن اللبنانيسون النين

ساعدوا في تأمين سفر اللبنانيين

من سييراليون والكونغو برازافيل

مع الاشبارة الى أن لعنان تصبرف

في سيرعبة حيبال أبنيه العيزيز

في الاغتسراب، وأن طائرة المبدل

ايتمست وصبيلت الى مطار

فريستناون للقل المغتبريين قبيل

هيسوط السطائرة الامستركسية

النسقل الرعبايا الامبيركيين. وهذا

ما كنا ندعو اليه بالنسبة الي

اشسراك المغشربين في المسيناة

المستساسسية، ليش لأن عبد

المسيحيين اكشر بل فعلا لأنهم

بلغسون الطائفسيسة، وهم الان

يتنافسون من أجل الساهمة في

حماية اضوتهم وتأمين انتقالهم

التي لَعِفَانَ أَوَ أَلَى الْمُفَاطِقَ الْأَمْنَةُ

في أفريقيا، اللبناني سيبقى في

افريقيا وأكبر بليل أن باحصل

في ليبيريا يؤكد ما نقوله، أذ أن

اللبنانيين النين كنانوا هجبروها

عادوا فورأ بعد استثنياب الأمن

الجمهورية، فقال وسئلت بالأسس

بعد زبارتي فضامة الرئيس عن

الاجتواء فقلت انهنا عشيرة على

عشرةً، فعلَق البعض انها صفر

اي انهم يريدون استعمال علامة

القسمة. أنهم يريدون منع التعاون

وسنئل بري عن علاقته برئيس

والاستقرارء.

لا تنزال هنا. وفي اخستسمس

الثقافة اللبنانية والعربية.

افريقيا كَان رائعاً؟ نعم ان ٩٠ فم

ويعتدمنا اقناض في شبرح

# الهراوي اكد التمسك بالموقف في الأمم المتحدة و"تريث في سلسلة الرتب والرواتب

□ بيروت - «الحناة»:

■ أبدى رئيس الصمسهورية الياس الهراوي قلقه من التطورات الاقليمية والتشيد الاسرائيلي حيال مسيرة السلام. وأكد ،ثوابت الموقف اللبناني وثبات موقف لبنان في الأمم ألمتُ حدة بالنسعة الى تصرير الجنوب والسقاع ونود، بحسب ما نقل عنه

نواب زاروه في اطار اللقساء الاسبوعي، بموقف الجمعية العصومية للأمم المتحدة التي صوتت إحدى لحانها على مشروع قرار بتخريم اسرائيل من جراء مجزرة قانا، وبدعم الدول المشاركة فيها للموقف اللبناني. واستغرب في شدة الموقف الاميركي الاشير منَّ هذه المسالة. وأكد واصرار لبنان على موقفه تقييم شكوي الى الامم المتحدة لأن هذا الاصرار يعنى كرامة البلد وصحقيته وموقفاً مشركاً وسايماً في التمسك بحقه ويثوابت سياسته التي كنتُ اكدتها قَبل عام اصام الجمعية العمومية وفي لقائي الرئيس الاميركي بيل كلينتون. وحدد الهراوي «رفض لبنان الاشتقراك في مؤِّتمر الدوحسة من سلسلة الرتب والرواتب، الاقتصادي»، مطالباً الدول العربية

مبالسعي الى صريد من التضافر والتوحد في مواجهة التعنت المرتها نظاماً واحداً للموظفين الاسرائيلي حيال عملية السلام، وامل والا يكون هذا المؤتصر باب خلاف جديداً بين الدول العربية». الهراوي ان علاقته مع رئيس المجلس نُبِيه بري وممتازة، ولُس النواب ،ارتياحاً لديه الى قرارات مجلس الوزراء الأخيرة، مطعننا الى ، وجود خطة زراعية متكاملة تضمن حسن التنفيذ للقرارات، ببنها انشاء شركة كبرى لتغطية الحاجات المحلية،. وقال «من غير المعقول استصرار الخلل الفادح في الميزان التجاري وهو اصر خطير على البلد، اذ لا يجوز ان يستورد لسان ما يقارب سبعة بلايين ونصف بليون دولار وأن يصدر فقط بنحو بليسون دولار الى

> وشبيدد على «ايلاء المناطق الاهتمام على الصحيدين الإنمائي والاقتصادي، داعياً والطبقات المرتاحة ماليأ الى مراعاة وجود الطبيقات الفيقييرة والعمل على مساعدتها، وان على الإقل من خلال عدم الاسراف في الترف. ولمس النواب «تريثــــأ لدى

الميس وميشال فرعون. رئيس الجمهورية حيال الموقف

تحسيد الرواتب، لكنه ابدى خشيته «مما ستتكيده الخزينة من نفقات مالية كبيرة في ضوء ما تشير اليه الدراسات، وهو ان كلفة السلسلة قد تقارب ٢٠٠ بليون ليرة، وسال امن اين سيتم تحصيلها؟، واطلق دعوة الي المجلس النيابي والحكومسة «لاجراء حوار صريح ويسؤول في شسان اقسرار سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العام لتتحملا معأ المسؤولية بكل جراة،. وأوضح وإن شركة فرنسية ستتولى عملية تصنيع الانتاج الحبيبِ أنى في لبنان، وأن ثمة سعياً جيماً لتنفيذ سد الريّ والتقي الهراوي النواب حسن

افتتح رئيس الجمهورية معرض «درج الفن» في الج<u>ـ مــيــرّة</u>. وفي السادسة افتتح قاعة في مدرس

ننسى تحسركساتنا من احل الاستقلال وتمرينا على الانتدأب الفسرنسي والتظاهرات لدعم القضايا العربية ونصرة كل حق. كبرت الحكمة لتضم اليوم ١٤ الف تلميذ وطالب وتوسعت وتطورت من هذا الصرح خرج الرجالات الي الوطن والعالم، فكانت الكفايات في الطب والهنسسة والقبانون والقضاء والقصادات العسكرية وكانت الطليعة في المجتمع من فاعليات ورؤساء نقايات وارباب مؤسسات ومن مقامات روحية مميزة ومن معلمين رسل، وكان

للمناسعة رما زلت انكر النفحة

الوطنية في مدرسة الحكمة. كنف

وُّحْتِم دالحكمة تقضي بان تصعلوا من هذا المبنى اكثر من رابطة عناطفينة بين الضريجين فأنبل الوفاء هو ما تجسد بالعمل. كسوتوا سندأ للمسؤسسسة الام وانفتحوا على كل الضريجين من كل المؤسسات التربوية فأنتم لا

المجلس النيابي، وحسى رئاسة الجمهورية فأنا اعتز في الحكم بإنى ابن الحكمة،

تكونون فعلاً من الحكسة اذا لم

إلا ان أثارها لا تزال حيث نعاني

ضائقة اقتصادية نامل في أنّ

نتــجــاورهاء. وأشَـــار اليَّ ءان

الارشاد الرسولي هو بمثابة فعل

ايمان جحيد بهذا الوطن علينا

العمل على تفعيله وتنفيذه،. وقال

دان منطقتنا تحانى اليبوم بعض

التوتر بسبب تعثر عملية السلات

لكننا نامل بمساعدة النول الفاعلة

فى تجاور هذه المرحلة وإحلال

والتقى صفير وفداً من الحزب

السوري القومي الاجتماعي -

الطوارئ برئاسة رئيسه على

قائصو وعضوية النواب غسان

مطر وغسسان الأشبقير وانطوان

حستي ومسروان فسارس والنائب

وقال قانصو ان الزيارة لتهنئة

الذي بلغته من خيلال مشاركة

اللبنَّانَيين، رسميين ومواطنينُ في

استقباله وفي القداس الذي

وأضاف متناولنا ما حملته

خطب البنابا والارشناد الرسنولى

من نقاط مضيئة نعتبرها مهمة

وحبوية، وفي طليعتها دعوة

البسآبا اللبنانيين الى الانفساح

والحبوار ليس على مستبوى

وعلى مستوى دور المسيحيين في المحيط العربي بكامله. توافقنا

عند هذه النقطة خصوصاً لأننا

نعتبران سمة شعبناهي

الإنفيتياح. وإذا كنانت الحبريّ

اللبنانية أستهدفت هذه السمة

فلكى تحول دون التقاء اللبنانين

وتقسويض أمنهم وتحسويلهم

طوائف متناجرة تحركها الغرائن

وتعطل عندها شرعة العقل،

السِّيلام العادل والشيامل.

السابق انطوان خليل.

تراسه، في وسط بيروت.

الحكمة في الإشرفية (وهو من قدامي خريجيها). وقال في كلمة

وداعياً الى اعادة تصحيح أي خطأ قد عظهر خلال تنفيذ هذه القبراراتبري . ورفض ريادة أي قسرش على البنزين او البلوط المسمر،، داعياً إلى اقرار سلسلة الرتب والرواتب، وإلى اقسسرار قانون للانتخابات النبابية قبل عام على الاقل من موعد اجرائها. واشسراك خسيراء واسساتذة في وضعه الى جانب المعندين، خصوصا عندما يطرح مشروع مثل مشروع اعتصاد لبنان دائرة انتخابية وأحدة. وعزا ما تشهده افريقيا من انقلابات واضطرابات راهناً الى دالهجمة الاميركية على السياسة الفرنسية، هناك وشند على متانة العلاقة بين اللبنائي المفترب في افريقيا والافريقي، مؤكداً وأن اللبناني سينتصر في

داعياً أياه الى تحقيق غيرها، من مثل نشر الثقافة اللبنانية وأبدى رئيس المجلس، خسلال استقباله ظهر امس نقيب للحررين ملحم كرم على رأس وقد من مجلس النَّقابة في مقره في عين التبينة، «ارتباحه الى تبنى مؤتمر البرلمانيين العرب المنعقد اخيراً في القاهرة معظم ما ورد في ورقة العمل اللبنانية في شان انشاء سوق عربية مشتَّركة، مشيراً الى ان دهناك خطوات عملية تتابعها جامعة الدول

النهاية، ومشيداً بما حققه من

انجسارات في القيارة السيوداء،

العربية خصوصاً ان الرئيس المُصَرِّي حسني سبارك تُصَدَّتُ سراراً عن ضرورة اقساسة هذه وقال إن انشاء السوق بحث ايضاً بين الرئيس مبارك وذائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام لدى ريارته الإشيرة للقاهرة وثم الاتفاق بينهسا على ان تعرض ورقسة العسمل على دول اعسلان دمشق، وفي حال لم يتم تبنيها، وسورية وسؤكدا ان والمصالح

سيبدأ الأتفاق اولأبين مصر بتعشر علينا تحقيق الوحية العربية او التضامن او التكامل، ولفت الى ان خسدام طلب منه (بري) ما لدى المجلس النيابي من اوراق عمل تتعلق بإنشاء السوق العربية وانه اخبره اثناء زيارته لبيروت ان مصر وسورية ستبدأن

بتحقيق السوق الشتركة». وعن مسوقف لبنان، قسال مرى دانه سينخل في حال موافقة المُجَلَسِ النَّيَابِي الَّذِي يُستطَّيع ان يقرض موافقت على الحكومة التى يعود اليبها التنقيق في بعض الاسور، وانا لا اسمح لنفسسى بالتسدخل في شسؤون الحكومة خصوصاً أن وزير الاقتصاد (باسين جابر) قد يكون

اعلم مني في بعض الأمور». وبالنسبة الى قرار مجلس الوزراء زيادة الرسوم الجمركية على السيارات الستوردة والرار الروزنامة الزراعية، قال دانا من حيث المبدأ مع هذه القرارات، فهناك اربعون في المئة من الشعب اللبناني يتسع أطون في شكل او أَخْرُ الزُرْاعَة، ووضع ابنُ كسروان في مسالة التفاح ليس احسن حسَّالاً من وضع ابن صسور في قضية الليمون. المصيبة جامعة

في هذا للوضوع للغياب التمام

للحماية، وأضَّساف ان مخطوة اقسرار الروزناسة الزراعيسة لن تكون النهائية، كدن ادى قسطه للعلى، بل يجب حصاية المستهلك النع التجار والمرابين من الافادة منها، وتصديد الاستعمار، أذ أن الاوان لوقف التهريب الذي يضر سورية وليناز على السواء، وان كان يستغينون فالحكومتان اللبنانية والسورية لاتستفيدان والمطلوب تعزيز العلاقات الثنائية لحمآية السبوق في البلدين، ورأى أن ولا مانع من أنَّ يعاد النظر في بعض المهل الواردة في الروزناصية الزراعية أذا كانَّ تتعارض مع الاتفاقات المعقودة بين لبنان وعدد

من الدول شسرط آلا تأتى على

نفت تل أبيب أمس أن يكون أربعة

أيرائيين أعتبروا مفقودين منذ

غزوها لبنان في ١٩٨٢، محتجزين

واكست الناطقية باسم ادارة

السجوز الاسرائيلية اوريت سير هاريل واننا لانحتجز هؤلاء الإشخاص. وجاء البيان

في السجون الأسرائيلية.

العادية والمتوسطة وكذلك لا مانع من رفع الرسوم على السيارات وعساد بري الى الحسنيث عن الروزنامة الزراعية، وقال دانا لا اكشف سرأ اذا قلت ان يقدونسا استورد سابقاً من الهند في طائرة شبحن خياصية تولت نقل كميات منه لفقدانها في السوق اللبنانية، وسال طادًا كل هذا البطر؟ الا يمكننا الاستغناء بعض

الرسع الصالغة قيمتيه خمسة

ملايين ليرة سيرهق الفقير،

والمفترض بنا ان نعيله، ومشكلة

زحمة السيرام تعد تصنعل

ة نسبة السيارات قياساً الى عدد

سكان لبنان تفوق اي نسبة في

اي بلد في العالم، وأوضح أن ولاً

علاقة للمحلس النيابي بزيادة

الرسوم على السيارات التي يمكن

ان تؤدي الى الابقاء على العملة

الصبعبية في لبنان، ولكن اذا

انخلت الرسوم في الموارنة العامة

من خــلال قــانون الموازنة يحق

للمجلس مناقشتها. انا مع القرار

بكامله ومع هذه الخطوة من حنث

المبدا وقد اتخذت في محلس

الوزراء بعد مشاكل وتعد كلاه

كبير في العالي، وقبل لي ان هذا

التُدبير أن يدخل أموالاً أضافية

الى الخزينة بمقدار ما انه بحول

دون تحويل العطة الصعبة الي

الخارج لتغطية نفقة شواء

السيارات. إن الحكومة تعزز النقل

المشتسرك. ولكن لمأذا لا يتسعسود

اللبناني ركوب الباصات للوصول

وقيل لرئيس المجلس ان هذه

الرسوم بداية لفرض ضرائب

جديدة بناء على نصيحة البنك

الدولي، فأجاب: «اني أفضح سرأ

للمسرة الأولى، طرح على الأمسر

وكان موقفي حازماً جازماً لا لبس

فيه، وهو رفض زيادة اي قرش لا

على البنزين او على البلوط

المسمور. ونحن في المجلس لن

نقبل به حتى لو قامت الساعة

وعندمنا نسبال من ابن يتسامن

العجر، لدينا اجوبة واضحة. اولاً

بتطبيق القوانين لمصلحة خزينة

الدولة، وفي منقدور الخيزينة

تحصيل الإصوال من الهاتف

الخليوي. فهناك أتفاق بين الدولة

والشركات يجيزلها أنتعيد

النظر، خصوصاً أن هذه الشركات

تحقق ارباحاً. وتبلغت معلومات

غير تقيقة أن الارباح تتفاوت

سنوياً بين ٢٠٠ مليت ون دولار وثلاثمئة مليون. وثانياً أن يعاد

النظر في قانون الإملاك البحرية،

فهو يؤمن مبلغاً للخزينة وأنا

اقصد تسوية المضالفات لابيع

الإراضي. وثالثاً الغاء الاتفاقات

الرضائية، فالشيطان كامن فيها

حتى لو كانت كلفتها ارخص من

المناقصة، مع العلم أن منا قباله رئيس الحكومة (رفيق الصريري)

بالنسجة الى التلزيم بالتراضي

صحبيح، وأنا لمست ذلك يوم كنت

وزيراً للجنوب، اذ اننى لم اتقيد

بالمناقصة في معظم الإحيان. ان

التلزيم بالتراضي يؤدي أصيانأ

الى خَفْضُ الْاسْعَارَ، لَكِنَّ الشَّكُوكَ

تؤدي الى إضعاف الثقة. وتحت

أي ذريعسة فسيان الإستساء على

الاتفاقات الرضائية يعتبر مسالة

وفي شيسان سلسلة الرتب

والرواتب، قال الرئيس بري عمان

يَجِبُ انْ تَقَسَّ فَيْ هَ١٩٤١ / ١٩٩٤ ،

بحسب الوعد الذي قطعه الرئيس

الحريري في الحكومة السابقة،

لنلك بجب أن تقسر وأن تعطى

للجميع، أذ لا يجوز للموظف الذي يُضرب أن ينالها على خلاف

الموظفين الاداريسين. وانسا مسع

اقسرارها الى جسانب اعطاء غملاء المعيشة، وعن ارتضاع فواتيس

الكهرباء، قال إنه على أستُعدادُ للتحرف فور تلقيه ،أي شكوى من

وعاد الى الحديث عن سلسلة

الرتب والرواتب، وقسال ملو انها

. مسر جمعية للنفاع عن السجناء

مقرشا الناصرة في الجليل، سالها

قبل اسابيع عن مصير الايرانيين

الأربعة. وكأن حبيب الله قال انه

حصل على تاكييد من الجياني

الاسرائيلي، بأن الايرانيين الاربعة خطفوا في لبنان وهم مصتجرون

اسرائيل تنفى احتجاز الإيرانيين

■ القدس المصتلة - أ ف ب - . رداً على أصمد حبيب الله، وهو

الى مركز عمله؟ء.

الوقت عن البقدونس؟ أو أن نأكل الآن الكرز والضوخ والبطيخ وان ننتظر اياما لياتي موسم العنب بدلاً من أن نستورده؛، وتطرق مسجسدا الى زيادة الرسموم. وقسال داذا وجسناً ان

مناطق لخريء، السلم والعكس، أي كنت أتشوف

اشهر او اربعة، وعن اوضياع المغيتيريين اللبنانيين في افريقيا، قال الرئيس بري ﴿لا يجسون أن سنظر الى شذه القَضَية المهمة، من بون ان نتطلع الى حدود الهجمة الامبركية على السياسة الفرنسية لمعرفة الى اين ستصل فالأنتخابات الفرنسية الأخسيسرة لم يكن الاسيسركسيسون واليهود بعيدين منها، بل كانوا جزءاً من المعركة، وما يحصل الإن

واضاف ان اميركا دخلت على استرائيل لحشير فترنسنا ضيعن موقف للتقليل من دورها في سيسففع الشمن. وفي الحسسياة

وانما لعبت الحكومة لعبة نكية فأحضرت شغلة يصبعب القبول بها، وتتعلق بربط سلسلة الرتب بالأمور الإدارية للموطفين.

القانون يجبأن يوضع قبل عام من اجراء الانتخابات

بري دعا إلى إقرار السلسلة:

نرفض زيادة أي قرش على الضرائب

وعن مشروع قانون الإنتخاب الحسيد، قيال «كلنا يتعلم من الحياة، ومن الافضل للسياسي أن يتعلم من الحساة. فعفى ألمرة اللاضية اقررنا القانون قبل مدة قصيرة من موعد اجراء الانتخابات. والجميع بعلم أن هذا القنانون تعنرض الى الطعن من المجلس الدسيتبوري ميا اضطرنا الى الاحد به على نصو اجرينا معه التعديل قبل اسبوعين من

وسال دهل بجوز للمرشح ان يعرف قبل اسبوعين، كيف سيكون القانون؛ بالطبع لا، بل يجب نلك قبل مدة طويلة، ولو افترضنا ان لبنان سيتقرر اعتماده دائرة وأحدة، فهذا يغرض على ابن

وأضاف معندسا تحدثت عن المصينة بعدما انتهينا من الانتــخــابات في الجنوب، توجــه اليَّ البعض باللَّوم، وتمنَّى على ألا استخدم هذه العبارة. لكني اصررت عندما قمت بجولة على السقياع وصا كنت اقتصدد، انني اخشى أن يقوم المسلم بانتخاب

ودعسا الى القسرار قسائون الانتسخاب على الاقل قبيل عبام ونصف العام او عام من موعد أجراء الانتخابات، وخصوصا عندما يطرح مشروع مثل المشروع الذي طرحت الرئيس الحسريري وكان فخامة رئيس الجمهورية (اليناس الهنزاوي) طرحته اصبلاً، ويقوم على اعتصاد لبنان دائرة انتخابية واحدة، وهو يحتاج الى نقاش وتشاور لا يجوز ان يقتصس على المجلس النسابي والحكوسة بل يجب أن نشرك فيه العند الأكبر من الأساتذة والخبراء قبل أن تحيله الحكومة كمشروع قانون ليس بحليب سـريع الذوبان، ولا يمكن أن ننجزه في غضون ثلاثة

في افريقيها هو تنسة لنشائح الأنتخابات الغرنسية.. القارة النسوداء ومنا فينهنا من خيرات وثروات وانضمت اليها أوروبا، لذلك فان الشعب الافريقي، والأغسراب اللبناني جيزء منة.

وغن زيادة الرسيوم على السيارات، قال دفي المدا أنا مؤيد المقرار. وإذا وجدنا من خملال التنفيذ أن هناك بعض الأخطاء، لا مانع من تصحيحها، خصوصا اذا كانت مجحفة في حق الطبقات

الجنوب او العكس أن يجــول في

من تطبيف الانتخابات.

النهائية قد ينجح الامبركي في ال

🗷 شدد رئيس المجلس النيابي وفي الوضع الداخلي، قسال نبيه بري على أهمية قيام سوق عربية مشتركة، مكرراً تابيد قرارات مجلس الوزراء في شان حماية الزراعة اللبنانية وفرض رسوم على استيراد السيارات،

ولناحية اعتماد الأداء اساسأ في

دائصأ ادباء وشعراء كساكان الرواد في سندة المستؤولينة من وزراء ونواب وصولا الى رئاسة علوية واسماعيل سكرية وخاتشيك بابكيان ومحمود عواد وجورج ديب نعمة ومحمد على وفي الخامسة عصب امس.

الْتَقَى وَعْدَاً كُنْسِياً الْمَانِياً وَأَحْرَمَنَ ٱلْقَوْمِي،الطوارِئُ ۗ

زيارة البابا يوحنا بولس الثاني

للبنان مجددت ثقلة اللبنانيين

وخصوصا المسيحيين في

وأكد «ان لبنان وطن العبيش

المسينحي – الاستلامي وهو كما

سمَّاه النَّابا اكبر مَنْ وطن انه

رسالة،. وأضاف دان الحرب التي

□ بيروت - «الحياة»:

🕊 حصدد العطريات الماروني الكاردينال نصرالنه صفير امس تقته وفي مستقبل افضل للبنان، على رغم كل الصــعــوبات التي تعترضه مشيرا آلي الكان تخطيها بالتعاون والصوار

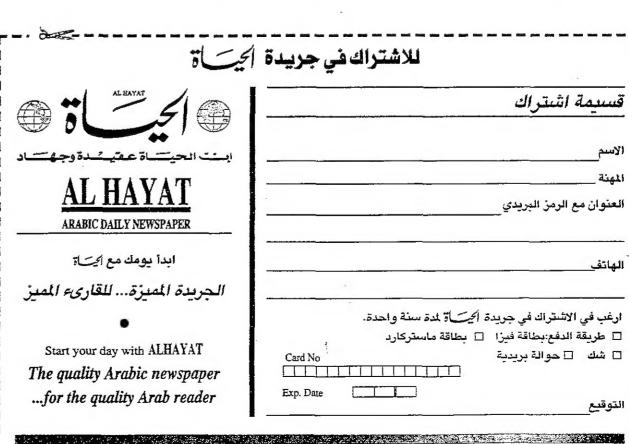
ولفت، امام وقد من الكنسسة الانجيلية في المانيا زاره في بكركي برفقة الآب الياس خلَّدفة، الى «أن ما يمير لبنان هو العيش المشترك بين جميع أبنائه،. وقال وصحبيح أن هنأك صبعوبات سياسية واقتصادية، انما علينا العمل من اجل تخطيها وبناء مستقبل أفضل، مشيراً الى ان

كانت على ارضنا انتهت منذ زمن BHS Old Scholars Association How is the dear old school? Brummana High School
6th International Convention 25,26,&27th For reunion ad's or more information call:

BHS Old Scholars Association Tel: 04/960430/431/432 Tel/Fax: 04/964454

Mr. Khaled Saab Tel/Fax: 01/819074 Fax: 869400

Mrs. Violette Chakhtoura Tel: 04/870817 Tel/Fax: 04/964454 Mobile: 03/816280



الحيك أو مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا ، الاتينية، مجارين سيتيء اهام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٠٠٤٦ / ٢٥٠٠٠٤٠، الفاكس: ٣٥٠٨٠٤٣

المواد وتاثيرها في التجارة والاسعار

وكان مجلس الجمعية عقد أهتماعاً

وأقاد بيان صدر بعد الإجتماع ان

الضبرائب والرسوم وآلركود والجمود

في الاسواق وقانون الايجارات وغيرها

من است حقاقات تنتظرنا، فأصبح

رأسمال غالبية المؤسسات التجارية

بَيِناً عليها،. وأضاف «توقف المجتمعون

امام القرارات الخطيرة التي صدرت عن

مجلس الوزراء، فاعتبروا أن القطاع

التجاري يدعم الجهود التي ترمي الى

تنمسينة القطاع الزراعي والصفاعي

والسياحي، صؤكدين وان لينان

واقتصاده بنيا على النظام الاقتصادي

الحر المنفتح ويتجه العالم باسرع نحو

هذا النظام المنفتح، لذلك فأن القرارات

الصادرة عن مجلس الوزراء وبالتحديد

اقتراح وزير الزراعة منافية لهذا النظأم

ومتعارضة معة. وجمعيات التجار في

لبِنَانَ تَرِى فِي نَلِكَ مَسَنَّاسِنًا فَانْكَ

بالنظام الاقتصادي اللبناني وبداية

تحوّل الى مناهات الإقتصاد المُوجِه. إن

يوم ١٠ حزيران (يونيو) - تاريخ صور

المقررات الحكومية - يوم اسبود في

امس برئاسة عناصي للبنحث في

# أربعة نواب انتقدوا القرارات الحكومية وتخوف من التحول الى اقتصاد موجه

سيطة ومجتزأة لمشكلة مزمنة بالغة

التعقيد، وتهدف الى الالهاء الإعلامي

واستبعاب التململ الاجتماعي المتنامي

نتبحة الأزمة الاقتصادية، خصوصاً في

المناطق النائية سثل بعلبك - الهرمل،

واضاف «ان طريق التنمية الزراعية

اكثر تعقيداً من ذلك ولا يمكن ان

يقتصر فقط على التدابير الحمائية

والجمركية. فأزمة الزراعة في لبنان

مزمنة بمكن اختصارها بعنوان رئيسي

هو تدنى الانتاجية وتدنى القيرة

التنافسية. أن التدابير الزراعية

والجمركية مجرد ادوات جزئية يُفترض

ان تكون في خدمة سياسة زراعية عامة

تجيب عن كل عناوين رفع الانتاجية

والتنافسية ". واضاف «يجبُّ الا نقع في

وهم أن لبنان بلد زراعي قسادر علي

الإكتفاء الذاتي الكامل، وهذا ما تحاول

التدابير الأشيرة أن توحى به. فهذا

وهم خطير، ومجبرد قبراءة سبريعية

للائحة المنتجات التي منع استيرادها

تثبت أستُ حالةً ذلك، وعلى عكس

الحصابة الشاملة، يجب تشجيع

المزارعين على التسخّلي عن بعض

الزراعات ذات القيمة الإضافية المتدنية

والأنتقال تدريجا نحو زراعات حديثة

مُختارة في عُنَاية وذات مردود مرتّفع

وذات مكون تكنولوجي وصعرفى اكثر

اهمية، وان تكون على مصلة وتبيقة

بالتصنيع والتصيير، ولفت الى دان

الإقتصياد اللبناني هو اقتصاد منفتح

تقليدياً، لهذا الانفَتاح مساوىء، لكنه

يحمل ميزات بديهية لا بد من المحافظة

عليها، وتبني سياسات حمائية

عشوائية غير مدروسة يلحق الاذى

بصورة البسلاد ويعسيق جسنب

الحكوسة في شبأن زيادة الرسوم على السنسارات المستبوردة والروزنامية الزراعيية، وسط تخوف من تحول "الاقتصاد اللبناني الي والاقتصاد الموجمه، او الى الغييس وجمه، هذا

القرار الزراعي مبني على احصناءات المستعدد المساءات المستعدد المست سياسة بائدة حبتى في الدول ذات

ودعًا الى «تحفيين المؤسسات

وحيد حرب من «اخطار قد تدفع الحكومة قريبا للعودة عن قراراتها، أاولهما بقياء الانتساج اللبناني دون المستوى المطلوب للمنافسة أذا لم تحفر المؤسسات، ما قد برفع الإسعار ويلحق الضرر بالمستهلك اللبنائي، ناهيك

بالمنتجات الزراعية غير اللبنانية.

🗷 انتقد اربعة نوات امس قرارات . واعتبس الثائب بطرس حبرب ءان

"الاهداف المرجوة باعتبار أن تدابير "الحماية التي لجات اليها الحكومة أتجاوزها الزمن والعلم واصبحت النظام الاقتصادي الذي يشكو من عدم الحرية، وقبال دان الحسابة لا تكون "بمنع الاستبراد بل توفير عناصر يمكن أن تجعل من الانتاج اللبناني انتاجاً "قَابِلاً على فرض نفسه في منافسة ﴿ الإنتاج غيير اللبناني في السوق وَ اللَّبِنَانِيةَ وَعَسِرِهَا، وَكَانَ يُغَسِّرِهُنَّ فالحكومة مساعدة القطاع الزراعي 'اللبناني على تامين تمويل مب للمسرارعين من خسلال السسمساح لهم تباعتماد تكنولوجيا حديثة ووسائل زراعية متطورة لجعل الزراعة اللننانية مربحة بدلاً من ان تبقى خياسرة غير قادرة على المنافسة. وكان يفترض بها ان تركّز على مشروع تصرير التعليم َ اَلَٰهُنَّى فَّى القَّطاعِ الْزَرَاعِي لَكَّي يَصَبِحُ \* أَصَحَابِ المَهاراتِ الزَراعِيةَ قَادَرِينَ على تولي الشان الزراعي وتطوير الانتاج

أأزراعيية لتطوير نفسها وتقديم الساعدة والدعم عبر التمويل بفوائد "مُيسرة للمؤسسات الزراعية،. وطالب «بالحفاظ على وجه لبنان المنفتح على الخارج الذي يعتمد سياسة السوق وانشاءً بنوك تعاضيية أو تعاونيات : زُراعية مدعومة من الدولة يسهم فيها أللزارع والدولة والصناعي والتساجس لِكي تَتَسمكن من تحسويلٌ قسسم من المنشرات الوطنيسة الى القطاع

بُعجبُرُ الحكومة عن اغراقُ السوق

off Harley St)

وانتقد النائب حرب قرار زيادة وسأل الحكومة وهل تخلّي لبنان عن الانتساب الى منظمة النجارة العالمية الرسيوم على السيبارات المستوردة، المنبشقة من اتفاق الغات الاخبر؟ وعن قَائُلاً انه ﴿لا يجد أي مبرر على الأطلاق سببأ لاتخاذه، واضاف اليس صحيحاً مفاوضات الشراكة الاوروبية المتوسطية؛ إن لم يكن كنلك، فلتشرح ان رفع الرسبوم الجبمبركسية على السيارات المستعملة المستوردة سيؤدي لنا الحكومة كيف ستوفق بين اغلاق استواقنا في المطلق امنام المنتجبات الى عدم استيراد السيارات القديمة

انما سيدفع المواطن اللبنائي للاحتفاظ الرراعية الخَارجية اليوم، وضرورة رفع كل القيود عن التجارة الخارجية غداً بسيارته القديمة لانه غير قادر على وهل نحن امام تدابير مرتجلة سيتم استبدالها ما قد يحول شوارعنا مرايأ استبارات قنيمة تشوه البيشة وتلحق التراجع عنها في الغد القريب، أم سياسة منقوصة ومشوهة تنهب بها الاضرار، ولا اعتقد، وباعتراف تماما عكس التطورات والأتجاهات وزير المال، أن هذا التدبير سيؤدي الى رفع مداخيل الدولة خصوصاً انه الحق وأنتقد النائب أنور الخليل القرارات الصّرر بالطبقة المتوسطة.. وقَــال النائب نسبيب لحــود «ان وألتى لم تبحث في الاسباب الحقيقية التدابير الزراعية ليست سوى مقاربة

لأزمة القطاع الزراعي والقدرة الشرائية لسَّائر المُواطِّنينَ، وبَّالتُّالي فَإِنهَا لَن تأتى بالنتائج الإيجابية». وأعتبر «انها تشكل سبب مباشرا لتازم الوضع المعيشي والاقتصادي في البلاد وسيكون لها انعكاسات سليبة واضحة تعيد دورتنا الاقتصادية اليومية والاستقراتيجية الى الوراء، ورأى وان هُذِهِ القَرَارَاتَ تَطُورُ خَطِيرٍ فِي المُنهِجِية الاقتصادية للحكومة وأسلوب عملها، لانها تعيد لبنان آلى دائرة الاقتصاد الموجَّبه المبنى على الحسابات غيس المدروسة والرسوم والضرائب المرهقة

للمواطئين، وقال النائب عبد اللطيف الزين ءان الحكومة نشبت بعيداً، وقضت بالضربة القاضية على الفقير والمزارع على السواء. فالقرارات التي صدرت بالنسبة الى التعرفة الجمركية اسقطت من الحسباب اقدام كل فقيس على محاولة اقتناء سيارة،. ودعا الى «اعادة النظر في هذه القرارات رحمة بالفقير ويالطبقة الكانجة،

وعن منع استيراد اي نوع من انواع

وأبدى الحرب الشبيوعي اللبنان «قلقاً عميقاً» حيال «اداء فريق السلطة في الخسلاف والاتضاق». وسسأل «مستى تتوقف هذه اللهزلة ويبلغ المسؤولون سن الرشد؟، واعتبر أن المقررات الحكومية الاخيرة اتعكس الإمعان في ستشاسية الإعتثماد على الضبرائب والرسوم غير المباشرة وغير العادلة اساساً لتمويل انفاق الدولة.

الاستثمارات الإجنبية،

التى تنعكس ايضًا على المستهلك اللبنائي الذي سيدفع الثمن غالداً. القرارات الحكومية الاخيرة.

الخضِّار أوَّ الفاكنهة، قال «هَذَا أن عَادَّ بالضير والربح على المزارعين الكبار وهم قلة بين المزارعين، يصبيب من المزارع الصغير صاحب الجل مقتلاً،

المجتمعون «دراسة هذه القرارات من الجهة القَانُونية لما تحمله في طياتها ■ انتقدت الهيئات الاقتصادية

من مخالفات للنظام الاقتصادي الحر القبرارات الأخسيرة لمجلس الوزراء المعمول به، وسيدعون «الهيئات والمتعلقة برفع الرسوم الجصركية على الاقتصادية الى اجتماع طارئ في اقرب السيارات الجديدة والمستعطة بنسب وقت لاتضاذ الاجسراءات المناسب تتــفــاوت بين ١٥ و٢٠٠ في المئــة ويقومون بالاتصالات اللازمة مع كل (السيارات الفخمة) وهنفت الى تقليص المسؤولين والهيئات الاقتصادية استيراد السيارات المستعطة حفاظأ ملت حديد سلب يات القرارات على الصعيدين الوطني والاقتصادي وكلفة المعيشة، مطالباً في اصرار «بإلغاء على البيئة (كصا رأت الحكومة)، ومنع استيراد نحو ٨٩ من المنتجات الزراعية والتصنيعية على معارضة هذه قرارات المنع ورفع الرسوم الجمركية القسرارات. وتخسوكت على النظام التي ستنعكس سلباً على الجميع ولا الاقتصادي الحر. واعتبرت جمعية سمما المستهلك اللبناني، واعلنت تجار بيروت ان البنان يتحول الى الجمعية انها ستحتفظ أبحقها في النظام الموجّبه ورأت أن يوم ١٠ اللَّحوء ألى اتَّخاذ المواقف المناسبة فيّ حزيران (يونيو) تاريخ انخاذ القرارات حال عدم تصليح هذا الوضع غيسر ديوم اسموده. ولم يؤيد هذه القرارات سوى رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين في لبنان جاك صراف.

وأيد رئيس جمعية الصناعيين واستقبل وزير الاقتصاد والتجارة اللبنانيين جاك صراف والحكومة وكل القرارات التي تصب في متصلحة اصحاب الدخل المحدود وتعطيسهم ياسين جابر وفدأ من جمعية تجار بيروت برثاسة نديم عاصى الذي قال وأن اللقاء هو للاحتجاج على قرارات مقومات النجاح للدخول الى القطاعات الانتاجية كالزرآعة والصناعة. مجلس الوزراء بمنع استيراد بعض

الهيئات الاقتصادية تتخوف من ضرب الاقتصاد الحر

والتقى وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة امس وفداً من جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان برئاسة ابراهيم سعد. واعتبر نائب رئيس الجمعية سمير حمصي ان والضريبة على السيارات السياحية الكبيرة، ضد مصلحة الشركات الاجنبية التي تريد الاستشمار في لبنان وكذلك الشُرْكَاتُ السياحيةُ العَامِلَةِ، وطالب مبضرورة وقف القرار، داعسا رئيس الحكومة رفيق الحريري الى ان «يتفهم هذا الأصر وأن يستقبلنا لنوضح الامر له:. ولفت آلي أن دقسرار رفع الرسيوم الجمركية لم يؤثر في الطبقة المتوسطة لأن القانون ما زال يحدد قيمة الرسم بـ ٢٠ في المُنَّة على السيارات التي كانت

تدفع ألقيمة نفسها». وشبرح السنيبورة طريقية زيادة الرسم الجسمركي الجديد. وقسال ان دالسيارات الستعملة، اياً كان ثمنها، الحد الأدنى للاستيفاء الجمركي هو خمسة ماليين ليرة، وأضاف داذا افترضنا انلئينا سيارة مستعملة قيمتها ١٥ مليون ليرة وسيارة جديدة قيمتها الضاً ١٥ مليون ليرة، الجديدة تدفع ثلاثة ملايين ليرة رسما جمركيا، والستعملة خمسة ملايين. وإذا كانت قيمتها ٣٠ مليون ليرة مستعملة او جَديدة الجديدة تنفّع على اول شطر (١٥ مُليسون) ٢٠ في المئسة أي ثلاثة

مليون المتبقية) ٥٠ في المئة اي سبعة ملايين ونصف المليون، ما مجموعه عشبرة مبلايين ونصف المليون رسيما جمركياً، بينما السيارة المستعملة تدفع على اول شطر (١٥ مليـون) خـمـسـة مسلايين ليسرة وعلى ثاني شطر (١٥

مليون) سبعة ملايين ونصف المليون، اي ١٢,٥ مليون ليرة ٤. ولفت الى أن هذا القسرار لا يؤدي الى زيادة واردات الخــــزينة، بل الى ترشيد استعمال السيارات في البلد وكننك خفض عددها ونتبجة زيادة الرسوم الجمركية سيخف الطلب على السيارات، فهذا يعوض نلك، وقال ميجب ان نتوجه نحو استعمال سيارات النقل المشترك، لافتاً الى أن مسيارات التاكسي والباصات وسيأرات الشحن لا تزال تخضع لرسم جمركي حده خمسة

وعن اعتراض مستوردي السيارات الجديدة، قال السنبورة الديهم اعتراض على السبيارات الفضمة الكبيرة. أنهم يستطلعون وجهة نظر الحكومة، وهذا الامر سيبؤدي الى ارتفاع الطلب على السيارات الكبيرة، وتثبيط همة بعض المستثمرين بأن يستثمروا في البلد،

طبيعي هذه وجهة نظر». واحتجاجا على قرار رفع الرسوم الجمركية على السيارات، اقفلت معارض السيبارات المستعملة امس بقرار من لجنة تجارها، اذ اعتسرت والقرآر مجحفأ ويضر بشريحة كبيرة من المستهلكين ذوي النخل المحدود عدا عن الضرر بعدد لا يستهان به من العاملين في هذا الحقّلء وقررت زيارة البطريرك ألماروني نصسرالله بطرس صفير ومفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني لشرح الإمر لهما.

ونقد تجار السيارات الستعملة في صور وضواحيها أعتصامأ امام مركز الجمارك في المرفأ. واعتبروا أن «القرار طالم، وطالبوا بداعادة النظر فيه، وزار وفد منهم رئيس المجلس النيابي نبيه بري والنائب على خريس.

وابرق تجار السيارات المستعملة في الشحصال الى الرؤسياء الشلاثة معتبرين «القرار تعسفياً، وفيه خدمة لشركات السيارات الجديدة ووكلائها». ورای نائب رئیس جمعیة تجسار طرابلس عصمت هلال في برقية الي الرونساء الثلاثة ان القرارات المتخذة تتعبارض مع النظام الحسر وتهلك مصالح اصحاب النخل المصدود وللتوسطه.

## الزغبي طالب مؤتمر العمل الدولي بدعم النضال العمالي

■ بيروت - «الصياة» طالب رئيس الاتصاد العصالي العام غنيم الرغبي منظمة مؤتمر العمل الدولي ان متكون اكثر دينامية وقدرة على مؤازرة النضالات العمالية ودعمها وخصوصا في لبنان. وقال في كلمنه في النورة اللهُ المؤتمر المنعقد في جنيف امن حق شعب لينان وعماله على المجتمع الدولى ومنظماته بعميه ومساعيته بالضيغط على اسرائيل عبر المصافل الدولية للشروج من بلدنا أنعيش في سلام واطمئنان وتحقق السلام معا على الأسس التي حبيد أطرها مبؤتمر

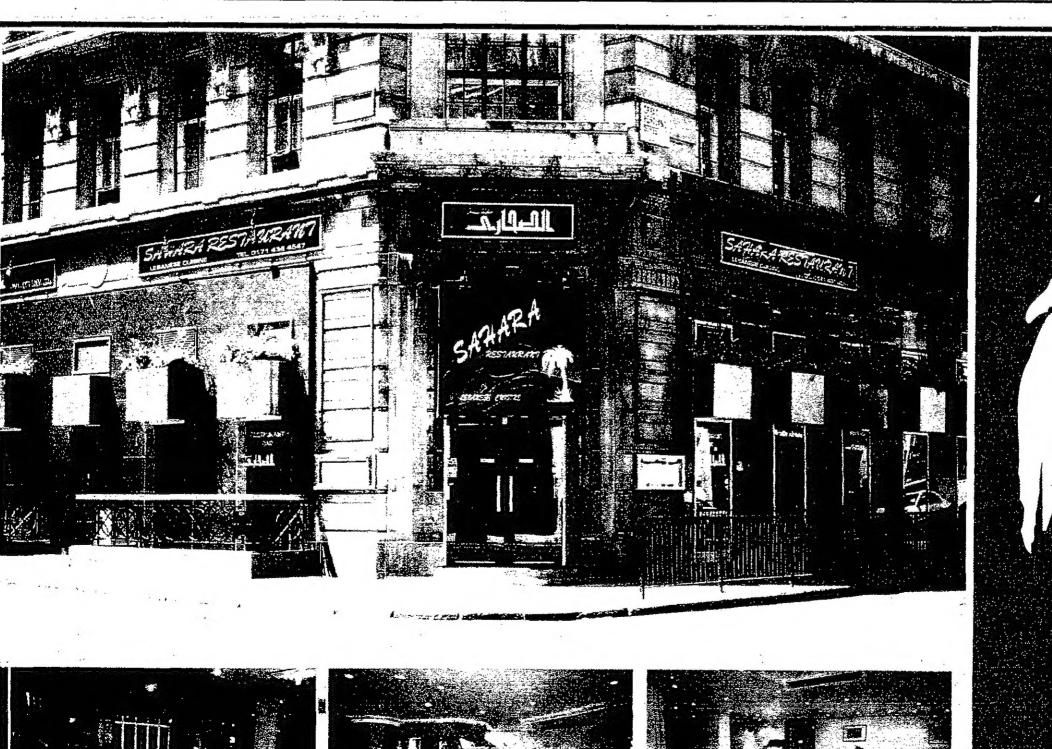
مدريد وقرارات الأمم المتحدة. وفي بيان للاتحاد ان الزغبي التقي رثيس مجموعة العمال في المنظمة بيل بريت وعرض معه الشؤون النقابية عُمُومًا والوضع النقابي في لبنان خصوصاً، وشعد بريت على وصدة الحركة النقابية اللبنانية، مبدياً تأبيده الشرعية الاتحاد العمالي العام برئاسة غنيم الرّغبي..

### مجلس الاعلام أوصى بالترخيص لـ٧ إذاعات

■ بيروت - «الصياة»: صدرت امس الجريدة الرسمية في عبدها التاسع والعشرين الذي تضمن رأي المجلس الوطني للاعسسلام المرئي والمستصوع في طلبات التسرأنسيس

وقد أوصى بالترخيص لثلاث اذاعات من الفَتْه الاولى هي: مصوت لبنان، (المساهم الرئيسي فيها حزب الْكتَانُبُ) و،صوت الشُّعبِّ، (الشَّيوعي) و،صوت الغد، (الوزير سليمان فرنجية) اضافة الى اربع اذاعات من الْغُشَّةُ الثانيسة هي: «باكس نتسورك» و ، نوستالجي، و البان ستار، و ميكس اف امه. وحجّب المجلس الترخيص عن تسع اداعات من الفئسة الاولى وهي: وصنوت الوطن، وواذاعة لبنان العربي، و؛ الشيركية الليثانية للبث، و«شيركية الهالال اللبنانية للاعالام، وداذاعة الشبيعس، واصبوت فيان، وأصبوت بيروت، و، المجموعة اللبنانية للاعلام،

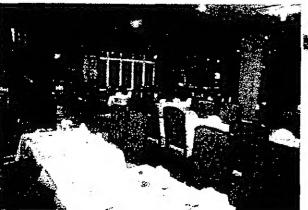
و ال. بي. سي. اي. ه. ولم يلحظ التقرير اي ترخيص لأي محطة اعلامية مرئية من الفئتين الاولى والثانية، يذكر أنه يعد صدوره في ألجريدة الرسمية سيعرض على مجلس الوزراء في جلسته المقبلة لمناقشية توصياته واعلان التراخيص الرسمية.







صالة المطعم الرئيسية



صالة للسهرات العائلية مع نخبة من الفنانين العرب والطرب الأصنيل مساءكل يوم



جناح خاص لرجال الإعمال والعائلات حيث تنفردون بالخدمة المميزة والراحة التامة

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

### مصرلا ترى ضرورة لإصدار بيان في هذا الشأن

# مجلس الأمن نحو مطالبة العراق بالتعاون مع فرق التفتيش

للامم المتحدة لدة ١٨٠ يوماً اخرى في وقت

سابق من الشهر الجاري. وقال دي ميستورا أن خطة الحكومة العراقية

ستشمل وسط البلاد وجنوبها فقط وستضع

وكالات الاغاثة التابعة للمنظمة خطة خاصة

لتوزيع الغذاء في الأقاليم الكردية الشلاثة في

شــمــال العــراق حــيث يدير الأكـراد شــؤونهم بانفسهم بعيداً عن السلطة العراقية.

على نحو ١,٢ بليون دولار خصصت ٢٦٠ مليون

دولاًر منها للاقاليم الشحالية. ونهبت بقية

الاموال الى صندوق تعويضات ضبصايا حرب

الخليج ولقابلة نفقات اخرى للامم المتحدة منها

وقال دى ميستورا ان العراق سيحصل على

مبلغ مماثل في الاشهر الستة التالية لذلك فهو لا

يعتقد أن تواجه خطة توزيع الغداء أي صعوبات.

الى ذلك، بعث وزر خارجية العراق السيد

محمد سعيد الصحاف رسالة الى الأمين العام

رئيس الوزراء وعد بإعطاء افكار النواب واقتراحاتهم القيمة التي تستحقها

اليمن: حكومة بن غانم تفوز بثقة مجلس النواب

النواب مخالفة صريحة للائحة البالغ ٢٢٦ بائباً حول نقاط في

تقرير اللجنة المكلفة التعقيب على

برنامج الحكومة وهي الشلافات

التي تم تجاوزها مساء أول من

أمس في اجتماعين ضم الأول

وضم الثاني اعضاء هيئة رئاسة

مجلس النواب وأعضاء اللجنة

المكلفة التبعبقيي على برنامج

الحكومة. وتم التوصل الى اتفاق

على الاكتفاء بالتصويت على

البسرنامج من دون مناقبشستسه

وتطبيق قآنون التعليم الذي ينص

على توحيت التعليم بصورة

تدريجية بدلاً من دمج المعاهد

الدينية في التعليم العام بدءاً من

وصوت في جلسة امس ٢٣٢

نائباً لصالح منح الثقة وعارض

خمسة نواب وامتنع ٢٣ نائباً، ثم

ارتفع عدد المصوتين بالموافقة على

برنامج الحكومية الي ٢٥٥ نائباً

العام الدرأسي المقبلُ،

ار الة أسلَّحة الدمار الشامل العراقية.

وحصل العراق خلال الاشهر الستة الأولى

🗆 نيويورك – من راغدة برغام:

🗷 ناقش مـــجلس الأمن في جلسة مغلقة أمس الأزمة الجديدة بين الحكومة العبراقيية وبين اللحنة الشاصبة التبايعية للأمم المتحدة المكلفة ازالة الأسلحة العراقية المحظورة التي يراسها السفير رالف اكيوس. واجتمع رئيس المجلس للشهر الجماري السقير الروسي سيرغى لافروف مرتين مع مندوب العراق السفير ئزار حمدون، فيما توجه مجلس الأمن نحو اصدار بيان يدعم فيه اكيوس ويطالب العراق بالتعاون غير المشروط مع اللجنة الخاصة وفرق التفتيش.

■ بغداد، نیویورك - «الحیاة»، رویتر -

احتجت بغداد امس لدى الامم المتحدة على تعليق

عقود غذائية وطبية، في حين اكدت النظمة الدولية انها لم تستكمل خطتها الغذائية بعد.

دي ميستورا امس ان الحكومة العراقية لم

تستكمل بعد خطتها لتوزيع الغذاء استعداد

للاشهر السنة المقبلة من التصدير الجزئي للنفط وأضاف أن مسؤولي الاغاثة التابعين للامم التحدة في بغداد يجب أن يوافقوا على الخطة قبل أرسالها إلى الامانة العامة للمنظمة للتصديق

ويسمح اتفاق النفط مقابل الغذاء الذي أبرمه

العراق مع المنظمة لبغداد ببيع كميات محدودة

من النقط تبلغ قيمتها بليوني دولار على مدى

ستة أشهر لرفع المعاناة عن الشعب العراقي

الذي يرزح تحت وطأة عقوبات تجارية صارمة

فرضّت على بغداد منذ غزو قواتها الكويت عام

ويدأ تنفيذ الاتفاق في كانون الاول (ديسمبر)

من العام الماضي وجدده مجلس الأمن التأبع

من مراد هاشم:

🔳 حنصلت حكومة الدكشور

فرج بن غانم على ثقة مجلس

امس في حصُّورٌ رئيس المجلس

الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر

ورئيس وأعضاء الحكومة وصوت

مد . ٢٥٥ نائداً لصالح منح الحكومة

الثقة واستنع عن التصويت ١١

نائباً وعارض أربعة نواب فيما

وواصل المجلس في جلســة

أمس الإست مأع الى مُسلاحظات

النوآب واقتراحاًتهم واتفق عنى

اضافتها مع تقرير اللجنة التي

شكلت من نواب غالبيتهم منّ

المؤتمر لتراسة برنامج الحكومة

والتعقيب عليه الى البرنامج في

مقابل التصويت عليه من دونّ

مناقشته مما اعتبره عدد من

تغيب عن الجلسة ٢٩ ثائباً.

وقال منسق الأمم المتحدة في العراق ستفان

ونفى حمدون ما قاله اكيوس من أن فرق التفتيش تواجه وقراراً متعمداً بعرقلة مهماتهاء. وكان اكبوس ذكر الحوانث الأربعة التي

وتعرضت خلالها مروحيات اللجنة الخاصة وطواقمها للخطر بسبب تصرفات العاملين الجوبين العراقيين، النين كانوا على متنها. وقال انها ليست تصرفات فرينة بل انها جزء من نمط عام.

نبيل العربي ان لا داعي لإصدار مجلس الأمن بياناً ما دام العراق

قد أكد التزامة المضي في التعاون والحفاظ على سلامة المفتشين

والطيارين. وأشار الى أن في

الإزمة الحالية ،وجهتي نظر، وأنَّ المهم هو الحفاظ على تعاون

العراق مع قرق التفتيش واللجنة

ممثلي الدول غسيسر المنحسارة الأعضاء في مجلس الأمن، كما التـــقى رئيس المجلس، أمس الأربعاء دوشيرحت موقف العراق بأن العمليات ليست حسدة، حتى الآن. شرحت ان المواقع التي

ولدينا ٥ ألاف و٥٠ ساعة طيران توجهوا اليها لايوجد فيها مشاكل تفسيش، وأن الفرق

الأرضية موجودة في المواقع، وزاد دان المسر الجسوي الذي

ورد حمدون بالقول: «ان النمط هو في سلوك الطيارين (التابعين حساسة لنست أصلاً سوقع للحنة الخاصة) خلال هذه الفترة اذ انهم يختارون ممرات جوية فوق مواقع حساسة ويقومون بتصويرها علماً أنها لا تقع في والمشاغل الأمنية للعراق. اطار المواقع الخاضعة للتفتيش، وقال حمدون انه اجتمع مع -1447 iin

عراقية للالتزامات تجاه اللجنة الخاصة. وتوقعت اوساط المجلس صندور منوقف رسنمي يطالب العراق بالتوقف عن عرقلة أعمال اللجنة الضاصة، ويدعم مواقف اللحنة الخاصـة في الأزمــة

وجاء في الرسالة، ان الحنطة والسكر، كعثال

صارع، مانتان اساسيتان في القائمة المصنفة وقد وافق الندوب الاميركي على عقود لتجهيز

تلك المادتين الى العراق في مناسبات سابقة وهما يشكلان أساس البطاقة التموينية التي توزعها

وزارة التجارة. فلا أدري كيف يجرؤ نلك المندوب

على الكذب على اللجنة وعلى السكرتارية بالقول بانهما غير موجوبتين في القائمة المصنفة المواد

والشيء نفسه يسري على العقود الطبية ايضاً.

وزَّاد الصــــــافُّ: «انني اذَّ اطلعكُم علَى هذا. التصرف الذي يعبر عن استخفاف بلجنة (٣٦١)

ناهيك عن عدم الشعور بالمسؤولية وعن التصرف

بدوافع بعيدة كل البعد عن الاهداف الانسانية

لْتَفَاقِيةَ النفط مقابل الحاجات الانسانية. فانى

ارجو منكم التدخل الشخصى لدى لجنة (٦٦١)

العمل على تسريع تمشية العقود بشكل سلس

بعد اعلان ١٣ نائباً موافقته على

منح الثقة بشرط تضمين البرنامج

اقترحاتهم وتوجياتهم وتغيب

عن الجلسـة ٢٩ نائبـاً أنسحب

منهم ١٠ اعضباء قبل التصويت

الناصسري المعسارض وهم ثلاثة

عن استناعهم عن التنصبويت

وقدموا موافقة مشروطة النائب

جعيل طعيمان ألذي طالب

بتحريم استخدام المساجد

لأغراض حربية واعتبار تطرقها

للشؤون السياسية من صميم

رسالتها، والنائب حميد الاحمر

الذى طالب ببالقسصيل بين الطلاب

والطالبات في الجامعات والتحكم

في است قبال بث القنوات

الغضائية وتحديد مهام الجيش

بحيث لا تتدلخل اختصاصاته مع

اجهزة الأمن.

ومن النواب الذين تراجسعوا

وبعيداً عن الاهداف السياسية المفرضة،

سيستخدمونه يمر فوق مواقع

تفتيش، وهذا يضالف برنامج التعاون المشترك لعام ١٩٩٦ الذي ينص على أن اللجنة الضاصـة تحترم حقوق العراق في السيادة واعتبر حمدون الأحداث الأخيرة ،خرقاً للتفاهم المتفق عليه لكن أكثرية اعضاء محلس الأمن اعتبرت الأحداث مخالفة

عالى حرى دومان مورون المورون ا فإن موقف الأردن واضح بالنسية الى إدانته كل انواع الارهاب في للامم المتحدة كوفي انان احتج فيها على طلب مندوب الولايات المتحدة في لجنة المقاطعة (٦٦١) وقسال: «ان الأردن يؤمن بحل تعليق عقود طبية ومواد عدائية، خصوصاً النزاعات من خلال الحوار المباشر

والتـــفــاعل البنّاء مع الدول الصديقةء. ويعد لقاء مع بيميريل شيد

■ أجرى الأمير الحسن ولي العهد الأردني أمس محادثات في

انقسزة مع الرئيس سليسمان

ديميسريل ورئيس الوزراء نجم

الدين اربكان واكسد ان «الاردن لأ

يقبل أي تغيير في خريطة

وأوضح ولي العسهسد الاردني

في تصريحات ادلى بها في

العاصمة التركية ان زيارته «تأتي

في اطار الحبوار المساشس مع

المسؤولين الاتراك وانه جاء لنقل

موقف الاربن من التحرك التركي

في شمال العراقء ومعروف انّ

الأردن اكد مسراراً ضسرورة المحافظة على وحسدة اراضي

العراق وسلامتها وعدم التبخل

في شــؤونه الداخليـة. وفي هذا

المجال أكد الأمير الحسن أنه بيجب ان يكون الشحرك التركي

ومبرراته مقبولة دوليأء مشيرآ

الى انه دفى ما يتسعلق بالإرهاب

ولى العهد الأردني على اهميية

الدور التركي في المنطقة معربا عن «ارتياحية لتباكيد المسؤولين الاتراك له ان تركيا تحترم سيادة العسراق ووحسدة أراضسسه وتدعمهماء. وأشار الى دالمُحَاوف في المنطقة والحرص على وحدة العراق وعدم التنشل في شؤونه

ما ديميريل فأكد دعمق العلاقة التركية - الاربنية وحرص تركيا

على تجاوز المسيرة السلمية للعقبات التي تواجههاء وقال الأمير الحسنّ وإن مسالة تحريك المفاوضات خصوصا على المسار القلسطيني سستكون من بين المواضيع آلتي ستشملها

ولي العهد الأردني في تركيا:

لانقبل تغيير خريطة المنطقة

محانثاته مع الرئيس كلينتون، وقالت مصادر عربية في انقرة ان الأرين «يوظف علاقاته وقدرته واشنطن في زيارة بلتقي خلالها على الحوار المباشر مع المسؤولين الاتراك للتعبير عن الموقف الداعي

ولى العهد الاردنى الامير الحسن خلال لقائه رئيس الوزراء التركي نجم الدين اريكان في انقره امس. (رويتر) الى احترام وحدة أراضي العراق وعسدم التسدخل في شسؤونه الداخلية، كينك قيالت أن الأرين يستنعى الى المستصنبول على أيضاحات في شان العلاقات التركية - الاسرائيلية. وكان ولي العهد الاربني وصل امس الى انقرة في زيارة تستُغرق يوماً واحداً ينتقل بعدها الى

□ طهران -من غسان بن جدو:

اساس لها من قريب أو بعيده.

اقسالت هذه الأوس

لكن مصادر خاتمي أكدت ان وزائفية هدفيها تشبويه السبار النيموقسراطي الناجح في نظام

نفت مصادر قريبة من الرئيس الايراني المنتخب سيد سعمد خاتمي في تصريحات الى والحسيساة، منَّا نُكس عن تعبرض خاتمي لمحاولة اغتيال قبل ثلاثة ايام نجا منها فيما أصيب سائقه بجسروح. وشسندت على أن هذه الأشاعة عارية عن الصحة ولا ويروج بين أوسسساط

ديبلوماسية اجنبية معتمدة فى طهران وكذلك بين شخصيات سياسية واعلامية معلومات بان موكب خاتمي تعرض لإطلاق نار في أحد الشوارع الكبرى شمال العاصمة قبيل ثلاثة ايام وأصابت عيارات نارية سيارة خاتمي الذي نجسا منها لكن سائقه أصيب بجروح وبليغة. المحاولة بث في أذاعة للمعارضة الايرانية في الشارج ويلتقط بثها

في ايران. هذا الأمر «محرد اشاعة ، وأشارت الى انه مصاط بصراسة أمنية مأشيدة منذان أعلنت نتائج الانتسخابات الرئاسسية وبات خاضعا لتدابير أمنية تخصص ئرئيس فِعلى للجمهورية، واتهمت أوساطأ سياسيا واعلامية المعالية بعضها على صلة بالمعارضة الايرانية المقيمة في الضارج، بأنها تروج للطوسات

الى الأوضساع المستسقسرة في

ومسعلوم ان الانتسخساسات الرئاسية الأخيرة شهدت منافسة جنبة وحامية بين خاتمي ورئيس البرلمان مرشح القوى المتنفذة في الحكم والسلطة علي أكبس ناطق نوري. وكانت التوقعات ترجح كفة ناطق نوري بما انه حظى بدعم سياسي وتيني واعلامي ومالي كبير ومن قبل أوساط مننية وغير منتبة، لكن النتائج النهائية أفررْت عكس ذلك، وحَقق خاتمي فوزأ ساحقا وحصد أكثر من عشرين مليون صوت وحصل على ٧٠ في المسيسة من أمسوات المقترعين.

العارسة بكثير من الحنر والهواجس، تمثلت في مقولة راجت في أرجاء البلاد ومفاتها شبديدة وألن يتبرك له سيبيل العمل، وأقرت مصابر خاتمي بأن اشاعبة أولى لمصاولة اغتنبال راجعت أيضاً بين الناس خيلال الأبام التالية لانتخابه لكنها اعتبرتها وعلامة قلق أكثر منها معلومة حقيقية، وشددت على انه وليس في متصلحية أي طرف في البّلاد أنّ يلحق ضرراً بالاستقرارً القسائم». واكسدت أن تسسارات وحماعات «النظام» المُتلقَّة ·ستتعاون، في المرحلة اللاحقة من دون ان يعني ذلك والغاء القومات الحياة السياسية، واستبعدت ان يغلب دالصراع، على عسلاقية البسرانان الذي يحظى فسيسه

وأختلطت الفرحة الشعبية

بالسلطة التنفيينية ورئيسها السيد خاتمي، لُكنها شُددت على ان «سيلامية» النظام السيياسي تستوجب والفصل بين السلطات وعلى كل منها ان تؤدي واجبها وتمارس صلاحيتها التي كفلها كذلك قالت المصائر أن خاتمي

سينساشس صييفة جديدة في مخاطبة مباشرة مع الرأى العامّ، وسيبدأ قريباً في اقامة حوارات المواطنين على شأشبة التلفتريون الرسمى. وسيكون نلك دورياً مرة كل اسبوعين، يتلقى فيها خاتمي اتصالات هاتفيسة ويرد على استفسارات ومطالب المواطنين وسيخضيض كل حلقة تدوم ٥٤ تقيقة الى شريحة معينة، مثل الشبياب والنسساء والمثبقيين ورجال التجارة والصناعية و الحامعيين.

الرة الأولى تكون هذه الم من نوعسها في تاريخ نظام الجمهورية الإسلامية. وأوضحت المسادر أن موسسة الإذاعية والتلفيزيون التي تتبع مرشيد الجمهورية الاسلاميية وليس الحكومة تنظر حالياً في أمكان تطبيق هذه التجربة وما أذا كان فانونها الداخلي بسمع بامر مثل هذا لرئيس جسم الهيورية أم لا، خصوصاً أن البرنامج سيبث مساشرة على الهواء. وتوقعت المصادر أن تنفذ رغبة خاتمي والتى تؤكد جساهيريته وحرصة على أن تكون سياساته وبراسجه في كنف الشفافية والصراحة مع

### 🖬 لوزان (سويسرا) – ا ف ب - قبال قياض سيويسيري امس الخيمييس الله يشك بمسيؤول ايراني كبير أمر باغتيال المعارض سنوات قبرب جنيف. ويبسو ان

أصابع اتهام الى السلطات الايرانية

فى اغتيال معارض في سويسرا

الايرانى كاظم رجوي منذ سبع خطة هذا الاغتيال اتبعت بعد ذلك بعامين في حالث اغتسال ؟ معارضين ايرانيين في برلين. وصبرح القاضي رولان شبائلين لوكالة وفرانس برس: وأعتقد بأن الأعستسداء أمسر به جسهسان الاستخمارات. لا نعرف بعد إذا كبان الوزير نفسته الذي انهسه

القضباء الإلماني بإصندار الأوامر التنفييذ اعتداء برلح كان بشيغل هذا المنصب لدى وقوع الاعتداء، وأضبأف هذا القباضي المكلف التحقيق بعملية قبثل ممثل المجلس الوطني للمستساومية الايرانية في ٢٤ نيسان (ابريل) ١٩٩٠ في كوبيت في كانتون فود

اتهم الوزير الحالى الو النسائيق)، وتنابع انه تنوصل التي هذه العناصر الجديدة بفضل تعاون وثيق مع القضاء الالماني خلال عام ونصف عام وبعد تحقيق دقيق، انهمت

محكمة برلين في نيسان (ابريل) الماضى كبأر المسؤولين الايرانيين في الوقوف وراء اغتيال أربعة معارضين في مطعم ميكونوس في العام ١٩٩٢. وانهمت كذلك الوزير المكلف الاستتسف بسارات على فلاحيان، وتابع القاضي شباتلين ان اثنين من المتهمين الرئيسيين. أحدثما منفذ الجريمة، صارالا يشتغللان منصبين كبيرين في النظام الايراني

### رؤساء نقابات أردنية تراجعوا عن استقالاتهم مبارك وديميريل كانا اتفقاعلي ابرامها

## مصرتصرف النظرعن توقيع معاهدة صداقة وتعاون مع تركيا دعدم رغبة تركيا في عقد قصة الدول الإسلامية الثماني في استنبول التي ستبدأ الاحد المقبل فيمما للناورات العام الماضي عندما اتفقا على قيام

وأكد رئيس الحكومة الدكتور

فرج بن غائم لاعضاء المجلس أن

الأرآء والإقكار والمقستسرحسات

سستكون تحت نظر الحكومسة

وستعطى القيمة التي تستحقها.

وتعهد في كلمة القاما في نهابة

الجلسة بتحقيق الالتزامأت التى

تضمنها برنامج الحكومة وقال:

سنبذل مأ نستطيع لتدريك

أجبهزة الدولة وقطاعات الشبعب

للدفع بكل المهام نحو التنفيذ على

أرض الواقع، وشكر المجلس على

ثقته وابدى استعداده مواصلة

وتأجل التصويت على الثقة

بالحكومسة الجسبيدة ثلاثة ايام

متتالية بسبب خلافات بين نواب

من كتلة المؤتمر الشجبي العام

(الحرب الحاكم) وعدد اعضائها

🗖 القاهرة - من محمد علام:

أكنت مصباير مصبرية مطلعية لمالحيات، أن القاهرة مصرفت النظر عن

بسبب سياسات حكومة إسرآئيل،

نائبة رئيس الوزراء وزيرة الشارجية

عقد معاهدة صداقة وتعاون مع تركيا الى اچل غىيىس مىسىمى في ضبوء السناسات التركية حيال العراق، والتعاون العسكري مع إسرائيل حتى تتنضح الصورة ازاء شكوك في نوايا تركيا في المنطقة في هذا التوقيت الذي يشُهد تَّطورات خطيرة تعرُضٌ عمليةً السلام العربي- الإسرائيلي للانهيار

وكنان الاتفاق على هذه العناهدة تصرة متصادثات الرئيسين المصري حسنى مبارك والتركى سليمان ديمسريل في انقسرة في تموز (يوليو)

التركية تأنسو تشيئلر بزيارة لمصر في التركبية في المنطقة والتصفظات

واعسريت المصماس المصسرية عن اعتقادها في ان «تركيا أجلت ولم تلغ

جارية حتى لا ينعكس الموقف منها على تشرين الاول (اكتوبر) الماضي للبحث في الصياغة النهائية للمعاهدة وزيارة بيمريل آلى القاهرة في كانون الاول ولوحظ في هذه الاجواء شن صحف (ديسمبر) للتوقيع قبل تاجيلها الى نيسان (ابريل) الماضي، الا أن أي شيء من ذلك لم يتم بسبب تطورات السياسة

مصرية حكومية هجومأ غير مسبوق على تركيا، تراوح بين مطالبة القيادة السياسية يـ «مراجعة العلاقة مع تركيبا، بالنظر الى دان الاصور وصلت الى حسد لا يمكن السكوت عليسه بما يتطلب لجراء للراجعة الأن اكثر من أي وقت مضيء وبين اعتبار التعاون التسركي مع إسسرائيل طيس تعساونا عسكرياً فقط بل أيضا تعاون لتبانل الخبرات في مجال احتلال الاراضي

المناورات العسكرية المستركسة مع إسرائيل التي كان سبق الإعلان رسميا

# المنزوزات بالور المنزليات فلي معاملات في الفارة المنافعة

🛘 القاهرة - من أشرف الفقي:

وكرر موسى للسفير نجم ما قاله للمسؤول التركي، وهو: «لا يمكن أن نقبل أن تكون الاراضى العراقية وسدام مداح» ونرفض انتهاك سيادة العراق. وألحفاظ على وحدة

عن بدئها في الثالث من الشهر الجاري وتستمر اسبوعين، وعزت التاجيل الي

انتهاك سيادة الدول.

# العراق وسيادته الكاملة على كل أراضيه أمر ليس محلأ

وجاء لقاء موسى والسفير العراقي الذي استمر ٤٥

■ في تطور جديد على صعيد العلاقات المصرية -العراقية ألتقى وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسى مندوب العراق لدى الجامعة العربية السفير نبيل نجم ويحثاً في تطورات الوضع في شمال العراق وتتاثع زيارة ويرد الدولة الشؤون الخارجية التركي عبدالله جول القاهرة

. وجدد موسى دعوته تركيا الى الحفاظ على علاقات

حُسن الجوار وسحب قواتها العسكرية من اراضي

العراق. وقال إن «التعاون في مواجهة الارهاب ليس معناهً

من جلهة ثانية، أناب الرئيس حسني مبارك رئيس وزرائه الدكتور كمال الجنزوري لرئاسة الوفد المصري الى

اجتماع قمة مجموعة الدول النماني التي ستبدأ اعمالها

في أنقرة بعد غد الاحد. فيما سيشَّاركُ وزير الخارجية

عمرو موسى في اجتماعات وزراء الخارجية التي ستعد

جدول أعمال القمة وتعقد أعمالها عشية اجتماعات هذه

وينغلانيش ونيجيريا وماليزيا واندونيسيا ومصر

بهدف دعم التعاون الاقتصادي والسياسي بين هذه

ويشارك في قمة الثماني تركيا وباكستان وايران

# موسى يتسلم رسالة من المحافر يوركي العارة وسيانة العراق

دقيقة بناء على طب الأخير الذي سلّم وزير الضارجية المصري رسالة من نظيره العراقي السيد عحمد سعيد الصحاف تتناول «ابعاد الغزو التركي لشمال العراق واحتفاظ العراق بحقه في اتخاذ التدابير المناسبة للدفاع

■ تراجع رؤساء أربع نقابات مهنية أردنية أمس عن أستقالاتهم التي قدموها في الرابع والعثيرين من شهر أيار (مايو) الماضي من شهر إيار (مايو) الماضي قانوناً موقتاً للصحافة، من منطلق المحافظة على النقابات والمصلحة

وقال رئيس مجلس التقساء نقيب الصيادلة الدكتور عبدالرحيم عيسى دان مجلس التقياء درس على مىدار ما يزيد على ساعتين مسالة الاستقالة من رئاسة النقابات، وقرر المجلس بالأجماع عدم تقديمه الاستقالات، وأن يعود النين استقالوا الى مواقعهم حفاظاً على النقابات والوقوف في وجه الهجوم الذي تتعرض له من الحكومة.

وكان رؤساء نقابات المحامئ والمهندسين، واطبيساء الأسنان، ورابطة الكشاب السيادة: حسين مجلى، ليت شبيلات، سعيد ابو سيرر وفضري قعوار، قدسوا استقالاتهم عقب لجتماع عقدود في ٢٤ الشهر الماضي احتجاجاً على قانون الصحافة الجديد، وانذروا الحكومة بأن استقالاتهم جميعا ستدخل حير التنفيذ اعتباراً من ٢١ من شهر حزيران (يونيو) الجاري اذا لم تتراجع الحكومة عن القانون. ويضم مجلس النقباء ١٣ نقيباً بمثلون ١٣ نقابة هي نقابات والأطساء والمصامين والمهندسين واطناء الاسنان والصيابلة والمهنسين الزراعيين والمسرضين والأطباء البيطريين والبيولوجيين والصحافيين ومنققي الحسابات

والمقاولين ورابطة الكتاب. وينتسب الى هذه النقابات نصو ٨٠ ألف عيضو، وتعارض

### □ عمان - دالجياة: مصعاهدة السكلام الأربثية -

الاسرائيلية والتطبيع مع اسرائيل. وقال رئيس مجلس النقياء وأن الصلحة تتطلب بقاء التقياء في مواقعهم للقيام بدورهم، وخاصةً في هذا الوقت بالذات الذي يتطلب اعادة الصيوية لهذه النقابات غواجهة ما تتعرض له من هجوم حكومي بقصد تحجيمها وافشال دورهاءً. وأضاف دأن اجتسماع النقياء مع مجالس نقاياتهم في ٢١ الحاري سيبقى قائماً، وسيتم

خلاله بحث الأسور النقابية، لكن الاستقالة لن تنفذ، وسيبقى الجميع في أماكنهم. الى ذلك، دعماً وزير الداخليمة السيد ننير رشيد النّقابات آلى رضيط أمورها وتفحص واقعها وأن لا تتجاوز دورها في خدمة المهنة والمهنيينء

وقال رداً على سؤال له «الحياة» دان النقابات محمية بقوانين يحترمها الجميع، لكننا نرجوها الانضياط وخيمة المهنة، وعدم تجاور الدور الذي تحدده قوانينها لها، وترك السياسة وشؤونها للأحراب

وأضاف أن النقابات لم تتجاور دورها الى الأحـرّاب فسحسب، بل تعنت ذلك الى تجأوز صلاحيات الحكومة، دوهذا ما لا نقبله، ويشار الِّي أَنْ قَانُونَ الصحافة الجديد أثار ردود فعل في الشارع الأردشي، باعتباره يضاعف راس مال الصحف الاسبوعية الى ٢٠ ضعفأ، ويشيد العقوبات على

وكان الملك حسين انتقد بشدة سرأت عدة التقابات المهنيسة وتحاوزها لنورها في تطوير المهنة وخدمة المهنيين واتهم بعضها بالولاء لما هو خارج الأردن وتلقيها تعليمات من خارج الوطن.

الصحافيين.

### 🗆 عمان - من طارق المومني:

■ أعلن في عمان مساء أول من أمس اشمهار دالحرِّب الوطني الدسسوري، الذي يسنعى مؤسسوه ليكون الحبزب الآول على الساحة الأربنية خصوصا أنه محصلة انتصاح تسبعت احتزاب وسطية واسلاه الاحسساس بضرورة التقاء التيارات السياسية المُثَقَارِبَةَ فَي اطار واحد علَى حد تعسر أمينه العام عبدالهادي المجالي.

وقال الامين العام للصرِّب: ونحن حرَّب سياسي سيكون له برامج تضعها لجان تُخْصَصَّةُ خُلَّالُ فَتَرَةً قَرَيْبِةً». وأَضَافُ أَنَّ استلامنا السلطة امر مشروع، وسننفز برنامجنا اذا تحقق نلك في الستقبل..

وصرح في مؤتمر صحافي عقب اعلار أشهار الحَرْبُ الذي حضره ما يزيد عن الفا شخص ممثلين لاحزاب عربية: ، اذا شكل الحكومة غييرنا، والترم تطبيق برنامج حربنًا، فنحن معه، واذا لم يلتزم تطبيقه

السلام العادل والشامل واكد أن الحرب مع السلام الشامل والعبادل، وقبال: «لا سبلام من دون تجبرير الأرض الفلسطينيسة وإقسامسة النولة الفُلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس، ولا سلام من دون الجولان السورية والجنوب

ودان الحصبار المفروض على الشبعد العراقي مؤكداً أن استمرار ذلك الحصار خسالفٌ كل المواثيق والاعسراف الدولية. وطالب الدول العبربيية برفع الحبصبار عن العراق اسجتمعين لا منفردين، مشيراً الى ان الإطفال الذين يقضون جوعاً ومن قلة العلاج والعناية الصحية بشكلون وصمة عار على جبين الأمة وعلى ضمير المجتمع الدولي، وأضاف: «ارفسعسوا أيديكم عز العراق، فسيبقى العراق العربي موحداً وصامداً رغم أنف الإعداء والمناسرين، كسا نقبول لهم ارفعسوا ايديكم عن ليبيا

والسودان.

g grant and the grant and an area from the second and the second a

وبالنسبة الى العلاقة الأرينية ...

# عمان: اشهار "الحزب الوطني الدستوري"

لفلسطينية، قبال المجالي: ﴿إِنْهَا عَلَاقَةَ وحسدوية تجسمع الشسعبين الاردني والفلسطيني في صيغة يرضاشا الشعبان ويشب لانها بشكل يضعن إبراز الهوية القاسطينية في مواجهة اطماع الاحتار الاسسرائيلي وإبراز الهسوية الآردنية في مواجهة مؤامرة الوطن البديل،

ويعتبر حزب جبهة العمل الاسلامي قيام الحسرب الوطني الدسستسوري بانه ضسربة صوحتها له، يقول قيادون استلاميون ، أن الحسرب الوطني شو حسرب الحكومية، وان الهدف من قيامه استلام السلطة ومحاربة الإسلاميين ومحاولة تصجيم دورهم، وأضافوا: «أن هذا الحرب سيأخذ كل الدعم من الحكومة خصوصنا أن رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي هو من الذين ساهموا في اندماج الإحراب التسعة وقيام

الحزب النستوري.. وقال الأمين العام للحزب الدستوري مي تعليقه على علاقة الحرب مع حرب جمهة العمل الاستلامي: «نَحَنَّ مُؤْمِنَ أَنْ حِبْهِهُ العنظ الاستلامي هنزب وطنى وستساسي أربني احد شرعيته وترخيصة من خاال الشرعية الدستورية والغانونية، وله اراؤه واهداف. بَحْتَلَفَ سِعِه في كَنْسِر مِنْهَا. وسنتعامل صعبه على استاس آنه حـزب كالاحزاب السياسية الاخترى على الارض

ولم يخف المجالي انتقاده لحزب جبهة العيمل الاسبلامي في دغيدغية عبواطف للواطنين واللعب ببها والبناء على أوشاء لا تستند ألى الواقع. وتناول الجسالي منطلقسات الحسرب

واهدافه وعلاقاته الداخلية والخارجية. واكد انه ليس من حق أحد الاستقواء أو الإستفراد أو احتكار العمل لمصلحة الوطي والاسة. وتسأل: استشماور مع الجسيع والاصم، ومدان المستعملين من المستعملة والمجادلة بالتي

ويتسوقع أن تنضم الى الحسزب مسواس كبيرة ليكون موازيا لمرب حبية العمل الاسبلامي. وببلغ عند الاصراب الارسبية ١٦ بِشِ اللَّهُ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالِ لَلْحَالِ الْحَالِ لَلْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالِ الْحَالَ الْحَالْ

وبشر الصابرين الذين إذا اصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون

رئيس ونائب الرئيس وأعضاء مجلس الادارة والرئيس التنفيذي والمدراء التنفيذيون وجميع العاملين في

# بنكانفستكورب

ينعون بمزيد من الحزن والأسى وفاة المغفور له بإذن الله تعالى

# الشيخ صلاح الدين عبدالجواد

ويتقدمون بأحر التعازي القلبية والمواساة لحرمه وأبنائه وبناته وعموم عائلة عبدالجواد الكرام وأنسابهم وأرحامهم. ضارعين للمولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وغفرانه بواسع حائلة وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

المغرب: انتخابات البلديات اليوم

من محمد علام واشرف الفقي: أ

🔳 فيما بدا الرئيس حسنى مبارك أمس زيارة رسمية الى لبنيا لاحراء محانثات مع الزعيم الليبى العقيد معمر القذاقي حول قضايا عدة من بينها قضية لوكربي، يصل الى القاهرة اليوم السيد سالم اصمد سالم الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية في زيارة تستمر اسبوعا ويبحث خلالها في القضية نفسها.

ونكرت مصادر ديبلوماسية افريقية في القاهرة لـ والحياة، أن رئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا على وشك اعلان قبيول بلاده محاكمة المتهمين في قضية لوكريي في جوهانسبورغ، في ضوء اتصالات جرت خلال الايام القليلة الماضية بينه وبين قادة عدد من الدول الإفريقية منها مصر وزيمبابوي (الرئيس الحالي للقمة الافريقية) وتيجيريا وليبيا. وتوقعت المصابر أن يكون أقتراح مانديلا الذي يعد بعثابة مخرج لانهبآء القنضية تمهيدا لرفع العقوبات للفروضة على ليبيا منذ نيسان (ابريل) ١٩٩٢، مطروحاً على المحادثات بين الرئيس مبارك والعقيد القذافي في ليبيا خلال رُيارة مبارك لطرآبلس، مشيرة الي اتصالات جارية بين سانديلا

وعواصم بول اطراف الازمة. وكان الرئيس ميارك بدا أمس زيارة رسمية الى ليبيا تستمر يومين. واستقل طائرة مصرية الى مطار سبيدي برائي على الحدود، ثم انْسَقَلَ بِالسَّيِّارَةِ الَّي مَعْيِنَةِ طبرق الليبية حيث يمكنه

# والمحافظات الصحراوية تشارك في التصويت

استخدام الطيران الداخلي الليبي تفادياً لخرق الحظر الجسوي □ الرباط - من محمد الأشهب: ■ يختار ملايين الناخبين المغاربة اليوم المفروض على ليبيا منذ نيسان ممثليهم في انتخابات البلديات التي يجري

ويرافق الرئيس مسيسارك في

والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

وعبر عن سعايته بزيارة لببيا

متعنياً أن تسفر الزيارة عن زيادة

حسجم التسعساون بين البلدين

والشعبين المصري والليبي. وقال:

وليس هناك فسرق بين مستينة

مطروح المصرية وطبرق الليبية،

وفى اعقاب الاستقبال عقد

مبارك والقذافي جلسة محانثات

في قصر الزيتون في مدينة طبرق

استمرت نحو نصف ساعة انضم

بعدها اعضاءً الوقدين في جلسةً

محانثات موسعة. وكان القذافي

الذي استقبل الرثيس مبارك في

طبرق يرتدي عباءة بنية اللون

والعمامة الليبية وقاد سيبارته

بصحبة مبارك الى قصر الزيتون.

مبأرك والقذافي تطورات عملية

السبلام والاتصبالات المصرية

الرامية الى استثناف المفاوضات

وفق اسس مدرید.

الصين وهونغ كونغ

الادارية المحلية في الجزيرة. اما سكان هونغ كونغ فبامكانهم بخول الصين

من دون تأشيرة أو إذن ويبطاقة هويتهم العآدية. ثم أن وزارة الخارجية في

الحكومة الركزية سترسل مندوياً عنها ألى هونغ كونغ لتمثيلها في ما يتعلق

بالسياسة الخارجية، أضافة الى انها سترسل قوة من الجيش الصيني من

أجل الدفاع عنها». وسيكون لهونغ كونغ أضافة الى علم الصين، علَّم أخر

خاص بالسلطة المطية، عرضه السفير أمام عنسات المسورين مع شعار

للجزيرة وسلطتها. ولدى سؤاله أي النظامين يتوقّع أن يتثّر بالآخر أو يؤثر

به، قالَ السفير لـ • الحياة ،: قبما أنَّنا اتَّخذْناً قرار أعِتماد مُبدأ بولة واحدة

بِنظامينُ فنحنَ واتقون من انفسنا ومن نظامنا ومن قُدراتنا. نِحن سنواصل

سياسة الانفتاح والاصلاحات الاقتصانية عندنا، لكن ما يهمنًا هو الحفاظ

على أرْدِهار هونَغ كونغ واستقرارها. وهذا مفيد لناء. وقال: «نَصَنْ نطمح

الى تطور تدريجي في الديموقراطية في هونغ كونغ. في السابق كان الحاكم منتهباً من البريطانيين. الحاكم الحالي منتدب من الحكومة المركزية في الصين في ظل الوجود البريطاني. وهو انتخب من جمعية الد 200 عضو

بالاقتراع السري. الهدف النهائي هو أن يُنتخب كل الحكام والنواب في

و ٢١ آلاف نسسمة، ٩٠ في المئة منهم صينييون». وقبال: «لم يحتصل أي

استفتاء على عودة الجزيرة الى الصين، لأنَّ الاتفاقات التي كأنت سلختها

ولكن يُكتبُ عليَّه هونغ كُونغُ – الصينُ، وألزائر ألذي يريدُ تأشيرة يُحُولُ الرَّ

هوس جهاز التسجيل

تتعة الصفحة الاولى

حسب المزاج. وغالباً ما تدل طريقة تسجيل الرسالة الصوتية، الى شخصية

احد للثقفين الذي يتسم بالحيوية ترك على الآلة تسجيلاً يتضمن عزف عود ثم صوت الشيخ امام يشدو: «به أنا كل منايه الوق اللوم ويقول علي الناس جبيب»، لكن عندما يتعكر مزلجه ريما يترك الآتي: «أترك رسالة بعد

وأضل شخص أخر ترك النموذج الآتي: «أهلاً وسهلاً. نعتذر عن عدم وجوينا في المنزل؛ الرجاء تفضلوا في ترك الرسالة ورقم الهاتف لنتمكن من

الاتصال يكم فوراً، وشكراً، فيما سجل ممثل احدى النظمات الفلسطينية

المعارضة وبسم الله الرحمن الرحيم. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

نعتنر العدم تمكننا من أخذ رسالتكم، الرجاء اتركوا رسالة، وانشاء الله

ويترك متَّقف آخر تسجيلاً مختلفاً وانتم فعلاً على الرقم الصحيح لمحمد

وانتصار، نعتذر لعدم استقبالنا مكالمتكم الآن. نتمنى بعد سماع الصافرة ان تتركوا رسالة او اشارة لنتمكن من الاتصال بكم. وشكراً، سلام، وهناك

والأطرف أن المعاكسيات التي كانت تتم سأبقاً على الهواء مباشرة

صارت تبت حالياً مسجلةً، فيتركُّ لحد المعاكسين الرسالة الاتية: ﴿إِذَا كَانَ

صاحب هذا التلفون رجلاً وحيداً هذا أخر اتصال، لكن إذا كانت هناك فتاة

وفداقتصادي عراقي

في مقدم المستقبلين رئيس اتحاد غرف التجارة السورية الدكتور راتب الشلاح، اضافة الى رئيس غرفة التجارة في حلب السيد محمد صالح الملاح وأمين سر غرفة التجارة في دمشق الدكتور عبدالرحمن العطار

ورئيسنا غُرفة الصنّاعة في دمشق الدكتور يحيى الهندي وحلب السيد

وأوضحت المصاس نقسها ان جنول أعمال زيارة العراقيين تشمل

لقاءات مع نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية الدكتور سليم ياسين

ووزراء الاقتصاد والتموين والزراعة والصناعة والصحة، اضافة الى

لقاء مع رجال أعمال سوريين في مبنى غرفة التجارة وفندق «شيراتون».

وقالت أنَّ الوقد سيجري يومّي الانذين والثّلثاء محادثات مماثلة فّي حلب وسيرور عندا من المصانع قبل ان يعود الاربعاء الى دمشق استعداداً

ذكرىسنة

لمناسبة مرور سنة على وفاة المرحومة كاتبة ابراهيم دانيال، يقام

قداس وجناز لراحة نفسها يوم السبت الواقع فيه ١٤ الجارى الساعة

التاسعة والنصف صباحاً في كنيسة مار بطرس وبولس - الحازمية.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً

واشار الى أنه مسيكون هناك جواز سفر خاص بسكان هونغ كونغ

عنها غير عادلة والأمر تم بالاعلان المشترك بين الصين ويريطانيا».

مكاتب للتمثيل التجاري في هونغ كونغ.

ستتصل بكم فور وصولنا بإنن الله،

ستحاول مرة ثانية.

من ترك فيروز تقول: ولشو الحكي طالل علينا قمر».

سُّ السكان الذين يبِلَغ عدمهم، بحسب ارقامنا، سنة ملايين

إلى ننك ستتناول محادثات

التنافس عليها بين ما يزيد على مائة ألف مرشح في اكثر من ٢٤ آلف دائرة انتخابية، زيارته وفد رفيع المستوى يضم موزعًـةً في كل ارجـاء البـلاد، وضـمنهـا رئيس الحكومة الدكتور كمال المصافظات الصحصراوية التي دابت على الجنزوري ووزراء الاعسسسلام والخسارجسيسة والنقل والمال المشاركة في كل الاستشارات الشعبية ذات والتجارة الداخلية والصناعة البسعسد المُحلي والوطئي منذ عسام ١٩٧٥. وصُرحت مصادرٌ رسمية إلى «الحياة» بأن هذه المشاركة تعتبر تأكيداً لإرادة السكان في ووزير شيؤون مسجلس الوزراء ورئيس ديوان رئيس الجمهورية. تكريسٌ خطة الانتماج النّهائي، مؤكدة حرصٌ وقال الرئيس مبارك لدى السلطات على الوفاء بالتزاماتها لجهة التنفيذ وصوله الى طيرق حيث احريت له مراسم الاستقبال الرسمية ان الكامل لخطة الأمم المتحدة لإجراء ريارته لليبيا تاتي في وإطار التشاور والحوار المستقراء مع القذافي وانه سيتم بحث الوضع الراهن في المنطقسة العسربيسة

الى نللته توقعت تقارير عدة ارتفاع نسبة المشاركة في اقتراع اليوم بعدما اضيف ما يزيد على مليوني ناحب الى القوائم الجديدة، في

القوائم، ما يعني أن النسبة ستكون قياساً الى وجود ما يزيد على ١٤ مليون ناحب مسجل. لكن المعطيات النهائية حول هذه القضية أن تكتسمل الإبعد اغلق مكاتب الاقتراع في السانسة مساء بتوقيت غرينتش. ومن المقرر اعطاء النتائج الاولى مباشرة بعد احصاء الإصوات. وقد تحدثت منكرة اصدرها وزير الداخلية المغربي عن الاجراءات المتبعة لاعلان النتائج في حضور مراقبين عن المرشدين في مكاتب الاقتراع. ومن للقرر أن يعقد الوزير ادريس البصري مؤتمرا صحافيا السنت للاعلان عن نتائج لانتخابات البلديات.

وتفيد توقعات مختلفة ان ححم الترشيحات وتوزيع الانتساب الى الفاعليات السياسية في المعارضة والغالبية سيكون له تاثير واضح في نتائج الانتخابات، سيما وان اي حزب او تكتل سياسي لم يقدم مرشدين في كل الدوائر. وعرت المسادر هذه الظاهرة الى

التوازن بين الغرفتين بخاصة أن الستور دور الفرفة الثانية يمكن أن يؤثر في حال عدم الرضى على ادائها، كون النستور المُعدل يوفر حول الملاحظات السياسية أو الاقتصادية.

الى لجنياز اقتراع الجمعة الذي «سيكون ممثليها بعيداً عن أي أكراه،

حموس أحصد المناصرين في مناطق معينة، على أساس ان حيازة الغالبية في المجالس المنتخبة سيكون لها تأثير في تشكيل الغرفة الثانية، ذات المهمة الاشتراعية، بهدف اقامة المعدل يرهن تنفيذ برنامج اي حكومة قايمة بحيارة تأبيد الغالبية في الغَّرفة الإولى، لكن لها امكان أطاحة الحكومة بعد توجيه أنذار

بمثابة امتحان للديموقراطية في البلادء. وقال في تجمع لمناصرية: ولا يهمنا حيازة مقعد (في البِّلىيات) لأن هنفنا الحقيقي هو ان تنخرطً جماهير شعبنا في هذا السلسل وتشتار

الى ذلك، دعا الزعيم النقابي نوبير الأموي

🗆 بون - من اسكندر الديك: سنتين وثمانية السهر وسحن اقبال لفترة سنتين واربعة اشهر لانتمائهما الى ممنظمة ارهابية،

المانيا: الدفاع عن نجلي مدني

يدعوالي احكام مخففة

■ طالب محامو النفاع عن وتزويرهما وثائق شخصية. نجلي زعيم الجبهة الاسلامية للانقاد في الجزائر الشيخ عباسي مسنني، من هيستة مسحكمة اضافة الى حسارة سليم على مشعل قنيلة. وتخلت النيابة عن تهمة تهريب الاسلحة الى الجزائر دوسلدورف اصدار احكام مخففة لعدم وجود أبلة كافية. عليهما. وقال أحد محامي الدفاع وقيال متحيامي النفياء الا انه يامل من المحكسة أن تصدر الشقيقين ارادا من خلال تزويرهما عقوبة السجن في حق الابن سليم وثائق وجوازات سفر اسساعنة (٣٠ سنة) تصل الى اقل من مواطنين لهم من الملاحقات بحقهم سنتن وعبقبوية اخبرى في حق وتقديم العون لهم. شقيقه اقبال (٢٥ سنة) اقل من تلك التي طلبتها النيابة الإلمانية. وكأنت النيابة العامة طلبت

وطالب محامي دفعاع اخبر بتبرئة ستهم جرائري ثالث وتخفيف الحكم عن رابع.

# بررغ تامل في بيع الجزائر منقد بابة من طراز 'تي - ٣٢

■ براغ - أ ف ب - أعلنت محطة تلفزيون «بريما» التشيكية الخاصة ان الجيش التشيكي يعد لبيع الجيش الجزائري منة دبابة معدلة من طراز - ٧٢ ، بواسطة شركة تجارية تشبكية. ونقل التلفزيون عن وزير النفاع التشيكي مياوسلاف فيبروني القول إن الدبابات التي ستؤخذ من الفائض الوجود لدى الجيش التشيكي، لن تخضع لعملية تحديث قبل تسليمها إلى الجِزْانْرِ. وأَضَافُ أَن العقد مع الجِزائر يفترض أن يحظى بموافقة الحكومة التشيكية «في الأسابيع المقبلة».

## حناعة خزائرية العمليات السلحة توقفت خلال الانتخابات

□ لندن - «الحداة»:

الاسبوع الماضي بسجن سليم لمدة

 قالت جماعة اسلامية جزائرية أن أعضاء الجماعات السلحة توقفوا بانفسهم عما سمته والعمليات الجهادية، خلال الانتخابات الجزائرية. وقالت حمركة الباقون على العهد، في بيان ورعته في لندن «الجالية الجرائرية في بريطانيا، (وهي اطار يضم معارضين أسلامسيين) أن الانتخابات التي جرت في الجزائر اليست إلا مكيدة جديدة استعملها الحكم لم وتبييض، صورته امام الحكومات الغربية وقال البيان الموقع من أمير هذه الحركة عبدالرحمن أبو جميل وان المجاهدين النين حذروا ألامة من هذه الانتخابات فضلوا الانسحاب وتوقيف العمليات الجهادية حتى لا تلصق بهم التهم المعهودة وليتركوا كلأ حسب عقيدته والمستادة

### الامم المتحدة تدعو المغرب و'بوليساريو'الي مفاوضات مباشرة في لشبونة ٥٠ الفأ الى ٦٠ الف شخص في 🗆 لندن – «الحياة»: وأبلغ بيكر الصحافيين في

■ وجــه الإمين العــام لـلامم المتخدة كوفي انأن أمس الدعوة الى المغرب وجبهة بوليساريو لاجراء محادثات مساشرة، بمشاركة الجيزائر وموريتانيا كمراقبين، في اشبونة يوم ٢٣ حبريران (يونيو) الجاري تحت رعباية ممثله الخباص لتسبوية مشكلة الصحراء جيمس بيكر.

واعلن بيكر بعد ظهر أمس في مؤتمر صنحافي بعد يومين من المصابقات المنفردة انتي اجسراها في لندن مع الاطراف المعنيسة بمشكلة الصحصراء ان هذه الدعسوات وجسهت امس من

سعض الدلائل على أن الأطراف

تری ان ما جسری یمثل افسضل فرصة لضيرة لتنفيذ الخطة. وتحدث بيكر عن موافقة الاطراف على التخساذ بعض الخطوات البناءة ومن بينها موافقة المغرب على تأجيل البحث في أمر نحو

امامنا طريق طويل لتسحقيق التسوية الرجوة، لكنه تحدث عن التوصل الى بعض التقدم مشيرا الي ان ما جرى يمثل خطوة في ما يتعلق بالنزاع بعد ان قبلت الاطراف دعوة الآمين العام لتنفيذ اللاجئين عمله في مهمات اعادة خطة التسوية. ونكر أن هناك توطينهم. غير أن بيكر حنر من

ختام هذه المحادثات انه لا يزال

لكن اعتقد انه في ضوء ما جرى فاننا حققنا هنا يعض التقدم،

عن هذا الموضوع.

ما يتعلق بتحديد هويتهم س النين كانت اوضاعهم محل نزاع. اما بالنسبة الى بوليساريو فقال بيكر انها وافقت أيضا على الفور على ان تستانف مباشرة مشاركتها في عطية تُصبيّد الهوية كما وافقت على ان يبدأ مفوض الامم المتحدة لشوون

واضحاف بيكر انه ابلغ الامين العام للامم المتحدة أن من الصعب الحكم بما اذا كسان من المكن

هذه الخطوات التي لم يكونوا على استعداد لأتخانها في الماضي. ووصف نلك بأنه بمثلًّ تقدماً. إلا أن بيكر نفى أن يكون اجتماع لشبونة بمثابة مؤتمر دولى وقال انه لن يتقرر شيء الى انه ولا يزال اسامنا طريق طويل،

أنْ تَتَّمَ الموافقة على كلُّ شيء والموافقة على الخطة برمتها. وعن الدور الذي سيلعبه في الاجتماع، قال بيكر آنه سيمثل آلامين العام للامم المتحدة لكن لن تكون لديه المقدرة على فرض اي اتفاق أو الاعتراض بالفيتو على أي قرار.

تنفيد هذه الخطة ما لم تجلس

الاطراف مساشرة حبول طاولة

الْمُفَاوِضِاتُ وانه ينبغي، من اجل

اظهار حسن النوايا، اتَّخاذ مثل

«الرفاد» في انتخابات مبكرة. واصطاعت مساعيها لتمرير تعديلات اقترحها اريكان لاتقاد والرفاد، من ملاحقات قضائية بمعارضة قوية من نواب حزب الطريق الصحيح. وحتى في حال تمرير هذه التعديلات، من المتوقع أن

لحزب الطريق الصحيح، أستانفت أحزاب المعارضة اتصالاتها للبحث في تشكيل انتلاف بديل. وأفادت تقارير انبا تستعد لتقديم مشروع قرار اخر بسحب الثقة في الحكومة يطلق عليها رصاصة الرحمة. أ

### تتمة الصفحة الاولى

من جهة أخرى ادلى المتهمون في «المحاولة التخريبية» التي اعلنت الحكومة السودانية اعتقالهم بأعترآفات بثها التلفزيون السوداني عن الورهم والنور المصري، في هذه المصاولة. ووزعت في الخبرطوم أمس اعترافات المتهم عابل محجّوب الذي قال ان ضابطاً مُصرياً سلمه الي مكتبُّ ،قوات التَّحالفُ السودانية، الْعارضة في القاهرة التي يتزعمها العميد عبدالعزيز خالد. وأضاف انه غادر القاهْرة الى اسمراً في شباط (فبراير) للاضي، حيث التقى العميد خالد ثم غاير الى الخرطوم التنفيذ أعمالٌ فَي الداخلُ ضُد النظام الحاكم (...) ونسف البرلمان،

وفي القاهرة، استغربت مصادر رسمية مصرية ما رددته الحكومة السودانية، عن اعتقال سوداني محكوم بالسجن في مصر ضمن شبكة خططت لتفحيرات واغتيالات في السودان. واوضحت المصادر ان السوداني محبحوب، الذي كان حكم بالسجن لمدة ١٥ عاما في كانون الثاني (يثَّاير) ١٩٩٥، اعيدتُ محاكمتُهُ في تَشْرَين الثاني (نوفمَّبر) مَنَ العام تُنفسه، وقررت المحكمة شفض الحكم عليه الى سنة واحدة مع وقف التنفيذ، واطلق منذ ذلك الوقت.

وكَّانَ النفاَّع عن محجَّوب، الذي اتهم بخطف طائرة سودانية الي مطار الاقصر في نيسان (ابريل) £٩٩٤، قدم التماسا لاعادة محاكمته عقب صدور الحكم عليه بالسجن لدة ١٥ سنة.

ويموجب الالتساس، أعاد مكتب التصديق على الاحكام القضية في تَشْرِيْنَ ٱلثَّانِّي (نوفمبر) ١٩٩٥ إلى محكمة أمَّنَ الدُّولة العلياء التي قررتُّ حبسه سنة واحدة مع وقف التنفيذ.

وقالت المصادر أن هذا الحكم استند إلى اقتناع المحكسة بالإسباب التيُّ نكر المتهم انها دفعته الى ارتكاب جريمته، وهيَّ «تردي الاوضاع في السُّودانَ في ظُل نظام عمر البشير الذي استولَّى على الحكم بقودَّ السلاح، واتَّحَدْ الاسلام ستاراً غاربه، ما نفعه إلى خطف الطائرة بهدف لغت العَّالم إلى معاناة الشعب السوداني. واشارت المحكمة، في حيثيات حكمها، اللَّي مَا نكره المتهم من أن الرئيس البشير كان أكد أنَّ من يريد تغسر النظام عليه أن يحمل السلاح،

وقالت المصادر أن النظام القانوني المصري يسمح باعادة محاكمة اي متهم يتظلم من حكم صدر في حقَّه. واضافتُ أن «السلطات السورانسةُ تحاول تضليل العالم عبر الابحاء بأن محجوب محكوم عليه بالسجن لمدة ١٥ سنة في مصر، وهي تعلَّم أنْ هذا الحكم تم نقضْتُ عَندَما أعْيَدَت محاكمتهُ، واكنت أنَّ هذه لُلْصَاوِلَةُ لِنْ تَنْظِلَى عَلَى أَحِدٍ، أو تَقْلَحَ في صرف الإنظار عن تورط النظام السوداني في يعم الأرهاب، خصوص دورة في محاولة أغَلَّدِيال الرئيس حسني مبارك في اليس اباباً في حريران (يونيو) ١٩٩٥، باعتراف مسؤولين سودانيين اقروا بان مرتكبي هذه الحريقة تخلوا السودان، فضلاً عن اشادة الدكتور حسن الترابي

بهم في يوم وقوع الحادثة أذ وصفهم بأنهم «مجموعة من المجاهدين». واوضّحت المصادر ان أي متهم يصدر حكم قضائي في حقه مع وقف التَنْفُينَدُ لا يدرج على قوائم المنوعين من السفر في الطَّارات واللَّواني المصرية، ما لم يرتكب جريمة معاثلة خلال المدة المحكوم بها عليه، وهي سنة ولحدة في حال للتهم السوداني محجوب. وأكنت أن حرية الانتقالً عكفولة للجميع سواء مصريين أو أجانب، في حال عدم وجود موانع قانونية، مشيرة الى أن السوداني عادل محجوبً لم يكن مطلوبا لني جهة

من جبهة أخرى، أعلنت «القوات العسكرية المستركية، التابعية لـ والتجمع الوطني النيدوقراطي، السوداني العارض أن قواتها نفذت وعولية إغارة ناجحة على ويليشيات الجبهة الإسلامية فجر اليوم (امس) في منطقة جبل أبو الصقور التي تبعد ٨٠ ميلاً جنوب شرقى مدينة خشم القَّربة. وقد تُكبِدتُ قواتُ الجبِيَّةُ الإسلاميَّةُ حُسَّائُر بِلْغَتُّ ١٧ جريحاً بعضهم في حال خطرة،. وأوضحت في بيان تلقت «الحياة، نسخة عنه أمس، وأن هُنه العملية تقع ضمن عمليات المرحلة الأولى من القطاع الجنوبي في الجبهة الشرقية.

وفي تطوّر سياسي في شأن لتفاق السلام، قالت مصادر بيبلوماسية غربيةً لـ «الحياة، أمس أن السفير الإميركي لدى السودان القيم في نيروبي تبدوثي كارني الموجود حاليا في الخرطوم بحمل اقتراحات اميركيَّة في شَأَنَ الاجتَّماعَ الرباعي الذي يشارك فيه رؤساء السودان وكينيا واوغندا وانيوبيا نهاية الشهر الجاري.

### قرار رفع الرسوم الجمركية

الزراعية لن قكون النهائية اذ يجب حصاية المستهلك لمنع التجار

والمرّارعين من الإفادة منها، وتحديد الإسعار. وبدأت اسعار الفاكهة والخضر ترتفع في السوق اللبنانية فسما انقسمت الهيثات الاقتصادية بين مؤيد مثل رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف الذي اعتبرها في مصلحة نوي الدخل المحدود، ومعارضً مُثَلَ جِمِعْيةَ تَجِأَر بِيرِوْتَ التِّي اعتبرت ان آفتراح وزير الزراعة شوقي فَأَخُورِي (الذِّي اتَحُنُت قَرارات الحكومة على أساسه) مناف للنظام الاقتصادي الحر... وبداية تحول نحو مناهات الاقتصاد الموبِّ. ورات

The state of the s

ينقضها الرئيس سليمان بيميريل والمحكمة النستورية. ومع تزايد التوقعات بانسحاب مزيد من النواب من الكتلة البرلمانية

## الخرطومه

تتمة الصفحة الاولى وكانت والحياة، كشفت الاسبوع الماضى نبا اعتقال الثلاثة الذين تقولُ الشرطة انهم جزائريان وتونسي، في اطار حملة استهدفت ناشطين اسلاميين يُعتقد انهم مؤيدون لـ دالجماعة الاسلامية المسلحة، الجرائرية. وقال ناطق بأسم الشرطة لـ «الحياة» الاسبوع الماضي ان المتهمين الثلاثة هم سفيان كابيلين (جزائري) وفريد بوكميش (تونسّي ومحمد رياض سويدي (جزائري). واوضح أنهم إتهموا بـ «التكليف أو الإعداد أو التحريضُ على أعمالُ إرهابية خَارِجُ الْمُلِكَةِ الْمُتَحدة، إَضَافَةُ

الى عدد من التهم الجنائية المتعلقة بالاحتيال وآمتلاك وثائق مزورة،. ومثل الثلاثة في ٢٦ أيار (مايو) الماضي أمام محكمة مارلبورو في لندن. ثم مثلوا ثانية في الثاني من حزيران (يونيو) الجاري، امام محكمة بلمارش. وقالت ناطقة باسم محكمة بلمارش لـ «الحياة» أن المحكمة قررت تمديد فترة سجنهم حتى ٣٠ الشهر الجاري اذ من المقرر أن يمثلوا مجنداً امامها. واوضحت النَّاطقة ان سفيان كابيلين متهم بـ «التامر، والتزوير، والارهاب، وأن بوكميش منهم بد والارهاب، وثلاث قضايا تزوير، وان سويدي مستهم بد والارشاب والسروير، وأقرت بان من بين الاتهامات الموجهة آلى الثائثة الحصول على تجهيزات تتعلق بمواد كيساوية، إضَّافة الى أجهزة إتصال. ولم توضَّح ما هي هذه ألمواد الكَيِمَاوِيةُ المُرْعَومَةِ، لكن تقريراً صدر أمس في مجلة «ف. اس. د، الفرنسية نكر أن هذه المادة هي مادة غاز السيرين الذي استخدمه اتباع

أما على صعيد وضع الاربعة الأخرين، فقد اوضحت ناطقة باسم الشرطة لـ «الحياة» أمس انهم اعتقلوا في ٢٢ أيار (مايو) للاضي في اليوم نفسه لاعتقال كابيلين وبوكميش وسويدي. وقالت أن الاربعة الذين لا يمكن تسميتهم لاسباب قانونية بسبب عدم توجيه اتهامات اليهم أَفْرَج عَنْهِم بِكِفَالَةٌ فِي اِنْتَظَارِ اسْتَكُمَالُ الْتُحقِيقُ. وَأُوضَحَتَ انْ فَرِنْسِياً يبلغٌ من العمر ٢٧ عاماً بين المغرج عنهم، وان الثَّلاثة الآخرين جزائريون

واشبارت الى ان اثنين من المفرج عنهم بكفالة سيعودون مجدداً للمثول امام الشرطة في ٢٤ حريران (يونيو) الجاري، فيما يمثل الاثنان

استقالته قبل ۱۸ حزيران (يونيو) الجارى ليترك منصبه لها.

مصبه لتشيلر من دون انتظار تصديق البرلمان على تعديلات قانونية تهدف الى انقاذ حزب الرفاه، من ملاحقات قضائية تهدد باغلاقه. وافادت تقارير ان تشيل رضفت في القابل لطاب اربكان اجراء انتخابات في غضون ثلاثة الشهر. ورغم الاتفاقُّ على أبقاء الاتتلاف الحاكم، فشل اربكأن وتشيلر في

الحل هو الديموقراطية، واضافت التهتم كلُّ مؤسسة بشؤونها الخاصة فاننا لن نسلم تركيا لأي قوة غير ارادة الشعب.

وتابعت أن والبعض يطالب بأن ننسحب من الائتلاف لكن ماذا سيحصل اذا اقدمنا على هذه الخطوة؟ لا يمكن أن نتسبب في أيجاد جو من الاضطراب، وكان البيش أكد أول من أمس حقه الدستوري في النفاع ولو بالقوة عن النظام العلماني، معتبراً أنه مهدد بالتطرف الاسلامي الذي يساعد عليه وجود حدرب الرفاه، في السلطة. واتهم رئيس شعبة الاستخبارات في هيئة الاركان العامة الجنرال فوزي تركاري ايران وليبيا والسودان ودولاً أسلامية اخرى بتقديم الدعم المالي والمعنوي له مجموعات الخرين الاسلامين، لتحطيم الجمهورية العلمانية في تركيا. وفسرت الصحف التركية امس اللهجة العنيفة التي اتسعت بها تصريحات الجنرال تركاري بانها مؤشر الى تصميم العسكريين على

التصدي لسيرة الاسلاميين وانها وجهت رسانة صريحة الى الحكومة يقطع الطريق على امال تشيلر في تعزيز حزبها المتداعي عبر التحالف مع

واشارتُ الى ان المحادثات الاقتصادية السورية - العراقية ولا علاقة لها بالسياسة»، وإنَّ «اتصالات رجال الاعمال تستَّهُدف البحثُّ في تصدير بضائع سورية ألى العراق اضافة الى المواد المسموحة حسب قرار مجلس الأمن ٩٨٦م ولفتت المصادر نفسها الى ان غرفة التجارة ارسلت أخيراً موظفين اثنين الى بغداد للتوقيع النهائي على عقود كان الوفد التجاري السوري

وقَّعُها حُلال رَبِارتِه لِبُغُداد بِينَ ١٩ و٢٢ الشهر المَاضي، وأن قيمة هذَّ العقود تبلغ نحو ٢٠ مليون بولار وتشمل منتجات زراعية وصناعية وسترسل عقودها الى مجلس الأمن لإقرارها. وقال تجار وصناعيون سوريون لـ والحياة، أنهم أرسلوا مندوبين لهم وعبر دول اخرى للاقامة في العراق واستطلاع وضع السوق العراقية. وعلى صعيد فتح الحدود رسمياً، اكدت هذه المصادر أن الإجراءات

مستمرة وأن والقرار الرسمي سيعلن بعد زيارة الوفد العراقي، لتفتح امام التجار فقط وفق شروط منها حصول التاجر على ورقة مُن غرفة التجارة تكون بمثابة تأشيرة بخول الى العراق، وأضافت أن «الحدود لن تفتح امام جميع المواطنين،

هُونَغُ كُونِغُ وهُو مِن دُولةً لا عَالِقَاتَ بِينَهَا وَبِينَ الصِّينِ، يَتَطُّلُب أَعْطَاؤُهُ التَّنَفُّ يرةً، أتصالاتُ بين السلطة الاداريَّةُ في هوَّنْغُ كونغُ والسلطةُ المركزيَّة الصينية. أما قنصليات الدول التي لا علاقات بينها وبين الصين، والموجودة في الجزيرة، فستضطر الى الغاء معثلياتها على هذا المستوى لتتحول

منهّب يآباني متطرف ضد مترّو الانفاق في طوّكيّو في أذار (مارس) عامّ ١٩٩٥. ولم يكن لـ «الحياة، وسيلة للتاكد من صحة التقرير عن حقيقة المادة الكيماوية.

(والحد في الد ٢٤ من العمر، واثنان في الد ٢٩).

الأخران امام الشرطة في ١٧ تمور (يوليو) المقبل.

# تشيلرتدعوعسكرتركيا

ووافق اربكان في الاجتماع الذي استغرق اربع ساعات على تسليم اقتاع زعيم حزب «الوحدة الكبرى» الصغير في الانضمام اليهما كشريك ثالث لساعدة الانتلاف على استعادة غالبيته في البرلمان. وقالت تشيلر للصحافيين الر الاجتماع «تمكنا بوضوح من طرح حل.

في عضون ذلك، يبدو أن التمرد المتزايد داخل حزب الطريق الصحيح

جمعية تجار بيروت ان يوم ١٠ حزيران (يونيو) •يوم اسود في تاريخ الاقتصاد اللبناني، واعترضت على رفع الرسوم الجموركية على السيارات جمعية مستوردي السيارات المستعملة وصدرت ردود فعل عن عند من النواب عارض بعضهم هذه القرارات وصدروا من أن تتصول حماية القطاع الزراعي الى اغلاق للسوق اللبنانية. وكان الحريري شارك في اجتماع لَّجِنةٌ المالِّ النِّيابِيةِ للبحثُ في مشروع قانون سلسلة الرتب وألرواتب. واقرَّت فيه المادة الخامسة معدِّلة اذ رَّالت ساعات الدوام اربع ساعات أسبوعياً بدلاً من ثمان، والمادة السابعة التي تحدد اسلوب تعيينً المُوظفين في الفَتْدَينِ الأولى والثانية لجهة تشكيل أَجِنة تجري المُبارِياتُ منْ حِانَّب مُجِلس الْحُدِمة الْمُدِّنية، يضاف البِها عضو برتبة مفتش عام في التفتيش المركزي. (راجع ص٢ و٣)

# فرنسا ستطرح مبادرة اوروبية

مسيرة السلام، وهنَّا الملك حسين على مجموعة المادرات التي قام مها في هذا الاطار، عشَنداً على أن فرنسا تعطي الأولوية لسباستها العربية

وعلمت «الحياة» من مصدر فرنسي مطلع ان فرنسا تسعى الى الخال نصُّ عن الشرق الاوسط في بيان القمة الاوروبية في امستردام على ان يتضمن فقرة تشير الى القلق الاوروبي الناتح عن جمود عملية السلام والتنكير بالمبادئ الاساسية خصوصاً الارض في مقابل السلام والتزام اتفاق اوسلو.

واضباف المصدر ان فرنسنا كانت تريد الإشبارة الى ضبرورة وقف الاستيطان وموضوع الدولة الفلسطينية ألا انها واجهت بعض التحفظ من بعض شركائها الاوروبيين عن هذه المسالة. وأشار الى أن الرئاسة الهولندية لم تشبع أنكبال فقرة عن الشبرق الاوسط الا أن الرئيس الفرنسي ورئيس الحكومة الاشتراكي ليونيل جوسبان اقنعا رئيس الاتحاد الاوروبي ويم كوك الذي زار فرنسنا الاثنين الماضي بضرورة ذلك فيما تحفظت هولندا والمانيا عن ذلك.

ويعقد مدراء قسم الشبرق الاوسط في وزارات خبارجية الدول الاوروبية اجتماعا اليوم في بروكسيل يشارك فيه مدير قسم الشرق الأوسط في الخارجية الفرنسية جان كلود كوسران للبحث في الفقرة التي ستنخل على بيان قعة امستردام المقرر عقدها في ١٦ و١٧ حزيران (يونّيو) الجاري. وردأ على سوال عن قرار الكونغرس اعتبار القدس عاصعة لاسرائيل

قال اللَّك حسين أهذا القرار في غير وقته وغير أوانه وصدر في ما مضى قرار معاثل وكانت له مضاعفات ونتائج سلبية، وأضاف انه تناول مع شيراك المرحلة التي تجتازها مسيرة السلام معربا عن امله بعمل جاد لأخراجها من الحمود. وعلى صبعيد أخر تمنى الملك حسين أن يستعيد العراق مثانته في

المجتمع الدولي وان تبقى وحدة العراق دائماً محترمة وان ببقى العراق حزءاً من الشرق الاوسط وحضر الغداء في قصر الإليزيه الملكة نور ورئيس الوزراء النكتور عبدالسلام المجالي وورير الخارجية الدكتور فابر الطراونة وسفير الاردن في قرنسنا الشيريف قواز شيرف، وعن الجانب القرنسي حيضير وزير الخارجية الاشتراكي الجديد هوبير فيبيرين ومستشار الرئيس برنأر

المعيية ومدير دائرة ألشرق الاوسط وشمال افريقيا في وزارة الخارجية جَّانَ كُلُودَ كُوسُرانٌ والسفير الغرنسيُّ في الأردن برنار بالجولي. ونكر مصدر فرنسي أن شيراك أكد للعلك حسين تعسده بدعم مسيوة السلام، ومواصلة سيأسة فرنسًا العربية والمتوسطية، واشار الى انهما تطرقا ألى العلاقات الفرنسية - السورية طويلاً.

وفي وقت لاحق استقبل الملك حسين رئيس الحنومة الجديد ليونيل جوسَباًنْ في مقر آقامته في فندق ،بريستول، وقال جوسبان بعد اللقاء الذي استغرق ساعة، رداً على سؤال حول ما اذا كانت فرنسا الانستراكية عارُمة مثل فرنسا شيراك على لعب دور في الشرق الاوسط البس مناك فرنسا اشتراكية وانعا فرنسا فقطه وانه مهتم بالعالم العربي خصوصا بالارين وطترم المساعدة في انجاح مسيرة السلام، التي تواجه حاليا تهديدات، واكد واننا نبذل كل ما في وسعناً للمساعدة في هذا المجال، وقال محمدر فرنسي أن الملك حسين عرض مع جوسسان مجمل

المصادثات التي اجراها مع رئيس السلطة الوطنية ياسر عرفات ورئيس حرب العمل ايهود باراك ورئيس الوزراء الاسرائيلي ببيامين تنانياهم واشار الى انه لمس لدي الملك حسين قلقاً حيال الوضع لعنه لم بلمس منه ياساً. وأضاف أنه ثم تناول علاقات الاردن مع أوروبا، خصوصاً بالنسبة الى اتفاقية الشراكة الاربنية الاوروبية ونقل المصدر عن جُوسِبَانَ قُولُهُ أَنَّ الْعُلَاقَاتُ ٱلْارْنِنْيَةُ ﴿ ٱلْفُرْنُسُيَةٌ جَبِيْدُهُ جِداً. وَعَادِرِ ٱلملك

حسين بعد ظهر أسس باريس. وفِّي كلمة القاها أمام حشد من أرباب العمل الفرنسيين. دعا الملك حسين ألى رفع مستوى الأستثمارات الفرنسية في الاردن والاستعادة من الفرص التي باتت متوافرة في ظل التحرر الاقتصادي وقال اله رعد والبطاء المستعلى على عملية السلام، فإنه وملتزم بحيزم مسبود السلام الشاملة في المنطقة. التي ستغنَّح المجال امام التحلور ،

ويرافق الملك وفعد المستمادي أربني رضيع المستوى بضم وربية رين من المردنية ربعا خلف التي شرحت مجموعة الإجراءات الني المتحصية الراسية ويدروني المتصدد الاربني المتصدد الاربني واشاوت خلف الى ان هذه الأجراءات سعحت بالسيطرة على التضخم

وحُفَّض العجز في الموازنة من ٢٠ في المنة الي ١٠٠ في المنه بين سنني .1997 9 1991 وكنآن الملك جسين وزوجته الملائة نور وشييراك وزوجته برناسيت افتتحوا صباحا معرض الأثار الاربنية الذي يقيمه معيد العالم العربي في باريس برُفقة رئيس بلدية باريس جان تُيبيري ورئيس معهد العالم العربي كميل كابانا وحشد من الشخصيات الغرنسية واعضاء السلك النيبلوناسي العربي.

معونات للتنمية الاقتصابية

القلسطينية قدرها ٥٠٠ مليون

وكشف بيرنز تحت ضغط

الاستثلة الموجهة آليه التباين

للصارخ بين هذا الموقف والطريقة

التي تُتَعَامَل بِها الإدارة الإميركية مع قـضـايا بِيعِ الاراضي داخل

اسرائيل. ورداً على سؤال عما اذا

كانت الولايات المتحدة تؤيد او

تعارض القيود الاسرائيلية على

اراض يملكها يهود افلسطينين

هذا المُوقف المتناقض، أنه وعنَّهما

باغتيالات فان حكومات مثل

غيس ملزمة باحترام مضمون

التعنيلات التي بجري تمريرها

في الكونغــرس على صــعــيــد

السياسة الضارجية. وبهذه

الطريقة يمكن لإعضاء الكونفرس

ان يرضوا جماعات المصالح

الضاصة التي تمارس ضغوطاً الضاصة التي

لتبنى مثل هذه المواقف - والتي

تمول الحملات السياسية - من

دون الاضرار بشكل غير مبرر

بالسياسة الخارجية الامبركية

التي يدرك كثير من الشرعين انها

تندرج بالاساس ضمن صلاحيات

البيت الإبيض ووزارة الخارجية

ووزارة النفاع. ويحنث لحياناً أن

تبلغ الشاعر تجاه قضية معينة

حداً بنفع الكونغرس الى تمرير

الشعبية تستنكر

قرار مجلس النواب الاميركي

الاعتراف بالقدس

عاصمة موحدة لاسرائيل

📰 بمشق – ا ف ب – استنكرت

«الجبهة الشعبية لتحرير

فلسطين، بزعامة جبورج حيش

امس قسرار مسجلس النواب

الاسيركي الاعتراف بالقنس

«عاصمة موحدة» لاسرائيل ودعت

الى وقف المضاوضات الفلسطينية

المعارضة لاتفاقات اوسلو ماهر

الطاهر في تصريح لوكّالة «فرانسٌ برس، أن السياسة الاميركية حيال

الشرق الاوسط سيتاسية

مسه بيسونيسة، وان النيسن «يراهستون على بور امسيسركي

محايد يجب ان يدركوا انَ

المتحدة وتنحاز بشكل كامل الى

واكست الطاهر أن الولايات

واعتبر الناطق باسم الحبهة

- الاسرائيلية.

مراهناتهم اوهامه

جانب اسرائيلء

تعلن ما هو صائب.

دولار على مدى خمس سبوات.

### أبرزها يتعلق بالاعتراف بالقدس عاصمة لاسرائيل وآخر يدين الرئيس الفلسطيني

# الكونغرس الأميركي يمرر تعديلات كثيرة تؤثر في علاقات واشنطن الخارجية

🗖 واشتطن -من حسن سندروسي:

■ شبهد الاستبوع الجباري

تمرير وفسرة من التسعسميلات ومشساريع القرارات في مجلس النواب أو مجلس الشبيوخ من شانها التأثير في علاقات الولايات المتحدة مع بلدان وموسسات اخرى، ويدين احد هذه التعديلات رئيس السلطة الوطنيية الفلسطينية ياسس عرفات لتحريضه الزعوم على قنتل فلسطينيين تورطوا في بيع اراض لاسرائيلين. ويعتبر تعديل أخر القدس والعاصمة الابدية لدولة اسرائيلء ويحض ادارة كلينتون على أن تتخذ موقفاً مماثلاً وتخصص مبلغ ١٠٠ مليون دولار لتغطية كلفة نقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القدس. وتسعى تعبيلات اخرى الى: وقف كل المعونات الاحتبية عن اي بلد ينتهك العقوبات التى تفرضها ألامم المتحدة ضد ليبيا، ومنع مسعات الاسلحة الى البلدان التي لا تتماشي مع دقواعد سلوك، في مجال حقوق الانسان، ومنع اندونيسيا بشكل مطلق من شراء اي اسلحة اميركية بسبب آثامها

الْزَعوبة في تَيْمُورَ الشَّرِقَيَّة. وهناك تَضـارب دســـــوري متأصل بين صلاحيات الرئيس الاسيركي في تقرير الشوون الخارجية باعتباره القائد الاعلى للدولة ورثيس السلطة التنفسنية وبين السلطة التي يمارسها الكونغرس بموجب الستور على كل جوانب الأنفاق العام - ما يطلق عليه «قوة محفظة النقود» -ومن ضعفها حسابات الدفاء القومى والشبؤون الخارجية وتشهد كل سنة سواجهة بين الكونغيرس والبيت الأبيض في -تشمل مشاحنات حول قضاياً

محكمة اسرائيلية ترفض

تعويض عائلات ضحايا

مجزرة الحرم الابراهيمي

🗷 القدس المحتلة – أ ف ب -

رفضت محكمة اشرائبلية امس

طلبات بالتعويض قدمتها للنولة

عشر عائلات فلسطينية قتل أفراد

الغربية التي ارتكبها مستوطن في

اصيبوا بجروح خطرة على يد

للستوطن باروخ غولدشتاين الذي

أطلق النبار من رشباش من مسباقة

قريبة على المصلين المسلمين في

الحرم الابراهيمي في ٢٥ شباط

مقتل ٢٩ شخصاً وعشرات

غولدشتاين خلال المجزرة.

بأشر فأأور وسية

ياه فاست في مسياره

سنائح عارضوه طوه

المسرعي مفاسر سالزم

ورسا والبيب والواضون

. الله الواسية للقراء

بينيان و سب مي <sup>ده</sup>

عام المام مام مام الله ا

بيد زيدر ماسي هاي

بد مي د د درسه

راست إنا فينا فيتار فياه

تور سوسي سندوه

لغا معادات مي ال

ومد و باوساوه product a comme

ساء معول مر سيد

أدمه معتمرية والأسلاء

or the committee for the

my as we g

بعارياتها القرياس للماية

your grands win

ال دور نهد مي الرواد ال

spec --

Marian Janes in

Time amounted

has when we

· . - · · · · · · · ·

Y -- 3 -- 10 -- 12

Mark will confe

had been a seen a

The second ?

----

leda min a noragi

Continue gravina

Company part

1

" Line and

The same wall groups

A Section in the

The same a same

the sheet our But he

was a party

A compared to the state of the

the season will be seen

1330100

The second second

....

الخبلافات حتى عنىما يسيطر لحقوق الإنسان والقواعد الدولية، وأضاف أن «أعمال القتل الصرب ذاته على البيت ألابيض والكونغ سرس. ومع وجسود يجب ان تدان من قبيل القيبادة بيموقسراطي في البسيت الابيض الفلسطينية وان تتوقف فوراً، والأ فانى ساعارض بشدة استعرار اي فيما يخضع الكونغرس لسيطرة الجمهوريين تصبح المواجهة اكثر مساعدة للسلطة القلسطينية. هذا حدة، من هذا المنظور، ليس هذاك نوع من التسمسرف الذي نقسرته ما يثير الاستغراب في الجولة بالناربيء الأخيرة من التعديلات الطنانة والعروض التشريعية على صعيد الخارجية الاميركية نيكولاس السياسة الخارجية في مجلسي

بيرنز اول من امس مع غينغريتش النواب والشبوخ الضاضعين فى استنكار قتل شخص يبيع لسطرة الجمهوريين. الأرض. لكنه اعترض على اجراء مُسْقَارِنَة بالنازيِين، وقال الن ما يثير القلق بالنسبة الي استخدم كل الكلمات، أو الأشارة المراقبين الإجساني هو مدى استعداد رئيس مجلس النواب الى النازيين. واتهم بيرنز احد مسوولي نيوت غينغريتش واعضائه وزارة العديل الفلسطينية ـ الجمهوريين وزملائهم في مجلس والتحريض على العنف، وقال انه الشبيوخ لاقتصام انفسهم في يجب أنّ ديتبرا مما نسب اليه أو سجموعة واسعة من قضاناً السياسة الخارجية التي تمتار بحساسية بالغة، خصوصاً الشرق يعسزل، وقسال ان دمسسؤولين

قضائيين كبار دعوا علانية الى الاوسط ويتحمل الديموقراطيون اغتيالاًت سياسية، وهذا شيءً خاطئ. هؤلاء الاشخاص يجب أن ايضاً قسطهم من المسؤولية على هذا الصعيد لتأبيدهم المواقف يتبرأوا مما نسب اليهم او ان المتطرفة التي تتضمنها تعديلات يُعسرُلواء. وكسان وزير العسدل ملحقة بمشاريع قوانين تمويل الفلسطيني قريح ابو منين اعلن انشطة وزارة الخَارجَيَة. على في ٥ ايار (مسايو) الماضي ان سبيل المشال، جرى تمرير ادانة عتقوبة الاعدام ستطبق على الاشخاص النين يبيعون او رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عُرِفات في ما يتعلق بقضية بيع يشاركسون في بيع اراضي الأراضى بعالبية ساحقة في اقتراع علنى ليل الثلثاء الماضي. وفي الجلسة نفسها، اقر النواب بغالبية ٤٠٦ اصوات مقابل ١٧صوتا التعنيل الضاص

وأتفق الناطق باسم وزارة

لكن بيرنز رحب بالتصريحات الاخيرة للرئيس عرضات في شان قنضية بيع الاراضي. وقيال ان عبرفات وأبلغ القنصل العبام

### الاسيركى ادوارد ابينغتون انه معارض هذا التحريض على العنف ويرفضه، وانه سيضع اعضاء أدارته قيد المحاسبة اذا ثبت تورطهم في هذا التحريض على العشف ونحن ترحب بتصريصات الرئيس عرفاته واضاف بيرنز ان ادارة كلينتون لا تَزَال تَصِبُدُ الاستَمرار في تَقْديم

ان سورية تحتضن مقاتلي حزب العسال وحساول الايهام أن

الصعوبات التي تواجهها (انقرة)

مع الأكسراد داخل تركيها هي من

### قتل فلسطينيين باعوا اراضي السسرائيليين يماثل ممارسسات النازيين. وقال ان اقتل وسطاء عقاريين من قبل مسؤولين امنيين

منها في مجزرة الحُلَيلُ في الضَّفة وذكر مصدر قضائي ان المحكمة اعتبرت في حيثياتها أن الدولة ولا يمكنها تُوقع مثل هذه المَجَّزرة، وهي بالتالي غُير مُعنية بالتعويض على العائلات. وقتل أفراد العائلات أو (فبرأير) ١٩٩٤، وأنت المجزرة الي الجسرحي. وقستل المصلون

صنع سورية، لكنها ربت على نلك

الأسرائيلىء

صيغة ملزمة للسلطة التنفينية، ونلك بالتلويح بوقف الانفاق في هذا الجانب أو ذاك. ولا يتدرج أي من التعديلات الإخيرة ضمن هذا الصنف، ما يعني انها تترك القرار النهائي للرئيس.

# سورية تدعو تركياالي 'إعادة نظرشاملة'

🗖 ىمشىق 🗕 من ابراهيم حميدي:

بالاعتراف بالقدس عاصمة

واللي غينغريتش بتصريح

استفرازي الثلثاء الماضي ايد فيه

ادانة الرئيس عرفات، معتبراً أن

لاسرائيل.

■ دعت بمــشق انقــرة الى «إعادة نظر شاملة في علاقاتها مع دول الجوار، بعدماً استغريت اتهامات ببعض الأوساط العسكرية التركية، لسورية بدعم دحرب العصال الكريستاني، بزعامة عبدالله اوجلان، وكتبت صحيفة والبعث، الناطقة ياسم الحرب الحاكم أن «الطريق الوحيد الى تحسين العالقات مع الدول المجاورة يمر عبس اعادة نظر شاملة في علاقات تركيا مع دول الحوار، وفي معالجة اسباب الداء باسترام حقوق الأضرين والاعتراف بهم وباحترام المواثيق والاتفاقات الدولية، واضافت الصحيفة الرسمية ان بعض

الأوساط العسكرية التركية يزعم

استناداً الى المادر نفسها. ويأتي اعستسقسال للتسلاثة

والتحقيق معهم في اطار حملة

ضُد الفُسَاد في صَفُوف مَسَوُولِي السلطة الفلسطينيـة اثر صَـدور

تقرير لهيئة الرقابة الفلسطيئية

اخسيراً كشف عن هدر بمثبات

في علاقاتها مع دول الجوار

بتاكيد ان دهذا أمر مستحيل، اذ أن مقاتلي حزب العمال يقأتلون داخل تركبيا منذ ١٥ سنة (...) وبلغت خسائر الجيش التركى ٨٥٠٠ ضابط وعسكري والقتال مستمر منذ ١٩٨٣ أفي جنوب وشرق تركيا ولم يتوقف، وبعدما لفتت الى أن «الجميش التبركي الجرار الموجود في شمال العراق، لم ينته من المشكلة» اكست ان «الصعوبات التي تواجهها انقرة من شعبوبها لا يمكن ان تكون مستوردة ولسورية مصلحة في استقرار تركيا وليس لها مصلحة

في عندائها ويكفنينها العنو

دبالإجراءات التي اتخنت أخيراً

بحق مسوولين مننبين، ونلك تعليقا على اعتقال السلطة

الفلسطينية الثلثاء الماضي حسين

### 🗖 القدس المحتلة – عن سائدة حمد:

التشريعي القُلْسَطَيْنِي السيد احسم قريع من خطورة قسرار مجلس الشيوخ الاميركي الأخير في شان القدس والذي أعلن ان القنس عاصمة موحدة وابنية لاسترائيلء ووصف قاريع القرار الله طرار حرب ودعوة واضحة من الكونغرس الى عودة العنف وقتل مشروع السلام. واعتبر قريع خلال مؤتمر

بيع أراض أسسرائيلية، أو بيع صحافي عقدة أمس في منينة البيرة في الضفة الغربية أن قرار قال أنَّ دما لا ترغب في القيام به هو أن نسكب البنزين على النار بجعل انفسنا جزءاً من القضية، الكونغرس بمثابة دعينوان، على الشبعب الفلسطيني والعسملية السلمية. ورأى أنَّ القرار «قد واوضح، في معرض النشاع عن يقجر كوامن الغضب المحبوسة في صدور الفلسطينيين، محملاً يتعلق الامر باغتيالات والتهديد مسؤولية نتائج هذا الانفجار الي حكومتنا لديها مسؤولية في ان والادارة الاسرائيلية والكونغرس الاميركيء يشار الى ان السلطة التنفينية

ودعا قريع العالمين العربي والاسلامي وجميع المسيحيين في العالم الى تحديد مواقفهم في ضوء هذا القرار. وطالب الرئيسُ بيل كلينتون وادارته به داحساط

هذا القرار الظالم ورفضه. وقسال قسريع أن الشسارعين العبربي والاستلامي طن يسكتا على هذا القسرار المعسادي لكل القرارات الدولية التي تؤكد ان القدس هي ارض محتلة يجب على الاحتلال الانسحاب منهاء. وتساعل كسيسيس الثواب الفلسطينيين عما هو المقصود من هذا القـــرار ودهل يريد (الكونفرس) اعطاء اقطاعيات

النطقة؟». واقترح قريع على اعضاء مجلس الشيوخ الاميركي دان يقدموا مبنى الكونغرس لاسرائيل ان ارادوا ولكن لا يحق لهم ان يقدموا الارض الفلسطينية

وجيهان الحسيني:

السفارة من تل ابيب الى القدس. وقال الامين العام

للجامعة النكتور عصمت عبدالجيد لـ والحياة و إن

«قرار مجلس النواب الاميركي يزيد من تعقيد الشاكل على المساكل الفلسطيني ويشكل ضوءاً اخضر لرئيس

الوزراء الإسرائيلي لاستمرار خططه في تهويد القدس».

الاميركية تفتح الباب لتزايد أعمال العنف التي لن

يستطيع لحد وقفها ، مشيراً إلى أن مثل هذا القرار

يزيد من الشكوك في صدقية الدور الاميركى كأحد

راعيي عملية السلام. ووجه عبد المجيد رسالة مفتوحة

الى وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت اشار

فيها الى أن الاتفاقات الفلسطينية - الاسرائيلية التي

رعتها الولايات المتحدة نصت على أن القدس تخضعً

لمفاوضات المرحلة النهائية وان مصيرها سيتحدد على

ماثدة التفاوض. وتابع: ونعلم خصوصية العلاقة

وحدر عبدالمجيد من تداعيات القرآر وقال: «الخطوة

لاسرائيل على حساب شعوب

واتهم الكونفرس الاميركي الذي صوت اعضاؤه بغالب ساحقة لمسلحة القرآر بأنه سريد جر الإدارة الاميركية الى دور لا

قريع: قرار الكونغرس بخصوص القدس

دعوة واضحة الى عودة العنف

للعملية السلمية، وأضافه منحن نعسرف ان الولايات المتحدة منحيازة لاسترائيل، لكسنه (الكونضرس) بريدها أن تحسسارب مع

وحمل في شدة على مجلس الشيوخ الاصيركي الذي قبال انه ويستنفر كل امكاناته ليسن الحرب على شعب يناضل من اجل حربته واستقلالهم موضحا انه دبدون القصدس لا يستطيع فلسطيني ان يبــقى هادئاً أو ساكتاً أو يتحدث عن السلام.

رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني أحمد قريع يتحدث في البيرة امس.(ا ب) وقسال في رده على مسؤال ا والحساقه أن الفلسطينيين اذا وصلوا الى قناعة بان وعثلية السلام لا جدوى منها ولا فائدة وان الجانب الأسرائيلي لا يريدها، وأنا اعتقد أن الحكومة ينسجم مطلقاً مع بورها كراع الاسترائيلينة لا تربيها بالقنعل

فإنهم سيعودون لممارسة نضالهم وشيد على ضرورة وتحسس الادارة الاسيركية لمضاطر قرار

التى تقدر بـ ٢٥٠ مليون دولار سنوياً. وشاركت في اجتماع عمان وكان مجلس الشيوخ الاميركي ٢٨ دولة وجهة مأنحة، وحضت الوكسالة المشساركين على داعسانة ١٩٩٥/١٠/٢٤ الا ان الدارة النظر في حجم تبرعاتهم لضمان توفير الخدمات للاجلين في

الكونغرسء. سبق وتبنى قراراً مماثلاً بتاريخ الاميركية والرئيس كلينتون رقضا المصابقة على قرار تقل السفارة الاميركية الى القدس الشرقية وهو ما تضمنه القبرار في نلك

## لاسيرائيل ولا أي ثرة تراب أو الأميركية - الاسرائيلية لكن يجب الا تكون هذه العلاقة 🗖 القاهرة – من أشرف الفقى

داود كتاب يسجل مذكراته عن اسبوع في ضيافة الشرطة الفلسطينية (٧ من ٧)

على حساب الحقوق العربية ٥٠ مشيراً الى «قرار مجلس الأمن الرقم ٢٥٢ الذي أكد أن القدس أرض مصتلة يسري عليها قرار مجلس الامن الرقم ٢٤٢ه. 🗷 انتقدت الجامعة العربية ومصر بشدة قرار ووصف أمين سرر الجلس الوطني الفلسطي مجلس النوآب الأميركي الاعتراف بالقدس وعاصمة موصدة، لإسرائيل ورصد ١٠٠ مليون دولار لنقل

مندوب فلسطين لدى الجامعة السقير محمد صبيح القرار بأنه «عدواني وعنصري» لا يحترم تعهدات الولايات المتحدة التي وقع رئيسها بيل كلينتون اتفاق واوسلوه، ويخالف رسالة الضمانات التي سلمها وزير الضارجية الاميركي جيمس بيكر الى الرئيس ياسس عرفات قبيل مفاوضات مدريد والتي أكدت أن القدس تخضع للمفاوضات.

وأوضح أن الكونغرس سمح لنفسه التدخل في شنؤون الفلسطينيين متحديا مشاعس السلمين والمسيحيين في العالم، مشيراً الى أن هذا القرار تم اتخاذه بضغوط يهودية بناء على ما تقرر في اجتماع «أيباك» السنوي. وقدم صبيح مقتطفات من التقرير الذي أصدرته وأيباك، قبل شهرين عن قرار مجلس النوآب وحددت فيه الأولويات خلال العام القبل ومنها تأمين التطبيق الكامل لقرار نقل السفارة الاميركية الى القدس والاعتراف بها عاصمة لإسرائيل.

## حبش يستأنف لقاءاته مع المسؤولين السوريين

ستوياتها الحاليةء

🗷 بمشق - والصياقه – قبال التكنتور مناهر الطاهر الناطق فلسطين، برعامة جورج حبش ان الأمين العيام المستأعيد لحيزب والبعثء الصاكم السيد عيدالله الأحسس النسقي امس وفسداً من الشعيبة، بقيادة حبش، وبحث معه في والأوضياع الفلسطينية، وأضياف الطّاهر لّدالحيناة، ان وحهات النظر كانت متفقة في شأن الموقف من الاجتياح التركي لشمال العراق والتحالف التركي الاسرائيليء وكان قادة والشعبية، اعسريوا عن انزعساجسهم لأن المسؤولين السوريين لا يلتقونهم مع أنهم يقيمون في بمشق، ليما يعطون وقتاً أكبر لقادة «فتح» والسلطة الوطنية القلسطينية».

تبرعات اضافية

من السعودية والسويد

لإنقاذ اونروا

من الأفلاس

■ عـمـان – أف ب – أعلنت

وكالة غوث وتشغيل اللاجئين

الفلسطينيين التابعية للامم

المتسحدة (اونروا) أمس أن دولا

مانحة تعهدت برفد الوكالة

به ٤٠١ مليون دولار، لكنها اكدت

ان شبح الافانس ما زال يحيم

عليها مآ لم تغطمع انتهاء العام

الصَّالي عجزاً في متوازنتها يقدر

ال داونروا، في ختام اجتماع غير

رسمي للدول الثائحة عقد في عمان

يومي الاربعاء والضميس أن

ألوكالة حصلت على تبرع اضافي قدره ٢.٤ مليون دولار من المملكة

العربية السعوبية، لتصبح

مساهمة هذا البلد ثلاثة اضعاف

ما كانت عليه في العام السابق،

اي ٣٠٦ مليون دولار كذلك اعلنت

السويد عن تبرع اضافي قدره

١.٢ مليون دولار ليرنامج التعليم

في لبنان في حين تبرعت هولندا

ب ( ٩٠٥ الف دولار اضافي. لكن للفوض العام حثر من ان

والعجز البنيوي ما زال قائماً

بالرغم من التبرعات السخية،

مشيراً الى ان الوكالة ما زالت

مهددة بنفاد سيولتها قبل نهاية

العام الحاليء وقال هانسن في

مؤتمر صحافي ان العجز في

موازنة الوكالة كأن انخفض لخيراً

من ٥٠ مليون دولار الى ٣٠ مليوناً

الدولُ الْمَانَحَةَ في اجْتُمَاعَ عَمَانَ يَقِفُ العجِرْ حَالياً عند ٢٦ مليون

دولار من موازنة الوكالة السنومة

وتقدم داونروآ، منذ تاسیسها

في العام ١٩٤٩ مساعدات انساندة

للأجهين الفلسطينيين النين طربوا من بيارهم بعد الحرب

العربية - الاسرائيلية وقيام الدولة العبرية عام ١٩٤٨.

وبجمع ١٠٤ مليون دولار من

وقسال المفسوض العسام

به ۲۱ ملیون دولار.

### عرفات يأمر باعتقال ضباط بينهم أحد مرافقيه للتحقيق معهم الثلثاء ٢٣ ايار. . . اليأس يتسلل وأقرر ارسال رسالة الى الرئيس

■ غزة، القدس المحتلة - أ ف ب – صبرحت منصبایر امنید فلسطينية لوكالة «قرائس برس» امس الخصصيس بأن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمر باعتقال ثلاثة ضياط بينهم أحد مرافقيه والتحقيق معهم بتهمة التورط في قبضيايا فيسياد واوضعت أن أمر اعتقال صدر بحق العقيد صلاح الدين شديد وهو نائب رئيس جهاز المخابرات في الضفة الغربية.

وطال الاعتقال كذلك ضابطأ برتبة عقيد في شرطة رام الله تُلَقِّبُ بِـ وَالْوَ جِعَفُرِهِ وَهُو يَخْضُع للتحقيق الآن في غزة لتورطه في قضايا فسناد واستغلال نفوذه وامر عرفات كنلك بإعفآء احد مرافقيه الذي لم يكشف عن هويته

من منصبه ومطلب اليه لزوم بيته، لضلوعه ايضاً في قضاياً فساد،

# «الاتحاد» تقاوم الهجوم الاثيوبي. لكنه قال انها تراجعت عن معقلها القوات الاثبوينية مدعونية يما

يصل الى ٢٥ تبابة وعربة مدرعة.

من جانب الحكومة الإثبوبية التي

أرسلت قواتها الى المنطقة نفسها

حِمَاعَةُ الاتحادُ الاسلامي بأنها

مرتين في العام الماضي واصفة

وقال لحمد بيلي حسن الناطق

باسم الجماعة في العاصمة

ولم ترد تأكيدات عن الهجوم

جماعة اصولية اسلامية في الصسوسال ان قسوات حكومسية اليوبية شنت هجوماً مقاحناً امس واستولت على بلنتين داخل

وقبال ناطق باسم جساعة والإتجاد الإسلامي، في مقديشو مقديشو من المنطقة الحدودية ان

الفساد، ورحيت منظمة فلسطينية للدفاع عن حقوق الانسان امس داعتقال الشرطة القلسطينية مسؤولاً في الأمن متهماً بالفساد. واشاتت المنظمة ومقرها القدس الشرقية في بيان لها

# "الاتحاد الاسلامي" يتهم اثيوبيا بغزوالصومال مجددا

■ مقبيشو - رويتر - قالت

رجماعة ارهابية ستعسدة الجنسياتء ان بلدتي لوك وبولو هاوو وقعتاً في ايدي القوات الاثيوبية، وافسادت تقسارير واردة الى المسومالية ان ميليشيات

الماضي. واعتققت السلطة الفلسط تنسة الثلثاء الماضي مسؤولاً اخر في الاستخبارات العسكرية في رأم الله بتهمة

مسلاسين الدولارات للمسال العسام الفلسطيني. وكان النائب العام الفلسطيني خالد القدرة قدم استقالته الى عرفات الاحد

عليان السواعية المسؤول في أن السبواعيدة تلقى أميوالاً من شركات تأمن اسرائبلية مقابل اعادة سيبارات استرائيلية

في لوك التي تبعد ١٠٠ كيلومتر

واضاف ان اثيوبيا تسيطر

على بلدة دولو الصنومسالسة

الحدودية منذ غزوها السابق غير

الحدود في كانون الأول (بيسمبر)

المُاضَي. وانقطع الاتصال اللاسلكي بين

مقديشو وبلدتي لوك وبولو ماوو

منذ ظهر امس.

جهاز الاستخبارات العسكرية في الضفة الغربية والمتهم ببالفساد وإساءة استخدام السلطة وسوء معاملة المواطئين، وتتهم اسرائيل جهاز الاستخبارات الذي يقوده السواعدة بالتورط في عمليات قتل فلسطينيين باعوا قطعاً من الأراضى الى يهود. واكدت منظمة الدفاع عن حقوق الإنسان انها كانت تمارس ضغوطاً منذ اشهر عدة لإقالة السواعدة الذي تتهمه بتعنيب معتقل فلسطيني. ويعتقد

السجين الذي أعطيته الرسالة يؤكد لي انه سيوصلها ألى أهلي عَداً من خلال موعد الزيارة الاسبوعية، تسلل اليأس الى نفسي وتذكرت ان السجين الذي تعرفت عليه امضى شهره العاشر من دون محاكمة أو توجيه تهمة اليه. هل سيليقى في السجن عشرة شهور؟ استطيع التحمل ولكن ما ننب أولإدي الذين لا يجب أن يتاللوا، كنت مشاكداً أنّ استمرار اعتقالي هو عقاب للولايات المتحدة بسبب مواقفهأ السياسية من القضية الفلسطينية. في البداية كنت رمن الصراع بين السلطة التشريعية والتتفينية والآن أنا رهن للصراع بين السلطة الوطنية والولايات للتحدة. على أن أعمل شيئاً ما، ولكن مأذا؟ على ان اخاماب الرئيس مباشرة كما فعل الدكتور أياد السراج عندما كان معتقلا، اذ

🗆 هذه هي الحلقــة الســـابعـــة و الأخيرة من منكرات الصحافي الفلسطيني داود كتاب عن داسبوع في ضيافة الشرطة الفلسطينية،

 اليبوم هو اليبوم السابع لاعتقالي والشامس لأضرابي عن الطعام، لم أشعر حستي الآن بالجسوع ولكنني انتظر بتلهف الساعة الحادية عشرة للخروج للساحة للتمتع بد «الفورة». الساعة تصل الحادية عشسرة والنصف ولم يضرجني الصراس الساحة، أخيراً يخرجني الحراس في الساعة ١١,٤٠ وبعد ثلث ساعة، أي في الثانية عشرة يمر الطباخون من السَّاحَّة بوجية الغداء وهي مجدرة (أرز وعدس) مع بصل مقلى وسلطة، الأمر الذي جعلني أشعر لأول مرة بالجوع ولكنئي ابعد نظري عن الاكل مؤكداً لنفسى انني مضرب عن الطعام لبدأ عُند عودتي للغرفة بدأت أشعر باليأس.

ربما هذا هو الطريق الوحسيسد. ابدأ في الرسالة الى الرئيس بترضيح انني عملت من

خلال رخصة رسمية من وزارة الاعلام وعقد من المجلس التشريعي وأنه لم يطلب مني احد التوقف عن بث جلسات المجلس التشريعي. انهى الرسالة بالقول ان زوجتي مريضية واقترح انني مستعد لاثبات ذلك طبيا، واخلص الى نعوته لاطلاق سراحي لأسباب انسانية، أوقع على الرسالة وانعو الحارس

يرد طلبي بالقول أن مندير السجن ناتم. غضبي يزداد، أنا مستعد لطاب الرحمة ولا يوجد أحد لقبول طلبي! في حوالي الخامسة يتم السماح لي بلقاء مديرً السبجن اقدم له الرسالة ويعدني بارسالها فوراً. بعد مدة يأتي مدير السجنّ الى زنزانتى مع طبيب جديد يحاول اقناعى بالعنول عن الاضراب عن الطعام. أرفض الطلب واقترح عليه أن يقوم بعمله، ويفحص الطبيب الشعط والنبض وينظر الى لساني وينهي القحص من دون ابداء أي مشاعر، هلَّ بدأت صحتي بالتردي؟ بعد ترك الطبيب اطلب من مدير السَّجن البِّقاء للتحدث معه على إنفراد: «أنت تريد أن انهي الاضراب عن الطعام وأنا أرفض طلبك ولكن ادى اقتراح وسط بيني وبينك لا ضرورة لأحد أن يعرف

للسماح لي بلقاء مدير السجن ولكن الحارس

الاضراب عن الطّعام من دون أن اوقفه مدير السجن يرد بأنه مستعد لرقع اقتراحي للإدارة العليا. لا شك أن الاقتراح فشل. ثم سالت مدير السجن: عمل منع الامل والمحامي أمر من القيادة، فلم يجب. وقلت له بِلَهِجَةً جَنِيةً: «انصحك ان تصصِل على الاوامر خطياً فانا سنخرج عاجلاً أو أجلاً وسأقدم شكوى لهيئة الرقابة العامة التي كانت قد أصدرت في اليوم السابق تقريراً خطيراً حبول القبسياد في السلطة، وعند التحقيق في ظروف اعتقالي سيتنصل كبار

عنه. استمع لي ان اكلم زوجتي بالهاتف

وسنشرب الشاي معك أي انني سنقلص

مدير السجن ينظر لي نظرة ثاقبة ويترك الزنزانة من مون تعليق. الساعة السابعة وحان ميعاد خروجي اليومى الاخير الساحة، أخرج واكنني لا زلت مكتئباً. بعد مرور عشرين نقيقة يأتي حارس

لديك أثبات بالاوامر لانهم سينكرون الاوامر

ويأمرني بالعودة للزنزانة ... لماذا؟ أوامر المدير؟ بِدَّات بِالقلق... ماذا حدث؟ هل قلت شيئاً أغضب مدير السجن؟ عند عودتي لاحظت ان الشرطة يحملون أكياس حليب رأسي بدأ بالدوران... مل يحضرون سائل الطيب المخاوط مع بيض والذي يفرض على السجناء المضريين عن الطعام حفاظاً على حياتهم؟ ماذا ستفعل؟ هل سأرفض ام سنقبل منّ دونْ عراك؟ الخوف يسيطر عليّ. فجأة اتذكر علبة عصير المانغو التي جاء مع مـالابسـي ليلة أمس، هـل سـأشــرب منهـا قـبلُ وصولهم كي لا أعطيهم الشعور بأنهم قاموا بكسر اضرابي عن الطعام؟ الوقت يمر بسرعة وأنا اتوقع مخسولهم في أي لحظة. لا بد أن اشرب العصير بنفسي، افتح العلبة بواسطة قلم الحير واشرب من ألعصير بعض الشي وعندها اسمع محاولة فتح باب الزنزانة. ماذًا أفعل بعلبة المانفو؟ لا أريد أن يلاحظوها. حُبأتها بسرعة خلف الفرشة، مدير السجن يدخل ومعه عدد من الشرطة الخاصة. لقد جازوا لكسر اضرابي بالقوة. مدير الشرطة يطلب إن أضع ملابسي العادية (كنت البس بنطاوناً قصيراً). البس بسرعة واكنى لا زات مقتنعاً انهم يريدون كسسر الاضرآب، ريما يرينون اخدنى الى مكان أذر بعيد عن السجناء. أخرج مع مندر السجن، لو كان يريد اطلاق سيداحي لطلب مني ان لحمزم ملابسي. نخرج الى خارج السجن وتركب في سيارة وأقول لنفسى انه جيب للشرطة. بدأت اشعر بالارتياح، اذ لا بد انهم قرروا السماح

لي بلقاء احد افراد العائلة أو القنصل الضباط وستكون انت كبش الغداء الا اذا كان الأميركي. نصل الى مخفر شرطة رام الله ونصعد آلى مكتب العقيد فراس وهو يتكلم على الهاتف، عند دخولي يقدم لي الهاتف

«أَنَا غَازِي الجِبَالِي وبعد قراءة رسالتك قررنا الافراج عنك. بدأت أشعر بالغضب والخوف في أن واحد وقلت: «ولكن يا سيادة اللواء أنتم

ظلمتموني... لم يكن هناك حاجة لاعتقالي». ورد: مستتحدث عن نلك في ما بعد، لمهم يكون هذاك صحافيون لا بد أن تتنبه

انتهت المكالمة وطلبت السماح لي الاتصال هاتفياً بروجتي. انتظر قليلاً، ألعقيد يبدأ بكتابة تعهد يحتوي على تعهدي باحترام قوانين السلطة الوطنية ويطلب مني التوقيع عليه، اقرأه بسرعة وأوقع من دون تربد موكداً انني احترم قوانين السلطة، متمنياً في داخلي لو كانت الشرطة تحترم قوانين السلطة. اتصل بزوجتي وأطلب منها تحضير صحن حساء، العقيد يكرر اقوال مديره بأن التزم الصنر لدى تحدثي ألى المحداثة، لا أرد ويسالني: لماذا لا ترد؟ أرد بالقول اننى سمعت ما قاله. في هذه الأثناء يصل شقيقي المحامي جرنثان ويسمع أقوال العقيد ويحاول ألدخول في نقاش معه حول محاولته المبطنة تهديدي ولكتنى غير مهتم بهذا النقاش ففي هذه الاثناء وصلت مسلابسي من السسجن وحَسرجت الى الحسارج من دون انتظار شقيقي. لا أريد سوى العودة الى البيت. في الضَّارِج التَّقي مع الرَّمُلاء فيادي القَّاضِي مِنْ مؤسسة «انترنيور، والزميلة ليس اندوني. انخل في سيارتهم وبعد رد سريع على سؤال من أحد الصحافيين عن تمسيمي على السير في نفس الطريق الذي بدأت فيه أتوجه للبيت حراً طليقاً حلقتين مدة كل منهما نصف

ساعية اعتنهما المتحافية

كريستيانا امانبور التي تابعت

الحرب البوسنية وتناولتا جوانب

من جرائم أركان وحياته الخاصة

ونشباطاته التجارية المسبوهة

ومحاكمته في زغرب عام ١٩٩١.

وتحسدت في ألحلقستين كل من

المبعوث الاميركي الخاص السابق الى البوسنة ريتشنارد هولبروك

وخبير الامم المتحدة لشؤون

حرائم الحرب شريف بسيوني

وغيرهما من الملعين على ما

قامت به میلیشسیات نمور ارکان

وكنان اركبان قد اعلن في وقت

سابق انه سيرفع بعوى قضائية

ضييد وسي، ان، أنَّ للمطالبيَّة

بتعويض مألي كبير لانها داساعت

من قتل وسلب ونهب.

INTERNATIONAL AFFAIRS

انتقاماً من سي. ان. ان التي اساءت الى سمعته

مجرم حرب صربي يقاضي اميركا

"على ما ارتكبته من جرائم في الأرض"

وأشبار البي انه يحمل صورة

حالكة عن الولايات المتحدة منذ أن

شاهد قبل سنوات في التلفزيون

دبابة اميركية تحطم سيارة في

داخلها أب وأم وطفلهما في بنماً.

وقسال: «لذا قسررت أن تتستَّفْ من

الدعوى ايضأ طلب محاكمة

اميركا على جرائمها في

هيروشيما وناغازاكي (في

اليابان) وفيتنام وكمبوديا

«بليتس» الصربية المستقلة

اتصالات مع جهات دولية عدة

معنية بملاحقة مرتكبي الجرائم

الخطيرة وحصلت على معلومات

خطية من نائب مدير الأمن العام

للانتربول في ليون بفرنسا سيرج

شابورين جاء فيها: «انني اؤكد

اختيار الجنرال الأميركي ويلسي كلارك لخلافة جولوان قائداً للحلف

البيت الابيض يدعم ثلاث دول

في الانضمام الى الاطلسى

من حانبها اجرت صحيفة

🗆 سكوبيا –

من جميل روفائيل:

■ أعلن مجرم الحرب الصربي

جيليكو راجناتوفيتش الملقب

داركان، أنه سيقاضي الولايات

المتحدة وعلى ما ارتكبته من

جرائم ضد الإنسانية على الكرة

الأرضية، فيما أكدت كل من

محكمة لاهاى والانتسريول

وسكوتلانديارد ان اسم اركسان

ضمن قوائم الملاحقة الضاصة

ونشرت مجلة سخيدوك

(الشاهد) الصربية لقاء مع اركان

افاد فيه انه ميتهيأ لرفع دعوى

عالمية ضد اميركا بسبب افترائها

المستصرعليه يقصد التأثير

السلبي على الإحترام الذي يحظى

به وسمعته الطيبة ومكانته

أ ف ب - اعلن البحيث الابيض

اليسوم الخسميس أن الرئيس

الاميركي بيل كلينتون أور الأ

تدعم بلاده سوى ترشيح ثلاث من

دول وسط اوروبا للانضمام الي

حلَّفَ شـمـال الاطـلسي وهي المجـر ويولندا والجـمـهـورية

وفي بروكسيل اجتمع وزراء

دفاع ألدول الإعتضاء في حلف

شحاًل الأطلسي أمس الخُميس

لبحث مستقبل التحالف الغربي

الذي يستعد للتوسع بضع دول

أوروبية شيوعية سابقا والتكنف

مع ادوار جسبيدة في نظام الامن

الاوروبي في صرحلة مسا بعسد

وهذا هو الاجتماع الاخير قبل

القمة المقرر عقدها في مدريد في

اوائل تمور (يوليو) ومن المتوقع

ان تدعى خــلالهما ثلاث من دول

حلف وأرسبو سابقنا للانضيماء

لحلف شُمَّال الإطلسي. وتوقعت محسادر في الحلف

الاطلسى أن لا يتسوصل الوزراء

الى الاتفاق على التفاصيل

لنهائية بشأن هيكل قيادة معيل

وهو ما يعتبر امرا حيويا ليصبح

الحلف مرنا بما يسمح بقيامة

بالمزيد من مهمات السلام مثل تك

واضافت المصادر أن انتخاب

حكومة اشتراكية في فرنسا جعل

التي شهدتها البوسنة.

الحرب الباردة.



# دبابات فرنسية الى برازافيل بعد سقوط هدنة استمرت طوال الليل

■ برازافیل – ۱ ف، رویتس – ` سقطت الهدئة في برازافيل امس الخميس وتجددت الاشتباكات بين القوات الموالسة للرئيس باسكال ليسوبا والميليشيات التبايعية لسلفته يتيس سياسيو

وأعلنت فرنسا انها سترسل دبابات الى جنودها في برازافيل لمساعدتهم على التحرك لأصلاء الاجانب المحاصرين في العاصمة الكونغولية.

وكان سكان برازافيل افاقوا على دوي انفحارات وقدائف مورتر في محيط المطار بعد لبل هادئ الترَّم خلاله الطرفان بوقف اطلاق النار. وسيرعان ما امتيت الاشتباكات لتشمل وسط

🗖 دوشانبه – يوري تيسوفسكي:

■ الطريق من طشقند الى دوشانبه غدا

كابوساً مستمراً بعد وقف الرحلات الجوية بين

اوزيكستان وطاجيكستان ويسبب الفتور الذي

تشهده العلاقات بينهما، ولم ينصح الزملاء

الصحافيون باللجوء الى سيارات الاجرة اذ أن

حوادث النهب والسرقة والخطف ازدادت في

الآونة الأخيرة، واتفقوا مع مالك سيارة يتعاملون

وزاد في الطين بلة أن الحدود اغلقت بسبب

مرض اصبأب الماشية، لذا ترتب علينا أن نقطع

٧٠٠ كيلومتر شمالاً، تبايلنا خلالها، مع السائق

عسكر قيادة السيارة، وعند الحدود سلَّمني الى

سائق أخر قاد سيارته ولم يستوقفه أحد على

الحواجز «لأن الكل يعرفني». ومن مطار خوجند

(لينين اباد سابقاً وهي عاصمة شمال

طُاجِكُستان) تقلتني الطائرة الى بوشانيه التي لم

أزرها منذ أريع سنوات ولاحظت أنه لم تعسد تسعع فيها لعلعة الرصاص وأن الشوارع لا

ويجمع أهالي العاصمة على أن همومهم

اليومية تشغلهم أكثر من الحديث عن اختراق

محتمل لحركة «طالبان» عبر الجدود. ولكن

مسؤولي مديرية الاعلام في وزارة الخارجية

الطاجيكية أكدوا لـ والحياة، أنهم يخشون تدفق

اللاجئين ووالاختراقات الايديولوجية، كما

يشعرون بقلق من احتمال تشدد المعارضة

الاسلامية الطاجيكية عشية توقيع اتفاقية

سياسية مع الحكومة جرى اعدادها بعد

مفاوضات طويلة ومن المؤمل ابرامها في موسكو

في ٢٧ حزيران (يونيو) الجاري، وقال ممثل مفوضية الأمم التحدة لشؤون

عه پاستمرار لنفلی غیر ۱۰۰۰

الحدود بين الجمهوريتين.

تقفر مع حلول الظلام.

ليسوبا. ومعلوم ان الاشتباكات بدأت عندما حاول الجيش تجريد فرنسية أن ميليشيات «كوبراً» المبليشيات من اسلحتها تمهيدأ التبابعة للرئيس السبابق حققت لاجراء انتخابات رئاسية في ٢٧ تقدماً على القوات النظامية في المسارك صحاحاً. وتمكنت من السيطرة على منطقة قريبة من المطار. وتراشق الجانبان بصـــواريخ الـ ال. بي. جي،

المحمولة على الكتف. ولم يحل نلك دون مسواصلة القرنسيين عملياتهم لاجلاء الاجانب فيما كانت الاذاعات تبث نداءات من قسيادتي الجسانيين للالتزام بوقف النان لكن المعارك خفت حدتها قلبلأ

عند الظهر فيما نقل مراسلون عن

دعت الرئيس الكونغولي السابق ساسو نغيسو مساء اول من امس الى احستسرام وقف اطلاق النار الذي اقتترحه الرئيس وعلى وساطة دولية. باسكال ليسوبا والى الموافقة على "وساطة بولية». وتجياوب

يوافق ساسيو نغيسو زعيم المعارضة الذي نفع بقواته الى الشارع على وقف الطلاق النار وأكسد دعم الولايات المتسحسة

رئيس بلنية برازافسيل برنار كوليلاس والرئيس الغابوني عمر بونغو والرئيس الفرنسي جاك

أعبر افغانستان ونكر ان هذا هو السبب الذي

وقلاب، في طاجيكستان لمنع طيران وطالبان، من

ضريها. وأكد مصدر أعلامي طاجيكي لـ

دميغ، في وقلاب، اضافة الى عشر هيلكوبترات.

ويما أن طاجيكستان لا تعلك طائرات حربية

يمكن الاقتراض أن الطائرات تعود الى مسعود

ونقلت من قناعدة بغرام، أو لدوستم. ورداً على

سؤال لـ «الحياة» في هذا الخصوص قال

مصدر في قوات الحدود الروسية انه ولا يملك

ولم يتطرق السنفير الروسي في دوشانبه

أي معلومات عما تقوم به السلطات الطاجيكية».

يفغيني بيلوف الى هذا الموضوع في حديثه الى والصيباة والكنه قال ان الوضع في شبعال

افغانستان وقابل للتغير باستمرارة. ونكر ان

«ظهور اعلام ،طالبان، على نهر اصوداريا

الحدودي، يلزم القيادتين الروسية والطاجيكية

بأن تكوناً على أهبة الاستعداد لأي تطور. وذكر

أن حال التاهب القصوى كانت اعلنت في

وحدات الفرقة (الروسية) ٢٠١ الرابطة فيَّ

طاجكستان وقوات الحدود الروسية، ولكنها

وتابع السفير أن مهمته الأساسية في الوقت

الحاضر تتمثل في التحضير للقاء موسكّو الذي

ستوقع فيه اتفاقية بين حكومة بوشائبة

والمعارضة لانهاء المجابهة وقال أن ارجاء التوقيع

من ١٤ إلى ٢٧ الجاري كان لأسباب مفنية، لا

علاقة لها بتطورات الوضّع في افغانستان.

الغيت بعد ءانحسار التوترء.

سِامَه أن هناك زهاء ٢٠ طأنرة من طراز

استمرار المعارك التي تجري منذ الخامس من الشهر تمور (يوليو) المقبل. وكأنت الخارجية الاميركية وأضَّاف بيرنز دنامل في ان

اختارت نقل صراعها الى شوارع برازافيل، محملاً بذلك ضمناً

أنتصار ساسو نغيسو مسؤولية

وقال الناطق باسم الخارجية

لجهود الوساطة التي يقوم بها

الإميركية نيكولاس بيرنز «نعرب عن اسفنا العميق لأن مجموعات

# ساسو نغيسو مع ذلك معلناً وقف

المقاتلين الموالين نساسو نغيسو من موسكو إلى دوشانبه عبر طشقند بحثاً عن الخوف من طالبان!

أي تسلل غير شرعي. وعرض القائم بأعمال سفارة افغانستان (حكومة برمان الدين رباني) في دوشانبه سعيد ابراهيم حكمت تصور القوى المناوثة لحركة وطالبان، عن الوضع. وقال في لقاء مع عدد من الصحافيين بينهم مراسل «الحياة» أن باكستان تطمح الى «الهيمنة على أسبيا الوسطى، ولهذا الغرض ساعدت «طالبان». وأضاف أن اسلام أباد تريد أن «تضع يدها» على التروات الطبيعية في المنطقة وتربطها بالموانئ المطلة على المحيط الهندي ويحر العرب. وذكر أن واشنطن تدعم هذه المخططات وتهيئ لـ «ازاحة» روسيا من

اللاجئين في دوشانبه له والحياة، فرانك ريموس حملة تنكيل واسعة في الشمال.

المنطقة. وأشار الى أن هناك خططاً لد خط

لجمهورية. وبناء على احصاءات وكالة قنذز وطهار وبلخ

وفى لقاء مع «الحياة، قال مسؤول في الاستخبارات العسكرية التابعة لقوأت الحدود الروسية «أن الخوف ليس من اللاجئين بل من احتمال تسلل أجانب معهم، وذكر أن بين هؤلاء مواطنين من باكستان وبلدان عربية. وتابع أن عمليات التفتيش ستكون دقيقة على الحدود لمنع

• Jeddah:

• Riyadh:

• Hail:

• Dhahran:

ان الصحافة العالمية دريما بالغت، في حديثها عن احتمال تنفق اعداد كبيرة من أللاجنين، يمكن أن تغدو واقعاً لو ان حركة وطالبان، بدأت

يفسس «تغاضي» حكومة اشخباد عن زحف «طالبان» شمالاً. وعلى عكس ذلك فإن بوشانيه تقف الى جانب الزعماء الأفغان الطاجيكيي ولكنه أضاف أن المشكلة مقائمة نظرياً، وكان الأصل وفي مقدمهم أحمد شاه مسعود. وكانت صحف روسية ذكرت ان طائرات مسعود والجنرال عيدالرشيد دوستم نقلت الي مطار

وأوضع ريموس أن أعداداً غيير كبيرة تجمعت أيام تفاقم القنتال، على الصدود الطاجيكية وسمح لعدد منهم بدخول أراضي اللاجئين يوجد في أراضي افغانستان حوالي ٢٠ ألف لاجئ طاجيكي يمكن اعادتهم الى وطنهم في حال نشوب معارك واسعة النطاق في

أنابيب لنقل الغاز من تركمانستان الى باكستان

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

travel services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam,

Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

🗷 اسلام اباد - رويتر - اتهم

السلام بين البلنين.

حدودي وقع الثلثاء. وقسال وزير الخسارجسد الباكستاني، في اشارة الى رغبة

الدول الست عشرة الاعضاء سبل السابق للحلف بعدما وافقت على

من غيير المرجح أن تنفذ باريس

قريباً خطط العودة الى الجناح

العسكري للحلف ألذى انسحنت

منه عام ١٩٦٦ في خالاف بشان

ومن المقرر كنكك ان تناقش

الهيمنة الامريكية.

تعزيز التعاون مع روسيا العدو تشكيل مجلس مشترك لها مع الحلف يعستسبس الثسمن الذي تتقاضآه موسكو مقابل الموافقة على توسعة الحلف شرقاً. ومن المتسوقع كسذلك ان تبلغ

واشتطن حلفاعها انها تفضل أن تقتصر توسعة الحلف على ثلاثة اعضاء جند فقطهم على الارجح بولندا والمجسر والجسم ورية التشيكية في المستقبل المنظور على الأقل.

وأصدر الحلف بيانا جاء فيه ان الجنرال الأمسيسركي ويلسي كلارك اختير لضلافة الجنرال جورج جولوان قائدا اعلى اقوات الحلفاء في اوروبا. وأضاف البيان أن كلارك

يدخلف جولوان في تموز (يوليو) المقبل، ويجب أن يقر مجلس الشيوخ الاميركي ترشيح الجنرال كلارك. وقال البيان ان لجنة التخطيط العسسكري في الاطلسي شكرت جولوان على الخدمات البارزة

يلتسن بغالبية ساحقة رئيسا النولة الموحسدة التي سساهم في تفكيكها اواحْر العام دَاته. حزيران (يونيو) عطلة رسمية

الامبراطورية القيصرية. وفي خطوة اعتبرها المراقبون

# يلتسن يقرراعتباريوم "الاستقلال" عن الاتحاد السوفياتي عيدأ وطنيأ

من جلال الماشطة:

الانتربول ومطلوب بسبب جرائم

واجباب المسؤول الاعلامي في

محكمة لاهاي لجرائم الحرب في

يوغوسلافيا السابقة ان اركان

هو واحد من بين ٧٤ شخصا

مشتبها بهم بارتكاب جرائم

البريطانية الصحيفة بأنها

وتحتفظ بملف خاص عن اركان،

وعندما طلبت الصحيفة معلومات

عن محتبوبات الملف، اجباب

مسؤول في سكوتلانديارد: هذا

غير ممكن من عندنا ولكن الشرطة

المُحلية عندكم (في صربيا) لها

علم بكل شيء... أسَّالوهاَّه. ۚ ويذكس أن شــبكة «سي أن أن»

التلفزيونية الامسركية عرضت

وابلغت دائرة الاسكوتلانىيارد

الإبادة البشرية.

■ قـــرر الرئيس الروسي بوريس يلتحسن الغجاء دعي الأستقلال، الذي احتفلت به بلاده امس الخميس وتسميته «يوم روسسيساء واعستسرف بان لدى المواطنين «شكاوى كثيرة، ولكنه دعا الى الوفاق وبناء مولة عظمي من بون جبال من الأسلحة.

وكان مجلس السوفيات الإعلى في روسيسا الاتحسانية برئاسية يلْتُسُنَّ اقرَّ في ١٢ حزيران (يونيو) عام ١٩٩٠ «لائصة السيانة، في اطارُ الصراع بين القيادةُ الروسياُ والمركسز السوفيساتي بزعبات اليوم نفسه عام ١٩٩١ انتخم لروسييا التي كانت جيزاءاً من

ومنذ نلك الحين اعتسبسر ١٢ اسمها وعيد الاستقلال؛ الا إن احداً لم يتمكن من تقديم تفسير معقول لماهية استقلال روسيا وعمن استقلت اذ انها كانت تشكل الاستساس والمحسور الرئيسسي للاتحاد السوفياتي ومراقبلة

### وردأ على أتهام محستسمل بالمبالغة في شان بلاده قال يلتسن ان دول حلَّف الإطلسي وتجلس معنا لتتفاوض وتلتزم بمراعاة

بمشابة التكفير عن الذنوب، طلب

يلتسنن في خطاب وجسهسه الي

وذكر الرئيس ان روسيا اليوم

تتمتع بـ «هيبة واسعة، في العالم

وان أي قضية تولية مهمة ولا

يمكن أن تحل ولا تحل الأن من

روسيا، ملغياً بنك كلم

والإستقلال،

ونكر يلتسن أن بلاده اتعضى قدماً (...) وتسبق الكثيرات من جاراتها، ولكنه اعترف في الوقت ذاته بان لدى المواطفين وشكاوي كشيرة من الرئيس والحكومية والبرلان والسلطة عموماء

وبعيا الى تناسى الضبغيائن والتآكيد على انتماء الجميع الي والسرة واحسدة تشكل روسيد العظميء. وزاد أن عظمية الدول وليسست بجبسال السسلاح بل بالمواطنين النبن يشسعسرون

وايد عدد من قادة المعارضة قرار بلتسن ونكر رئيس الوزراء السنوفيياتي السنابق نيكولاي ريجكوف ان يلتسن «الغي مفهوما كان يثير الحيرة والاستغراب،

الكَّيل في فَعلاع سنياًلكوت الشرقي. واخساف البسيان ان ضوة أمن

اللنين بعدان لجولة ثانية من

# التي أداهاء.

جوهر ايوب خان وزير الخارجية الباكستائي الهثد امس الخميس بتصعيد ألتوثر قبل مصادثات

توقف دأم ثلاث سنوات وأشسارات مختلطة تصدر من نيودلهي، وأشار خلال مؤتمر صحافي الى أنتهاك للمجال الجوي الباكستاني ونشر صواريخ ذاتية الدفع متوسطة للدى قرب للحدود المستركة الى جانب اشتباك

نيوبلهي في حضور اجتماع مقرر

واضاف خان ان التحركات العسكرية الهنبية مخلقت توترأ لا

الباكستاني نواز شريف دعا أول من أمس الى السلام مع الهند بعد

في اسلام اباد، يحضره مسؤولو الخارجية الهندية والباكستانية

بعدما أستانف الجانبان محابثات

سلام في أذار (مارس) في اعقاب

ان الوقت حسان لشجيرية ،وسسائل للبلدين من تاريخ الخمسين عاماً،

وفي كلمة اذاعها التلفزيون حض شريف بلده على التفكير في ما جلبته عداوة ٥٠ عاماً بين البلدين منذ الاستقلال واشار ألى احرى، وقال: وفي الخمسين عاماً الماضية خضنا حروبا وتوترت عسلاقساتنا. اليس في هذا يرس وادلى شىسىرىف بهسند

قتل فيه ضابط باكستاني برتبة ﴿ برتبة ميجر في قوات الأمن قتل ميجر.

التصريحات بعد ساعات من بيانِ

الحسدود الهندية الثي اطلقت نيرانها من الجنزء الذي تحكمه الهند في اقليم كشمين المتنازع عليه تعرضت لخسائر أيضا لكن الاعداد لم تعرف. وهذا أخطر اشتباك حدودي مئذ بضبعة أشبهن بين البلدين

### ضرورة له. انها لا تساعد المفاوضات.

وأعلنت لجنة العلاقات الضارجية في مجلس

الشيوخ أن اعضاءها الديموقراطيين والجمهوريين هيلمر أن مشروع القرار يضع شروطاً لدفع اليورّ الأميركية تتضمن خفض انفاق النظمة اليولية

وخفض المستحقات السنوية الآميركية وبعض

وأضاف بيرئز «أمامنا الكثير من العمل لننتهي من الاتفاق، وقال أن اجمعالي المبلغ المطلوب دفعة يتطلب مزيداً من العمل.

ويقول مسؤولو الادارة للكونغرس أن دفع الديون امر وأجب حتى تحتفظ الولايات المتحدة بمسقيتها في الأمم المتحدة. وتقبول الأمم المتحدة أن بيون الولايات المتحدة تزيد على بليون دولار، الا ان الاتفاق المطروح يقضى بدفع ١١٩ مليون دولار.

وقال المتحنث باسم الخارجية

أعلنت تايوان أمس الخميس انها لا تنوي الغاء ما سمته تدريبات عسكرية روتينية عشية تسليم هونغ كونغ آلى الصين رافضة

وأضأف للتحيث: «يجب الا تربطوا هذا بمناورات الشيوعيين وكانت وزارة الضارجية الأميركية اعلنت الأربعاء انها

وسنمضى قدماً في اجرائهاء.

طلبت من الصين وتايوان الا تنظما مناورات عسكرية قبل عودة هونغ كونغ الى الصين مباشرة في

بذلك طلباً من الولايات المتحدة،

الصينيين، ليس هذا منافس عسكرية معهم

وقال ستحدث باسم وزارة الدفاع دهذه مناورة سنوية عادية

للتَّفَاقُلِّهُ وأَعْرِبُ عَنْ أمله في أن ويستمرا في جهاود ضبط النفس خسسوصاً في ما يتعلق قَائلاً: ولقد طلبنا منها نك

الأميركية أن والخفض التدريجي للتسوتر، بين البلدين ويدعوه بالشاطات العسكرية في الفترات والأماكن الحسناسية. وأضناف

# على رغم الحاح واشتطن عليها لالغاثها

# تايوان تعلن عزمها اجراء مناورات عشية تسليم هونغ كونغ

أول تموز (يوليو) المقبل.

وكان المتحدث يرد على استفسار عما نشرته صحيفة • واشنطن بوست من ان تايوان تعد لمناورات عسكرية في ٢٣ و٢٤ حسريران (يونيسو) الجساري وان الصين تعسد رد ايضا القيسام بمناورات قبل نهاية حسريران

الجاري. وقال بيرنز ايضاً: دان الصين وتايوان تفيهمان انه لا بد أن يحسبث خفض لصدة التوتر، واوضح مستؤول كبيرفي الخارجية الأميركية طلب عدم نكر اسمه ان الولايات المتحدة تأمل في تلقي جواب من البلدين عخلال يوم او اثنين، واضاف قائلاً: «نحن قلقـون من الأنبساء (عن المناورات) ونعتقد انهما لا ينبغي

ان يقوما بهاء وكان البلدان شارفا على أرمة في أذار (مارس) ١٩٩٦ عندما اطلق الجيش المعيني صواريخ فوق مضيق تايوان بالتزادن مع انتخابات الرئاسة في تايوان، فأرسلت الولايات المتحدة سننتأ حربية الى المنطقة تعبيراً عن مسانيتها لحكومة تاسعه.

# الكونغرس والبيت الأبيض يدرسان للأمم المتحدة

■ واشنطن - رويتر - يناقش أعضاء الكونغرس ومسؤولو الإدارة الأميركية التغاصيل النهائية الشروع قرار لدفع الجرَّء الأكبر من بيون واشتطَّن المستحقة الى الأمم المتحدة.

توصلوا الى اتفاق تمهيدي يسمح للولايات المتحدة بأن تنفع ٨١٩ مليسون دولار خسيلال ثلاث سنوات وقال متحدث باسم مكتب رئيس اللجنة جيسي

وأضاف مارك تيسين المتحدث باسم اللجنة واله اتفاق منته تقريباً، وتوقع ان تصادق اللجنة على مشروع القرار على أن يعرض على مجلس الشيوخ بكامل هيئته في الرابع من تمور (يوليو). لكن المتحدث باسم الخارجية الاسيركية ليكولاس بيرنز قال انه على رغم ترحيب مانكين اولبسرايت وزيرة الخارجية «بهذا التقدم» الا أن الإتفاق لم

# قمة ألمانية فرنسية للتأكيدعلى موقف

□ بون - من اسكندر الديك:

■ نجحت الوساطة التي قام بها رئيس حكومة هولندا فيم كوك، الذي تراس بلاده حالياً الاتحاد الأوروبي، في تضريب وجسهات نفلر حكومستي بون وبأريسس بشأن العقبة ألتي نشات عن اصرار رئيس الحكومة البغرنسية ليونيل جوسبان على الخال فتصل عن العسمالة في مسعاهدة الاستنفرار الاقتصادي، للوحدة النقبية الأوروبية. وتمثل هذا النجاح في الاتفاق على عقد شعبة

فرنسية - المانية في بوانييه النتائيد على التغامم وأعادة اللحمة الى موقف العارفين الاسانسيين في الاتحاد الاوروبي». ولامان المستشار هلموت كول عقد اجتماعاً مساء أول من امس مع رئيس حكومسة مولندا، وهو اشتراكي يبموقراطي، واطلع منه على الحل الوسط

لكن من دون تخمييص باب موازنة له. ونشرت صحيفة أهأنوفرشه الغماينه تسايتونغ الإلمانية أمس إن للثمن الذّي تقدمه الحكومة الإلمانية وهو في أعلان قبولها الرسمي انخال فصل العمالة، وهذا ما قام به وزير الخارجية علاوس عبنكل امام البسرغان الاتحسادي اول مَّن أمس «مَسَفَسَأْبِلُ تَخْلَي

الاستقرار الاقتصادي. وبنلك تكون المائيًا كانها لع تتنازل عن شيء اد ان العمالة منصوص عنها في الانفاقات الاساسية

### محانفات السلام التي استؤنفت اشتباك على الحدود بين البلدين عسكري باكستاني نكر ان ضابطاً في الأونة الأشيرة. تسوية الديون الستحقة

واحدمن الاتحاد الأوروبي

الذي بحث في باريس مع الرئيس الغرنسي جاك شيراك ورئيس حكومته جنوسبان ويقضى بقبول المانيا انخال فصل خاص عن العمالة في المعاهدة،

جبوسيسان عن مستساولة اعبادة النظر بمعباهدة

(\* ۱۷,۱۹ توفیت لندن)

🛘 باكو – من إبراهيم خياط:

قال وزير العلاقات الخارجية التجارية

في أنربيجان قدرة غولييف إن بلاده تتوقع

استمرار العجز في الميزان التجاري حتى مطلم

القرن المقبل بسبب واردات المعدات والتكثولوجيا

النفطية التي يحتمها تطوير حقول النفط والغاز

وأشار إلى أن العجر في الميران التجاري

لغ السنة الماضية ٢٠٠ مليون دولار، وإلى أنَّ

هذا العجز مرشح للاستمرار في الارتفاع قبل

أن يبدأ في التراجع تدريجاً في مدى حُمس إلى

سبع سنوات مع تصول أذربيجان إلى منتج

نفطى كبير في الأسواق الدولية، ووذلك على رغم

ان البرزان التجاري كان ايجابياً في الربع الأول

من السنة الجارية، منوهاً في هذا الخصوص

إلى أن بلاده ستبدأ تصدير النفط ابتداء من

فصل الخريف المقبل بمعدل ٧٠ ألف برميل

«الحياة» خلال لقاء مع مجموعة صحافيين في

مقر وزارته في باكو بأن هناك مضاطر ترافق

عملية الاصلاحات الاقتصادية التي تقوم بها

أنربيجان للتحول من الاقتصاد ألموجه إلى

اقتصاد السوق، لكنه أكد أنه «لا يمكن ان تكون

هناكِ أعمال حتى في أكثر البلدان الاقتصابية

ورفض أعطاء أي تقدير محدد حول نسبة

ارتفاع العجز المتوقع، وقال: «هناك علاقة طردية

بين تفاقم العجس بسبب نشاط اتصادات

الشركات النفطية ووارداتها من المعدات

والتكنولوجيا النفطية وبين انخفاض العجز

نفسه، بسبب زيادة صادراتنا النفطية واجمالي

دخلنا القومى، مؤكداً أنه لا يستطيع التنبؤ بأيّ

رقم ولأنني لو اعطيت أي رقم تقديري فسأكون

وتشكل السيطرة على العجز التجاري

وتخصيص الاقتصاد وكبع جماح التضخم أبرز

معالم السياسة الاقتصادية التي حاولت

أثرييجان السير عليها منذ مصولها على

(سبتمبر) ۱۹۹۲ بعد عامین فقطَ من نیلها

وحصلت انربيجان بموجب تفاهم رسمي مع

صندوق النقد عام ١٩٩٥ على ٨٦. ١٠٥ مليون

دولار عقب تصرير الحكومة أسعار السلع

والخدمات - باستئناء الخبز والطاقة والمحروقات

- وتوحيدها صرف العملة الوطنية وللانات، أزاء

وازداد حجم العجز عنى الميزان التجاري من

١١ في المئة إلى ١٩ في الله من أجمالي قيمة

وحاضنات الأطفال والخدمات

الأسناسينة وتبنائل الأستهم في

أستواق المال وحتركية الطائرات

ويُنكّر سيناريو القرن المقبل

بحقبة الدرب الباردة لكنه، مثل

سيشاريو الخطر النووي، يقوم

على مسادئ رياضيمة لا تقميل

الجدل. إذ ان وسائط تقنيلة

المعلومات، التي تعتمد اعتماداً

كسبسيسراً على عسامل الزمن، لن

تستطيع التعرف الي أي تاريخ

بتعدى اللبلة الأخبرة من القرن

الحالى ولن تتمكن بالضرورة من

القيبام بالوطائف المطلوبة منها

المعلومات تؤكد براعتها مما

سيحنث لنا، في حال حدوثه،

وتقول ان الاضرار المتوقعة الّتي

يستحيل تقدير مبلغها وحجمها

لنُ تُنتَج عن خلل او عيب متأصل

في الشجــهـيــرات او البــرامج

الحاسبية، وتشير بأصبع الاتهام

صراحة الى خطأ بسيط وقع فيه

الجيل الأول من المبرمجين بحسن

نيسة وصسار قنبلة موقوتة حين

تحول الى منهج شاع استخدامه

ومن المبالغة الاعتقاد أن هفوة

الميرمجين لم تنل نصيبها من

التشهير. وخبير البرمجة الكندي

ظافر برهان لا يتكرها، لكنه يؤكد

أن الجـــيل الأول لم يكن يملك

الكثير من الخيارات، مشيراً الى

ان الإمكائات القنية للتواضعة

الكي ميزت نشاة الصناعة أولخر

الستينات ومطلع السبعينات لم

تمنح المبرمج قدراً كافياً من

المروَّنَّة لَتُـهَـ الَّي الوقوع في خطا

ويقول جاغر؛ «بعنا لاننسى

ان الرقاقة ذات سعمة ٢٧ يت

ييدو الآن بديهياً.

في اعداد التطبيقات الحاسبية.

والمثير في كل ذلك ان تقنية

حسيما هو مرسوم لها.

والسفن الفضائية.

ورة صندوق النقد الدولي

تباتأ من بون مخاطرة.

كانبأ، على حد قوله.

العملات الصعبة.

واعترف الوزير الذي كان برد على أسئلة

وتأهيلها لعمليات التصدير.

الذهب فى سوق لندن في سوق لندن 14.0-اقفال الخميس \$ 757.5-(دولار - برسيار) السعرالسابق تسليم تعور (يُولِيُن) ﴿

## شركة وطنية مساهمة رأس مالها ٣٥٠ مليون دولار

# لبنان: رسوم عبورلتمويل بناء ثلاث اوتوسترادات دولية

من دانيال الضاهر:

■ كلُف مستجلس الوزراء اللبناني في جلسته اول من أمس المأسسة العامة لتشجيع الاستشمارات تأسيس شركة وطنعة لبنانية لتنامين تنفين الاوتوسيتيراد العيربي والاوتوسستسراد الدائري والمدخل الشىمالي لمدينة بيروت. وسيهم فسنرض رسسوم مسترور على مستخدميها لتمويل بنائها.

وكانت المؤسسية اقترحت تاسيس الشركة لتنفيذ مشاريع الطرق الثلاثة ولان رأس المال الذي وضعته الشركات المعنيية لم يكن مسرتفيعياً، وهذا هو الضيلاف الاساسي بيننا وبينها، على حد قــول رئيس الحكومــة رفــيق الصريري بعد جلسة سجلس

واضباف: «انها وضعت راس مال راوح بين ١٢٥ و١٥٠ مليون بولار، ووجنت صعوبة في ايجاد الأموال اللازمة. وطلبت كفَّالات من

وقال رئيس مسجلس ادارة المؤسسة يوسف شقير لـ «الحياة، أن الشركة سنتؤسس بحسب قنانون الشبركيات المستاهمية اللبنانية وسيعلن الاعتتاب في اسهمها بين تشرين الاول (اكتوبر) وتشرين الثاني (نوفمبر) المقبلين وسيسبق ثلك تاليف هيئة

ووفق النظام الاساسى للشركة تتالف الهيئة من تسعةً اعضاء على الإكثر منَّ المعولينُ المرتقبينِ. ويتم أَحْتِيارُ هُؤُلاء، بعد دعوة في الصحف، من الإشخاص الاكثر قدرة والثابتة سلاعتهم بشهادة مصرفية من المؤسسة العامة لتشبجيع الاستثمار. ويضاف اليهم مندوب عن الدولة اللبنانية يعين بمرسوم بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء.

وتتولى الهيئة التأسيسية احراءات التاسيس وتعود اليها الموافقة على المصاريف التي تقتضيها هذه الاجراءات وعلى اكلاف الاعمال القانونية واعمال التسويق ودراسات الجدوى واكلاف الدراسيات الفنية التي

والمراجع المساوي المساور

and we want to

المراد العالم

ر دور پ اوسود

انية ونسيه

يرعش موقف

الاتحاد الأورواب

in the man was a state of

المراجع الشعاب عمر حمارا

" sal marchia sharpers"

Marca Maria

فعام ع فيريقه and a construction

My was sign

The state of

I se were

Mr. marian

make a man put as

المعار فار العمال الر

the miss

Condition of fire

where we will be soil

have been been

'ajour sie.

المراعات الماد الماد

with the

وحد معر سادو

بعيد المعاد والمسوعات

يعدها مجلس الانماء والاعمار او مجلس تذفيذ الشاريع الإنشائية، على أن تعرض على الجنمعية التأسيسية للموافقة النهائية بعد اخضاعها لموافقة مكتب تذقعق متعارف عليه وتنتهى مهمة هذه الهيئة فور انعقاد الجمعية التأسيسية وانتخاب اول مجلس (أغسطس) ١٩٦٧ فرض جعالة

واقر مجلس الوزراء الخطوات التى اقترحتها المؤسسة لإنشاء هذه الشسركسة، وهي تقسفيي بتأسيس شركة وقق الاسس ألمبينة في النظام واعداد عبقد امتياز (B.O.T) بين الشركة والحكومة واعداد مسيتندات التسويق استنادأ الى دراسات جدوى مالية تقوم بها مؤسسات دولية متخصصة واعداد عقد مع شركة متخصصة للاشراف على تنفيذ عقد الـ (B.O.T) وتوقيعه وتكليف مجلس الانماء والاعمار على نفقتها ومسؤوليتها. ومجلس تنفيذ الشياريع الانشبائية استكمال وضع الخرائط

> وأفاد شقير: «ان المؤسسة تعد الآن الجدول الزمنى لاستكمال الدراسات المالية والهنسية واعداد مستندات التسويق واعداد عقد امتياز .B.O.T الذي سيوقع بين الشركة والحكومة، وتوقع انصار هذه الاعمال مطلع الربع الأخير من السنة الصارية. ولفت الى ان تصحيم المشروع من الناحية الهندسية قيد الدرس في

> > للجعالة متبع في كثير من الدول

مجلس الانماء والاعمار ومجلس تنفيذ المشاريع الإنشائية بالتنسيق مع المؤسسة واختصاصيين ماليين وحصلت الحياة، على نص مشروع بناء الاوتوسترادات الشمالي والدائري والعربي الى سورية الذي اعدته المؤسسية. وتضمن عرضاً لخلفية تنفيذ هذه المشاريع. واقترح أن يتم تأمين تمويل بناء هذه الشبكة من الطرق في شكل واسع بواسطة القطاع

الخاص. ومن الممكن انجاز هذا. للجعالة، لمنة تحدد في العقد الذي سيوقع مع الحكومة. الامر باللجوء الى نظام عنقود البناء والتشفيل والاعادة (B.O.T) قبتم التمويل بواسطة رسوم (جعالات) يدفعها مستعملو الطريق. فنظام الطرق الخاضعية

المتقدمة. وهو ملائم لهذا النوع من شبيكات الاوتوسيتسرادات المتطورة. اذ أن المسافسر الذي المؤدي الى سورية. بختار استعمال الطريق الخاضع للجعالة يسافر عادة مسافات اطول. ومكون الوقت بالنسبة اليه ثميناً. وفي لبنان يجيز المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٠ تاريخ ٥ أب

> على مستعملي الاوتوسترادات. وعرض المشروع طريقة البناء والتشغيل والإعادة (B.O.T) عبر تأسيس شركة خياصية تبنج وتستثمر المشروع بواسطة عقد (B.O.T)، مع امكان انشماء مراحل أخرى من الشبكة مستقبلاً. وتكون طريقة العمل بتوقيع الشركة مع الحكومة اتفاقأ لدراسة المشروع وتنفيذه وتشغيله واستثماره وفقآ لقواعد يتفق عليها بين الحكومة والشركة. وتنفذ الشركة المشروع

وحسدت فستسرة عسة الـ (B.O.T) بـ ۳۰ سفة وهي مبنية على اساس براسات الجدوى التي أعدها المستشارون Tams & Louis Ber-، الصاليون ger J.V.å. وهي تتماشي مع العروض المُقَدِّمة في هذا الشَّانُ والتي تم استبلامها من تكتل الشركات الفرنسية - الالمانية.

وبالنسبة الى هيكلية الشركة حدد رأس مال الشركة المقترح Altroc Lebanese تسميتها الآن To. - Toll Road Company مليون دولار اميركي. وتكون اسهم الشركة لحامله وتطرح في بورصة بيروث عند اكتمال التاسيس وتحرير قيمة الاسهم كاملة، على أن تمول سقساطع افسرادية من الطريق الضاضع للجحالة يتم بواسطة اموال مومنة من راس مال Altroc مرعمة باموال يستحصل عليها من الدائنين. وعند نلك تحيضي «Altrocå» مخططات تغصيلية وتنشئ هذا الشروع وتشغله، كطريق خاضع

وعسرض النص المشسروع في شنكل عسام. وذكسر أن Altroca ستحصل على اتفاق مع الحكومة لتطوير ثلاثة اجزاء رئيسية س البنية التحتية وهي الاوتوستراد أ مراحل.

الشنصالي واوتوستراد بيروت الدائري والاوتوسيتراد العربي وفي ما يتعلق بمواصفات الاوتوستراد الشمالي فإنه يقع

مين نهر بدروت والمعاملتين ويبلغ طوله ٢٠ كيلومتراً تقريباً. وطورً التصميم الاساسى الموضوع من مجلس الأنماء والأعمار ليتالاءم ووضعية طريق خاضع للجعالة س من جانب تكثّل شركات فرنسي -الماني (/ Walter Bau / Bouygues Diwydag). وتقع معظم الاراضي ضَمن الإملاك العامة، وتعلع الكلفة المقدرة لإنشاء هذا الاوتوسيتراد ٤٠٠ مليون دولار اميركي تضاف السها كلُّفة السَّمويل. ويعكن ان يوضع في الخدمية ابتداء من السنة ٧٠٠٠. وسيخضع هذا

الاوتوستراد للجعالة. اما اوتوستراد بيروت الدائري فقد أعد مخططه على اساس مقطعين: الاوتوستراد الدائري الجنوبي والمحسدد بين خلدة والحازمية والاوتوستراد الدائري الشمالي المند من الحازمية الي انطلياس. والطول الكلى لهذين المقطعين يبلغ ٢٠ كيلوم تسر والكلفة المقدرة لإنشائه ٢٤٠ مليون دولار اميركي، وأنجرت معظم أعمال التصميم، ومن المقدر

ان يصبح جرء من هذا المسروع حاهزاً للانشاء مطلع ١٩٩٨ مع أمكان افتتاحه ابتداء من السنة اصا الاوتوستراد العربي المؤدي الى سورية فقد بوشسر البحثُ في هذه الوصلة المهمة في

شبكة الأوتوسيترادات الدولية للبيلاد اواخير المستبينات. اميا الوضع الراهن فيتمثل بتخطيط ممير يمتد من مفترق في الحدث على الاوتوسيتسراد الدائري الجنوبى ويمر بطريق صوفر وشتورة حتى الحدود السورية. ويبلغ طول هذا الاوتوستراد ٦٢ كيلومترأ، واخر تقيير لكلفة انشائه تبلغ ٧٠٠ مليون دولار اميركي. وسيخضع للجعالة. وانجزت معظم اعمال التصميد ويكون جزء من المسروع جاهزاً لمباشرة البناء مطلع ١٩٩٨ على اساس ان يفتتح للاستعمال على

عددالشركات الأجنبية يفوق ٣ ألاف والمعروضة للتخصيص ٦ ألاف

أذربيجان: عجز الميزان التجاري حتى مطلع القرن المقبل

نتيجة واردات المعدات والتكنولوجيا النفطية

الشاريع النفطية. وقدم غولييف عرضاً للواقع الاقتصادي في

وأشار إلى أن صناعة النفط والاتفاقات الخمس التي أبرمتها باكو مع اتحادات لشركات نقط أجنبية عملاقة بقيمة ١٨ بليون دولار ساهمت في دعم الاقتصاد الوطئى ورادت اهتمام الشركات الأجنبية في القطاعات الأخرى

تضاعفت ٦٠ مرة مقارنة مع العام ١٩٩٢ حينما

وقال الوزير غوليدف إن الحكومة الانربيجانية تعتمد بقوة على الاستثمارات الخارجية وعلى دور الشركات الأجنبية في حفز الاقتصاد. وأفاد أن عند هذه الشركات ميفوق حاليأ ثلاثة الاف شركة أجنبية تنشط فوق أراضى الجمهورية القوقازية، بينما كان عددها

الناتج القومي العام الماضي. ولم يوضع الوزير غولييف ما إذا كأن البلغ الذي ذكره والبالغ ٢٠٠ مليمون دولار يأخذ في الأعتبار تدفق الرساميل والاستثمارات المخصصة لتعويل عمليات التنقيب في حقول النفط والغاز، إذ تشير الاحصاءات ألرسمية للنشورة إلى أن العجر الحالي كان سيصل إلى سبعة في ألمنة فقط لولا الاستثمارات في استيراد معدات

البلاد منذ أن باشرت السلطات، بالاتفاق مع صندوق النقد الدولى وبعثات الضبراء ألتي أوقدها على مدى السنوات الخمس الماضية عملية اصلاح الاقتصاد.

وقال إن العلاقات الاقتصادية الخارجية لبلاده تضاعفت منذ عام ١٩٩٢ وزاد عدد الدول التي تتعامل أنربيجان معها اقتصابيا ثلاثة أضعاف ليصل إلى ٧٦ دولة.

وإقبالها على الاستثمار في أنربيجان. ونوه إلى أن الاستشمارات الخمارجية

اقتصرت الاستثمارات عامذاك على مبلغ لا يتجاوز ١٠ مالاين دولار مصدره الولايات المتحدة. إلا أنه لم يوضح أيضاً ما إذا كانت هذه الاستئمارات البالغة ١٠٠ مليون دولار والتي يتوقع أن ترتفع إلى ٨٧٢ مليون دولار السنة الجارية تشمل أيضا الاستثمارات النفطية التي قال مسؤولون في شركة النفط الوطنية مسوكار، لـ «الحياة» إنهاً بلغت حتى الأن ٥٠٠ مليون

ويلعب القطاع الضاص دورأ أساسياً في الاقتصاد الوطني في المرحلة الحالية، إذ يعتبر مسؤولاً عن ٢٥ في المئة من اجمالي الناتج القومي الذي بناهز ثلاثة عشر بليون دولار، إلا أن تداخل الاحصاءات والغموض السائد حول حقيقة الأرقام والبيانات يجعل من الصعد تكوين فكرة حقيقية عن مستويات الانتاج

لا يتجاوز أصابع اليد الواحدة قبل سنوات

وأشار إلى أن أذربيجان تخوض حالياً غمار تجرية التخصيص منذ أن وقع الرئيس حيدر علييف الخريف الماضي مشروع قانون قاعدة التخصيص والذي يطال تنفيذه أكثر من ستة ألاف منشأة صغيرة ومتوسطة.

ولفت إلى أن البرلمان أقر اكتر من ١٠٠ قانون وتشريع في قطاعات السياحة والمسارف فضلاً عن قانون معدل في ١٩ نيسان (ابريل) الماضي ينص على ترحيل أرياح الرساميل الأجنبية وخفض الضرائب عليها وحماية المكية الأجنبية، وقانون رئاسي أخر سمح بتأجير -وعدم تملك - الشركات الأجنبية للأراضى التي تقيم مشاريعها فوقها.

وقال إن أنربيجان نجحت في تخطي امتحان كبح جماح التضخم الكبير الذي تراجعت نسبته من ١١٢٠ في المئة عام ١٩٩٢ إلَّى سبعة في المئة العام للاضي، وولحد في المئة كنسبة متوقعة

وأكد أن سعر العملة الوطنية اللانات، ثبت خلال السنتين الماضيتين مقارنة مع الدولار الذي يعتبره الانربيجانيون العملة الوطنية، الثانية المفضلة لديهم للتداول. وأشاد بالعلاقات مع صنبوق النقد الدولي

والبنك الدولي ومساهمتهما في برامج الاصلاح وقال إن الزراعة تؤمن ٣٠ في المنة من لجمالي الدخل القومي وهي النسبة نفسها التي يشكلها ببخل قطاع النفط والغاز ومشتقاتهماء في حين تتوزع نسبة - ٤ في الله على مختلف

قطَّاعات الانتاج الأخرى، لا سيما الصناعة. وقال إن هناك ما يفوق نصف مليون شخص - من أصل عدد السكان البالغ ٧٠٥ مليون نسمة - يعملون في انتاج القطن والخضار والحبوب والقمح التي كانت تصدر سابقا إلى

بلدان الاتحاد السوفياتي. ومعلوم أن أنتاج القطن تدهور في شكل بالغ خلال الأعوام الثلاثة الماضية، في حين تحولت أذربيجان من بلد مكتف ذاتياً ومصدر للقمح إلى بلد مستورد، وذلك بسبب عدم اهتمام للزارعين ببيع محاصيلهم إلى الدولة التي تشتري منهم

وأشار إلى أن هناك ١٠ مصارف أجنبية تعمل في أثربيجان، وإلى أن حجم التبادل التجاري ابتدأ يرتفع مع الدول الخليجية لا سيما دولة الإمارات التي تعتبر الشريك التجاري الخامس لأنربيجان.

وقال إن هناك اهتماماً سعودياً بالاستثمار في قطاع النفط وأن هناك مستثمرين سعوديين ينشطون حالياً في قطاع الصناعات الغذائية

ان أي برنامج يتعامل مع الوقت

والتأريخ طبقأ للصيغة ألثنائية

التحنيرات المتعلقة بالحاسيات

الشخصية. إذ من المفترض ان

تتمكن الكومبيوترات الحبيثة،

خصوصاً للزودة رقاقات ذات

سبعبة ٣٢ يت، من الانتيقيال الى

القرن الجديد بسهولة. كما ان

بعض الماركات الشبهيرة مثل مماك

او اس، و دابل مساكفتسوش، لن

تحقاج الى ثصديث الغالبية

على الصعيد التجاري، تؤكد

حصيلة العقود المعلنة في السوق

الأميركية على مدى الاستوعين

الماضيين ان حصلات التوعية

المكشفة التي تقوم بها شبركات

تقنية للعلومات في اطار التحنير

من عواقب التهاون في معالجة

الشيكلة، سياهمت في أثارة قيس

ملحسوظ من الاهتسمسام لدى

المؤسسات والشركات الكيرى

واشار خبراء السوق الى ان اثارة

للزيد من الاهتــمـام يصطدم

العظمى من برامجها.

ومن الولجب الانتسباء الي

سيكون موضع شك

٤٨٦ بليون دولار كلفة توفيق العلومات للقرن المقبل

رقاقة لا تزيد سعتها على ؛ بت

وذاكسرة تقسوم على تقنيسات

التحريم، (اشارة الى بطاقات

«هوليرث، التي استخنمتها

الصناعسة في بداياتها الأولى

لتخزين المعلومات ولا تزيد سعة

الواحدة منها على ٨٠ حرقاً فضلاً

والواضح ان صغر مساحة

الذاكرة في الاجهزة الصاسبية

الأولى اضطرت المسرمسجين

(والمستخدمين عصوماً) الي

مُحاولة الإقتصاد في استخدام

الصروف وبالتالي التوصل الي

حل وسط لكتابة الكثير من الصبغ

المتداولة مثل اختزال التاريخ من

صبغته الرباعية الواقعية الى

صيغة ثنائية اقتراضية اكتفت

عن كلفتها الباهظة).

## بة المعلومات تنشط في التحذير من التهاون ازاء "مشكلة السنة ٢٠٠٠" والبريد الالكتروني وخسمات المحاسبة والتنقيق المالي. وللؤكد وذاكرة الجيغابايت تقنيات حبيثة نسبياً ويستحيل مقارنتها مع

■ سجلت شركات تقنية

المعلومات المتخصصة بمعالجة ما اصطلح على تسميته رمشكلة السنة ٢٠٠٠، زيادة ملحوظة في

مطلع القرن المقبل.

(ىيسمېر) ۱۹۹۹.

شركته خدمات استشارية عامة في مجال تقنية المعلومات من مقرهاً في دينفر (كولورادو) وقررت عام ١٩٩٥ تركير نشاطها في تطوير تقنيات خياصة بمشكلة السنة ٢٠٠٠، أن الوقتِ ليس في مصلحة السوق، مشيراً الى احتمال فوات الأوان بالنسبّة الى المصالح التي نم تبدد حدتى الآن في اتخداد الأحراءات المطلوبة، وعكس فلوري وجهة نظر مشتركة لنحو أأأ شركة من شركات تقنية المعلومات الاسيركية والكندية التي تتخصص في تقديم حلول شاملة للمشكلة في السوق الأميركية والمناطق الأشرى، فضلاً عن عدد من خبراء تقنية المعلومات النبن دأبوا على التحثير من مضاطر

وطيقا لتصور افتراضي رسمه خيراء مثل استشاري تقنية للطومات الكندي بيتر جاغر الذي ينسب اليسه اطلاق الانذار الأول عام ۱۹۹۳، يفترض ان نستيانظ صبياح أول كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٠ لنجد العالم من حولنا مكيلاً بأرقى انصاراته العلمسة وعاجراً عن التفاعل مع ضروريات

الفساصلة عن ٣١ كسانون الأول وليس المقصود أن المؤسسات

غيرها في هذا المسال. إذ ان الغالبية غير المتحمسة التي أشار السها رئيس شركة واكسلر ٨ تكنولوجي، تمثل، حسب بعض التقبيرات غير الرسمية، نُحو ٦٠ في المئة من اجمالي المؤسسات وألشركات الأميركية مقابل نحو ٨٥ في المئسة في دول الاتحساد الأوروبي وحسنر فلوري الذي تقدم

وقنبلة موقوتة، مهيأة للانفجار

الحياة اليومية من أبسطها الى

الأميركية تبدي تجاوياً اقل من

مجم اعسالها أخيراً. ومن غير الواضع إذا كسان هذا يعني أن المسالح المعتمدة في درجة كبيرة على البرامج والتطبيقات الحاسبية باتت مقتنعة بضخامة المَارُقَ الدِّي ستواجهه بعد اقل من ألف يوم بسبب عجيز غيالبية اجنهرتها عن التعامل مع عامل

الإقل بالمقارنة مع الأسواق الأخرى ستل اليسابان وبول الاتحساد

الأوروبي وتحديدا بريطانيا. وأوضّح فلوري، الذي حصلت شركته على ثالث عقد رئيسي لها الأسبوع الجاري، أن هناك أبراكاً متعاظماً لخطورة الشكلة، لكن غالبية المصالح الرئيسية لا تزال متريدة في القيام بالإجراءات المطلوبة لضمان توافق أجهزتها الحاسبية مع متطلبات القرن المقبل على رغم قلة الخيارات

من محمد خالد:

ورأى احد المعنيين مساشرة برصد حركة السوق ان الشاط الأخير علامة ايجابية في الاتجاه الصحيح لكنها غير كاقية لمعالجة مشكلة تعتبر من أخطر التحديات التي واجهتها تقنية المعلوسات منذ نشأتها في أواخر الستينات. وقسال هاري فلوري رئيس شركية واكبسلر ٨ تكنولوجي، الأميركية في مقابلة اجرتها معه والحياة، اول من أمس أن المسوق الاميركية، خصومنا للؤسسات العامةٌ والشركاتُ الكبريُّ لم تبد حتى الأن الحماسة الطلوية ازاء صُرورة ايجاد حل اللمشكلة، على

المتاحة امامها وقصر المدة الزمنية

🗖 مسؤول في شركة ، انصارسات ، يعرض نظاما هاتفيا نقالا يعتمد الاقمار الاصطناعية في معرض «اسيا تليكوم ٩٧» في سنغافورة، سعر الجهاز ٤٠٠٠ يولار اميركي (ا ف ب)

# شركة صينية تفوز بصفقة اتصالات سعودية قيمتها ١٠٠ مليون دولار

■ بكين - رويتر - قال مسؤول في الشركة الصينية الوطنية لهندسة النظم الالكترونية أمس إن الشركة فازت بعقد من الباطن قيمته ١٠٠ مليون دولار التنقيد الإعسال الإنشائية لتسوسيع شنبكة الاتصالات في

العقد بين الشركة المسنية وشركة سعودية خاصة لم يكشف عن

السعودية.

وقال المسؤول إنه تم توقيع

وقال المسؤول الصيئي إن الصفقة جزء من مشروع رئيسي لتبوسيع شبكة الاتصبالات السعودية آهم الشركنات العناملة فيه شركة داي. تي. الد تي، الأميركية.

ولم يتسن على الفور الاتصال بمكتب الشسركة الأسياركية أو بالسيفارة السحودية في بكين للتعقيب على هذا التصريح.

بايراد المرتبتين الصغريين الأحاد والعشرات، أي كتابة ٩٧ لتعنى .144V Zim وتيدو عملية الاختزال شصدة البراءة في ظاهرها خصوصاً انها لا تبتعد كَثيراً عن عادئنا الشائعة في تدوين التاريخ، والحقيقة انها لم تتوافق مع قدرة الحاسيات

على التنبؤ بما سياتي بعد العند ٩٩ ويات من المؤكد ألأن ان هذه الحاسبات لن تستطيع التميين بين السنة ٢٠٠٠ وسنة ١٩٠٠ من طريق التسعسامل مع زوج من الأصفار. · ومجدداً تبدو المشلكة هنا

سهلة الحل ولا تحتاج الى اكثر من تعويض المرتبتين المفترضتين للعودة بالتاريخ الى صبيغت الحقيقية. وهي هكذاً فعلاً لو ان التطبيقات الحاسبية تقوم على عدد محدود من أسطر الرمور البرمجية الثي يمكن الوصول اليها بسهولة. والمؤسف أن الواقع بخستلف تمامساً، وليس من

المستغرب ان تجد بعض الشركات الكبـرى ان اعـداد تطبـيـقـاتهـا استلزم استخدام مئات الملايين من الأسطر.

واشارت مجموعة ،أي بي ام، التي تعتبر احد المراجع الرئيسية في ما يتعلق بمشكلة السنة ٠٠٠٠، أنَّ الأصور ازدانت تعقيداً بسبب قيام المبرمجين باستخدام محموعة من الصيغ المختلفة في كتابة التاريخ ولجوء البعض الى استخدام الرقيمين و٩٩، رمسزاً برمجياً لعدد من الوظائف مثل التشفيل والإبطال مما بجعل البحث عنها مهمة شاقة ومكلفة جهدا ووقتاً.

ولاحظ لحد الخبراء ان يعض المبرمجين درج حتى وقت قريب على استخدام الصيغة الثنائية للتاريخ في اعداد التطبيقات الحاسبية على رغم توافر لغات برمجية تعنع المبرمج الخيار في اعتماد الصيغة الرباعية وعلى رغم التحنيرات التي تصدرها صناعة تقنية المعلومات والجمعيات المعنية بمشكلة للسنة

ومن الخطأ الاستنتاج أن هفوة للسرمجين تنصصر في التطبيقات خصوصا القبيمة منها التي يطلق عليها اسم والرمز التسرائي، لذ اكست المجسوعية للنكورة ان مشكلة السنة ٢٠٠٠ تمتد أيضاً الى غاالبية البرامج والتجهيزات الحاسبية وتصل الى ترجأة بالغة التعقيد في حال

الشُّسركَات التي تملَّك شُّبِكات معلوماتية واسعة ومنداخلة. وقدرت مجموعة دغارتنره الأميركية في هذا الخصوص ان نحو ٩٠ في المشة من البرامج الحاسبية معرضة للتاثر في شكل او آخر بما في ذلك برامج معالجة النصوص وقواعد البيانات

بعوائق لبرزها ارتفاع كلفة الحلول المتاحة وضخامة الجهد المطلوب لتنفينها. وأشسارت جمعية ادارة المعلومات الأميركية الى أن الشركَّات الراغبة في ضمان توافق انظمتها الحاسبية مع متطلبات القرن الجديد ستنضطر الي تخصيص نسبة تراوح بين ٢٠ و٣٠ في المنسة من مسوارناتها الخاصة بتقنية المعلوميات للسنوات الثلاث للقبلة (نحو ٧٠

بليسون دولار لكامل السسوق الأميركية) فيما قدرت حجم

الانفاق العالمي بنحو ٤٨٦ بليون

الفرنك

السويسري

2.171

TALY

T.ATV

T. YEV

. 4472

1.71.0

TTYL.

T. . TY

. . . 17

الفرنك

السويسري

317

VA. 11

1.197

2. . 71

1140.5

0.74

: النيئار البحريني

سنة

0,89

1.25

(1441:/1447)

477.1

TT4 . VO

1770

12. 7 11

35.

. TATE

3,000

24.05

4.077

123

100.0.

IVV.VY

V. V. 1

2 . . 17

44.44

1.27 ..

14. 14

17.31

. . 44.3

TVT . I Y

122.33

417.0.

1497 1 71

TATA.

الفرتك

الغرنسي

1.PAT

Y15. .

A. 112

. . . t.A

.1714

14.04

.797.

ستة اشهر

1.58

(1441)(1447)

\$12.A.

7. . 7

تسطيم ٣ اشهر

17.Y

157.

174.

17-1,0

1572

VT4.

11.40

7.37

17.

· . TATO

1,.40

44,45

4.077

131

100.00

117,17

\*77.

V, V5.7

\$ - . \*\*

77. FT

1.5773

11.11

Y2 . 12

. ALEA

717 Y

110,57

DAT . ..

11.44

TOIL

177.

1710

اعلی مستوی ۹۳ ۹۳

التاريخ

1721,7

21.23

ربال

ىينار

دينار

درشم اوقیت دسار فرنگ

شلنغ

دولار

روبية

بيسو

دولار

دولار

ابدو

براخما

بيزبنا

ه سعر التثبيث للنغد، في سوق النبي الساعه ٢ معد العلي

1,57

AL HAYAT FRIDAY 13. JUNE, 1997 ISSUE NO 12523

الياباني

77.7

T1 ...

F. T. 1

T40.A

T1, T4

IT. EA

TT.72

17. . 1

. 4:4

الياباني

. + + AV

حَجُرُسُم اتّ أسمواق اللال واسمار المسلح

الإلماني

445.0

.204

. £ ZAV

\$ .077

1, EV1

. SVT.

AAY.1

0.40

173.7

· اسعار صرف النولاد و الجنية الاستركيني تتعير الى قيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات التولية الرئيسية

الالماني

T.TYA

ATA

0.07

0.37

P.AV

7.55

., 77

1,14

7.74

المعادن الثمينة (دولار اونصة) \*

T11.10

£Y£

1071.0

1757.0

FOLY

النفط ادولار عرميل ه

W. 0.

14.10

14.70

YOA:

VIA.

17.40

17.74

14.4

العادن ابالطن

ثلاثة اشهر

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

a,AY

17.1

1.41

Tit

:V.

1314

1770

27.4

72.4.

الدولة

نونس

المغرب

لجزائر

بوريتانيا

لسودان

جببوتي الصومال

هونغ تونغ

الغيلبين

نايو ان

بالملائد

البوشان

تحيريا

سراليون

ستغافورة

العملة الاوروبية

لفرنك الافريقي

1777 1701,0

أشعار القائدة على العملات العربية

الاسترليني

.1414

1 ....

.7104

. 774.

0 957

10.4.7

0,00.

الاسترليني

1,7774

147, .4

T.ATT

4.0.4

T.TOV

17771.

ريال سعودي

0.01 77.0

. . . .

T . . 7

17,71

1,14

7,47

٠.٣٧

T, 47

T. TO

7,40

3/1.

711

۱۹۹۷ (تسليم فوري)

3/1.

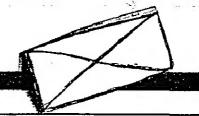
1V. to .

٠,٨٧ | ٥,٧٥ : ٦,٨٧ ٦,٦٨

2,41

7, . 7 0,97 V.TO

7,71 7.1A Y,TY



### مجموعة إماراتية تعرض أعلى سعرلشراء بنك حبيب الباكستاني اسلام اباد - رویتر - تقدم أمس

كونسورتيوم يقوده رجل اعمال في دولة الامارات العزبية المتحدة بأعلى عرض لشرآء دبنك حبيب للاعتماد والتجارة، الباكستاني.

وعرض الشيخ نهيان بن مبارك آل تهيان سعراً قدره ٣٨ روبية للسهم في الصفقة التي تشمل ٤٢ مليون سهم تشكل حصة ٧٠ في المنة في المصرف الذي كان يتبع «بنك الاعتماد والتجارة الدولي»

وقال رئيس لجنة التخصيص خواجة اصف بعد تلقي العرض في المزايدة التي عرضها التلفزيون على الهواء مباشرة أن اللجنة ستبلغ المجموعة الأماراتية لاحقا بموافقتها أو رفضها للعرض. واضاف دلنا الحق في قيول أو رفض هذا السعره.

وكان الطرف الآخر الوحيد الذي حضر المزايدة من بين تسع شركات اجنبية ومحلية أبدت اهتماماً بشراء اسهم «بنك حبيب» مؤسسة فوجى فاونديشن وهي مجموعة اعمال خاصة. وعرضت فرجي سعراً يبلغ ٢٧,٦٠

### مؤتمرا قليمي لوكلاء 'ديملر-بنز' في الشرق الأوسط وافريقيا

● دمشق – والحياة، – يعقد بين ١٦ و١٨ الشهر الجاري في اسطنبول مؤتمر اقليمي لوكلاء شركة وديملر - بنزه (مرسيدس) في الشرق الأوسط وافريقيا. ويشارك وكيل بمشق السيد كمال سنقرفي في المؤتمر الذي سيتناول نشاطات الوكلاء في المنطقة، اضافة الى ما يريده الزيائن في ما يخص الشاحنات التي تصنعها الشركة.

### مصره نحو تخصيص الضارب وتمليكها للعاملين فيها

● القاهرة - «الحياة» - قال وزير قطاع الاعمال العام في مصر الدكتور عاطف عبيد انه تقرر تعليك المضارب للعاملين فيها عن طريق اتحاد

واضاف في تصريحات صحافية أول من امس أنه سيعرض على لجنة التخصيص البحث في امكان تملك العاملين لتلك المضارب بقيمتها الدفترية، مشيرا الى ان «القابضة للمضارب والمطاحن، ستساعد شركات المضارب (٧ شركات) في تسوية مديونياتها وتقدر بـ ٢٤٠ مليون جنيه (١٠٠,١)

واشار الى ان عملية السداد ستكون على عشر سنوات على ان يتم بيع الاراضي الملوكة لتلك المضارب للصرف منها على عملية التسويات، لافتا الى ان خسائر شركات المضارية انخفضت من ١٢٠ الى ٢٦ مليون جنيه.

### مصر تشارك في اجتماعات المنظمة الافريقية للتعاون النووي

 ● القاهرة - «الحياة» - تشارك هيئة الطاقة الذرية في مصر في اجتماعات منظمة الدول الاقريقية للتعاون في للجال النوويّ (افرا) في الفترة من ٢٢ الشهر الجاري الى ٢٨ منه في مقر الوكالة الدولية للطاقة في

وتقدم مصر ورقة عمل عن التعاون بين دول المنظمة في مجال الاستخدام السلمي للطاقة، خصوصاً في اغراض البحوث الطعية والطبية.

### ونعادي أسيغل تبيع أصولاً في كندا فالتعزيز استثماراتها الخارجية خصوصاً في مصر

 نیقورک - رویتر - قال محللون ان شرکة مسیفل انرجی کورب، قد تجمع أكد من ٢٥٠ مليون دولار كندي (٢٥٠ مليون دولار اميركي) من بيع أصولها عَبْق كندا في اطار خطتها لتعزيز استتماراتها في الخارج

وقال كوت انجليس المطل في وقيرست انرجي كابيتال كورب، في كالفاري إلى هناك اهتماماً كبيراً بأصول «سيفل، من شركات شتى منهاً مكانديان ألم انرجى كورب، ومغلف كندا ريسورسز ليمتد، ومتاليسمان انرجى، ويَكانديان آوكسيدنتال بتروليوم ليمنده.

وتبلغ المحتياطات وسيغل، ما يوازي ٧, ٤٢ مليون برميل من النفط في ٣٧٥ الفَيْهُدان وفي ٤٠٠ ألف فدان أخرى لم يتم تطويرها بعد. وقالت أنسيفل انبا ستستغل فرصة الاسعار المرتفعة التي تدفعها شركات التفاقة فغابل أصولها في أميركا الشمالية وأن الصفقة التي ينتظر أن تتم في واخرا الخريف المقبل ستوفر لها أموالاً للاستثمار في دول ا خارجية الزَّرْها مضر. وقد أعلنت «سيغل، يوم النَّلنَّاء انها أتمت بنجاح حفر بثر في منابقة امتياز جنوب الغريقة التي تملكها بالكامل في مصر وتتوقع نُزُوُّاجِ النقط من الحقل بمعدل ٨٠٠ برميل يومياً في الربع الثالث من

## ارتيفاع صافى أرباح الشركة التونسية للبنك عام ١٩٩٦

كما تنافيج الشركة من حقل قارون في مصر بمعدل ٤٠ الف برميل يومياً

● تونيُّل - رويتر - أعهرت نتائج مصرف • الشركة التونسية للبنك. أمس ان المُحْصرف وهو ثاني أكبر مصرف في تونس حقق أرياحاً صافية قدرها ١٣٪ في عام ١٩٩٦ ارتفاعاً (٨- ١٥٠ طيونُ دولار) في عام ١٩٩٦ ارتفاعاً من ٦٢٥, لَجُرُا مليون بِينار في ١٩٩٥.

السنة الطُّبِرِيَّة تزيد الى ٤٠٠٠ برميل يومياً بنهاية السنة.

وقال ألِّيصرف الحكومي أنه سيوزع أرياحاً على المساهمين بواقع نصف بينار عن ألسهم الواحد اعتباراً من ١٦ حزيران (يونيو). وبلغ الْجُمالي الموازنة العمومية للمصرف ٢,٢٥٠ بليون دينار في عام

١٩٩٦ بالقارنة مع ٢,١٨٩ بليون دينار في ١٩٩٥. ويلغت عائدات المصرف ٦٣,٢٦٦ أَيْزِطيونَ دينار ارتفاعاً من ١٤١٠,٤٨٠ مليون دينار في عام ١٩٩٥. ويبلغ رُأس مال الصرف - ٨ مليون دينار وهو مسجل في بورصة تونس للأوراق الثاثية.

### ألانيا تخطط لبيع جزء من احتياطاتها النفطية

● بون أ- رويتر - نقلت صحيفة عن وزير الاقتصاد الألمائي غونتر ركسروت أمس قوله أن المانيا لا تزال تتوى بيع ٧,٢ مليون طن نفط من لحتياطاتها الاستراتيجية على مراحل للمساعدة في تحسين الوضع المالي للحكومة. وقال ركسروت لصحيفة وهاندلسبلات، الاقتصادية اليومية ان احتياطات إلنفط تبلغ قيمتها نحو ١,٤ بليون مارك.

وعرض النقط للبيع يمكن أن يدر على المانيا نحو ٥٠٠ مليون مارك سنوياً في المام ١٩٩٧ و١٩٩٨ لكن ركسروت قال أن عملية البيع لن يكون لها تأثير على سوق النفط العالمية.

وتسعى بون جاهدة لايجاد وسائل لخفض عجز الموازنة هذه السنة والسنة المقبلة لتلبية معايير الاقتراض الصارعة المطلوبة للانضمام الى الوحدة النقيية والاقتصادية الأوروبية.

### مجموعة السبع ستطالب طوكيو بخفض فانضها التحارى

● طوكير - رويتر - قالت صحيفة يابانية أمس ان زعماء مجموعة الدول الصغَّاعية السبع الكبرى سيحثون اليابان على خفض الفائض الكبير لميزانها التكاري وتتفيد اصلاحات اقتصابية في اجتماعهم في بنفر في وقت لاحق من هذا الشهر.

وثقلت ميوميوري شيمبون، عن مصادر حكومية يابانية قولها أن رُعماء مجموعة السبع سيقدموا هذا الطلب في بيان اقتصادي سيصدر اثناء الاجتماع من ٢٠ إلى ٢٢ من حزيران (يونيو).

واضافت أن البيان سيحدد أهدافاً للسياسة الاقتصادية لكل بلد للمرة الاولى منذ قمة طوكيو عام ، ١٩٩٢ وقالت الصحيفة أن البيان سيسال الأعضاء الأوروبيين لمجموعة السبع بريطانيا وقرنسا والمانيا وايطاليا خلق قرص عمل وتقليص معدلات البطالة المرتفعة من خلال اصلاحات لسوق

### يرعاه رئيس الوزراء المصري

# مؤتمرفي القاهرة عن ربط البورصات العربية

🗖 الرياض – من محمد اليامي:

**■ يـرعـى رئـيـس** الــو<u>زر</u>اء المصري كمال الجنزوري المؤتمر السنوي الثالث لاتحاد البورصات وهيئات أسواق المال العربية الذي سيعقد في القاهرة بين ١٥ و١٧ حزيران (يونيو) الجاري بعنوان

وقسال الأمين العسام للاتحساد صعفِق الركسِبي: دياتي المؤتمر ايماناً من الاتحاد باهمية دور البورصات في تمويل التنمية الاقتصادية واجتذاب رؤوس الأموال للاستشمار في اسواق الأوراق المالية والسماح لها بصرية الانتقال من سوق إلى أخسرى في ظل التسحسولات الإقتصالية التي يشهدها عبد كبير من الدول العربية، إضافة إلى أهمية اتفاق التعاون الذي رعاه الاتحساد بين كل من محسر ولبنان والكويت الذي سيناقش المؤتمر تجربته في الربط التي بدأت السنة الجارية كمدخل لربط البورصات العربية والتعاون الفعال في ما بينهاء.

ويهسدف المؤتمر إلى زيادة

وألوسطاء ودورهم في الربط ودور الإعسلام في خسمية اهداف الربط ١٢ دولة عربية تمثل اكثر من ٨٠ مؤسسة مالية واقتصادية. ويتوقع الاتصاد أن يبلغ عدد الحضور أكثر من ٢٥٠ مشاركاً،

التعاون المشترك بين الأسواق المالية العربية وتشجيع انتقال رؤوس الأسوال بينها وتشجيع التعاون بين مؤسسات التقاص في الأسواق المالية العربية من خلال وضع قواعد مشتركة لتسوية الصفقات التي تتم فيها وما ينشسا عنها من حقوق للوسطاء أو عسمسلائهم وبرس امكانات انشياء شركة عبربية مشتركة للتبقاص في الأسواق المانية العربية. وتشمل الدراسات والبحوث التي سيناقشها المؤتمر نظرة على البورصات العربية ومحاولة إقامة سوق مالية عربية مشتركة وتجربة ربط البورصات العربية من خلال الاتفاق الثلاثي بين اسواق مصر ولبنان والكويت والجوانب القانونية لاتفاق

وتشارك في المؤتمر وفود من اضافة إلى حوالي ١٥٠ مشاركاً

رؤوس أموالها بلغت ٢٠٥٠ بليون درهم

# الامارات: تأسيس ثلاث شركات ينعش سوق الأسهم

□ أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

🗷 أعلن في دولة الإمــــارات تاسيس ثلاث شركات في النصف الأول مسن ١٩٩٧ تسبسلسغ رؤوس اصوالها ٢,٥ بليون نرهم (٦٧٥ مليون دولار). وأكنت مصادر في سوق الاسهم ان تاسيس هذه الشركات كان له تأثيرات مهمة على سوق الأسهم الإماراتية وادى الى تحولات جنرية في السوق. وشملت الشركات الجنيدة داعمار العسقسارية، ودمسصسرف أبو ظبى الاسسلام، بمبلغ بليون درهم لكلُّ منهما ودالواحة، براس مال ٥٠٠

مليون برهم. وقال زهير الكسواني خبير الأسبهم المحليسة في الأمسارات: نتجت هذه التحولات من الفرق الكبير بين طروحات الأسهم خلال الـ أكَّا عَاماً الْمَاضِية ابتداء من ١٩٨٤ حيث تعطلت سوق الاصدار الأولى حتى بداية ١٩٩٦ ليتم في نهاية العام الماضي طرح خلمس شركسات جديدة هي والاتحساد العقارية، برأس مال ٢٣٢ مليون درهم ودببي للاستشمار عراس مال ٦٥٠ منسون درهم ووالسفن، ۱۷۲ مليون و«الخزنة» ۳۸۰ مليوناً ومشاركة في رأس مال شركة دعمان والامارات، بمبلغ ٧١ مليون

درهم بإجسمالي ١٥٠٥ ملايين ولقتت المصادر في السوق الى ان ما تم طرحه من شركات جديدة في الشصف الأول من السشة الجَّارية (٣ شركات) يوازي بنسبة ١٦٧ في المئة ما تم طرحة في ١٦٧

وقسالت: ﴿إِنَّ الْأَصْسَدَارَاتَ الجديدة جاءت سريعة وفي فترة رمنية قصيرة اذا ما قورنت بما تم طرحته عنام ۱۹۹۳ بمقندار ۲۸۰ مليون برهم فقط من خلال شركة

وأشبارت المصادر أن السوق ستشهد خلال النصف الثاني من الغذائية براس مال ٣٠٠ مليون

وتوقسعت ان تريد قسيسمسة الاصدارات الأولية السنة الجارية على ١٥ بليون درهم (أربعة بلايين يولار) تشكل نسبة ٢٥ في المئة من القيمة السوقية الإجمالية لأكثر من ٣٢ شركة يتم تداول اسهمها في سوق الامارات غير الرسمية.

القيمة الأجمالية السوقية لاسهم الشركات والمصارف في السوق تبلغ حالياً نحو ٦٧ بليون درهم وحبَّم التداول نصو ٣,٥ بليون يرهم سنوياً.

الجديد للاسهم أدى آلى استقطاب اكثر من ٢٠٠ ألف مكتتب جديد منهم ٣٠ الف مكتتب يستطيعون ادارة محافظهم الاستثمارية من

الخزنة للتأمين. السنة الجارية اكبر إصدار في تاريخ السوق الاصاراتي بالاعلان عن الإكتتاب في اسهم المنطقة الحرة في أبو طبيّ التي يبلغ رأس مالها ثلاثة بلايين دولار وستكون مفتوحة للاكتتاب أمام شركات الاستشمار المطيبة والدوليبة ومستثمرين محللين اضافة الى توقعات بأنشباء شركات جديدة اخرى من بينها شركة للمواد

وتقدر مصادر السوق ان

وقَالُ الكسواني: «ان الطرح

🗆 ىبى - دالحياة::

التجارة غير النفطية لدولة الامارات

تحقق٣٠ بليون دولارعام١٩٩٦

■ أقساد مسصسرف الإمسارات الصناعي ان التجارة الضارجية لنولة الأمسارات سنجلت العسام الماضي رقماً قياسياً جديداً، إذ ارتفعت قيمتها الإجمالية بنسبة ١١٢,٤ في المئة لتصل الي ١١٢,٤ بليون درهم (٧, ٢٠ بليون دولار) مقابل ١٠٠,٦ بليون درهم عام ١٩٩٥ مما يجمعل الامسارات ثاني اكسير شسريك تجساري عربى مع العسالم المسارجي بعسد المملكة العربية السعودية.

واعتبر المصرف أن النمو المستمر للتجارة الضارجية للاميارات بات لحند اهم الظواهر البــارزة في بنيــة التطور الاقتصادي البلاد، الأمر الذي ترك أثاراً ايجـآبيـة في حجم التــبانـل التجاري مع مشتلف دول العالم خستلف القطاعسات الاقتصابية، خصوصاً قطاعي المصارف والصناعات التحوطية ونلك من خالل تنشييط القطاع المصسرفي وريادة صبادرات المنتجات الى الأسواق الدولية، مشيراً الى ان السياسة الرسمية سساهمت في تعسرير القطاع التجاري بعوامل جديدة تؤدي الي زيادة النشاط التجاري وتعزيز أهمية الإمارات كعركز تجاري في المنطقة. ولاحظ المصرف، في تقرير شامل اعده عن تصارة الأمارات الخارجية، أن المعارض والمهرجانات التسويقية خصوصا دم هرجان دبي للتسوق، الذي استحونت دبي من خيلاله على

المركسر الأول في تجسارة الذهب

بعدما كانت سنغافورة تحتل هذا

المركسز لأعوام طويلة سساهم في

تنشيط المركنة التجارية في

الدولة وفي ارتفاع الطلب على مختلف السلع والخدمات في الأسبواق المطليسة مما أدى التي اربداد حجم الواردات.

وأشار الى ان واردات الامارات ارتفعت العام الماضي بنسبة ٨ و٧ في المُئَة لتـصل الي ٢, ٨٤ بليون درهم (۲۲٫۸ بلیسون دولار) فی مقابل ۹٫۱۸ بلیسون درهم عام ١٩٩٥ و٩, ٢٤ بليسون درهم عسام ١٩٨٦ أي ما يوازي نموا نسبته ٢٤٠ في المئة.

وسجلت تجارة اعادة التصدير العام للأضى نموأ بلغت نسبته ٣٣ في المئسة ووصلت الي ٢١,٧ بليون درهم (٩,٥ بليون دولار) في مُعَالِلُ ١٦,٣ بليون درهم عام ١٩٩٥ لتتضاعف بذلك قيمة اعادة التصدير في الأعبوام العشرة الماضية أربع مرات تقريباً، مما يجعل دولة الامارات تتحول العقد الماضي الى أهم منطقة لتجارة السلع والخدمات المعاد تصديرها

في منطقة الخليج. وكان نمو الصادرات الوطنية الاساراتية العام الماضي اقل من ثمو الواردات واعادة التصدير، إذ بلغت نسبة نمو الصادرات غير النفطية خمسة في المئة تقريباً لتصل الى ٦,١ بليون برهم (١,٦) بليسون دولار)، واتجسهت هذه الصادرات الى دول معلس التسعساون الخليجي والدول المجاورة في صورة رئيسية لتتضاعف بذلك قيمة الصادرات غير النفطية خلال العقد الماضي ثلاث مسرات. وسساهم الاتفساق الخاص بمنح شهادات المنشا للسلع الوطنية بين دول مجلس التعاون في صورة فاعلة في ريادة صادرات النولة الى بقية الدول الأعضاء في المجلس.

### غولدستار الكورية تغير اسمها الى 'إل. جي' الرياض-

من سعد الإسمري:

🗷 بدأت شركة دغولد سنتار، الكورية الجنوبية حملة اعلامية كبيرة لتغيير اسم الشركة الي شركة وإلجيء للألكترونيات اعتباراً من أول آيار (مايو) الماضي.

ويعود السبب في تغيير الاسم الى أن الشركة بدأت تنظر الى منتجانها على انها وصلت الى مرحلة متقدمة من الجودة ولم يعد المستهلك ينظر اليها على أنها ذات جودة متننية ورخيصة

وشددت الشركة على ضرورة

ان تحمل منتجاتها الجديدة الشعمار الجمديد (5 أ) وعلى التوجيه الي الاسواق العالمية بتقنية متقدمة واسعار عالية تعكس الوضع الحالي للشركة. ويشير مسؤولو الشركة ان الحملة بدأت من كوريا الجنوبية الوطن الام للشبركة وستستمر حتى نهاية كانون الثاني (يناير)

وسيتم من ضلالها تغصب الإسم في انصاء العالم حيث للشركة حضور من خلال ١٢٠ ضرعنا بينهنا ثلاثة فنروع في عسودية (الرياض وجسدة والمنطقة الشرقية). يشار الى أن الشركة الأم تعمل في سجالات الالكتسرونيات والكيماويات والطاقة الكهربائية

والخيمات العامة. وبريد عسند العساملين في الشركة على ١٤٠ الف شخص ويقدر رأس مآل الشركة بأكثر من ١١ بليون دولار. وبلغت قيمة مبيعاتها عام ١٩٩٥ نحو ٦٥ بليون دو لار.

والمعبدات وللعبائن والتسموين

### 14,4. 14,.0 1A. V. غرب تكساس ٣ أشبهر الساعة ١١ صباحاً

مريج برنت

العرض

لا عبرا)	يزكية الس	خزينة الام	.ة سننات ا	116
۳۰ سنة	١٠ سنوات	ه سنوات	۲سنوات	
44,40	77,001	100,00	1 , ٣٤	السعر
7,77	٦,٤٩	7,77	٦,٢٤	العائد

	11	NAV	السعر
تسليم شهر	السابق	1/17	لسلعة
اب	777	TTT.0	ىكر (دولار)
تعوز	1710	1770	ن (دولار)
تعوز	1110	1.43	اكاو (جنيه)
تموز	AT . 20	۸۳,۵	مح (جنيه)
تشرين-۲	AV,1	Va'0	عدر (جنبه)
تعوز	V.OFT	TYY	سويا (دولار)
نيسان ۹۹۸	V.7A	۸۳	طاطا (جنيه)

♦ الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت القحد في لسن أبسور تنعن. مسدات الخرينة الامبركية اسمار مسوف المعلان التولية اسمار الفائدة الاوروبية اسمار هسرف العملات العربية السمار الغائمة على العملات العرمية والمعامن النسينة ● عدول اسعار صرف عملات متفرقة من بعك الخاصع الدولي الشنن ●●● اسعار النفذ من شركة وبتروليوم الكوموميكس، (المدن)

YA. 15. ليون غابون استرالیا فرنك 3AT . .. 8,77.6 دولار 1.77.1 42.17.1

. 5.40	٠,٥١٢٠	چنب	قبرص
1, CA11	1101,1	وحدة	حقوق السحب

(114/1/11		34	ي بورصة بير	TATE OF THE		
تاريخ احد متعم	عدد الإستيم المتداولة	عدد الاستهد المعروضة	سعر النتيبت ل ل	سعر التثبيت ؟	سعر التلبيت السابق ؟	سم الشركة
1447-1-44 1447-1-44 1447-1-44 1447-1-11 1447-1-11 1447-1-11 1447-1-11 1447-1-11	0017A 17:47 TTTA- TTE- 440V (p4	17440F 17440F 17117 17117 17117 17117 17117 17117 17140F	1947) 17077 17077 17077 17077 17077 14073	1TV 1Vo 1Vo 1AYo YT 1T T.AV 1TA	1	سوليدير فلة «أب التنبيت الأول سوليدير فنة «أب التنبيت الأول سوليدير فنة «أب التنبيت الثاني سوليدير فنة «ب التنبيت الثاني بنك البناني النجارة «ج، بنك يوروت «ج، شركة الترابة النبانية شركة الإسعنت الأبيض (الساملة) شركة الإسعنت الأبيض (لحاملة) شركة الرسعت الأبيض (لحاملة)

دربط البورصات العربية، الآلية و الأهدافء.

التعاون ونور مؤسسات التقاص في ربط البورصات العربية

المؤسسات المالية فيها.

اقتصادية تابعة لجاسعة الدول العربية، إلى ربط جميع اسواق المال العربية في المستقبل بالأسلوب نفسية الذي تم فيه الربط الثلاثي بين الكويت ومصر ولبنان عن طَرِيقَ انفَاقَات بينَ الجهات ذات العلاقة بأسواق المال في النول العربية أحْذَا على عاتقه عملية متابعة تطبيق الاتفاقات فيحال التوصل إليها كمرحلة تلَّى عـمليـات التنسـيق بين الأسواق المعنية. ويشار إلى أن أتفاق التعاون

العملة

البينار الكويتي

برهم الإمارات

الرمال السعودى

لدينار البحريني

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللبنانية

الحنبة الصري

الدينار الارتني

الدينار العراقي

العملة

الجنبه الاسترليني

الدولار الاميركي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

العملة

الين الياباني المأرك الإلماني

الإحل

لشهر واحد

لـ ٣ اشهر

لـ ٦ اشهر

العملة

النولار الاميركي

الين الباباني

الفرنك الفرنسى

القرنك السويسري الليرة الإيطالية

7/17

757.7.

7/17

لومنيوم (بولار) ١٩٩٥ ١٢٠٢ ، ١٥٨٥

7/14

17,10

المارك الإلماني

المعدن

نفب

فضة

بلاتين

حاس (دولار)

زنك (دولار)

بکل (دو لار)

الخام

الجنبه الإسترليني

الدولار

الاميركي

.7.77

T.TYY

PTVT

PASA.

4,779

T. TA0

الاميركي

17.

117.44

1. 7717

F . A.17

1.EETA

V, .7 . 7, A1

0.00

.,0. 1 .,77

T.17

1,17

7,27 | 7,71

7,47 7,70

7/11

717.A.

£05,0.

77£1

VIT. VYI. VITA

1/11

\Y,£.

1721 1777,0 1727 1770,0

٣

T. 14

٠,٨٧

التسلاثي وُقع العسام الماضي في بيروت بين كل من سوق الكويت للأوراق المالية والهيشة العامة لسبوق المال في مصبر وبورصية بيروت برعاية الاتصاد وحضور أمينه العام بعد ستة اشهر تقريباً من توقيع الاتفاق الثنائي بأن الكويت ومنصسر. وأتفق الأطَّرأُفُّ الثلاثة على حل النزاعات التي قد تنشأ بالطرق الوبية او عن طريق

ــة ســـوق المال والبورصة المصرية ومختلف وبطمح اتحباد البسورصيات وهيئات أسواق للال العربية، الذي تاسس عام ١٩٨١ كـمنظمـة

محكمين يشرف عليهم الاتحاد.

واثنار الى ان ما سباعت على

حنف هذا العدد الكبيس من

المستشمرين الارباح الراسمالية

المحققة المتمثلة في الفرق بين

سعر اصدار السهم وسعر بيعه،

خصوصاً أن الفترة الماضية

شهدت المزيد من المضاربات التي

أنت الى رفع الاستعبار منا بين

ضعف الى خمسة اشعاف سعر

اخترى سناعبت على ذلك منهنا

انخفاض القيمة السوقية للسهم

الى ١٠ دراهم وتمتع السبوق

المطينة بقنائض عنَّ السينولة تبحث لها عن استثمار سريع

ومضمون، ولفت الى ان الاستهم

الجديدة سجلت اسعارا غيس

اقتصادية اعتبرت سعر النورة

لها في أوقات مختلفة ووصل

سعر سُهم والاتحاد العقارية، الي

٢٠ درهماً «ودبي للاستثمار» الى

٥,٥١ درهم وستعر شهم دشركة السفن، ٥٠ درهماً وسهم دالخرنة

للتامين، ٤٠٠ درهم و إعمار

الإكستستاب في سسهم الواحسة

ومسصسرف أبو طبي الاستلامي

واخبار أولية عن قرب طرح المزيد

من اسبهم الشركات الحبيدة

احتفت ظاهرة المضاربة من سوق

الأسهم بعد أن انتعشت للدة لا

تزيد على عام واحد حقق بعض

المتعاملين خلالها مكاسب مابية

ولحقت بأخرين خسائر مؤكدة

بسبب عدم تسييل محافظهم

وقال: «بعد الإعلان عن قرب

العقارية، ٢٥ د.ه

ىسرعة،

ونكس الكسواني ان عوامل

السهم الاسمي.

# 1991/17/11 [2]



محاولة اغتيال النيباري في الكويت الكويت المديدة حسالا

الحزائر: حرب مستمرة عدر صناديق الاقتراع

وزيرا خارجية مصر والسودان في مواجهة ساخنة عبر «الوسط» عمرو موسى: ليس للسودان غير مصر علي عثمان: نرفض الوصاية الاستعمارية المصرية

سماسرة الشعر يقتحمون بورصة النجاح السريع «المجلات الشعبية» في السعودية: ظاهرة ايجابية أم خطر على الثقافة؟

محمد بوستة لـ «الوسط»: مرحباً بالإسلاميين في المغرب إذا كان لديهم برنامج اقتصادي واجتماعي

«الوسط» قرأت السجلات العسكرية المسرية لحرب ١٩٦٧ عملية «رأس العش» بروفة مبكرة لحرب اكتوبر

رئيس قسم بحوث الفضاء المصري يؤكد لـ «الوسط»:

محفار مصري يهبط على سطح المريخ عام ١٠٠١

هل تتزوج الهام شاهین وتنتقل للعیش فی عاصمة عربیة؟ ولماذا بكت لطیفة العرفاوی؟ ومن هشم سیارة رانیا فرید شوقی؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

برنامج عمل للقرن الحادي والعشرين (ا من ٤)

# البنك الدولي يدعم التنمية وسياسة الاصلاح في الدول التي تتحول الى اقتصاد السوق

🛘 قلَّم جوزيف ستيغلس، نائب رئيس البنك الدولي وكبير الاقتصاديين فيه هذه الورقسة الى المؤتمر السنوي الفسساص باقتمىادات التنمية الذي عقد في ٢٠ ئيسان (ليريل) وأول أيار (مايق) ١٩٩٧، وقدمها مرة خُرى في منتدى التنميسة لعول الشبرق الأوسط وشمال اضريقيها الذي أقهم في مراكش منتصف الشهر الماغس.

🖷 پوفر تعيين رئيس جديد لخبراء البنك آلدولي الأفستسمسانيين، وهو المؤسسة الدولية الرئيسية التي تكرس جسهودهآ لتعدرير التنم والترويج لها في العالم، فرصة للتأمل والتفكير في عملية التنمية وفي ما كان عنيه العالم وفي ما هو ماثل حالياً، وفي مسيرتنا واتجاهاتنا الراهنة وهذا الأمر الأخير أهم من الأمرين السابقين. وأود ان اغتنم هذه الفرصة السائحة لارسم منا اعتبره الشيل المبالحة

واعتبس الوقت الراهن مشيرأ بالنسبة الى النين منا يقعلون كل ما بوسنعتهم فتعله في سنينيل التنميلة الاقتصادية ومكافحة الفقر وبعم سياسة الإصلاح في الدول التي تتحول الى السحماد السبوق او تحسين مؤسساتها في اقتصاد السوق. ويبيِّنُ فُسَلاح عَسْد مِنْ الدول، لا دولة واحَسَدة فقط، في مجال التخلص من الفقّر الذي عانت منَّه على مدار قرون من الرَّمْن، انَّ

ويبدو الأن ان الفقر الذي سبب في الماضي أزمسة الديون وركسود النمسق الإقبيِّمْسَادي مسارٌ في نمنة التباريخ. وتُبِيِّن الإحصاءاتِ الأَحْيِرةِ ان الدول النامية ككل تنمو على نحو اسرع بما لا يستهان به من الدول الصناعية. وبدات اخيراً حتى افريقيا، التي كان النمو في عدد كبير من دولها سلبياً السبعينات والثمانينات تشهد نموأ اقتبصانياً. ومن هذه الدول غيانا، التي تبئت اصلاحات اقتصالية على مدار عِــدد منِ السنوات وهي آلاَن تنَّمــو اقتصابياً على نحو مطردٌ بنسبة ٤ في الملة أو أكثر سنوياً، ما يُدلُ على وضعَّ افضل بكثير مما كان سائداً منذ بضع سنوات رغم أن الوضيع لا يزال متخلفاً بالنسبة الى ما حققته وتحققه بولة

وبات من البسيّن الآن ان الدول الـتي حَقْلُوفَلُها ۖ مِنَ الفَلَاحِ الْإِقْتَصِيادِي أَكِثُرُ مما تضعل الدول التي شهمل سيآسات من هذا القبيل. ويزداد تراكم الأدلة على أن للساعدات الأقتصابية تسبب نموأ اقتصادیاً اذا تضافرت مع سیاسات جيدة، خُصوصاً في النولُ الأَفْقر في

وهُذا كله طبعاً يبشر بالضير لا بالنسبة الى الدول المعنية فقطُّ بل بالنسبة ايضا الى النين منا يقنمون للشبورة والسباعدات، والنين يقدمون ويؤخسرون ويؤثرون بالفسعل. لكن التحدي الذي يواجنه للعنيين كافتة يكمن في تعيين ما نعني بالسياسات للناسبة الصآلحة وتحديد طبيعتها، وفي توجيه المساعدات بحيث تروج للنمو وتعززه وتكافح الفقر وتضفف من ويلاته على النحو الأكثر فعالية. ومن الجلي أن الأمسر كله يتسطلب مسيفة ستصرية، ولو كان في الأسر ستحير او باستم سيحتري لكأن عيد الدول الفائحة اكبر بكثير مما هو عليه

ويجب على الأقل أن نتسملي ببعض التسواضع فسيسفسا نفكر في أَتْجِ اهْاتْنَا وَاقْكَارِنَا فِي الْسَتَقْبِلِ، وَلَهُ، بِالنَّقْلِ الى أَنِ مَا تَمْسَكُنَا بِهُ مِنْ افْكَار في الماضيي تغيير وتعدل، وبالنظر الي انَّ عَدِداً كَبِيراً مِنَ الدولِ التي سبجلت فلاحاً بيِّناً لم تتناول الدواء - الأفكار -الذي وصنفنتنه الاوستأط العلبيمية الخبيرة المعنية بالنمو والمتمة

والوقت الراهن سشيس أنضبأ لأن التبيل في العالم سريع الوتيرة ولأن التبيدل السريع يشيمل الأفكار، وهو التبدل الذي يفرض بالضرورة تعديل الاستراتيجيا حتى واو كانت الأستراتيجيا افلحت في الماضي

وثمة ثلاثة تبدلاته شهدها العقد المَاضِي خَصِوصِياً، الرَّتِ كَشَيْراً في استرانيجيات التنمية. وأول هذه المتغيرات أن الاقتصادات الاشتراكية انهارت مما أفادنا بامثولة فورية فعلى مدار قرن كامل تقريباً تَنَافُستُ نَعْارِيتَانُ في عقول الذين يكافحون الفقر بحماس وانتفساع وفي قلوبهم. وكسانت احسدى النظريتين تركز على اهمية قوى السوق فيماً كَأَنْتُ الْأَخْرِيُ تَرِكَزُ عَلَى أَهْمِيةً القوى الحكومية.

ويبدو ان فشل الالتصاد الاشتراكي يبين أن الفكرة التي تشدد على أهمية اللوي الحكومية لأتوفر فكرأ أو بنيلا أَسَالُهُ لَلْحَسِياة. لكن بعض المعنيين يستمدون ويشيرون الى امثولة اخرى مما جسرى وهي ان الاسسواق وقسواها بحد ذاتها لا توفر الجواب الشافي الوافي، وأن التنجرية التناريضية والنفاريات الاستسسادية لاتسوغ الاعتقاد بان الاسواق وقواها هي الكلّ

وكفت قلت في كــــّــابي الذي نشــر تحت عنوان «الاشتتراكية الى أين؟ ال ان الافتترامُعات، التي على أساسيها أعطيت الأبلة على أن الاستواق تعطي





رغم انسها لا ترال دولة نامسية من

وجهة نظر ناتجها المحلى الإجمالي

بالفرد الواحد. وقد أصبحت البول

النامية قوة اقتصادية لا يستهان بها

،تعولم، ويعزى هذا الى أسباب مثهاً

النامية قد يكون يتحرك ويتبدل

بسرعة اكبر مما كان يحتصل في

هذه التجارب كلها وهذه التبدلات في

ويتعين علينا أن ناخذ في الاعتبار

الاقتصادية في الشرق الاوسط (الحياة)

نتائج فعُالة، صحَّت، لكانت افلجت شئتنزاكية السوق أو لكانت هذه الاشتراكية على الأقلُّ أقلُّ احْفاقاً مما كانت عليه بالفعل. كما أن التجربة التباريخنية لا تدعم بالكامل النظرية القائلة بأن الأسواق بحد ذاتها وبقدرتها الذاتية تولد التنمية وتكون وسيلتها أو كأنت هذه الوسيلة. فكل النجاحات أو القالحات الكبيرة، بما فيها تلك التى سجلتها اقتصادات اسيا الشرقية والولايات المتحدة وسجلها عيد كبير من بول أوروبا، تطلبت مقداراً كِبِيراً جِداً من المساركة الحكومية. وكنت في الواقع قلت في مقام أخر أن ثمة تشابها كبيراً بين النشأطأت الحكومية التي بذلتها وتبنلها نمور أسيا الشرقية وبين لنشساطات الصكومية التي تم مذلها في الولايات المتحبدة سسأبقط وفي المرجلة الشابهة المماثلة من التنم الاقتصادية فيها. لكن توجد أمثلة معدودة، من جهة أخرى، على حدوث فيلاح ونجياح من دون مسشساركسة حكومية.

وَّمنَّ اكثر الأمثولات وضوحاً، التي برزت من تجربة انتهاء الحرب الباردة أنُ انشساء الأسسواق أمسر في غساية المسعبوية فتثممة بنى تصنيبة مؤسساتية يتطلب انشاء جزء كبير مثها عملاً حكومياً يهدف ألى إرساءً قواعده واساساته وصيانته، وهو چرَّء يعتبره عدد كبير من الذين ينعمون باقتصادات متطورة متقدمة تحصيل حاصل. وقد يتطلب انشاء سوق قوية وجود حكومة قوية، وهو امن ساعود الينه لاحتقباً في حديثي النسوم، أمنا التبدل الرئيسي الثاني فهو الفلاح الذي سجلته بول أسيا الشرقية. واشرت سابقاً الى تائير ما حدث في أسيا الشرقية على التَّفْكِيرِ التنمويُّ العام. فقد أصبح من البينُ أن التنميةُ مِمكنة، وأنَّ التنميةَ الفَّالَحَّة تتطلُّب تبنى الحكومات سياسات صالحة مناسبة ملائمة لأتكتفى فقط بترك الإستواق تفعل ما تشتَّاء وبأطلاق العنان لها من دون أي تنخل، أو ان التنمسة الفالصة تتبعرز على الإقل بتعني سياسات صالحة ملائمة مناسنة.

ولا يزال الحبوار قبائماً حبول الأمثولات الصحيحة النقيقة التي يجب أن نستمدها مما حصل، وحول مدى ما ممكن تطبيق ما حدث في دول اسيبا الشرقية في دول أشرى في العالم، لِكن لا شك في أن الحكومات، على الأقل في رابي، لعبت دوراً حافزاً

لكن فلاح هذه الدول النامية كانت له نتيجة آخرى فقد كانت هذه الدول محرك النمو في معظم انحاء العالم. ويقول بعض التقارير، على سبيل

جوزيف ستيغلتس كبير نواب رئيس البنك الدولي والي اليسار كمال درويش نائب رئيس البنك الدولي لنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا (الحياة)

المشال ان ثلث النمو الذي حققته المناخ الاقتصادي الدولي فيما نصمم الولايات المتحدة في خيلال السنوات الأربع الماضية، يُعرِري الى ندو خلال العقود المقبلة. صادراتها وغصوصا الى تعاظم الأهداف المتغيرة صنادراتها الى النول النامية. ومن المكن ان تصبح الصين ثاني اكبر بولة اقتصادية في العالم قريباً على

المجموعة هي تبدَّل الغَّابِأَت.

يساطّة ازبياد الثاتج المحلّي الاجمالي أو رُيانته. لكن الأهداف تبسيلت الآنَّ وياتَّت اعرض قاعدة مما كانت عليه في الْمَاضِي، فَنَحَنَ تَركَزُ حَالِياً عَلَى التَّنْمَيَّةُ الديموقراطية وعلى التثمية التي يمكن أن تستمر وتتعاظم وعلى تحسن مستوى العيش. ويتنا نُعتقد وندرك أنْ مستوى العيش أكبر وأكثر أهمية مما يشيس اليه الناتج المحلي الإجمالي فتحسين مستوى التربية والتاهيل ومستوى العنابة الصحية ليس وسيلة لْغَسَانِيةَ رَبِادةً الانتَسَاجِ بَلَ أَنْ هَذَا التحسين هو الغاية بحد داته، ويتنا ندرك منا بكلفته عندم الاطمئثثان الاقستسصسادي أو قل فسقدان الأمن الاقتصادي بالنسبة الى الفرد والمجسمع، وتُحن لم نعد نستخفّ بالبيئة وتدرك ان الهواء في عدد كبير من مدن الدول النامية بات ملوثاً حداً بحيث أصبح تقريباً لا يطاق ولا يمكن العيش قيبه قيمنا سعت هذه الدول الي زيادة ناتجها المحلى الاجمالي. ونحن نُدرك ان استهلاك غابات الأشجار ذات الخسسشب الصلب والتي لا يمكن تعويضها يوفر فرصة لزيادة الناتج المحلي الاجتمالي المقاس الذي لا يمكن

على الأرجح ان يستمر ويبقى. ومنذ نحو خمسين عاماً كانت

وهذا التنوسيع للأهداف يؤدي الى رسم استراتيجيات مختلفة تماماً عن أستراتيجيات للاضي فالتنمية

استرانيجيات التنمية وترسمها في

لكن كانت هناك مجموعة أخرى من التبدلات التي كانت ولأتزال مهمة المُساُ في التَّاثيس في التفكيس الْاستراتيجي الخاص بالنَّتنمية، وهُدُمْ في الماضي كانت التنمية تعتبر بكل

والتبدل الرئيسي الثالث الذي شبهده العالم أن الاستنصاد الدولي التسراجع المدهش في تكاليف النقل والاتصالات في خلال ألعقود الأخبرة. وادت العسولة الى ازدياد التسبسادل التجاري وتدفق الرساميل، واستفانت اكثر من غيرها بكثير الدول النامية التي عملت بتصميم واندفاع على قتح اقتصادها، وارداد تدفق الرساميل الضاصة الى الدول النامية خمسة أصَّعاف في عقدُ التسعينات وحده. واستند فلأح دول اسيبا الشرقية الي الصادرات، فلم يتحدد انتساج هذه الدول بحجم اقتصاداتها المصلية، وأدى التنافس للنجاح في مسجسال التنصير إلى تحسن مستويات النوعسيسة والى ازدياد القسعسالسة. وسنهلت الصنادرات نقل التكثولوجينا المتطورة المتقدمة والممارسات الأدارية السسوية. وعثى اردياد الاندمساج أو اردياد العولمة في الاقتصاد الدولي ان مُصَنَعاً في اندوَّنيسيا قد يكون على ارتباط وثيق باسواق موجودة في الولايات المتحدة وأوروبا ما غنى عملياً ان التبدل في الإذواق وفي ما يفضله

الشياري على غنيره، وفي الطلب كان الحكمة السائدة تقول أنَّ النَّمو السريع يترجم بسرعة الى تبدل في ما يتم لا منسبجم ولا يتسعسايش مع الديموقراطية، فقد كان بالامكان ان وبات من المكن ان يتصل مبرمجو تثمو روسيا على نحو اسرع لكن على الكومسيسيسوش الهثود بميسرمسجي الكوم بيوتر الأميركيين الناشطين في حساب الحريات الأساسية. لكننا ندرك اليوم أن الناس النين يعيشون في ظل سيليكون فالي، وتقلصت المسافات وحْفٌ مُقدار الانْعزال الجغرافي. وهذه النظم الديكتاتورية يتكلون عن حرياتهم ويضحون مع هذا بالنمو الاتجاهات كلها هي الآن في طفّولتها وأول منطلقاتها وتتيح فرصا كبيرة الاقتصادي. ونحن ندرك الآن ان انعدام متعدة متنوعة حديدة، كما تطرح الحرية الصحافية قد يؤدي الى جوع ملايين البشر وموتهم من دون احتجاج تحسيات أمام الدول كافة. ومن هذه التحديات بالنسبة الى الدول النامية وصبحبة ومن دون نشبوء الاهتبصام ما بحب أن يبدل لتضييق الهوة الانساني الذي يحرك الحهود لانقائهم المعرفية والموربية التي فصلت ما وانتسشالهم من برائن الموت. ويزداد الادراك في الدول النامية لمزايا التنمية بينها وبين الدول الاكثر تقدما ورقيا الديموقرأطية ولفضائلها كهدف نهائى وتطوراً، لكن التحدي أيضًا يتمثَّل في مهم بحد داته. أنَّ النَّهَــدفُ الذي تستَّعَى اليِّسه الدولَّ

الديموقراطية، على سبيل المثال، تؤدى الى زيادة التسبيد على المساركة البتك.

مكتور مهدي البزاز الخبير في معهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي (الحياة) الشعبية وعلى تنمية المؤسسات

وتطويرها وعلى التربية والتأهيل. لكن مع هذا كله، وتمشيأ مع ما كان دائماً واحداً، بتعن علينا أن نكون واقعين شحولين في نظرتنا الى الأمسور. إذ على رغم أن زيادة الناتج المحلي الاجمالي ليست غرضاً نهائياً بصدأذاته أولسست الفرض الأوصد، تعتبر هذه الزيادة ضرورية واساسية لتحقيق الأغراض الأخرى. فتعريز التربية والتأهيل واعلاء شانهما وتحسين العناية الصحية يتطلبان موارد مالية والموارد هذه معملة تادرقه ويتنعين علينا ألا تخلط بين ان بعض الدول لم يستخدم صوارده الاضافية المزدادة بالطرق التى تتناسب وتتالاءم مع الغسابات والأغسراض التنمسوسة

الفرص التنمتوية المتاضة لدولة من الدول ويزيدها. وأنضًّا نحشاج الى التعقيق الدائم في مَّا نَفَعَلَ عَلَى رَغْمَ أَنْ رَبِادَةُ ٱلْشَبَارِكَةُ الشَعبيَة جرَّء لا يشجرُا واساسى من التنمسية الديموقسراطيسة. ويجب أن نتساعل، على سبيل المثال، عن مدى ما تعثله الأصسوات آلتي ترتفع وتُسسمع وتعسرب عن رغسائبشهسا، وفي بعض الْحالات، وخُصوصاً في مجالي التربية والتناهيل والعناية الصبحبيلة، حيث تشكل المشاركة الفردية حزءا أساسداً لا سُحِرُا مِنْ العملية الإنتاجية، بوسع المُشَارِكة ان تَسَاهُم في تَحَقَّيقُ أغُرَّاصُ اخرى (منها على سيثيل المثال تحسين مقدار الشعلم الذي يحصل وتكبيره). لكن في بعض الحالات الأخرى قد يكون التأثير في النتائج اقل شاناً أو موضع

وأظهرت دراسة أجريت منذ قترة أن

الأعرض والأشمل، وبين الحقيقة

الساطعية وهي ان ازدياد الموارد يعزز

ترتيب الآثار المرئية، التي تخلفها مختلف المخاطر البيئية على المبحة من قبل العلماء يختلف عن ترتبيها من قبل غدر العلماء ما يعثى أن العلماء يرتبون هذه الأثار، من وجهة نظر أهميتها أو لجهة أهميتها، على نحو لا برتبط أبدأ بالطريقية التي يرتب بها غير العلماء هذه الأثار، ويعثى هذا ان النين يرغبون في ضمان أن تنفق الأموال المتوافرة على تحسين البيئة، بغية خفض المحاطر الصحية العامة، يجب أن يرغبوا أيضاً، أو من المؤكد أنهم برغبون أيضاً، في زيادة الاعتماد على منا يقوله العلمناء المطلعبون العبارقون بدلاً من الاعتصاد على أراء مستمدة من العملية الديموقراطية التي يشارك فيها الجميع، مع وجوب ابرآك أهمية تثقيف الناس على نحو شاط بالأنلة العلمية التي تشير الي نشوء مخاطر صحية معينة فعلية من مخاطر بيئية معنية، والى ارتباط هذه.

السجائر الإجنبية المهربة باتت تشكل السبته ٢٥ الى ٣٠ في المثة من سوق 🗖 عمان – من صلاح حزين:

السجائر في الأردن. 🖪 قيال السبيد على فريد السعد، رئيس محلس ادارة «شركة التحغ وربط ذلك بإحسجام المؤس والمنجاثر الأردنية، أن الشركة بدأت في تطبيق برنامج لاعادة الهدكلة بِٱلتَعَاوِنُ مِع شَرِكَةَ «أر. جِي. رينولدرْ» أسواقها. الإميركية للتغلب على المصاعب التي

تراجعت مبيعاتها بنسبة ٢٣ في المئة وخسرت ٢,٥ مليون دينار

"التبغ والسجائر الأردنية"

تنفذ برنامجا لإعادة الهيكلة

تواجهها الشركة منذ اعوام. وأضاف السعد، في اجتماع عادي عقبته الهيثة العامة للشركة لناقشة الأوضياع المضطربة للشبركية، ان هذا البرنامج وضع لوقف التحدهور في اوضاع الشركة التي تكبدت خسَّائرً تنتجها محليأ قَدرها بنصو ٢٫٥ ملَّيونُ دينار (٣,٥٣ مليسون دولار) وذلك للمسرة الاولى منذ

تأسيسها قبل نحو ٦٥ عاماً. وقسال أن برنامج أعسادة الهسكلة يتضمن خطوأت منها تقليص النفقات ألعامة والادارية والانتباجية الى أننى حد ممكن، وتخفيض الايدي العاملة هد ممس، وسيسيس ميراً الفائضة، مشيراً الى ان الشركة بدأت منذ مطلع السنة الجارية يتسريح عدد من العاملين في الشُوكَةُ، فضَلَّا عَن

تحفيف الرواتب والأجور. ويتضمن البرنامج ايضا انتباج اصئاف جديدة وبنوعيات جيدة وفق برنامج وضع بالتعاون مع شركة «أر. جي. رينولدرَّ، ويتم فيه التركيرُ على الاصناف الوطنيسة الأردنيسة، وبذل

المساعى لتنمية الصادرات كربنية وفتح أسواق جديدة للشركة. كما يتضمن السعى نحو زيادة راس مال الشرّكة في صورةً تضمن تخفيض الفوائد الباهظة على القروض المصرفية

المتراكمة على الشركة. عُيِر أَنَ ٱلْسَعِدُ قَالَ أَنْ مِنَ الصَعِبَ اللجوء الى هذا الضيار بسبب عدم وجود حماسة لدى الساهمين أو الجهات الاخرى لعملية زيادة راس المال

ورد على ســؤال لاحـد المساهمين اقستسرح ان تكون شسركسة «أر، جس رينولدر، شريكا استراتيجيا للشركة في عملية أعادة الهيكلة أن الشركة المذكورة غير متحمسة لهده الفكرة.

وكنات شبركية التببغ والسيجيائر الأردنية اتفقت وشركة «أر. جي رينولدره على انتاج بعض منتجاتها من اصناف السيجاثر ميثل أسن وغولدكوست وونستون وكاميل. وقال السعد أن من بين الخطوات التى ستقوم بها الشركة بيع بعض

اصول الشركة شصوصا العفارات لتَحْفَيفُ اعباء الشركة الْمَانِية. وبرر السعد خسسانر الشركة وتراجع سبيعاتها في المام الماضي بنسبة ٧٣,٧ في المئة بالمقارنة مع ما كان الوضع علية عام ١٩٩٥، بعدد من النقساط، من بينهسا تدهور الحسال الاقتصادية السائدة وتدهور القوة

الشيرائيسة لدى المواطنين، وانتشسار

التهريب في البلاد ألى درجة ان

الاستشهالكسة العسكرية عن شراء السجائر الوطُّنية، وبدلاً منْ ذلك، لجات الى شراء السجائر المهربة وبيعها في

كنمنا ذكن المثنافسية المحليبة التي تمثلت في دخول شركة حسيدة الي السوق الْأَرْدَنْيَةَ، هي «الشركة الدولية للسجائر، والتي حصلت على امتيارٌ من شُرِكَةَ «رُوثُمانزُه لإنتاج السَّجِائرُ التي

وأشبار أخيرأ الى توقف تصبدين السَّحِائرُ الأردنَيِّةَ الى الدُّولِ العربيَّةُ المَّالِحِائرُ العربيَّةُ المَّالِحِ عام ١٩٩٠ وحتى اليوم، بعد ان كانت هذه الاسواق مفتوحة امام المنتجات

وقال ان هذه العوامل مجتمعة وتأثيراتها السلبية على الشركة ادت الى حدوث شبوط كبير في المبيعات، ما استدعى قيام الشركة بدرس الامكانات لإعادة هيكلة أمورها على اسس جديدة تؤهلها الاستمرار بالقيام بواحباتها والتراماتها، والتاقلم مع الواقع الجديد للمحافظة على حقوق مساهميها وحقوق مستخدميها والقطاعات كافة المعتمدة عليها منذ ٢٦ عاماً.

وأوضح السحدان عدم نصاح الشركة في تنفيذ هذا البرنامج سيدعوه الى طلب عُقد - اجتماع غير عادي للهيئة العامة للشركة. حدث ستصان حقوق الجميع متجنباً القول صراحة ان هذا يعنى تصفية الشركة.

وكانت «شركة التبغ والسجائر الأردنية، تسسب عام ١٩٣١، وبقيت في وضع شب احتكاري في السوق الأردنية، حيث لم يكن هناك غيرها، وكانت تصدر منتجاتها الى اسواق الخليج في صورة خاصة.

غير أن العام الماضي شهد تراجعاً نسبته ٢٣,٧ في المئة في مبيعاتها حيثُ انخفضت مَّن ٩٥٫٥ مليون دينار عــام ١٩٩٥ الى ٥, ٥٧ مليـون قي العّـام الماضي، فبلغت خسائرها نصّو ٢,٥ مليون دينار، وهو ما جعل ادارة سوق عمان المالية تشبطب الراجها في السوق المائية، وتدرجها في السوق الموَّازية.

وينص قانون الاوراق المالية على تحويل أي شركة الى السوق الموارية اذا زادت خسائرها على ٣٠ في المئة من

ويبلغ رأس مال الشبركة ١,٥ مليون دينار، وتنتج الإصناف التالية: توب تونتي وهو توع انكليزي، وفيلادلفيا وهو أميركي، وغولدستار انكليزي وريم انكليـزي وكمال وهو خلطة متحليـة خاصة وتسيم وهو بنكهة النعناع. وكانت الشركة أوقفت خطين للانتاج

في العام الماضي هما فيالاللَّفيا كنغُ أ ساير وكمال.

ويخطط التونسيون لزيادة حصتهم

من مستشوردات الريت الأميركية،

خصوصاً بعد تخلى «الديوان الوطني

للزيت، (قطاع عام) عن احتكار التصبير

وأفسح المجال أمام مستشمرين من

القطاع الخاص لانشاء مضازن لجمع

الزيوت ومكاتب للتصدير. ويسمى التونسيون الى تطوير

صيغة الشراكة مع دول مستوردة

للزيوت من اجل استقطاب استثمارات

لانْشَيَّاء مصانع تعبئة محلية، وفي هذا

السباق وقع اخبرأ رئيس مجلس أدارة

«الديوان الوطني للزيت، عبيدالحكيم مقدمي اتفاقاً مع رئيس مجلس ادارة

«الشَّرِكَة الوطنيَّة القُطرِية للتَّصنيع

الغذائي والرزراعي، حمد سعد السعد

برمى لأنشاء مؤسسة مشتركة لتعبئة

ربت الزينون التونسي وترويجه في

وتوقع شبراء ان يفستح الاتفاق

مجالات جديدة أسام صادرات الزيوت

التونسية على نصو يساعد على

استيعاب فائض المحاصيل التي بتوقع

الأسواق الخليجية.

# تونس: ايرادات صادرات زيت الزيتون ترتفع الى 100 مليون دولار سنويياً

🗆 تونس - من سميرة الصدفي:

■ ارتفعت نسبة ابرادات الربوت بين الصادرات الزراعية التونسية الى ٣٠ في المئة. وأظهرت أحصاءات رسمية ان متوسط ايرادات زيت الزيتون أعوام الخطة الخمسية التي انتهت العام الماضى بلغت ١٠٦ مىلايين دينار (نصو ١٠٠ مليون دولار) في السنة.

وتشمل مساحة أشجار الزيتون في تونس ١,٦٢ مليون هكتار، أي ٣٣ في المُشَاة من الأراضي الصبائصة للَّزراعية. ويعمل ٥٧ في المئة من العمالة الزّراعية في تجميع محاصيل الزيتون وتحويلها

وقش وزير الزراعة التونسي مبروك

الأسواق الاوروبية التقليبية. وقيدر ضبيراء تصدثوا في الندوة

البحري حجم الزيوت الذي صدرتها تونس آلى الخُسارَجُ الموسمُ الحسالي بندست الله عندي وأوضع لدى أشتراكية في ندوة عن «أفاق تصيدير الربوت، الى الولايات المتحدة ان المنتجين المحليين يسعون الى الوصول الى اسواق جديدة في افريقيا وأسيا واسسركنا للعشور على زيائن شارج

حجم المستوردات الاميركية من زيت الزيتون بنحو ١٣٣ ألف طن في السنة ما يدر على المصدرين ايرادات قدرت بنحق ۲۷۰ مليون دولار،

ان يرتفع حـجـمـهـا من ١٧٠ ألف طن السنة الجارية الى نصو ٢٠٠ ألف طن في سنواتُ خُطَّة التّنمية التاسعة التي تنتهی سنة ۲۰۰۱. وتعسبر تونس رابع منتج لزيت الزيتون في العالم وتصتّل استبانيا



🗖 رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير لدى معادرته فندق في لندن بعد الاجتماع مع رئيس مجلس ادارة شعركة فحورك الاميركية اليكس تروتمن الذي تنوي شركته استثمار - ٤ مليون جنيه في مصنع شمال لندن. (رويتر)



### نضال الليثي \*

انتبهت الفترة الأولى من تنفيذ وتفاهم النفط مقابل الغذاء الذي والحق مجلس الأمن بموجيه للعراق على تصدير كميات محددة من تُقطُّه لأغراض أنسأنية بهدف التخفيف من سأساة الشعب العراقي ومعاناته المستمرة منذ فبرض العقوبات الدوليية على مغداد قبل أقل من سبع سنوات. ويفترض ان يكون العراق قد سَدُر بِلَيُونِي دُولَار نَفْطُ خَيَامَ الْي

الاستواق خبلال الأشبهي السنتية

الماضية، استخدم عما ١٠٢ بليسون دولار لشسرا أغسنية والأدوية، وبلغت حصية المنطقة الكردية منها ٣٠٠ مليون يولار والوسط والجذوب ٩٠٠ مليون دولار، بعد استقطاع ۲۰۰ مليون رولار من المبلغ الكلي لتسعويض متضرري حرب الخليج الثأثية، وضقاً لما نص عليه القرار الرّقم ٦٨٧ الخاص بوقف اطلَّاقَ النَّارُ و١٠ في المُئسة (منا يعنادل ٢٠٠ طيون تولار) لتغطية نفقات الأمم المتحدة في العرآق المتضمنة تفقات تدمين أسلحية الدميار الشامل من قبل فرق الشفشيش ونفقات تنفيذ قرار ببع النفط نفسه. وكانت حصيلة تنفين القبرار خيلال الإشبهير السبتية الماضية تحسن نسبي بطيء للاقتصاد العراقي نتيجة بخول قىم حقيقية اليه على شكل سلع ويضائع بثمن النفط المباع. وهذه هي المرة الأولى التي تدخل السه مثلُ هذه القيم منذ فرض عقوبات الامم المتحدة عام ١٩٩٠ والحظر على تصدير النفط الذي يعتبر

المصدر الرئيسي للعملة الصعبة.

وأعلنت الامم المتحدة أن حجم

الموآد التي وصلت الى العسراق منذَّ بدء تنُّفيذَ القرار بِلِّغ ٦٦٠ ألفَّ طن، منها ٤٩٠ ألفُ طَن بطريق البحر الي مبياء أم قصر العراقي. وتشكل هذه المواد ثلث مــــا تُـه التعاقد عليه لتصييرها الي العراق والمشتراة بشمن النفط واعلن العراق تقديمه أكشر من ٥٧٠ عقداً الى لجنة العقوبات المكلفة تنفيذ القبران وتمت المُوافِقة على ٢١٧ عقداً منها فقط وعُلق أو الغَّى ١٥٦ عقداً لأسباب مُخْتَلِفَةً، كَأَنْ قَسِمَ مِنْهَا مُوضِعَ خــــلاف بين الطرفين. وإذا مــــا استكمل وصول الأغنية المشتراة النفط خلال الأشبهر الماضية فإنها ستسد ٤٠ في المئة من حاجات العراقيين الغدائية السنوبة استنادأ الى لحصناءات منظمة الاغنية والزراعة العالمية التي حدد كلفة احتياجات العراق الغَـدَائيـة بنحـو ٢٫٧٥٨ بليـون دولار سنويأ لاستيراد الأغنية، وان المبالغ المطلوبة للاحتياجات الإنسانية الإخرى للسنة ٩٦ – ٩٧، فيما عدا الغذاء، وتبلغ نحو ١٩٥ مليون دولار في ضوء تقديرات تقرير الامم المتحدة الإنساني الصيادر عن قيستم الشبيؤون الانسانية في المنطقة في نيسان

(ابريل) ١٩٩٦. ولم يعلن العسراق أو ألامم المتحدة قيمة العقود التي أقرتها لحنة العشقسوبات (لجنَّة ١٦١) التبابعية للامم المتحيدة والمكلفية تنفيذ القرار وما هي نسبة قيمتها من الد ٢,٢ بلي سون تولار السيات المستحصلة من بيع كميات محددة من النفطء وأذا كنان هذا المبلغ استنفد فعلا للغرض الذي خسصص له، ام ان هناك جسرءاً متبقيأ منه يمكن استخدامه

لشراء اغنية والوية اضافية. وصدر العراق خلال الفترة الأولى من تنفيد القيرار ١٢٠ مليبون برسيل من النقط الضام منها ٤٥ مُليون برميل في الأشهر الثملاثة الأولى التماليمة لدخمول الاتفاق بين العراق والامم المتحدة حير التنفيذ في ١٠ كانون الأول (ديسم بس ١٩٩٦، ثم ٢٦ مليون برميل في الأشهر الثلاثة الأخبرة. وكانت السلع الغذائية المتدفقة الى العراق ورآء إقدام الحكومة العراقية على زيادة كميات السلع المورعة بالبطاقات التموينية، أي أنهأ زادت الحصة الغذائية للفرد الواحيد واضيافت البيهيا سلعيأ است هـ لاكيـة اخـرى لم تكن

تتضمنها في السابق. فقبل تنفيذ

كازلخستان الى سيناء جيهان -

يومورتاليك على البحر المتوسط

عبر انربيجان.

عبر انربيجان.

شبهرياً للفرد الواحد ٧ كُلغ من الدقيق فساصبحت في الوقت الحاضر ٩ وه١,١٥ كلغ من ألرز فاصبحت ١,٥ كلغ و٥٧,١ كلغ من للسُّتراة بِثَمْنَ النَّفُطُ. زيت الطعام فاصبحت اكلغ كانت حصلة السكر يصف كأغ فاصبحت الحصية ٢ كلغ. وكان الفرد بحصل على ٢٥٠ غراماً من المساحق الخناصية بالغنسيل فاصبح يحصل الأن على ١٥٠٠

غراماً و ٢٥٠ غراماً من صابون

الاعتبار، وعلى رغم التحسن في

كميات الإغنية الموزعة بالبطاقة

الغذائية للفرد مرتفعاً، قياساً الى

ما كانت عليه عام ١٩٩٤، نسبة

الى بحّل القرد الحقيقى المتدهور،

الفذائية للفرد متناسياً مع

الواحد حتى ايلول (سيتمبر)

۱۹۹۶ تباع بسعر ۲٫۱۰۰ دینار

ورفع هذا السعر الي ٤٠,٤٥ بينار

فَيْ كُسانون الثساني (يناير) ١٩٩٦،

ايّ ان السعر ضوعَف ٢١ مرة، في

الوقت الذي طلت فيه كمسات

السلع المُورِّعة على حالها ما عدا

الطحين الذي زيدت كميته حينذاك

للقرد الواحد من ٥٠٫٤٥ دينار الي

۱۰۰ دینار فی اذار (مارس) ۱۹۹۳۔

وتركسرت هذه الريادة في نلك

الوقت على سبعس الطحين الذي رفع سعره من ٨٥٠ فلساً ٱلَّي ٥٠

نيناراً، وزيد سعر الصابون من ٢٩٥ فلسناً الى ١,٥ ديناراً بينما

فللت كميته على حالها. ولم تتغير

ووزعت الحصص الغذائية على العراقيين خلال الاتللهر الستة

الماضيية بواسطة البطاقسة

التموينية، وتحملت وزارة

التجارة مسؤولية توزيع المواد

الفذائية شبهرياً على الوكلاء في

مناطقهم المحدثة لتأمين توزيعها على الأسر المسجلة اسماؤهم عند

الوكيل، ويوجد في العبراق ٣٥ الف وكيل لتوريع الحصص

الغذائية وتحتوي البطاقية

التموينية على كوبونات تتوافق

مع حجم المواد الغذائية الموجودة

في نظام البطاقيات التبمبوينية

ويحق بموجب القانون لكل

مواطن عراقي وأجنبي مقيم في

العراق ان بحصل على بطاقات

التموين من مراكز التسبحيل في

ووفسقسا لخطة توزيع المواد

الغدائية المقدمة من قبل الحكومة

العراقية الى الامم المتحدة قبيل

تنفيذ القرار، يحق للمستفينين

من نظام الشموين أن يقسموا

شكواهم الى وزارة التجارة ضد

الوكلاء الموجوبين في مناطقتهم

اذاً ما انتهكوا نظام التموين. ووزعت وزارة التجارة استمارات

عليتها استلة عدة على البيوت

المسجلة في المراكز، وتبين أن ٥١

في المشة من الأسسر ترفع شكوي

ضُد وكيل ما، فستسحب وزارة

التحارة الرخصة من الوكسيل

الإشهر الثلاثة الماضية ألى تحسن

في قَسِيمة البينار انعكس على خفض اسعار السلع الاستهلاكية

في الاسواق، وكانتَ قيمة الدولار

الوَّاحد في السوق السِوداء تراوح

بِينَ ١٣٠٠ و ١٤٠٠ دينار قبل تنْفيدُ

القرار، وسرعان ما انخفضت هذه

القيمة الى ٩٠٠ دينار بعد بدء

السابقتان على تنفيده بهدف

تصدير النقط من كازا فستان الى

الاسواق الغربية عبر بحر قروين.

وادى تنفست القرار خطال

وإبداله بوكيل آخر،

وزيرالطاقة التركى يزور كازاخستان

لتوقيع اتفاق نفطي

انتاء العراق والبالغة ٤٠٠ مركز.

وتكفى لمدة سنة واحدة

سعار وكميات المولد الأخرى.

وتم رفع سعر الحصة الغذائعة

وكانت الحصة الغذائية للفرد

النخول الحقيقية للسكان.

ونصت منكرة الشفاهم على ضُيرورة ان يكون سعس الحنَّص

الغسيل بعد ان كانت الكمية ١٥٠ غراماً، وكانت الحكومة تجهَّرْ ١,٨ كلغ من الحليب للأمَّ ونسن السِّنة فارتفعت الدَّ بني ٢,٧ كلغ. وزاد توزيع البن يات بواقع كلغ واحد للفرد الواه.. ٌ وينصت منكرة التفاهم على ان تلجى الصصبة الغنذائينة للقرر مواصفات الغذاء الصحى للعتمد من قبل منظمة الزراعة والاغنية العالمية دالفاوء. وسيق لمنسق عمليات الامم المتحدة الإنسائية في العراق جنب الانتباه الى أن الشعب العراقي واستمرار تنفيذ القرار. مع الاشِّيارة احيَّاناً الَّهِ مواد الحصة الغذائية للفرد، حتى بعد تنفيذ قرار بيع النفط لا تتضمن سوى البقوليات، وتفتقر ألى اللحوم الحضراء والبيضناء، مما بتطلب اخبين ثلك بعين

التَّفَاهُم المُوقِّعة من الحكومة وتورْبِعُها على العراقيين، وفسر التموينية ظل سعر المصة

هذا النظام الرقابي الصارم لمنع الحكومة العراقية التي تفرض الإسبواقَّ، الا انهما سيرعبانَّ منا عليها عقوبات الامم ألتحدة ارتفعت مسرة اخسرى الى ١١٠٠ سنار بسبب تاخر توزيع الاغنية للاست فأدة من أبرادات النفط بالعملة الصعبة أو تحقيق أهداف . سياسية من تتفيذ القرار. وظلت الحكومية العبراقيية

والولامات المتحدة طبلة الفترة وخولت مذكرة التفاهم لجنة العقوبات حق الرقابة على كمية الماميسة تتسادلان الاتهامات في شان عرقلة تنقب ذ القرار. واتهمَّ ط المصدر ونوعيته وتطابق نحيته مع الكمية التي حييها العراق ممثلي الولايات المتحدة القرآر، وارسَّاتُ اللَّحِنَّةُ مُغَتَّسُبِها وبريطانيا بشرقلة أقرار عقود استيراد الأغنية والأدوية من لرصيد الصادرات التقطيبة عبر خسلال ممثلي البلدين في لجنة المُنْقَنْينَ المحددينَ في القرار، وهما العقوبات المكلفة من مجلس الأمن خط أنابيب كركوك - يومورتاليك على تنفيذ القرار واستمر البلدان عببر تركيا، ومن ميناء البكر العراقي، لتحميل النفط لكفالة فى توجيه الاتهامات بعرقلة اتفاقهاً مع القرآر، وتولى وكلاء التَّنْقَيْدُ جُراء التَّاخُرِ فِي المُوافِقةِ تفشيش رصد صادرات العراق عليه وتنقيذ ما نصت عليه منكرة التغطية من ميناء البكر ومحطة التفاهم طيلة عشرة أشهر. وتمييز دور الأمم المتسحدة بالحكفة الضَّحُ عَلِى الإنبِوبِ السَّركي في رَاحُو، وتُحققوا مَنْ كمية النَّفَطُ والحرص على استمرار تنفيذ القسرار وعسرت التسأخسر الي النيروقراطية واعتبرت نفسها وعلى رغم أن الحكوم مستؤولة عن تَحْقِدُفُ معاناة العراقية كانت تتولى ابرام العقود النقطية من خلال شركة التسويق

تحميل بعض الاطراف مسؤولية الاجنبية، فإن خبراء مختصين تابعين للجنة العبق ويات تولوا وفي الحقيقة تضمنت منكرة اقترار هذه العنقود، ولا يجتري تصميل الناقلات بالنقط الإبعد حصول هذه الموافقة، مما كُان العراقية نظامأ صبارمأ للرقابة يسفر احياناً عن حدوث التأخير. على بيع النفط واستيراد الاغذية واستبعبت الحكومة العراقية

النفطي (سومو) مع شُركات النَّفُطّ

كطرف مقرر في المصرف الذي فتح فيه محسباب العراق القابع للامم المتحدة، الذي اورعت فيه شرادات النقط لشير: ع الإغماية وحوات هذه الصائحية انى الأمين العام للادم المتحدة على أن يقوم به التشاور مع حكومة العراق.

وأقرت منكرة التفاهم بحق الحكومة العراقية بالتعاقد مع الشركات والدول لشراء الأغنية و الأدوية، إلا أن هذه الصيفقيات المعقودة لن تكون سارية المفعول، الابعد موافقة لجنة العقوبات عليها، بعد أن تتأكد من أن السلع المستسوردة هي مواد انسسانية دسلع واغدية، أي لن مواصفاتها يجب ان تكون مطابقة لمواصفات السلع المحددة في القرار رقم ٩٨٦ ومع مواصفات السلع التي سمح نَظام العقوبات باستيرانهاً. والشرط الثالث هو توافر الثال

اللازم لتغطية الاعتماد الخاص بالمُسفقة في تحسباب العراق، وقت عبقيها، ويعب توافر هذه الشروط وموافقة لجنة العقوبات، بقوم البنك المركزي العراقي ب «الالتـمـاس» من المصرف الذي يمتفظ بحساب العراق فبتح خطاب اعتماد غير قابل للالفاء لصالح للستفيد. وتقوم لجنة العقويات قبل الموافقة على تسديد قيمة الصفقة من الحساب المنكور، التناكد من مطابقة الاستعار في

الاستُواقُ الَّحَاءُ ـة. وَهِنَاكَ اشْكَالُّ اخرى عدة من ابة تضمنتها منكرة التفاس حالي تأخير اقرار العقود مما كان موصفأ لانشقادات الحكومة العراقسة ومطالحتها بعملية تسريحها

وتغيير الآلية المتبعة.

وسجلت الامم المتحدة خرقاً التفاهم من قبل شركة التسويق النفطي واحالت هذه الشركة احد عقود ألبيع الى شركة الف أكبيان الفرنسية للحنة العبقبوبات، قبيل تمريره على الخبراء التقطيين المكلفين باقرار عقود بيع النفط وأخذ موافقتهم عليه، كُمّا نصت عليه منكرة البَّفَاهم، والقَاف الصَّفَقَة مع الشبركية الفرنسيية. وأضطر الخبراء النغطيون المكلفون باقرار العقود التي تبرمها شركة التسويق النفطي الى تعليق عبد من العقود لبيع النفط العراقي، خشية تجاوز الشركة المنكورة

كمية النقط يتصديرها. ورفض دبرنامج الغ المالمي، التَّابِع للأَمم المتحدة الارقام التي قدمتها وزارة التجارة العراقية وقالت فيها أن عدد سكان العسراق (مساعدا المصافظات الشيمالحة بهوك والسلحمانجة واربيل) يبلغ ٢١ مليون نسمة. وطلب البريامج تقديم معلومات

قيمته في وسط وجنوب العراق، اكثر بقة. وإدى تنفيذ تفاهم النفط اضَّافة الى ذلك تقرر أن لا يُتجاور مقابل الغنداء في المناطق الكردية سعر الحصة الغذائية للفرد سوى (محافظات السلَّيمانية، أربيل، دهوك) الى تحسسن ملمسوس تغطية نفقات التقل. وأدى تنفيذ تفاهم النفط مقابل للاوضناع الاقتصابية فيهاء فكمأ الغبداء في مناطق الإنسراد الي قلبًا أن القرار رصد ٣٠٠ مليون عودة اعداد كبيرة من العائلات دولار لشسراء الأغسنية والأدوية التني هجرت الى قراها القديمة للأكراد خلال ستة أشهر، توزع عليهم عن طريق المنظمات التقدم فيها مرة اخرى ولتتعكن من الانسانية وأصبح بامكان الاكراد الاستفادة من الإغذية الموزعة وتحصل على الحصص الغذائية وغبيسرهم من القبيسمين في

اعادة بناء هذه القرى مرة اخرى الحصول على حصص غذائية واستثقبلال الأراضى الزراعيبة شيهرية بشكل منتظم، بعيد أن حرموا منها منذان سحنت أللهملة لسنوات طويلة ولا بد من الاشتسارة الي ان الحكومسة اداراتهسا للركسزية من تنفيذ الصبغة المنكورة ادي الي مناطقهم عام ١٩٩١. واقتصر توزيع الاغنية المباعة تقليص نشاط البرنامج الإنساني الطارئ للاكراد ألذي تتولاه الامم باسعار رخيصة مدعومة على المتحدة والممول من الدول المانحة سكان وسط العراق وجثوبه ممآ الغربية التي قلصت منصها بعد زاد من تدهور الاوضاع المعيشية ان ظهرت المكانية لبييع النَّفط للأكراد، بسبب شراء لحتياجاتهم العسراقي، ولعب هذا البسرنامج،

الغذائية من السوق الحرة باسعار اضبافية آلى منا قيميته المنظميات مرتفعة جداً لا تتناسب مع السنقلة من مساعدات انسانية بخوّلهم للحقيقية. وتباع الحصبة الغذائية في للأكراد دوراً مهماً في مساعدتهم من خيلال الساعدات الغيذائب للصافظات الكربية باستعار والوقود للتى قدمتها لهم وبناء منخفضة قياساً الى السعر الذي تبباع به وسط العسراق وجنوبة الأكراد في قراهم النتي تركوها أو البالغ - ١٠ دينار للحصة الغذائية الواحدة بينما لا ينفع الأكراد سوى ربع هذا المبلغ مستفيدين من قيمة الدينار المرتفع قياساً الى

المصافظات الشلاث المذكبورة

هجروا منها. \* صحافي عراقي مقيم في لندن.

البيوت لاعادة توطئ اللحاشن

القررة لإقرابها، وسيؤدى ذلك الى

# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات معلومات الجباة بين يديك في لحظات أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

تُشر في دالحياة، منذ شبهر كانون الثبانيي (يناير) حتى شهر كانون الاول (بيسمبر)

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص وإحد ما نُشر في «الحياة»

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

- نظام إسترجاع يُتبع لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين
  - الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل

● تُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من

متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب يوفر

• تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة» عام –

● تصنعف حفرافي أو توماتيكي بائة دولة بما فيها

البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات

المتحدة ويعض السول الأسيوية والأقريقية ودول

عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة

أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -

لوضيع الملقات.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البولسانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) صُمن حقول البحث وصَمن الوثيقة.

الجديد في الملف الذي تختاره.

● إشترك الآن واحصلُ على «ارشيف الحياة الإلكتبروني ١٩٩٦ء الذي يقدم على قبرص واحد منا

# السعر ٩٩٠ دولاراً أميركناً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للاقراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO

وتطرق الى الإنفساق النفطى 🖿 انقرة – إ ف ب – اعلن وزير الذي عسقد التلثاء المأضى بين □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) الطاقة التركي رجائي كوتان امس انربيجان وكازاخستان. واعتبر انه سيتوجَّه الثلثاء المقبل الي ان الاتفاق التركي - الكازاخي يدخل في اطار الاتفسساق □ ۸ میغابایت رام (RAM) كازاخستان لتوقيع انفاق خاص بِنَقُلِ النَّفَظُّ الْكَازُ اخْتِي الِّي تَركِينًا الانربيجاني - الكازاخي، وكانت كازاخستان وانربيجان دعتا الثلثاء الماضي شركات النفط 🗋 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية وفي حديث لوكالة «الإناضول» (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب (+ 4 ميغابايت على القرص الصلب التركية أفاد كوتان أن هذا الاتفاق الاجنبية الى تمويل مشروع يقهضني بنقل مها لا يقل عن ١٠ اتفقت الجمهوريتان السوفياتيتان مسلايين طن من النفط سنويا من

لمزيد من المعلومات الاتصال به الدكتور عماد بشير

### مبتكر دفتر ملاحظات بوست إت يزور الخليج

 تحتفل شركة •ثري إم• العالمية السنة الجارية بمرور عشرين عاماً على ابتكار إحدى منتجاتها الأكثر شبهرة، فقاتر لللاحظات «بوست إت»، التي أصبحتا وسيلة لا غنى عنها في الاستخدامات الكاتبية والنزلية. وبهذه للناسبة، قام أرت فراى، العالم في شركة وثري إم، الذي ابتكر هذه الأوراق ألص فراء، بزيارة اقليمية ضمن الجولة العالمية التي قام بها للترويج

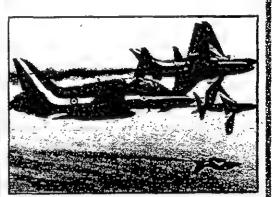


وتعتبر دبوست إت، احدى للنتجات العشرة الأكثر مبيعاً في الأسواق الأوروبية للوازم المكاتب. وقال جون فَنْ فَوَرِنْ، الْمِيرِ الْعَامِ فَي شَرِكَةَ «تَرِي إِمْ عَلَفَ» إِنْ يَفْتَر ملاحظات وبوست إد، اكتر المنتجات شهرة ونجاحاً منذ **تاريخ تأسيس الشركة الذي يعود الي ٩٥ عِاماً حيث** 

تنتج «ثري إم، أكثر من ٥٠ الف صنفاً مختلفاً. وقال أرت فراي في هذا السياق: "في عصرنا هذا حيث تسيطر أجهزة الكومبيوتر والتكنولوجيا على الأعمال وتتطلب السرعة والفعائية بشكل أكثر، تعد هذه الأوراق بمثابة أجهزة الفاكس وبرامج التشغيل وأجهزة اله «مودم» (جهاز التشفير) وأجهزة النسخ، لأنها احدى أهم الابتكارات في محال لوازم المكاتب. ويالرغم من الاتجاهات الجديدة نحو التخلى عن الأوراق في الكاتب، تبقى أوراق «بوست إت» الطريقة الأكثر بساطة ومباشرة وفعالية للاتصالات».

### فريق الأسهم الحمراء البريطاني يشارك في فعاليات معرض دبي للطيران

 تأكد أخيراً مشاركة فريق «الأسهم الحمراء» البريطاني للألعاب البهلوانية الجوية في فعاليات معرض ببي للطيران ٩٧ الذي يقام في تشرين الثاني (نوفمبر)



ويقسم هذا الغريق المكون من ٩ طيارين يتبحون لسلاح الجو الملكي البريطاني طائرة تنتجها شركة سريتش ليروسبيس، للبريطانية التدريب النفائة المتطورة من طراز «هوك» البريطانية في تدريبات استعراضية جديدة يومية تحفل بالاثارة خلال انعقاد معرض دبي للطيران ٩٧، وهو للعرض المتخصص بالطيران والدفاع

وقالت فرجينيا كيرن المديرة التنفيذية لشركة وفيرز اند اكسبشنز، التي تنظم المعرض: «أن المساركة البريطانية سيتعزز وجودها بعد القرار الذي اتخذه سلاح الجو لللكي البريطائي في المشاركة بمعرض ببي للطيران ٧٧ عبر أرسال فريق الأسهم الحمراء». وأبدت حالياً أكثر من ٥٠ شركة بريطانية تأكيدها للمشاركة في هذا المعرض من بينها ٣٤ شركة تشارك ضمن جناح وطنى تقويه جمعية الصناعة الجوية البريطانية. ومن بين هذه الشركات الرائدة شركة «بي اي ايه، وديوروفايتر»، ودجي اي سي، ودجي كي انَّ ويستلانده واشورت لأنظعة الصواريخ.

### شركة النداء الآلى اللاسلكي الأردنية تتبنى بروتوكول علكس ألفائق السرعة من موتورولا

 اعلنت مجموعة منتجات النداء الآلي (البيجر) غي موتورولا تبني شركة «النداء الآلي اللاسلكي الأردنية» مِروتُوكُول ، فَلكس، كسعيار لنظام البينجر الذي سيستخدم لتوسيع نظام النداء الآلي الحالي الذي تعيره، وتوفر شركة «النداء الآلي اللاسلكي الأردنية» خدمات البيجر العامة العددية والعددية ألمرتبة وفق معيبار POCSAGå منذ ١٩٨٩. وتتوقع الشركة أن تحقق نمواً سريعاً عبر استقطاب اكثر من ١٠ الاف مشترك جديد في نظام النداء الآلي خلال الأشهر الـ ١٢

وقال سعد بسيسو المدير العام لشركة «النداء الآلي اللاسلكي الأربنية» أن مؤسستنا ستكون أول شركة توفر خدمًات البيجر تستخدم تكتولوجيا الخلكس، في الأربن. وسيتمتع مشتركونا خلال وقت قريب بفوائد

<del>-</del> · · · · · · · - · ·

# لـ ميرندا البرتقال " في السعودية

■ ستكون الملكة العربية السعودية أول بلد الشبرق الاوسط تطرح قبيه ومبرندا البرتقال بمذاقها الجديد. وسيصاحب هذا المذاق الجديد بانتعاشه المنشطَ تغيير في تصميم العبوة بغرض ايضاح المذاق المنعش والصورةُ العصرية لميرندا البرتقال، وقال قاسم خَـانَ، نَـانَب رَئْيِس المنطقَـة لَبُـيب سَي حَـولا العَربيـةُ السعوبية: «ان ميرندا هي ثاني أكبر مشروب في المملكة العربية السعودية ويأتى بعد بيبسى الذي يعد اكبر مشَّرُوبِ في المُطلَّكة، ومنَّ المُناسَبُّ أنَّ المُستَّبَّ لكينَ فَي الملكة العربية السعودية هم أول من يحصلون على مبرئدا البرتقال بمذاقها الجنيد ويشكلها المبتكرة وقام المُسْتهلكون السعوديون ايضَّا بدور مهم في احتيار التصيميم الصييد للعبوة. وقال قاسم: «قَمَنَّا وأيداثُ مكشفية على الشصيصيم الجنديد واعترب المسشهلكون السعوديون عن تفضيلهم القوى لهذا التصميم الجديد. كما أن المذاق الجديد لميرندا وشكلها المبتكر هما من جهوبنا المتواصلة لكي نقدم الي المستهلكين السعوبيين منتجات وعبوات متميزة،

وسيدعم طرح ميرنذا البرتقال بمذاقها الجديد وشكلها المبتكر فى الملكة باعلانات تلفزيونية ومواد ترويجية في اماكنّ البيع. وستكون الشخصيات المبيرة للاسم التجآري ليرندا ويعدما حققته هذه الشخصيات من نجاح هائل في الملكة هي اعشاق ميرندا، النبن سيظهرون في الإعلانات التلفزيونية.

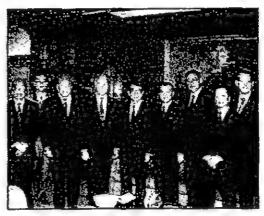


تتضمن سرعة وطول عمر بطارية اجهزة البيجر التي تعمل بتكنولوجيا «فلكس». لقد درسنا خيارات تكنولوجيا البيجر المتاحة لنا بعناية، وقررنا أن بروتوكول «فلكس» كان أفضل بروتوكول يواكب منتطلبات مشتركينا الحاليين والمحتملين. وكنا بحاجة السرع وافضل وأفعل نظام للمراسلة اللاسلكية، ولهذا اخترنا

وقال غرايك نيلسون نائب رئيس المدير العام للقسم الأوروبي للمشتركين في خدمة النداء الآلى في موتورولا يسرنا أن تختار شركة النداء الآلى اللاسلكي الأردنية، تكتولوجيا «فلكس»، وهي البروتوكول الفائق السرعة لخدمات النداء الآلي التي سبق لعدد كبير من شركات شبكات البيجر حول العالم ان أختارتها.

### يو. اي. بي توقع مشروعاً مشتركاً لوساطة التأمين مع مؤسسة ماروبيتي اليابانية

 لندن - «الحياة»: انشأت شركتا «يو. اي. بى» و«ماروبيني» اليابانية شركة مشتركة في سنفافورّة



سميت ديو. اي. بي. اشيا ري انشورنس بروكرز ليمينده. ووقع الاتفاق بتاريخ ١٥ الشهر الماضي بين الشركتين في مكتب ديفيد رولند رئيس مجلس آدارة ولويدره في لندن. وحضر مراسم التوقيع بالأضافة الى كل من الدكتور منير قبان رئيس مجلس ادارة ويو. اي. بي، وكوماتسو رئيس شركة مماروبيني، لاقريقيا وأوروبا وعدد من المسؤولين في الشركتين.

وتبلغ نسبة الأسهم التي تملكها هيو. اي. بي في هذا المُشْرُوع المُشِتَرِكُ 20 في المئة وماروبيني ٣٠٠ في المئة. وتتورع بقية الأسهم على شركات مساهمة أخرى. وتقوم شركة ايو. اي. بي، اشيا ري انشورنس بروكرر ليمبتد، بأعمال اعادة التأمين الاتفاقي والاختياري في الشامين البحري وغير البحري. وتغطّي منطقة جنوب

### المعرض الأول للصحة العربية في القاهرة

● حصل معرض الصحة العربي ٩٧ الذي سيقام بالقاهرة على دعم عالى كبير من أجل انجاحة بعد أن أبدى عدد كبير من الشركات العالية موافقته على

وأبدت ١٧ شركة عالمية حتى الأن تأبيدها للمشاركة في معرض الصحة العربي ٩٧ والتزام بالمشاركة في أجنحة وطنية من المانيا والنمسا وسويسرا والدانمارك والولايات المتحدة الأميركية وايران وروسيا والملكة المتحدة وقرنسا وهنغاريا. وقال سايكل النيال المدير التنفيذي للشرق الأوسط

في شركة «أي أي أر اكربيشنز»: أن الاهتمام الدولي الكُبِير بالمعرضُ الأول للصحة العربي ٩٧ الذي يقام بالقاهرة نابع من أن شركات صناعة الدواء العالمية ترغب في تطوير سوق الدواء في هذه المنطقة. ويضم المعرض الذي يقام في الفقرة بين ١٢ و١٦ كانون الأول (ديسمبر) المقبل في مركز المؤتمرات الدولي

والمعدات الصيدلانية. وتأتى مشاركة هنغاريا عبر المكتب الرسعي اجمعية الرعاية ألصحية الهنغارية الذي يمثل الجانب ألتسويقي في الجمعية ويشارك للمرة الأولى في معرض الصحة

بالقاهرة أجنحة طبية عدة منها صححة الأسنان والعيون

### انتركونتننتال الرياض يستضيف ورشةعمل عن العادات السبع لأكثر الناس فاعلية

 استضاف فندق «الرياض انتركونتنتال» ورشة عمل بعنوان والعادات السبع لاكثر الناس غعالية، التي نظمتها شركة سدا الدولية ومركز مكوفي للقيادة، واستغرقت ثلاثة أيام. وترأس ورشة العمل السبيد دوغ وود، وهو أحد

المسؤولين التنفيذيين الأعلى رتبة والأكثر خبرة في مركز «كوفى للقيادة» (CLC).

وقال عبدالعزيز كريديس من شركة «سدا الدولية المحدودة»، وهي الشركة التي تمثل مركز «كوفي القيادة» في الملكة العربية السعوبية: «يواجه الأنسراد والمؤسسات في بيئة العمل سريعة التغير السائدة اليوم في الملكة، تحديات السعودة الحقيقية، بالاضافة الى المنافسة الأكثر حدة ومبادرات الخصخصة وفرص الأسواق الجديدة واحتمالات عمليات الاتدماج والتغييرات الهيكلية. وستمكن ورشة العمل التي تنظمها العاملين في المؤسسات من تغيير الطريقة الأساسية التي يتعاملون بها مع وظائفهم وعلاقاتهم ومشاكلهم، وذلك لنفعة الشركة التي يعملون بهاء.

### تحالف ستار ببرهن على الاتجاه السائد فىقطاع الطيران

 ● وصفت «الخطوط الجوية البريطانية، التحالف الذي تم تأسيسه بين خمس شركات طيران تعد من شركات الطيران الرئيسية في العالم الذي ثم الاعلان عنه أضيراً بأنه «برهان أضير على أن التصالفات في مجال الطيران أصبحت حالياً من العطيات الرئيسية في سوق النقل الجوية. كما حثت الخطوط الجوية البريطانية الهيئات الحكومية التنظيمية على الموافقة على تحالفها مع «أميركان ايرلاينز».

ويشكل تحالف وستار، الذي يضع كلاً من شركة طيران الوفتهانزاء وايونايتد ايرلاينزا واساس والير كنداه و"تاي انترناشيونال ايرلاينز، التحالف الكبر غي شركات مضطلعة بمجال الطيران. وسيخدم الأعضاء الصاليين لشمالف استاره ٢٤٠ وجهة في الأميركتين، بالمقارنة بـ ٢١٩ وجبة التي سيشملها تحالف الخطوط الجوية البريطانية وواسيركان أيرلاينزه أما في ما يتعلق بالوجهات العائية الأخرى، فسيضع أعضاً، تحالف «ستار» ١٨٤ وجهة بالقارنة بـ ١٠١ أ وجهة بالنسبة لتحالف الخطوط الجوية البريطانية وأميركان ايرلاينز.

### كونكورد تقدم تشكيلة ساعات ساراتوجا سبليندور

 احتفالاً بمرور ٢٥ عاماً على المامة معرض بازل العالمي لساعات اليد والحائط والجوهرات، افتتحت مكونكُورد،، صانعو ساعات النضبة، أول يوم من أيام هذا للعرض الرقيع المستوى بطرح تشكيلة من الساعات غير العادية: أربع ساعات فريدة من نوعها تقدر قيمتها الاجمالية بثلاثة ملايين فرنك سويسري. وتجمع هذه التكشيلة من ساعات مهوت هورولوغيري، بين البقة المتناهية بفضل الحركات اليكانيكية المقعة الفاية



وعظمة وجمال الاحجار الكريمة. ومن منطق عراقتها غى مجال الإبداع غي التصميم اتجعت كونكورد الى ابتكار العجائب والروآئع الفنية التي تضاف الى عجائب الننيا بالاعتماد على الأصجار الكريمة مثل الماس والياقوت والزمرد والزفير. وتأتى هذه الأعمال القنية الرائعة من كونكورد بعد مرور عامين من ابتكار ساعات ساراتوجا الكسور، التي تعتبر واحدة من أغلى الساعات التي بيعت في العبالم على الاطلاق. ففي عام ١٩٩٠ اشترى أحد هواة اقتناء الساعات ساعة السور النادرة بىليونى غرىك سويسري.

معرض مسغط الدولي الرابع



17:17, 1,221

للمناز العاورون

AL HAYAT FRIDAY 13. JUNE, 1997 ISSUE NO 12523 STATS & ARAS STOCK MARKETS 15 الحياة الاقتصادية 🐧

						مصر	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
	٧١٠.٠٠	Y1.,	٦٧٤,٥٠	٦٧£.ه٠	۲۱ :	بنك الاثتمان الدولي ـ مصر	البنوك
1,17	34,14	AT,0-	A0,47	۸۲,۰۰	Y 1 2.0	البتك الأهلي سوستيه جنرال	-
٠,٣٩	71,27	¥1,A0	77,07	71,	Y.EEA	البنك الوطني للتنمية	
1,.0-	٧٢,٠٠	V1,30	VY,4-	٧١,٢٠	77 11=	البنك الثجاري الدوليء مصر	
0,1:-	0A+,++	OV1,4.	9Y0,	977,	1.707	بذك مصر الدولي	
1,-9	41,44	47,-4	04,00	۵١,٠٠	14.4	البنك الوطني للصري	
1,1-	£+,++	10,20	£1,**	79,90	1 -70	بنك المهتبس	
	T,	-	-	-		بنك فيصل الإسلامي المصري	_
•,•*-	10,-1	30,00	10,70	71,70	4 - As	مطلحن شرق النلثا	مطاحن
7,00	124, **	345,00	14.,	141,0-	4.400	مطاحن ومخابر شمال القاهرة	وصناعات
-	T1.0.	•	-			مصر للمياة الغازية. مصروب	غذائبة
1,00	11#,V-	117,70	114,00	110,4.	7	الامرام للمشروبات	<u>{</u> }
• ,Aa	ir, yo	££.1.	10,10	£¥,•1	۳.٥٦٠	مطاحن مصر الوسطي	
7,10	10,10	37,70	₹,1.	40,00	Y.Ato	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	<del> </del>
• ,80	A£,Ye	۸۵,۱۰	A1, **	A£,+1	1A+	مطلحن وسطوغرب الدلتا	ļ
1,-1-	£+,-1	74,	1-,-1	374,00	Y.1	الصرية لصناعة الشبا والجلوكون	1
1,17	44,	44,13	47,15	97,00	12-71	الغامة للصوامع والتخزين مطاحن مصر العليا	
- AY~	٧٩,٠٠	VA,1V	¥1,1+	YA, + 0	A.410	مصر للزيوت والصابون	انوية
*,1*	77,10	77,70	74,70	TV,10	7440	الزبوت للستخلصة ومنتجاتها	وصناعات
1,00	T* , * T	Y1,0Y	177.00	170,00	1A.01.	للبويات والصناعات الكعماوية	كيماوية
-,	11 1.4	17., Y.A,	**A, **	Y+A,++	30,0%	للصربة للمخاعات الدوائية	- <del></del> -
·,V	14,21	17,41	14,**	1Y,A+	***	فادرار عصار	
*,**	T+,++	Y-,	14,10	14,70	Ve .	الصناعات الكيماوية المسرية . كيما	
+,4+	7+,++	¥+,4+	4.4.	14,	77,700	مصر لصناعة الكيماويات	
1,70	0.,	01;70	01,70	٤٩,٠٠	7,710	العربية للأدوية	
*,**	00,00	40,00	00, **	PT, = 0	1.778	النيل للإبوية	
0,40-	110,10	1.4,70	1.9,50	1-4,50	1 70	الاسكندرية للأدوية	
+,0+	AT, **	AT,0.	AT, 0+	٧٩,٠٠	411	ممغيس للادوية	<u> </u>
۱,۷۰	07,00	01,40	20,00	07,01	V.AV+	القاهرة للأبوية	
3,50	184,4+	100,00	10.,	110,00	0.7.0	كافر الزيلت للعبيدات والتعيماويات	
٠,٥٠	\$1,11	٤٠,٥٠	1.,04	£+,D=	1Y0 .	الاسكندرية تلغزل وللنسيح	مناعة
*,5==	YA,6.	۲۸,1۰	7A,0%	YA, 2 Y	7,770	العربية وللتجدة للفزل والنسيج	1
4,44	04,44	0.,	00,00	p.,	1,000	النبل لحثيح الاقطان	<del> </del>
	05,21	•	•	•		العربية لحليج الأقطان	ļ
1,40	1-1,70	\$ 97,00	1.5,00	100,00	AA0	النصر للملابس والمنسوجات _ كابو	ļ
-	17,70	-	-	-	- 1	العلمة لصناعة الورق واكتا الشرقية إيسترن كومباني	<del></del>
-, £9-	A8,44	At,#1	A1,04	AT, 44	12		
*,**	71.,	¥1		70	T.Y-3 :	الاسكندرية للجديد والصلب الحديد والصلب المسرية	<del></del>
- 174.	Y,A+	V,£1	Y,£#	Y,11	1.11	الصناعات الهندسية وللعمارية . ايكون	
*,**	A,4Y	A,4Y	4,84	A, 4 *	70	الكابلات الكهربائية المصرية	-
1,70	1.7,70	140,44		1.7,.1	7.910	العربية للرانيو والترانزستور . تتبعصر	<u>-</u>
1,4+	YA, #*	£4,£4	\$1,51	۳۸,۰۰	1570	بسريب من بين وسيدر وسيدر. المتحدة للاسكان والتعمير	عقارات
*,0*-	14.5-	¥4,**	Y+,0Y	14 01	7.,00.	القاهرة للإسكان والتعمير	
1,75	14,4*	Y+,11	¥+,44	14,00	7,770	التعمير والمساكن الشعبية	-
1,71	14,44	YA, 7.	¥A,T•	19,00	12.797	الشمس للإسكان والتعمير	l
10,01	10,773		¥+,0+			مدينة نصر للإسكان والتعمير	
۳,۰۰-	T94,	440,00	740,30	YA8,	770	عصر الجديدة للإسكان والتعمير	
1,14-	41,A0	Y1,A+	TY,**	77,71	44.	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
1,11	TT,AT	TT,AT	YT,AT	YT, AT	1	القومية للأسمنت	إسمنت
1,70	17,72	77,44	37,44	77,01	Y,YTE	السويس للأسعثت	
.,40-	VY,Y#	٧٢,٠٠	¥7,74	Y1,4A	A,\$00	اسمئت بورتلاند حلوان	
	A£, **	AY,01	AA,1+	۸۳,00	17.577	اسمنت العامرية	
1,01-	M, · ·	AV,e.	M,10	AY,0.	77.770	اسمنت طرة للصرية	
+,44	37,41	44,++	<b>ገ</b> ሉ,••	٦٧,٠٠	YY, Y0 •	الاسكفترية لاسعنت بورتلاند	·
	Y,4A				22,42	الشرق الاوسط لإستصلاح الاراضى	زراعة
	T1,14	•	•	-		القاهرة للنواجن	
-	1,.4	•	-	-		المصرية للدولجن	
1,10	AY,0+	A7,70	AT, **	AT,00	1,710	لبو قبر للأمعنة والصناعات الكيماوية	-
						4 4 4 4	

	ابو فار دومنده والمناعات المعاوية	1,710	AT, e.	A7, **	PF,TA	AT,0.	1,10
	عُمان						
السوق	المطلحن العمانية	4,048	٤,٣٠٠	1,70.	2,400	1,71.	1,181-
النظامية	ريسود للاسمند	70.07	٤,٩٠٠	4,	0,111	0,***	*,***
	الوطنية للمنظفات المساعية	•			-	2,-4-	-
	اعتلاف ظفار	A,***	1,700	٤,٢٧٠	£,¥**	1,57.	-,44
	الوطنية لمنتجات الإلبان	1.7	4,2	7,2	Y, 2	Y. E	*,***
	الوطنية لصناعة البسكويت	10,070	0,4.4	2,7**	0,7**	0,7	*,***
	الغاز الوطنية مسقط للغازات الصناعية	1. * * *	1,411	1,411	1,41.	1,4	۰,۰۱۰
	صناعة الكاملات العمائية	1	T,T0+	T,704	7,70.	T,T0+	*,***
ļ · ·	الكروم العمانية ٥٠٪	14.141	7,5	¥,£¥•	۲,٤١٠	Y,£++	٠,٠١٠
	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	7,811	Y, Y1+	۲,۷۱۰	۲,۷۱۰	Y,A0.	-,181-
	اسمئت عمان	Y, 2++	4,7	Y.V	۳,۷۰۰	۳,۷۸۰	*,*A*-
	الإنوار للاعمال الصناعية والتجارية	14.800	7,70.	¥,44.	Y,78+	7,5	.,
	البنك الوطئي العمائي	V4,0++	۸,۱۰۰	A, £7+	٨,١٥٠	A, 44+	1,1%
	بنك عمان والبحرين والكويت	1.774.414	۲,۱۰۰	7,7**	¥,₹**	۲,۲۰۰	.,
	بنك عمان الدولي	A:418	£, . A .	£,Y	8, 19.	1,700	٠,١١٠٠
-	العمانية للتنمية والاستثمار	79,70-	۰,۸۲۰	*,, * * *	0,10-	4,4	*,*4*-
<u> </u>	ظغار الدولية للتنمية والاستثمار	¥1,0	£,Y0+	£,AA+	£,¥0+	1,44	*,17*-
	المحفظة الإهلية للاوراق المالية للوطنية للحمانية القابضة	YT.1	1,7.0	1,700	7,700	11,	*,70*-
<u> </u>	عمان والاصارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	77.4	4,44.	۳,۸۷۰	T,Y1.	r,	.,17
	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات					T,1**	
	التامين الاحلية	-			•	۳٫۸۸۰	
	العمانية المتحدة للتأمين	77.71	۳,۰٦۰	۳,۰۸۰	۳,۰۸۰	Y,98+	٠,١٤٠
	طفار للتلمين ٩٠،٦٪	11.7FA	7,10+	7,10.	7,104	7,10.	
	مسقط للثامين ٦٠٪	17.000	5,711	₹,٣٠•	T. T.	T,TY-	.,17
	مؤسسة خنمات اللوائيء	T+ ,AY1	T,1Y-	7,7**	T, TA+	۳,۱۷۰	+,11-
	العمانية لخنمات الطيران	77.01.	7,4	۳,۸۲۰	7,7	T,AT*	-,17
	الإسماك العمائية	18.171	7,7**	T, 2 · ·	T,T**	7,80.	۰,۱=٠-
	الكهرباء الوطنية العمانية	\$,000	\$,AY+	0,44	0,AY+	0,AY+ T,YT+	.,.٧
السوق ا	نسيج عمان الوطنية لمنتجات الالمنيوم	2,0	7,57.	Y, Y = 1	7,17. 7,27.	7,53.	•,•••
الموازية	الاهلية للمنطقات الصناعية	\$ 178	1,500	1,17.	١,٤٧٠	1,20.	٠,٠٢٠
	مصنع السجاد الوطئي	Y 5	1,01.	1,01.	.1,01.	1,01.	.,
	رْجاج مجان	۳.۰۰۰	4,2	1,811	1,8**	1,27	٠,٠٣٠-
	تمور عمان	-	•	•		١,٢٨٠	
ī	مطاحن صلالة	V.9YE	٠٠٢,٢٠	۲,٦٨٠	٠٨٦,٢	7,700	٠,٠٣٠
	العمانية لصناعة الفلائر		<u> </u>	-	-	1,70+	-
	الوطنية للصناعات الدوائية	<i>۹</i> ۲	٧,٠٠٠	Y,	1 77-	۰۰۰,۲	*,***
	الوطنية للأرز الخليم الدولية للكيماويات	- \ A.o	1,77.	1,77-	1,474	1,5	.,
,	الخليجية المنتجات البولي بروبلين	Yt.YT'e	1,27.	1,27-	1,57.	1,27-	.,
-	مصانع مسقط للخيوط	-		,	-	۱,٧٠٠	-
	المحفظة العمانية للأوراق المالية	177 7	۵,۲۰۰	0,7-1	0,79.	.PY.0	•,•••
	بنك مسقط الاهلي العماني	77	٠٢٨, ڌ	٦,٨٢٠	-74,7	7,0	٠,٣٢٠
,	بنك عمان التجاري	10.4	7,74.	۲,۸۰۰	Y.Y4.	۲,۸۲۰	• , = 1"•-
1	مسقط للتمويل				-	۳,۲۰۰	
	حساب اوريكس للاستثمار للشنترك	195,752	1,40.	1,41.	1,800	1,70.	*,*0*
1	الخليجية لخدمات الاستثمار	54 A	٧,٢٨٠	٧,٤٠٠	٧,٣٠٠	Υ,0	•,1••-
	مندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	30.010	7,70.	*#3,7	7,8**	۲,۲۰۰	-,-0-
1	حساب مجان للاستثمار للشترك	71	1.7	1,71.	1,71.	1,70-	• ,• }•-
	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	10.000	Y,4#-	4,40.	4.40.	1.00	-,
	للعهد الوطني للضيافة ••٪	171		7 444	- Y AF.	1,60t	
	اللحدة للطاقة	171.47	۲,۸۰۰	1,70-	Y, A£ .	1,000	•,•٣•-
	كلية العلوم الإدارية	£ = #	1,701		- 1,100	Y,1++-	•,•••
	العمانية للتنمية الزراعية			-	-	Y, +#+	-
,	المزارع الحديثة الدولجن			-	-:-	Y,3A-	-
	عمان اوريكس للتلجير	0,2	1,04.	1,04.	1,44.	1,0	.,.٧.
	حدثات مياه الباطنة النهضة للخدمات	7Y A4Y	T,44+	۲,۹۰۰	Y,4++	٣,٠٢٠	*,17*-
	التهضية تتحتمي						

العمانية للمشاريع الطبية

سعودية						
بنك الرياض	74,44	YoY	400	Yay	tof	Y-
بنك الجزيرة بنك الجزيرة	77.717	17.	171	17.	177	Y-
منك الإستثمار	Y.10Y	YOA	77-	YOA	YeA	1-
البيت الهواندي				1=74	£AT	
البنك الفرنسي		-	-	Yot		
البنك البريطاني	77.+77	707	Yell			1-
مبت القاهرة منك القاهرة	7,747	۵۷V	674	ργγ	# <b>V</b> V	*
بنت العربي	T.0AA ,	TES	Yel	T=1	Ya-	١
البكاء العربي	11A i	111	111	111	229	o-
البنك الامريكي البنك المتحد	1.YAC	999	1.4	1+1	1.4	<b>0</b> -
شركة الراجحي	۲,٦١٢	717	777	717	771	-
سانك	10.755	1177	1170	1177	1171	-
الإسمدة	70.11	1.4	£11	11-	111	1-
الصافى العربية	T. EAT	1770	711	-the	111	14-
الخزف					71.	
منافولا		-	•	- (100	470	-
التصنيع الوطنية	1	171	EAT	£V4	2A1	γ_
الدوائية	1-,77-	Až	7A	A.	FA	1-
الخاز	14.17£	171	177	170	144	Υ-
الجيس	- 1			<del></del>	174	-
الفذائعة			- Av	4V	77*	
الكاملات	1.7·Y	111	117	111	47	Ϋ
المبتاعات المتطورة				i	77	
ميق	7.8-1	- 74	- AA	FA	,,	Y-
الإحسام للتثمية			724		97	-1-
رْجِاج			-		170	
امبارتیت	Y.TT0	1.4	1.4	1.7	1-4	Y-
الاسمنت العربية	11.44	161	127	127	2 187	1-
اسمئت اليمامة	0,701	Toy	707	YOY	TOE	¥-
الاسمئت السعودية	Y0.14.	195	198	197	195	,
اسمنت القصيم	1,030	747	794	74%	793	•
اسمنت للجنوبية	4AV	Yes	Yes	Tel	Tor	Υ-
اسمئت يئيع	V 8	Yie	Yo.	Y£V	70.	Υ-
اسعنت الشرقية	1174	YeV	704	TOV	709	Ϋ-
اسمنت تبوك	10,700	177	178	177	١٢٤	1-
الفنادق			-	-	זור	
. العقارية	. !				171	
البكل البحري	PAT.3	94	- 03	94	-04	•
النقل الجماعي	Y.770	1	1-1	1.1	100	1
السيارات	£7.771	ξ¥	17	£Υ	έΥ	
اللواشي للكيرش	YA11	97	47	98	48	1-
تهامة للاعلان	Y. •A•	71	77	77	37	
عسد	1.011	VA.	YA	٧٨	¥A.	,
طبعة للاستثمار	177.177	٤٨	01	9+	£A.	۲
مكة للإنتاء	£7.1VE	T£Y	70-	714	70.	1-
فيود	17.711	74	74	11	79	
العزيزية بنده	4	317	114	114	316	ŧ
الباحة	1.77*	73	17	11	33	•
الصادرات		1		i	117	
التعمير	11.77	w	YA	- 1	77	-
ثمار					77	
کهرباء الوسطی	1,	- I	M	M	AR	1-
		_				
كهرباء الغريبة كهرباء الشرقية	Y, YYE	AY	AY	AY	4+	•
						·
کهرباء <del>گجنوبیة</del> نانك	77.	3.4	1-9	1.9	AV had	
	TY+	1.4		_	1.4	•
القصيم الزراعية	97° (	77	77	Υ.	77	•
حاثل الزراعية	1.713	10	10	70 !	7.0	*
تبوك الزراعية	A .	- 7A	AT	. PA	FA.	
الإسمال	* '	:-		•	197	7
الشرقية الزراعية	14.500	70	Y#	40	Ye	•
الجوف الزراعية	Y.Y%•	77	77	44	37	٠
بيشة الزراعية	•	-	-		41	•
جازان الزراعية	•	-	•	-	31	•
	1.5	X + X + 1				
الكويت	100					

			<del>                                     </del>			0.0.00									
2,**	1,4+	1,50	1,41	1,8.	18,Y#+	الزيوت النباتية			10 Th		-	4150 44 4		- 14	
.,	1,37	1,17	1,17	1,17	9++	للوارد المطاعية		5000						الكويت	
*,**	٠,٨٧	٠,٨٧	٠,٨٧	۰ ,۸۷	3.***	الكفيلات الحديثة		(A, 2), Q							
1		1		1,01	1	لازي لمناعة الألبسة	-	Contract of	- 150	Section 2					_
*,**	1,05	1,01	1,00						eA.	eA+	04.	eA.	5.0A+.++	البتك الوطني	البنوك
*,**	1,1#	1,10	1,10	1,10	7.7**	السجائر الدولية					-	-			1
1 1,11	1,41	1,41	+,4+	1,41	1.4**	لتحاد الزيوت		,	07.	ay.	97.	#1"	T. 440, ***	بنك الخليج	
		-	1		-1			-م ا	700	740	Tit	140	£.Y	البنك التجاري	
20 100	ty it phase			7.5		44		0-	7+0	T··	7+0	711	17.14	البتك الاهلي	1
10.0						البحرين			Tie	710	70.	Tie	170,000	الكويت والشرق الاومنط	_
124						0-7					<u> </u>				
								<u> </u>	\$1.	1.0	11.	\$ · 0	310,000	البيك العقاري	<u> </u>
*, * * *-	۰	, ٤١٧	1,211			بنك البحرين الوطثى	النبثوك	31-	420	170	720	770	¥10.000	بنك برقان	
1,111		,140	1,140			بيتك البحرين والكويت		3	A3-	Ae.	AT.	Α0.	T1	بيت التمويل الكوياتي	
.,	1.	TEY.	*,717	4		البنك الأهلى القجاري		1:-	700	Tie	100	Tie	1.57		<del> </del>
f				}	= - ~ /				_		+ -	_	<del> </del>	الكويت الاستلمارية	
1		,1V1	*,141			مِنْكُ البِحرِينَ الإسلامي		1:-	14.	34.	14.	₹¥+	240.***	التسهيلات التحارية	استثمار
1,111		,174	*,17A			البتك للبحريثي السعودي			To:	Tie	70.	12.	13	الإستثمارات المالية	
1,11	1 1	.,	11,00		- (	اللؤسسة العربية المسرفية (5	استثمار	Y-	YTE	YYY	773	777	a.T	الاستثمارات الوطنية	
	_	,110	1,110	_		بنك الخليج للتحد	-		700	700	700	700	+		1
7,111				$\rightarrow$				l 1		_	<del></del>		4.454,004		<del> </del> -
*,***	1 .	,141	۱,۱۸٤,۱		~	بنك البحرين الدولي		<b>6</b>	£4.	£A¢	- 11-	£A#	17	الإهلية لاستثمال	<u> </u>
111		۲۸٫۱	۱,۸۷			مِنك انفسنتكورب (\$)		t-	1YA	171	1VA	175	Y.A	الساحل للتثمعة	
*,***		,170	+,177			مِنك البحرين والشرق الإوسما			150	_		1 .		مستثمر دولي	1
1,111		,144	*,141			شركة البحرين للتسهيلات الا		1.	77.	77.	75-	37-	<del></del>		<del>                                     </del>
		_							<del></del>		-		1.780	البيت اوراق مالية	-
*,***		,444	٠,٧٧٠.		صنعع ہے	الشركة الخليجية للتحنة للت		31-	TVe	770	TYP	770	1.04	الاستثمارات الصناعية	-
*,**		•,44	+,44			ينك طيب (\$)		o-	71.	770	716.	444	T	م، الأوراق المالية	
1,11	7.	7,10	7,14	Ì		مصرف قبصل الإسلامي (\$)		4-	TAO	YA*	TAG	TA.	300,000	الدولية للمرابحة	
	- ~	,Y+X	*,٣*٨			شركة البحرين للتامين	التامين		74-		790	79-	14		+
	· f -						بينامين	<del> </del>	<del></del>	14.		<del></del>	<del> </del>	المركز المائي	-
1,111		,YAÉ	1,YA1	_	لتامين	الشركة البحرينية الكويتية لا		<u>                                    </u>	17.	17-	14.	374	100,000	الكويت للتامين	التامين
1,11	1 .	,44+	*,14+			شركة التأمين الأهلية			04-					الخليج للتامين	<u> </u>
1,111		, יאי	4,141		ŭ	الشركة العربية الدولية للتام			04.					الإهلمة للتأمين	
1,	$\rightarrow$	, 4	*,+4*	_		شركة اتحاد الخليج للتامين	-		100		-		1		<del>                                     </del>
<u> </u>	_			-							-	-	<u> </u>	وربه للتأمين	
*,***		3.74.	+,745			الشركة الوطنية للتامين		7	٤١٠	79.	744	44.	17.84.**	عقارت الكويث	العقار
*,**	1 .	,07.	.,47.	1	ن والهنيسة	شركة للبحرين لتصليح السف	المقدمات	1 .	440	770	1770	1740	1.450.000	العقارات للثحدة	1
4,411		,£YA	٠,٤٧٨			شركة البحرين للسيئما			110	210	£7-	£10	T.A4	الوطثية العقارية	
7 (5.5	~ . }	,700	1,700		i aliant	الشركة الوطنية للإستدراد وا		<b></b>	oį.	1	_		1		<del> </del>
	1		-					-			<u> </u>	-	-	الصالحية العقارية	
- 1,111	-	,YžA	*,T\$A	-:	عه الإعدية	الشركة العامة للتجارة وصنا		Υ-	107	101	107	107	7.4	لؤلؤة الكويث العقارية	-
*,***	1 .	,700	•,7•0												
	_ [	1114	-, 1-0		نارة الدولية	شركة البحرين للملاحة والتح		8-	74.	YA#	790	PAY	14. £0	التمدين العقارية	í
*,**Y-		,171	•,£YY			شركة البحرين للملاحة والقد شركة البحرين للإتصالات (بة		8-	710	TIP	790	Th.			<del> </del>
٠,٠٠٢-		373,	• , £YY	-	الكو)	شركة البحرين للإتصالات (با			710	TIO	710	171-	٤٩٠.٠٠٠	البولية م . ا	
•,••१-		272, 727,	*,577		لكو) إت	شركة البحرين الإنصالات (با شركة البحرين الواقف السيار	7-1: 4	•	710 77°	110	770 YT+	171·	17	الدولية م . ا أجيال	
*,**Y- *,**1	•	171, 117, 117,	773, • 731, •		لكو) ات ن	شركة البحرين للإنصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين لمطاحن الدقية	المناعة		710 7T+ VY+	TIO	710	171-	٤٩٠.٠٠٠	الدولية م . ا أجيال الصناعات الوطنية	<b>Zelinell</b>
•,••१-	•	272, 727,	773, ° 731, ° 471, °		لكو) ات ن	شركة البحرين الإنصالات (با شركة البحرين الواقف السيار	المناعة	•	710 77°	110	770 YT+	171.	17	الدولية م . ا أجيال	Jelinali
*,**Y- *,**1	•	171, 117, 117,	772, • 731, •		لكو) ات ن	شركة البحرين للإنصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين لمطاحن الدقية	limita	1	710 7T+ VY+	110	770 YT+	171.	17 AA	الدولية م . ا أجيال الصناعات الوطنية صناعة التابيب للعننية	Zelinali
*,**Y- *,*** *,**		372, 717, 710, 711,	772,- 731,- 671,- -31,-		لكو) ات ن	شركة البحرين للإتصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين لمطاحن الدقية شركة البحرين للصناعات الد شركة دلون للدولجن		10	710 77. 77. 70.	11. 11.	TTO TTO	Y1.	17 17	الدولية م . ا أجيال الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعننية إسمنت الكويت	<b>Jelinali</b>
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***		273, 717, 077, 110, 121, 777,	773,- 731,- 471,- -31,- 771,-		لكو) ات ن	شركة البحرين للإتصالات (بد شركة البحرين اواقف السيار شركة البحرين الحاجث الدقية شركة البحرين للصناعات الد شركة داون للدولجن شركة ففائق المجرين	الصناعة	10-	710 77. 70. \$£. \$Y.	17°	TTo TTo VYo EYe	77. 77. 71.	Eq 17 A	الدولية م . ا أجيال الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعننية إسمئت الكويت صناعات التبريد	المناعة
*,**Y- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		373, 721, 071, 071, 111, 771, 711,	773, - 731, - -21, - -21, - 771, -		لكو) ات ن	شركة البحرين للإنصالات (بد شركة البحرين اواقف السيار شركة البحرين الماحت الدقية شركة البحرين للصناعات الد شركة داون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية		0-	710 17'- 17'- 17'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10	540 - 540 - 71 - 11 -	Tto TTo TTo	11. 21. 21.	Eq 17 A A	البولية م . ا أجيال الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمئت الكويت صناعات التجريد الخليج للكابالات	action!
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***		,117 ,117 ,110 ,110 ,111 ,117 ,117 ,018	712, - 731, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, -		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين للإنصالات (بد شركة البحرين اواقف السيار شركة البحرين المادت الدقية شركة البحرين المستاعات الد شركة داون للدولجن شركة فقائق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة المتدرين السياحة		10-	710 77. 70. \$£. \$Y.	17°	TTo TTo VYo EYe	77. 77. 71.	Eq 17 A	الدولية م. ا أجيال الصناعات الوطانية صناعة الإثابيب للعندية إسمئت الكويت صناعات التجريد الخليج للكابلات اصلاح السقن	action!
*,**Y- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		373, 721, 071, 071, 111, 771, 711,	773, - 731, - -21, - -21, - 771, -		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين للإنصالات (بد شركة البحرين اواقف السيار شركة البحرين الماحت الدقية شركة البحرين للصناعات الد شركة داون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية		0-	710 17'- 17'- 17'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10'- 10	540 - 540 - 71 - 11 -	Tto TTo TTo	11. 21. 21.	Eq 17 A A	البولية م . ا أجيال الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمئت الكويت صناعات التجريد الخليج للكابالات	delical
*,**Y** *,**1 *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,117 ,117 ,110 ,110 ,111 ,117 ,117 ,018	712, - 731, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, -		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإتصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين المالفي شركة البحرين المساعات الد شركة داون الدواجن شركة الفادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة		10-0	710 77- 70- 51- 17- 11-12- 700	10. 10. 11. 11.	the	11. 11. 11.	A*.***  4.74*.***	البولية م. ا لجيال الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمئت الكويت صناعات التبريد الخليج للكابلات اصلاح السفن الشدمات البحرية	actual)
*,**Y** *,**1 *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,117 ,117 ,110 ,110 ,111 ,117 ,117 ,018	712, - 731, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, -		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإتصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين المالية شركة البحرين للصناعات الد شركة داون للدواجن شركة الفادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة		0-	F10 TT- VY- VY- E1- E1- E1- E1- E1- E1- E1- E1- E1- E1	To. Tr.	70- 74- 74- 74- 74- 74- 74-	77.	\$4 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	البولية م. ا المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمنت الكويت صناعات التجريد الخليج للكابلات اصلاح السفن الشدمات البحرية	action!
*,**Y** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		,117 ,117 ,110 ,110 ,111 ,117 ,117 ,018	712, - 731, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, - 711, -		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين للإنصالات (بد شركة البحرين اواقف السيار شركة البحرين المادت الدقية شركة البحرين المستاعات الد شركة داون للدولجن شركة فقائق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة المتدرين السياحة		0-	#10  YY-  YY-  Ya-  ££-  £Y-  1£-  Yaa  Y£-  Y1-	110 110 110 110 110	77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77-	77.	\$4 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	البولية م. ا المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمنت الكويت صناعات التجريد الخليج للكابلات اصلاح السفن الشمات البحرية اسمنت بورتلاند	Jelinali
*,**Y- *,**1 *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		, 171 , 117 , 117 , 110 , 120 , 121 , 121 , 121 , 121 , 127 , 127	*,157Y *,157 *,110 *,116 *,117 *,117 *,117 *,100		احت ات نفیفة	شركة البحرين للإتصالات (بد شركة البحرين لمواقف السعار شركة البحرين لمطاحن الدقية شركة للعون للصناعات الذ شركة فنادق البحرين شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة	الفنادق	0-	10 YY.  Yo.  \$\$\frac{1}{2}\$\$  Yo.  1\frac{1}{2}\$\$  Yo.  Yi.  Yi.  \$\frac{1}{2}\$\$	T10 TY- 2YD TO- T2- YO-		77.	\$1 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	البولية م. ا الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج للكابلات اصلاح السفن المنمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت للجميع للعادن	actual .
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***		, \$YE , 1127 , 1170 , 1100 , 1211 , 1217 , 1	•,277 •,157 •,150 •,150 •,150 •,151 •,177 •,-40 •,105 •,-70		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين المائدة المداون المائدة المداون المداونة المد		10-1 	10 YY.  Yo.  11.  11.  12.  Yo.  11.  11.  11.  11.  11.  11.  11	170 170 170 170 170		71- 278 - 278 - 278 - 71-	\$4 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعدية إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج الكابلات الماح السفن المنات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبة للمناعات الورقية الكويت لتجميع للعادن	actual)
*,**Y- *,**1 *,*** *,*** *,*** *,*** *,***		, 171 , 117 , 117 , 110 , 120 , 121 , 121 , 121 , 121 , 127 , 127	*,157Y *,157 *,110 *,116 *,117 *,117 *,117 *,100		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الدائم شركة البحرين للماناعات الدائم الماناء الم	الفنادق	0-	10 YY.  Yo.  \$\$\frac{1}{2}\$\$  Yo.  1\frac{1}{2}\$\$  Yo.  Yi.  Yi.  \$\frac{1}{2}\$\$	T10 TY- 2YD TO- T2- YO-		70- 70- 70- 71- 71-	\$1 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	البولية م. ا الصناعات الوطنية صناعة الإثابيب للعندية إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج للكابلات اصلاح السفن المنمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت للجميع للعادن	actual)
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***		, \$YE , 1127 , 1170 , 1100 , 1211 , 1217 , 1	•,277 •,157 •,150 •,150 •,150 •,151 •,177 •,-40 •,105 •,-70		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الدائم شركة البحرين للماناعات الدائم الماناء الم	الفنادق	10-1 	10 YY.  Yo.  11.  11.  12.  Yo.  11.  11.  11.  11.  11.  11.  11	170 170 170 170 170		71- 278 - 278 - 278 - 71-	\$4 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعدية صناعات التورية الخليج الكابلات المساح السفن المدات البحرية المعنات البحرية السعنة للمساعات الورقية التويت لتجميع المعاين	Actual)
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***		,\$YE ,119 ,110 ,110 ,110 ,111 ,117 ,117 ,107 ,107	*,51Y *,15P *,110 *,15P *,15P *,17Y *,17Y *,10E *,17Y *,10E *,17Y *,10E *,17Y *,10E *,17Y *,10E *,17Y		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماقط شركة البحرين للمناعات الذ شركة الفادق البحرين للمناعات الذ شركة الفادق البحرين السياحة شركة الفادق الوطنية الشركة البحرين السياحة الشركة البحرين السياحة الشركة البحرينية للترفيه الم المنادق البحرينية للترفيه الماقط بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري	الفنادق	10	10 TT-  YY-  YY-  YY-  \$1-  1  Y-  YOO  Y1-  Y1-  Y1-  Y1-  Y1-  Y1-	774 774 774 774 774 774 774 774	770 770 770 770 770 770 770 770	44. 44. 44. 44. 44. 44. 44. 44.	\$4 A4 A A A A Y Y Y A A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعدية صناعات التويت صناعات التبريد الخليج الكابلات الماح السفن المدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبة للمناعات الورقية التويت لتجميع للعادن سك . ك	
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***		,\$YE ,119 ,110 ,110 ,110 ,111 ,117 ,110 ,107 ,107	*, £YY *, 15F *, 15* *, 15* *, 15* *, 17Y *, 171 *, -40 *, 10£ *, -Y*  oto Too		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماقول السيار شركة البحرين للماقولين المركة الماقولين المولدين المركة الماقولين المركة الماقولين المركة المورين المسياحة المركة البحرين المسياحة المسركة البحرين المسياحة المسركة البحرين المسياحة المسركة البحرينية للترفيه المولدين بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك ابي الموطني بنك دبي الموطني	الفنادق	10	#10 YY: YY: YY: YY: YY: YY: YY: YY	710 710 700 7110 700 7110	TTO YYA  YAA  YAA  YAA  YAA  YAA  YAA  Y	77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77-	\$4 A4 A A A A Y Y Y A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعدية صناعات التويت صناعات التبريد الخليج الكابلات الماح السفن المنات البحرية السعن بورتلاند التعيية للمناعات الورقية سنك . ك ضرسانة ص . متحدة	Jelinali
*,**Y- *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***		, 115 , 117 , 110	*, £YY *, 15F *, 110 *, 15* *, 17Y *, 171 *, -40 *, 105 *, -9*  oto Too TA		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين المواقف السيار شركة البحرين المواقف السيار شركة البحرين للمواقف السيار شركة المائية المواين للمواجن شركة المائية المواين للمواجن شركة المنادق الوطنية المرين المسياحة المسركة البحرين المسياحة المسركة البحرينية للترفيه المواقع بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي المواجني بنك دبي المواجني بنك دبي المواجني بنك دبي المواجني بنك دبي التجاري	الفنادق	10	10 TT.  YY.  Yo.  111.  YY.  YO.  111.  YY.  YY.  YY.  YY.  YY.  YY.	770. 70. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71	770 770 770 770 770 770 770 770	77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77-	\$4 A4 A A A A Y Y Y A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعة الإثابيب للعدية مساعات التويت مساعات التبريد الخليج الكابلات الماح السفن المحدية المسنت بورتلاند الشعبة المساعات الورقية التويت للجميع للعادن التميد المساعات الورقية مسك . ك السينما الكويدية	
*,****  *,**  *,***  *,**  *		,\$YE ,119 ,110 ,110 ,110 ,111 ,117 ,110 ,107 ,107	oto TA		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين المواقف السيار شركة البحرين للمائلة المركة المائلة البحرين المساحة شركة المائلة الوطنية المركة المائلة المواتية المركة البحرين المساحة الشركة البحرين المساحة الشركة البحرينية للترفيه المائلة الم	الفنادق	10	#10 YY: YY: YY: YY: YY: YY: YY: YY	710 710 700 7110 700 7110	TTO YYA  YAA  YAA  YAA  YAA  YAA  YAA  Y	77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77-	\$4 A4 A A A A Y Y Y A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية صناعة الإثابيب للعدية صناعات التويت صناعات التبريد الخليج الكابلات الماح السفن المنات البحرية السعن بورتلاند التعيية للمناعات الورقية سنك . ك ضرسانة ص . متحدة	
*,****  *,**  *,***  *,**  *		, 115 , 117 , 110	*, £YY *, 15F *, 110 *, 15* *, 17Y *, 171 *, -40 *, 105 *, -9*  oto Too TA		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين المواقف السيار شركة البحرين للمائلة المركة المائلة البحرين المساحة شركة المائلة الوطنية المركة المائلة المواتية المركة البحرين المساحة الشركة البحرين المساحة الشركة البحرينية للترفيه المائلة الم	الفنادق	10	10 TT.  YY.  Yo.  111.  YY.  YO.  111.  YY.  YY.  YY.  YY.  YY.  YY.	770. 70. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 70. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71. 71	770 770 770 770 770 770 770 770	77- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77-	\$4 A4 A A A A Y Y Y A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعة الإثابيب للعدية مساعات التويت مساعات التبريد الخليج الكابلات الماح السفن المحدية المسنت بورتلاند الشعبة المساعات الورقية التويت للجميع للعادن التميد المساعات الورقية مسك . ك السينما الكويدية	
*,****  *,**  *,***  *,**  *		,\$YE ,119 ,110 ,110 ,110 ,110 ,111 ,-10 ,107 ,-Y	*, EYY *, 15r *, 17e *, 17e *, 17e *, 17e *, 17e *, 10e *,		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين المعادث الداني شركة البحرين المعادث الداني المركة المانية المانية المحرين المعادث المركة المانية المحرين المعادث المركة المحرين المعادث المركة البحرين المعادث المركة البحرينية المتراية المحديثية المتراية المحديثية المتراية المحديث المحديثية المتراية المحديث	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TIO TT- VI- EYD - TO- TE- V YTA TY1 EYO EYO EYO EYO	110 170 170 170 170 170 170 170		\$4,  A4,  A.,  4,  7,  7,  7,  A.,	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعة الإثابيب للعدية مساعات التجرية الخليج الكابلات المساح السفن المدمات البحرية السعنت بورتلاند الشعبية المساعات الورقية المكي له مسك له التومية المساعات المورقية مسك له التومية المساعات المورقية المساعات الإسواق	
*,**Y** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,* *,* *,** *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,		, \$TE , 117 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 107	*, EYY *, 157 *, 110 *, 154 *, 117 *, 110 *, 106 *, 106 *, 107 *, 106 *, 107 *,		احت ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الماناعات الد شركة البحرين للماناعات الد شركة الفنادق البحرين المساحة شركة الفنادق الوطنية الشركة البحرين المساحة الشركة البحرين المساحة المشركة البحرين المساحة بتك ابو ظبي الوطني بتك ابو ظبي الوطني بتك ابو ظبي التجاري بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي التجاري بتك دبي التجارة الوطني بتك الاتحاد الوطني بتك الاتحاد الوطني بتك راس الخيمة الوطني بتك الدات المارية الوطني بتك الله التحاد الله التحاد الوطني بتك الله التحاد الوطني بتك الله التحاد الوطني بتك الله التحاد التحاد الله التحاد التحاد التحاد الله التحاد التحاد التحاد الله التحاد الله التحاد الله التحاد الله التحاد الله التحاد الت	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	T10 TT- V1.	TTO	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YO.  YT.  YT.  YT	\$4 A4 A 4 Y Y Y Y A A A A A A A A A A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعة الإثابيب للعدنية مساعات التجريد الخليج الكابلات المساح السفن الشمات البحرية السمنت بورتلاند الشعبية للمساعات الورقية التكويت للجميع للعادن التكويت للجميع للعادن مسكم . ك مسكم . ك التويدية مس . متحدة السينما الكويدية المسينما الكويدية مجمعات الإسواق	
*,**Y** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,		,\$YE ,119 ,110 ,110 ,110 ,110 ,111 ,110 ,110	*, EYY *, 15r *, 11e *, 15e *, 15e *, 15e *, 17e *, 10e *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الماناعات الد شركة البحرين للماناعات الد شركة المنادق البحرين المساحات الد شركة المنادق الوطنية المركة المنادق الوطنية الشركة البحرين المساحة المسركة البحرين المساحة بتك ابو طلبي الوطني بتك ابو طلبي التجاري بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي التجاري بتك دبي التجارة الوطني بتك الشارقة الوطني بتك الشارقة الوطني بتك السارقة الوطني	الفنادق	10	T10  YT.  YY.  Ya.  £t.  £v.  1£.  Yoo  Y£.  Y1.  ₹v.  £v.  £v.  £v.  YY.   **Tr.  £v.  †*Tr.  **Tr.	TIO TT- VI- EYD - TO- TE- V YTA TY1 EYO EYO EYO EYO	110 170 170 170 170 170 170 170		\$4,  A4,  A.,  4,  7,  7,  7,  A.,	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعة الإثابيب للعدية مساعات التوبيت مساعات التبريد الملاح السفن الخليج الكابلات المدمات البحرية السمنت بورتلاند الشعبية المساعات الورقية سكب ك الكويت للجميع للعادن مسكب ك الكويت الجميع العادن مسكب ك التبيية المساعات الورقية مرسانة مرسانة السينما الكويدية مجمعات الإسواق الإنسالات الانتقاة الحاسيات الإلكترونية	
*,**Y** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,* *,* *,** *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,		, \$TE , 117 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 110 , 107	*, EYY *, 157 *, 110 *, 154 *, 117 *, 110 *, 106 *, 106 *, 107 *, 106 *, 107 *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الماناعات الد شركة البحرين للماناعات الد شركة الفنادق البحرين المساحة شركة الفنادق الوطنية الشركة البحرين المساحة الشركة البحرين المساحة المشركة البحرين المساحة بتك ابو ظبي الوطني بتك ابو ظبي الوطني بتك ابو ظبي التجاري بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي الوطني بتك دبي التجاري بتك دبي التجارة الوطني بتك الاتحاد الوطني بتك الاتحاد الوطني بتك راس الخيمة الوطني بتك الدات المارية الوطني بتك الله التحاد الله التحاد الوطني بتك الله التحاد الوطني بتك الله التحاد الوطني بتك الله التحاد التحاد الله التحاد التحاد التحاد الله التحاد التحاد التحاد الله التحاد الله التحاد الله التحاد الله التحاد الله التحاد الت	الفنادق	10	T10  TT-  YY-  Ya-  \$\$\frac{\f	T10 TT- V1.	TTO	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YO.  YT.  YT.  YT	\$4 A4 A 4 Y Y Y Y A A A A A A A A A A	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعة الإثابيب للعدنية مساعات التجريد الخليج الكابلات المساح السفن الشمات البحرية السمنت بورتلاند الشعبية للمساعات الورقية التكويت للجميع للعادن التكويت للجميع للعادن مسكم . ك مسكم . ك التويدية مس . متحدة السينما الكويدية المسينما الكويدية مجمعات الإسواق	
*,**Y** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,*		,\$YE ,119 ,110 ,110 ,110 ,110 ,111 ,110 ,110	*, EYY *, 15r *, 11e *, 15e *, 15e *, 15e *, 17e *, 10e *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإتصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الد شركة البحرين الماناعات الد شركة الماناق المولين المركة الماناق المولين المركة الماناق المولين المركة البحرين المسياحة الشركة البحرين المسياحة الشركة البحرين المسياحة بيتك ابو ظبي التجاري بيك ابو ظبي التجاري بيك ابو ظبي التجاري بيك ابي الموطني بيك ابي الماناة الوطني بيك ابي الشارقة الوطني بيك ابل المقيمة الوطني بيك ابل المقيمة الوطني بيك المالة الموطني بيك المالة الم	الفنادق	10	T10  YT.  YY.  Ya.  £t.  £v.  1£.  Yoo  Y£.  Y1.  ₹v.  £v.  £v.  £v.  YY.   **Tr.  £v.  †*Tr.  **Tr.	TIO TTO TE-  TO TE-  TO TE-  TYO TE-  TYN TY  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO THE  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO TE-  TYO THE  TYO TE-  TY	TTO  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  TTO	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.	\$4,  AA  A  4  Y  Y  Y  A  A  A  Y	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الاثابيب للعندية مناعات التجريد مناعات التجريد المناح الكابلات المناح الكابلات المندية المناق المدرية المندية المناق المدرية المناق المحرية المناق المحرية المناق المناعات الورقية الكويت للجميع للعلين الكويت للجميع للعلين منك . ك منك . ك من . متحدة من . متحدة المنازي المعومية المنازي المعومية الإسريات الإسواق الخيمات الإسواق	
*,**Y** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,*		,\$YE ,119 ,110 ,121 ,110 ,121 ,110 ,121 ,111 ,-40 ,107 ,-Y	*, £YY *, 15r *, 15r *, 15r *, 15r *, 15r *, 170 *, 10f *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإتصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الدائم المركة البحرين الماناعات الدائم المركة المانائم المركة المانائم المركة المانائم المركة المحرين المسياحة شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه المانائم الموائم بتك ابو ظبي التجاري بتك ابم الموائم المانائم المانائم الموائم بتك المانائم الموائم بتك المانائم الموائم المانائم الموائم بتك المانائم الموائم المانائم المانائم الموائم المانائم المانائم الموائم المانائم الم	الفنادق	10	#10  #10  #10  #10  #10  #10  #10  #10	T10 TT- V1.  T0. TE- V  TY0.  TY0.  TY0.  TY0.  TY0.  TY0.  TY0.  TY1.  TY1.  TY1.  TY1.  TY1.  TY1.  TY1.  TY1.  TY1.	TTO  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  TTO	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.	\$4,  AA  A  4.74  Y.17  Y.17  AA  AA  AA  II  AA  A.Y.  III  III  III  III  III	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الاثابيب للعندية مناعات التجريد مناعات التجريد المناح المنان المناح المنان المنمات البحرية المنمات البحرية المعية المناعات الورقية الكويت لتجميع للعابن الكويت لتجميع للعابن الكويت التجميع للعابن المنان المناعات الورقية المنان المناب الاثنائية المنات الإسواق الخيمات الإسواق الخيمات الإسواق الخيمات الإسواق الخيمات الانتائية المنات الانتائية المنابة الانتائية	
*,*** *,** *,*** *,*** *,*** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,*		,\$YE ,119 ,110 ,121 ,110 ,121 ,110 ,121 ,111 ,-40 ,107 ,-Y.  010 700 1A- TA ,TI	*, £YY *, 15r *, 15r *, 15r *, 15r *, 15r *, 17v *, 17i *, 10f *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين للإنصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين للماناعات الذهرية البحرين للماناعات الذهرية الماناء المانادة الماناء المان	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	T10  TT0  TE-  T00  TE-  T10  TT0  TE-  T10  TT0  TT0  TT0  TT0  TT0  TT0  TT	TTO  TTO  YO.  TTO  YO.  TTO  YA.  TTO  YA.  TTO  YA.  TYA.  TYA.	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.	\$4,  AA  A  4  Y  Y  Y  A  A  Y	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التجريد مناعات التجريد المناح الكابلات المنعات الحدية المنعات الحدية المنعات الحدية المنعات الحدية الكويت للجميع للعابن الكويت للجميع للعابن منك . ك من . متحدة من . متحدة السينما الكوينية المنازن العمومية الإسينما الكوينية الإحمالات الإساقة الإحمالات الإستاة الخيمات الإسواق الخيمات الإسواق	خدمات
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,*		,\$YE ,110 ,111 ,110 ,111 ,110 ,111 ,111 ,11	*, £YY *, 15T *, 15T *, 151 *, 151 *, 171 *, 192 *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين للإتصالات (به شركة البحرين لواقف السيار شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين للمناعات الم شركة المائية البحرين للمناعات الم شركة المنابق البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة بتك ابو ظني التجاري بتك ابو ظني التجاري بتك ابو طني التجاري بتك ابو طني التجاري بتك ابو طني التجاري بتك اباس الخيمة الوطني بتك المائية الوطني بتك الم القوين المتحد المتحد بين الإستثمار	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	T10  TT0  TE-  T0.  TE-  T10  TT0.  T10  T10  T10  T10  T10  T1	TTO  YTO  YTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YA  TYA  TYA  TYA	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.	\$4,  A  A  4  Y  Y  Y  A  A  Y	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الاثابيب للعندية مناعات التجريد مناعات التجريد المناح المنان المناح المنان المنمات البحرية المنمات البحرية المعية المناعات الورقية الكويت لتجميع للعابن الكويت لتجميع للعابن الكويت التجميع للعابن المنان المناعات الورقية المنان المناب الاثنائية المنات الإسواق الخيمات الإسواق الخيمات الإسواق الخيمات الإسواق الخيمات الانتائية المنات الانتائية المنابة الانتائية	
*,*** *,** *,*** *,*** *,*** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,*		,\$YE ,119 ,110 ,121 ,110 ,121 ,110 ,121 ,111 ,-40 ,107 ,-Y.  010 700 1A- TA ,TI	*, £YY *, 15r *, 15r *, 15r *, 15r *, 15r *, 17v *, 17i *, 10f *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين للإنصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين للماناعات الذهرية البحرين للماناعات الذهرية الماناء المانادة الماناء المان	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	T10  TT0  TE-  T00  TE-  T10  TT0  TE-  T10  TT0  TT0  TT0  TT0  TT0  TT0  TT	TTO  TTO  YO.  TTO  YO.  TTO  YA.  TTO  YA.  TTO  YA.  TYA.  TYA.	T1.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.  YT.	\$4,  AA  A  4  Y  Y  Y  A  A  Y	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التجريد مناعات التجريد المناح الكابلات المنعات الحدية المنعات الحدية المنعات الحدية المنعات الحدية الكويت للجميع للعابن الكويت للجميع للعابن منك . ك من . متحدة من . متحدة السينما الكوينية المنازن العمومية الإسينما الكوينية الإحمالات الإساقة الإحمالات الإستاة الخيمات الإسواق الخيمات الإسواق	خدمات
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,* *,*		,\$YE ,110 ,111 ,110 ,111 ,110 ,111 ,111 ,11	*, £YY *, 15T *, 15T *, 151 *, 151 *, 171 *, 192 *,		اکو) ات نفیفة	شركة البحرين الإتصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات المسكرة البحرين الماناعات المسكرة البحرين الماناعات المسكرة الفادق المورين المسكرة الفادق المحرين المسياحة الشركة البحرين المسياحة الشركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه المسكرة البحرينية للترفيه المعدد بين الموطني بنك ابو طبي التجاري بنك المسارقة الوطني بنك المسكرة	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TTO  YTO  YO-  TTO  YO-  TTO  YO-  TTO  YAA  -  YAA  YAA  YAA  YAA  YAA	The tro	\$4,  AA  A  A  Y.17  Y.17  A  A  Y4  A  A  Y4  IX	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التجريد مناعات التجريد المناح الكابلات المناح الكابلات المنعات الحدرية المنعات الحدرية المنعات الحدرية المنعاة الممناعات الورقية التويت للجميع للعابن منك . ك من . علحدة من . ملحدة السيام التوينية المنازن المعومية الإسالات الأكترونية الإصالات الإنكترونية المحموعة البترونية المحموعة البترونية المحموعة البترونية المحموعة البترونية المحموعة البترونية المحموعة المترونية	خدمات
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,**		,\$YE ,119 ,110 ,121 ,110 ,121 ,110 ,121 ,111 ,-40 ,107 ,-71 ,-71  100  111 ,100  110 ,	*, £YY *, 15T *, 15T *, 15T *, 15T *, 170 *, 10E *,		1223) Line (122) Line	شركة البحرين الإتصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين المساعات الد شركة الفادق الموازين المساعات الد شركة الفادق المورين المساعات المسركة البحرين المسياحة الشركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للزامية الح بنك ابو طني التجاري بنك ابو طني التجاري بنك المسارقة الوطني بنك المسارة	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	The the table to the table to table to table tab	TTO  YTO  YTO  YO-  TTO  YYA  O  EY-  fit:  1,  YAA  YYA  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -	The Tree to the tree to the tree to the tree tree tree tree tree tree tree	\$1,000 A.,000 A.,000 A.,000 T.,170,000 T.,170,000 T.,170,000 A.	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التجريد المناعات التجريد المناح الكابلات المناح المسفن المنية المنات البحرية المنية المنات البحرية الشعبية المصاعات الورقية التويت للجميع للعابن التويت للجميع للعابن من . ك من . ك التويت التجميع للعابن المنياة المنات الإحرادة المنات الإحرادة الإحرادة التخليف الوطنية المنظيف الوطنية المنظيف الإصطاد الاكترونية الإصطاد الإكثرونية التخليف المنظيف الوطنية المنظيف الإصطاد الاكترادة الأرونجارة المواشي	خدمات
*,*** *,** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,**		, \$TE , 112 , 110 , 121 , 110 , 121 , 110 , 121	**************************************		1223) Line (122) Line	شركة البحرين للإتصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين للمناعات الم شركة المائي المورين المناعات الم شركة المنابق المورين للسياحة المركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للزامية العربية للزامية المحدينية للزامية المحدينية للزامية المحدينية المواقي بنك ابو طبي القجاري بنك المائية الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المائية الوطني بنك المائية الوطني بنك المحديزة الوطني بنك المحدد المحديزة الوطني بنك المحدد المح	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TTO.	TTO  YTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YYA  OU  TYA  YA  YA  TYA  TYA  TYA  TYA  TYA	The tro	\$4,  A.,  A.,  Y.,  Y.,  A.,  A.,  Y.,  Y.,  A.,  A.,  A.,  I.,  I.,  I.,  I.,  I.,	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التبريد مناعات التبريد المناعات البحرية المناعات البحرية المناعات البحرية المنعات البحرية المنعات البحرية المنعية الممناعات الورقية التويت للجميع للعادن من مقحدة من مقحدة السيتما التويدية المنات الإسراية الإسمالات المتعيمة المناعات الإسراية المناعات الاعترونية المناعات الاعترونية الوطنية المتظيف الوطنية المتظيف الوطنية المتظيف الإسطال الكويتية الكويت اللاغنية التكويت اللاغنية التكويت اللاغنية	الرغادية
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,**		,\$YE ,119 ,110 ,121 ,110 ,121 ,110 ,121 ,111 ,-40 ,107 ,-71 ,-71  100  111 ,100  110 ,	*, £YY *, 15T *, 15T *, 15T *, 15T *, 170 *, 10E *,		1223) Line (122) Line	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الم شركة الفائق المحرين الماناعات الم شركة الفائق المحرين المسياحة شركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه الم يتك ابو ظني الوطني بنك ابو ظني القجاري بنك الم الوطني بنك الإمارة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المقويق الموطني بنك الإمارات النواي بنك الموازة المنازة المنا	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	The the table to the table to table to table tab	TTO  YTO  YTO  YO-  TTO  YYA  O  EY-  fit:  1,  YAA  YYA  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -	The Tree to the tree to the tree to the tree tree tree tree tree tree tree	\$1,000 A.,000 A.,000 A.,000 T.,170,000 T.,170,000 T.,170,000 A.	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التجريد المناعات التجريد المناح الكابلات المناح المسفن المنية المنات البحرية المنية المنات البحرية الشعبية المصاعات الورقية التويت للجميع للعابن التويت للجميع للعابن من . ك من . ك التويت التجميع للعابن المنياة المنات الإحرادة المنات الإحرادة الإحرادة التخليف الوطنية المنظيف الوطنية المنظيف الإصطاد الاكترونية الإصطاد الإكثرونية التخليف المنظيف الوطنية المنظيف الإصطاد الاكترادة الأرونجارة المواشي	خدمات
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,**		, \$TE , 112 , 110 , 121 , 110 , 121 , 110 , 121	**************************************		1223) Line (122) Line	شركة البحرين للإتصالات (به شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين لمواقف السيار شركة البحرين للمناعات الم شركة المائي المورين المناعات الم شركة المنابق المورين للسياحة المركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للزامية العربية للزامية المحدينية للزامية المحدينية للزامية المحدينية المواقي بنك ابو طبي القجاري بنك المائية الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المائية الوطني بنك المائية الوطني بنك المحديزة الوطني بنك المحدد المحديزة الوطني بنك المحدد المح	الفنادق	10	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TTO.	TTO  YTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YYA  OU  TYA  YA  YA  TYA  TYA  TYA  TYA  TYA	The tro	\$4,  A.,  A.,  Y.,  Y.,  A.,  A.,  Y.,  Y.,  A.,  A.,  A.,  I.,  I.,  I.,  I.,  I.,	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التبريد مناعات التبريد المناعات البحرية المناعات البحرية المناعات البحرية المنعات البحرية المنعات البحرية المنعية الممناعات الورقية التويت للجميع للعادن من مقحدة من مقحدة السيتما التويدية المنات الإسراية الإسمالات المتعيمة المناعات الإسراية المناعات الاعترونية المناعات الاعترونية الوطنية المتظيف الوطنية المتظيف الوطنية المتظيف الإسطال الكويتية الكويت اللاغنية التكويت اللاغنية التكويت اللاغنية	خدمات
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,**		, \$TE , 1127 , 1130 , 114 , 114 , 117 , 117 , 117 , 107 , 17	**************************************		1223) Line (122) Line	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الم شركة الماني اللحواين المانية المولاية المانية المانية المحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه المسيحة البحرينية للترفيه المسيحة البحرينية للترفيه المسيحة البحرينية للترفيه المحرينية المرفية المحرينية المرفية المحرينية المرفية المحرينية المواني بنك ابن المواني بنك المانية المواني بنك المانية المواني بنك المانية المواني بنك المانية المواني بنك المحرين المحدد المحرين المحدد المحدد المحدد المحدد المانية المحرين المحدد المحد	الفنادق البنوك البنوك الصناعة الصناعة	10	710 770 770 770 770 770 770 770 770 771 771	144 144 144 144 144 144 144 144	TTO  YY   YY   YO  YO  TTO  YO  TTO  YYA  O   TTO  YYA  O   TYA  YA  YA  YA  YA  YA  YA  YA  YA  Y	TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.	\$4 AA AA A.Y4 Y.17 Y4 A.Y7 A.Y7 A.Y7 11 YA YA YA	البولية م. ا المناعات الوطنية المناعات الوطنية مناعة الإثابيب للعنية مناعات التجريد المناعات التجريد المناح الكابلات المناح السفن المنيا السفن المنيا السفن المنيا التوليدة مجمعات الإسواق الإسابات الإكثرونية المنيات الإكثرونية الوطنية المنظيف الوطنية المنظيف المنيا التطبيية المنيا التحليمية المنيا التحليمية المنيا المنيا التحليمية المنيا المنيا المنيا التحليمية المنيا المنيا التحليمية المنيا التحليمية التحدين الوطني التحديد التحد	خدمات الإغذية الإغذية غير
*,*** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,**		, \$TE , 1127 , 1130 , 114 , 114 , 117 , 117 , 117 , 10	**************************************		1223) Line (122) Line	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات المشركة البحرين الماناعات المشركة الماناق الموطنية شركة الماناق الموطنية المركة الماناق الموطنية المركة البحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه المسياحة البحرينية للترفيه المبتد ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك الماناة الوطني بنك المحيرة الوطني بنك المحتري المتحد بنك الإستثمار المنات المسركة المانات الاملية للتأمين الموظني المركة المانات الإلمانات المنامي شركة المانات التأمين أمو ظبي الوطنية للتأمين أمو ظبي الوطنية للتأمين أمو ظبي الوطنية المنامين أمو	الفنادق	10	710 770 770 770 770 770 770 770 770 770	11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	TTO  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YOU  TTO  YYA  O  ET-  II.  YAA  YYA  -  III.  YAA  YYA  YYA  YYA  YYA  YYA  YY	17.  17.  17.  17.  17.  17.  17.  17.	\$1,  A.,  A.,  4.,  74.,  6.,  A.,  A.,  74.,  1.,  A.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعات التوليد مساعات التعريد مساعات التعريد الملاح الكابلات الملاح الكابلات المسات بورذلاند الشعبية المساعات الورقية المكيد ك التويت للتجميع للعادن التعريد المسابة مسكيد ك مس مقحدة السينما الكويدية المسات الإسواق الإسماك الاسواق الخيمات الإسواق الخيمات الاسواق الخيمات الاختيية الموادية المتطبية المسات الاكترونية الموادية المتطبية المسات الاكترونية الموادية المتطبية الموادية المتطبية الموادية المتطبية الموادية المتطبية الموادية المتطبية التويدية المتطبية التحدة الموادين التكويت الاغنية التكويت الاغنية المتوادة الموادين المسات الاكترادية	خدمات
*,**** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,*		, \$TE , 1127 , 1130 , 114 , 114 , 117 , 117 , 117 , 107 , 17	**************************************		1223) Line (122) Line	شركة البحرين الإنصالات (به شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الواقف السيار شركة البحرين الماناعات الم شركة الماني اللحواين المانية المولاية المانية المانية المحرين المسياحة الشركة البحرينية للترفيه المسيحة البحرينية للترفيه المسيحة البحرينية للترفيه المسيحة البحرينية للترفيه المحرينية المرفية المحرينية المرفية المحرينية المرفية المحرينية المواني بنك ابن المواني بنك المانية المواني بنك المانية المواني بنك المانية المواني بنك المانية المواني بنك المحرين المحدد المحرين المحدد المحدد المحدد المحدد المانية المحرين المحدد المحد	الفنادق البنوك البنوك الصناعة الصناعة	10	710 770 770 770 770 770 770 770 770 771 771	144 144 144 144 144 144 144 144	TTO  YY   YY   YO  YO  TTO  YO  TTO  YYA  O   TTO  YYA  O   TYA  YA  YA  YA  YA  YA  YA  YA  YA  Y	TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.	\$4 AA AA A.Y4 Y.17 Y4 A.Y7 A.Y7 A.Y7 11 YA YA YA	البولية م. ا المساعات الوطنية المساعات الوطنية مساعات التوبيي للعدنية مساعات التجريد المساعات التجريد المساعات البحرية المنحات البحرية المعنية المساعات الورقية المعنية المساعات الورقية مسكم . ك التوبيت للحدية مسكم . ك مسكم . ك التوبية المساعات الإورقية المسابة المساعات الإسواق البحرية الإسابات الانتظاة المحموعة البترونية الخيمات الانتظاة المحموعة البترونية المحموعة البترونية المحموعة البترونية المحموعة البترونية التحديد اللاغنية التحديد اللواجن التحديد اللاغنية التوبيت اللاغنية التعان اللاغنية التعان اللاغنية التعان اللاغنية التعان اللاغنية التعان اللاغنية المحان اللاغنية المحان التخليمة التحان اللاغنية المحان التخليمة المحان اللاغنية المحان التخليمة المحان اللاغنية المحان التخليمة المحان اللاغنية	خدمات الإغذية الإغذية غير

Y-

1,-1 1,-1 .,.0-17 3,.4 Y7, 1 . - 1 . . 1,77 177 1,77 1,17 ٠,٦٥ 2 1 1,00 1,ex 1 £,eY £,.Y £,.Y £,+Y र <sub>ह</sub>र्शस्त्र कि देवरर ٤,٠٠ \$, 11 2,++ 1.11 7,7. 7,7. 7,31 · , - - - 5 , V · 4,Ya 4,Ye . 4,Ye 1,34 74 23,00 7,01 3,+3 3,+1 1,77 1,14 1,02 1,15 7,44 1,44 1,54 1,44 7,4 7,04 ٦,٥٠ 7,51 Y,4Y ٣,٨٧ ¥,**y**. 1,14 Y, Y. 4,4. 1,14 1,17 1,15 1,17 0,00 4,47 0,03 9,07 7,10 1,81 ٠,٥٠ 1,00 \*,\*\*- 1,\*A 1,00 1,+# + ,45 177. 77. 1,73 . 1,0A \*,5\*- Y,\*\* 1,40 1,4. 1,4+ 7,44

1,8%

1,11

.,0%

•,07

1,88 1,68 1,87

الرام والوالزام الما المستروي الأ

Y,-1

Y,YY

1,4.

· At I.

T,3#

1,17

1,1-

1,77

A,\*\*

1,17

۸۲,۲۸

1,01 1,01

1,11 1,11

Y,40 Y,40

1,14

T,10 7.10

1,-4

1,4.

T, Y.

Y,14 Y,14

1,44

1,0- 1 700,00

\*,\*\*- } 7,•7

\*, · Y 7, 17

\*, \* 1- | T, TE

1846 1 700

- Y. Y.V.

A. 15.30

1,4 4,5 8,18

1,14 T.14

1, d= 1, 4, W

1 Y,A.

1,66, 44,1,70

¥,Y•

1,11

1,11

\*,\*\* Y,4\*

1,44

111

4,77-

1,-1

1,77

A, . .

¥,¥4

7,77

4,40

, 05

+,85

\$,77

1,72

•,44

T,TA

٤,٩١

\*,•¥-

\*,\*1-

\*,\*1-

الجمعة ١٣٠ حريران بيونبور ١٩٩٧ طوافق ٨ صغر ١٩٥١ هـ العدد ١٢٥٧٠

Y01, . - Y88, a - Y81, . .

7,.0

7,77

2,41

4,45

٠,٨٤

7,70

1,18

1,14

1,17

۲,۰۳

7,10

17.0

7,77

1,4.

٣,١٨

٠٨,٠

٣,٦٢

1,17

7,10

1,12

1,1+

1,4+

1,70

A, ..

+,89

1,11

1,44

7,50

1,72 1,77

TE-

Y,Y£3

Y . 22 -

7...

1+.417

T. 770

\$4.14+

T. Y4-

1.4..

110

Ao.

T. A4+

T. \*\*\*

17.717

AFY

•

0,4++

1 . .

177

440

1--

Á۴۰

SA.TOY

Y+ . 4 + +

Y, £#+

Y#A

٦.

917

YE.YAE

70>

1.778

1,000

...

.

3.7\*\*

1.441

الاردن

البنك العربي

البنك الأعلى بنك القاهرة عمان

بنك الإربن

بيتك الإسكان

بنك الإنجاد

الاردني للاستثمار

بنك المؤسسة العربية

يتك أبيلانلقيا

التأمين الإربنية القدس التامين

الأربثية الفرنسية

الأراضي للقنسة

الكهرباء الأرسية

الفنادق والسيلحة

الحمة للعدنية كدولية للفنادق

الخطوط البحرية

للحفظة الوطنية عقاركو

تأجيركو

الدستور

الكوموبور

الدولية للتطيم

فلزرقاء للتعليم

تطوير الإراضي

النقل الدري

الصناعة التنغ والسجائر

التنقيب

الإسمنت

الغوسفات

الدباغة

الإنتاع

البوتاس العربية

المطاعات الصوفية

الأجواخ الاربنية

العربية للأدوية

ظخزف الأربنية الإلبان الأربنية

الانابيب الاربنية

طورق والكرتون

دار الدواء

شركة رافيا للصناعية

الألومنيوم ألرال

المواشي والدولجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

الصوف المنجري كاعلية الكيماوية

ظوطنية للكوابل

الملغوكيماويات

للركز العربي / دوالي

تصنيع الورق

مصفاة الردن / جوبترول

للركز الأربني

كهرياء إريد

التامين

أبنك الشرق الأوسط

بنك الإنعاء المساعر

البنك الأربني الكويثي

ببك الأردن والخليج

ينك الاستثمار العربي ألبنك الإسلامي الاربني

	الامارات			
البنوك	بيتك أبو ظبي الوطني	oto	010	
	بنك ابو ظبي التجاري	To.	ro.	
	بنك دبي الوطني	١٨٠	\A=	•
	بنك دبي التجاري	υ.	TA.	w <sub>2</sub> 3
	بنك الاتحاد الوطئي	77.	F7-	•
	بنك الشارقة <b>الوطني</b>	4,0	4,0	
	ينك راس لل <b>خيمة الوطني</b>	71	- Y1	•
	بنك الفجيرة الوطني	TTer	17-	•
	بنك أم القوين الوطني	7T*	YY*	•
	بنك المشرق	A#+	٨٥٠	•
	للبتك العربى المثحد	7770	770	
	بنك الاستثمار	71-	71.	•
	بنك ببي الإسلامي	100	100	•
	بتك الاماوات الدولي	TT	YY,#	1,4
الصناء	ابو طبى للمواد الغذائية	Yes	700	•
مامين	شركة العين الإهلية للتأمين	17.	41+	•
	شبركة الظفرة للتأمين	.7A_	۸٦٠	
	شركة الإمارات للتامين	770	977	• -
التيعة	أبو طبي الوطئية للفنادق	1117	117	
	التمنالات	11.	11.	
	شركة الجرافات للوطنية	£	£.0	•
	10. 2-1. 1.74. 5			

Ţ

اسمنت الفجيرة

1,1\*\*\*

187 18. 18. 17A 87. ....

ţ-

3.04 8.6 3.08 8.15 22 6.65 11.2 8.6 16.4 8.9

7.42 5.55 2.99 16.85 15.72 9.93 11.15 4.35 5.97 4 10.35 18.25 1.69 5.67 3.28 2.43 5.13 3.29 17.35 5.27 7.41 7.21 2.75

. .

TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY
WINDERSON  TRANSCE  T
CHESTON OF 1 AND SECURITY OF 1 OF
124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 22.1   125 1 124 212 RWE-DEA 417 0 415.5 386 MARUCHI MOTOR 6740 290 7000 5600 EDARAN OTOMOBIL NASI 21.5 -0.2 27.25 21.5 US. WEST MEDIA GP. 21.88 -0.25 21.5 US. WEST

MILDRING



# بين تمجيد التطبيع الاقتصادي وتجميد التطبيع السياسي

 يوجد رأيان في مواقف اتخذتها دولة قطر أخيراً، وتتمثل خصوصاً بالدعوة العلنية الى اقامة حوار بين واشنطن وحكومتي بغداد وطهران، اثناء اول لقاء بين امير قطر والرئيس الاميركي، ويإعلان المضي في السلام الاقتصادي بمعزل عن السلام السياسي بين العرب وأسرائيل.

رأى يُقول ان العيادة القطرية جريئة ورؤيوية ورائدة في ارغام منطقة الخليج والشرق الاوسط على مواجهة ما يتطلبه مستقبل المنطقة بلا تُكلؤ أو تحايل أو حياءً. وراي يقول ان قطر تتظاهر حجماً سياسياً وجغرافياً لا يعكس واقعها وتعمل على استكمال نقص تستشعره بمواقف منهورة تنطلق من سطحية البراغماتية، من دون انبراك ما تتورط وتورط المنطقة فيه جوهرياً. في الرايين الكثير من الافراط وكثير من الواقعية اذا أخذ كل منهما كحجة قاطعة

على صَّحة منطقهماً. لكن المهم ليس فقط ما تقوم به قطر، سلباً أو ابِجاباً وإنما البيئة التي تعمل قطر فيها أو عكسها، وكذلك تقاطع المواقف القطرية اقليمياً ومولياً

عند عرضه ووجهة نظر شاملة، امام المؤتمر التحضيري لقمة الدوحة (المزمع عقدها الخريف المقبل) في «مجلس العلاقات الخارجية» في نيويورك تعمّد امير قطر الشيخ حمد بن خليفة ألَّ ثاني، الاعتراف بحجم قطر الجغرافي وعدم تجاوز عدد سكانها نصف الليون. غير انه انتقل فوراً الى «اننا اغنيا، بمواردنا الطبيعية، وعلى الاخص بالغاز الطبيعي، وقال ان حقل الشمال «يوصف بننه اكبر احتياطي من الغاز الطبيعى في العالم. وزَّاد ان «هذا ما يفسر احتلال قطر مركزاً مرموقاً في الساحة الدوليَّة، جعل لها نفوذاً دولياً يفوق مساحتها الجغرافية أو حجمها السكاني.. و(نحن) ندرك أن هذا المركز الجديد الملحوظ ينيط بنا مسؤولية جديدة تتمثل في القيام بدور بناء في الشؤون السياسية لمنطقتناء.

كثيرون داخل منطقة الخليج والجزيرة العربية يتحدون أسس منطق المسؤولية التي تحدث عنها آمير قطر، بل كثيرون في منطقة الشرق الاوسط يعتقدون أن أكبر احتياطي من الغاز الطبيعي لا يعطي قطر حق زعم مسوّولية سياسية في المنطقة، فما الله بزعم الحق في القيادية.

لكن أمير قطر يتحدى بدوره، ويقول: «في اعتقادي، أن تركيز الاهتمام على المشاكل السندمرة بين اسرائيل وجيرانها القلسطينيين والعرب، على رغم اهميتها، يحجب في بعض الاحيان القضايا المهمة التي اتسمت تاريخياً بأقصى قدر من الاهمية في الجغرافيا السياسية للخليج، الا وهي امن واستقرار امدادات الطاقة المستمرة ألى الدول الصناعية في العالم، ويزيد انَّ مفتاح تخفيف التؤتر والصراع الدوليين يكمن في والالتزام المخلص بالتعاون بين المنتجين والمستثمرين والمستوربين للطاقة في العالم. ونحن في قطر مقتنعون بأهمية التعاون هذاء.

عملها، ما قاله أمير قطر هو اعلان تهميش «القضية الفلسطينية» و«الص العربي - الاسرائيلي، وحتى الكلام السياسي عن دعملية السلام للشرق الاوسط، ليضع النقاط على الحروف خليجياً على الاقل، حيث النفط والغاز وقاموس الطاقة يملي الملاقات الدولية. اعترف علناً بما يتداوله الخليج عامة في المحافل الخاصة. تُحدَّث عن الاستفادة من الاستثمارات الاجنبية، واجتذاب رؤوس الأموال، والتوسع في الانتاج، وما يأتي به ذلك من حوافز على التغيير في النظم الاجتماعية والسياسية نتيجة تحديث الأقتصاد. وتحدث عن وبدور الحرية القردية والديموقراطية القائمة على المشاركة والتصويت في الانتخابات البلدية، والاعلام بلا رقابة رسمية، وفرص تعليمية، وتدريبات تكنولوجية، واتهيئة الفرصة لمواطنينا ليكونوا أفضل المتخصصين والاداريين تعليماً وتدريباً في منطقة الخليج كلها». وتحدث عن «ثورة في منطقتنا»، تتعاشى مع دما لنا من حضارة تقليدية لها جنور عميقة في التاريخ العربي والاسلامي، وتحدث عن ضرورة قيام نظم جنيدة اجتماعية وسياسية، في منطقة الخليج والكف عن كبت التغيير.

بهذا الطرح وضع أمير قطر أسساً ومبررات وتطلعات لانطلاقة قطر من الداخل الخليجي الى علاقة الخليج مع العراق وايران، والى الدور الخليجي في عملية السلام الشرق ألاوسط صاغ صورة قطرعلى انها اصلاحية متجهة نحو البيعوقراطية والاتفتاح الاقتصادي، فحصَّنها أميركياً على الصعيد الخليجي، ثم طرح البعد الايراني والعراقي بما يتير حساسية واحتجاجاً لدى بعض النول المجاورة في الخليج وشبُّه ٱلْجَزيرة. قَالَ: «أنَّ أَتفاق التَّعاون النفاعي يوفر اساساً متيناً لتعاونناً الثَّنائيُّ في هذا المجال، لكنه لا يريطنا بوجهات نظر متَّطَابَقة حول قضايا عديدة ومتنوعةٌ تواجهنا في منطقتناء. وأكد عشية لقائه مع الرئيس بيل كلينتون أنه سيعبّر له عن

آرائه بكل وضوح ليناقشه وبصراحة في قضايا تختلف في الرأي بشانها». وخاطب الاميركيين قائلاً: واننا في قطر مقتنعون بأن اسلوب تعامل حكومتكم مع العراق وايران اصبح لا يخدم مصالحكم ومصالحنا. ونحن نؤمن بأن اسلوب الحوار، وليسُ الْعَزَّاةِ، هو الْأَسْلُوبِ الْأَفْصَلِ في التَّعاملِ مع كل من بغداد وطهران. ونشعر بالقلق ايضاً من أن سياسية الاحتواء للزدوج التي تمارسها حكومتكم أن تولد لدى الشعبين العراقي والايراني سوى للرارة أزاء الولايات المسحدة وأن تؤدي ألا الى زعزعة استقرار منطقتنا». " هذه الرة الاولى التي يضاطب فيها قائد عربي الرئيس الأميركي بمضيه على اقامة الحوار مع حكومة صدام حسين في بغداد والحكومة الايرانية في طهران. كُثير من الاميركيين بحض على التحاور مع طهران فقط من دون . يُغداد، انطلاقاً من ان مشيطانية، صدام لا جدال قيها، وطالما أن صدام حسين في السلطة قلا مجال للدعوة الى الجوار مع بعداد.

كسر الشبيخ حمد بن خليفة ال ثانى الطوق وخرق التقليد بدعوته واشنطن الى الحوار مع بغداد كما مع طهران. وهذا في راي البعض ضرب سياسي ليس موجهاً الى واشنطن بقدر ما هو موجِّه الى الدول العنية في المنطقة، تلك التي ترفض الحوار مع بقداد، وتلك الني تجد الضرر الاكبر في تشجيع اي حوار بين وأشنطن ويغداد. القيادة القطرية تحدث التقليد الخليجي وزايت على أولئك الذين يتحدثون عن ضرورة الانفتاح على العراق انما بقدر محدود ومضبوط فوجَّهت الرسالة الى اكثر من عنوان : في الخليج والشرق الاوسط. وبهذا جعلت من الترابط والتراكم والتضارب عناصر

ي حين ما مري التربي والشرق الاوسطي الشرب والمنام والمساورة المساورة التربي المساورة التربي المساورة التربية المساورة التربية المساورة التربية المساورة التربية المساورة المسا المسارين الاقتصادي والسياسي من عملية السلام، على رغم اعترافها بأن الطرح السورى بضرورة تجميد اللقاء العربي - الاسرائيلي الى أن تغي اسرائيل بالتزاماتها موقف مفهوم لا يخلو من الموضوعية، على حد تعبيير أمير قطر الذي يرى أن التطبيع الاقتصادي مع اسرائيل لا يؤبّر سلباً في مسارات التفاوض السياسي في عملية

السلام ويعتبر القمة الاقتصادية البنة، ولو صغيرة، في اتجاه العملية السلَّمية. كثيرون يجدون في مثل هذا الطرح، أما الجهل أن التجاهل المتعمد لحيوية الرمط بين السلام الاقتصادي والسلام السياسي بين العرب واسرائيل. والبعض يجد في الْمُواقف القُطرية من عمليَّة السلام اقحاماً لقَطْر في مجالات ليست من شانها، فلا هيَّ من وجيران، اسرائيل، ولا هي دولة مهمة في الجغرافيا السياسية في منطقة الشرق الأوسط. بل هناك من يعتقد أن قطر يستهويها لعب دور اكبر من حجمها لغايات لأ

علاقة لها الاسمىالحها ويجيرتها الماشرة · · السوريون يتهمون قطر بإحداث «ثقب» في الركب العربي، ويقولون أن حجم من يحدث الثقب لا يهم ماللا أن النتيجة هي أغراق المركب. والمركب الذي يتحدث عنه السيوريون هو توصية وزراء الخارجية العرب بتجميد التطبيع مع استراثيل الى ان تجمد أسرائيل سياساتها المعرقلة لعملية السلام، وعلى رأسها الاستيطان.

ولكن قطر ليست وحدها التي تحدث ثقوباً في المركب العربي. أن مولاً عربية كثيرة تشارك عملياً في اغراق المركب، بعضها يضعل علناً وبعضها يختبئ وراء قطر، والنتيجة واحدة آن الثقب الاهم هو في صدقية القيادات العربية التي تصعد وتهدد وتتوعد بأن الاستيطان الاسرائيلي يشكل العشرة الأساسية أمام السلام وأن جهود السلام الاقتصادي والسياسي لن تُستانف ما دامت خطط الاستيطان قائمةً.

ئىوبورك - راغدە درغام

# ما بعد الحرب العالمية الباردة وانهيار الاتحاد السوفياتي

نايف حواتمه \*

(Y at Y)

**■ لا** يمكن سلخ اليسوم عن الامس فالعملية تراكمية، عندنا وعند خصومناً، ومع بدء شسحسوب شسمس الاتحساد السوفياتي (غورباتشوف) وحرب الخليج الثانية وتَمْرُقُ الْتَضْامُنُ الْعُرْبِي، كَانَّ ممكناً الذهاب الى مدريد باسس متناظرة ومتجاورة بين منظمة التحرير (في اطأر الوفد الأردني - الغلسطيني المستدرك والأرين وسُسورية ولبنان، ولكن الرياح سارت عكس ما تشتهيه سقن الأمس المتشابهة بين منظمة التحرير وأقطال

الطوق العربية. فقد كأن ممكناً ان ننهب معاً على اساس المفاوضات وفقا للقرارين ٢٤٢ و٢٣٨، ودالأرض مقابل السلام، ولمرحلة واحسدة حسالنا حسال الأردن وسسورية وُلبِنَانَ، اضافة الى القرار ٤٩١ الخَاصُ

مَاللَّاحِثينَ. الوزير بيكر الذي أدار ،طبخ نريد، يكسشف في كستسابه والديبلوماسية بين الحبرب والساقم «ان لَا أُحَد من آلعرب كان يمكن ان ياتي الى مونمر السلام بدون الفلسطينيين وكرر مع فيبصل الحسيني في القبس وبامكان الفلسطينيين ان يضعوا العصبي في النولاب اذا لم يق سبلوا بـالأسسّ الشَّاصِيَّة بَهم، وطُرِّح فينُصِلُ هٰذَا على مجلسنا الوطنى قببل أيام من مؤتمر مسريد (۲۸ أيلول/ سبتمبس ۹۱ في

• قَـبلُ الفريق الفلسطيني تحت ادارة الأخ عرفات، وبسياسة مغلقة عن فصائل منظمة التحرير واللجنة التنفينية للمنظمة والائتلاف الوطني، بما يتناقض مع ما قبلت به اقطار الطوق العربية. قبل بالتفاوض على مرحلتين لا مرحلة واجدة (خسمس سنوات للحكم الذاتي وبعيدها المرجلة الثبانية) بينما اقطَّارُ الطوق اصرت على مرحلة واحدة. وثانياً قبل تحت سقف ورقبة الدعوة الأسيركيية (وبیکر فی کنتّابه کشفّ انها شُنروطُ شُنامُ بِير كَاملة) بِمِفَاوِضِياتِ حِكم ذاتي للسكان مع استمرار الاستيطان نقيض الشسرط الذي وضفعه المجلس الوطني بوقف الاستسيطان قبل الوصول الي مُدريد. وثالثاً قبل بمفَّاوضَّات الْحكم الذاتي بلا مرجعية بولية ممثلة بقراري مجلس الأمن ٢٤٢ و ٣٣٨ ومبدأ دالأرض مقابل السلام، كما حال الأردن وسورية ولبنان، اي قبل فقط بمفاوضات حكم ذاتي للسكان. ورابعاً: وفي المرحلة الثانية قبل بأن ما يتم الاتفاق عليه هو التطبيق لقرار مجلس الأمن ٢٤٢ وليس تطبيق القرار كما ينص «بعدم الاستيلام على أراضي الغير بالقوة، وخامساً: قبل بفصل قضية اللاجئين عن كل المسار القلسطيني – الاسترائيلي ووضعها في يد المفاوضًات المتعددة الاطراف كقضياً انسانية. وسانساً: قبل بسلخ قضية النارْدين عن قرار مجلس الأمن ٢٣٧ بحق العودة بدون قيد ولا شرط، وبإحالتها الى لجنة رباعية (مصر، اسرائيل، الوبن، الجانب الفلسطيني) لتحمد من هو النازح، وحتى الأن مضت أربع سنوات

ولم يحدد شيء. وهكذا، صَاعت قرصة نفيية كانتُ ممكنَّة، وباعتراف جيمس بيكر في كتابه المنكور، ونحن تمسكنا بها في «الجبهة الديموقراطية، ووقفت معنا والشعبية، ودالعربية، ودالنصال، ودالفلسطينية وغالبية اعضاء المجلس الوطئي، وما تمسكنا به ممكن كما حصل مع اقطار الطوق واتخننا بشانه قرارات مشتركة فلسطينية (مجلس وطني، مجلس مركزي قبل أيام من مدريد كما انه مشتق منّ الق رازات ۲۲۲ و۲۲۸ و ۱۹۹ و ۲۳۷ ودالأرض مقابل السلام.

اتفاق اوسلو جساء اقل حستى عن الورقة الاميركية، وها هي الانفجارات الشَّعبية تقع الآنِ في بلدنا المحتل وجزر الحكم الذاتي ردأ على تطبيقات اوسلو وليس بسبب عدم تطبيقها. فنفق الأقصى لم يحرم «أوسلو» فتحه بل ترك واوسلو، القيدس الى المرحلة النهائث. وتشطيس الخليل تم وفق بروتوكسولًا اوسلو - نحب اوسلو ٣ بمقيياس

نتانياهو - وزحف الاستيطان لم يلحظ اوسلو ضده آية اشارة، فضَّلا عن تسمين المستوطئات وزرع مسطسل استيطائى جديد على امتداد غور الأردن.

داوسلو، تم طبيد من وراء ظهر الجميع وبين ثلاثة فقط، نقيض كل تراث العمل الوطني الفلسطيني وتقاليده منذ تشكيل منظمة القبريُّر (٦٤ - ١٩٩٣). لذلك يتعالى الصبراخ الأن، وفي مقدمه صراح فريق اوسلو بانسنداد «عملية السلام،، وعلى الجانب الآخر من المتراس انفجارات شعبية في الأرض المحتلة لم وان تتوقف، فكل يوم يتملل الشعب تحت ضغط التطبيقات الاسرائيلية ل د «اوسلو، مستقيدة من كل ما لا يلحظه داوسلُو،، ومستمرة في خفض سبقف داوسلو، اكثر فاكثر.

لم تعط قمة مسارك - نتانياهو (۱۹۹۷/٥/۲۷) ثماراً ايجابية، اذ اعلن نْتَانْيَاهُو بعد القَمَّة أَنْ الاستثبطان في جَــبِّل أَبُو عَنيم لَنَ يَــَــوقَفَّ، بِلَ أَنَّهُ سيتواصل أيضًا في الضَّفة والقطاع... ويصرح نتانياهو مساء ٢٧/٥ في القَّـدس دلم أشباً أن أضع الاصبعين في عيني الرئيس مبارك في شرم

أنَّهُ بِرِثُامَةِ تَحَالَفَ الْيَمَّانُ الَّذِي اقْرُهُ الكندست متحاهلا كعادة الحكومات الاسرائيلية قرارات الشرعية للنولية، قرارات الحل - التسوية الوسط المكنة في ظل موازين القوى المحلية والاقليمية والدولية بعد انتهاء الحرب الباردة

وانهيّار الاتحاد السوفياتي. ان ما يجري ليس قدراً، وشعبنا لم يتعب ولم بينس، والنليل انتفاضة الاقسصى (ايلول ٩٦) والانفسسارات الشعبية (آذار - نيسان ٩٧) ردا على تشطيس خليل الرحمن وجسرافسات

الاستيطان في جبل ابو غنيم وعليه ما الممكن في سياق التطورات · للصراعات الجارية فضلاً عن الجمود الكامل على الجبهتين السورية

أن صعود الشعب يقدم مؤشراً كبيراً، وعليه تم بناء قسرار الأمم المتسحدة «مستسحدون من اجل السسلام، وقسرار الاتحساد الأوروبي وقسرارات القسمسة الاسلامية وغدم الأنحياز ولجنة القبس واخيرا قرارات وزراء خارجية الانظمة العربية.. وكل هذا يؤشر للاتجاه الدولي والاقليمي في تحديد اسس التسويات اللمكنة وأطارها ومسسارها، وصحمن. التبدلات التي شهدها العالم ويشهدها، منذ انتهاء الصرب الباردة وانهسار

الاتحاد السوفياتيء. يتطلب هذآ الأتجاء الجمع عليه اقليميا ونوليا للتسويات الراهنة المكنة بناء مقوماته واليانه الفلسطينية

والعربية أولاً وعلى الخصوص: ١ – اعسادة بناء عناصس القسوة الفلسطينية باعادة بناء الاجماع الوطني بحسوار وطنى فلسطيني شامل يشمل الشعب وقواه الحية في الوطن والشتات ، دُاخُلُ وَخُسارِج، وَهِنا بالمُسبِط تصب مبادرة الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين (١٨ شسيماط/ فسيسواير ١٩٩٧) بالدعوة لاعادة بناء الوحدة الوطنية ومؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية الائتلافية على قاعدة القاسم الشترك وليند الصوار الشنامل، كيمنا اقترحت مسادرتنا محاور وقضايا الحوار، فتعالوا لنتحد لمصاصرة الاستبيطان ويفع مخاطر الاحتلال ومن اجل تجاوز آلام «أوسلو» الظالم نحو مغناوضات شساملة تقبوم على منا قنامت عليبه مسفاوضسات أقطار الطوق (٢٤٢ و٣٣٨ ودالأرض مقابل السلام، + حل مشكلة اللاجئين والنازحين وفق القرارين ١٩٤

واقترحنا مائدة الصوار في أي عاصمة عربية تستضيفها. فبالأمس القريب أعدنا بناء وحدة منظمة التحرير المدمرة باتفاق اليمن --الجرائر، والسوم هذه ضرورة مطلقة وطنيأ وقوميأ وضرورة للتاثير في المجتمع الاسرائيلي ومعسكر السلام فيه وضرورة لتفعيل مؤشرات ريح الحلول الدولية والاقليمية كما عبرت عن نفسها بقممها الأخيرة.

٢ - ترميم التضامن العربي وعقد قمة عربية شاملة تضمن مصالحة عربية – عربية بروح المراجعة النقبية الشجاعة واعتذار النين اخطاوا في حق الأخرين بدءأ بنقد السحاسية الفلسطينية

الانفرادية الخاطئة مفهذا سبيل تنفيذ قرارات قمة القاهرة (حزيران/ يونيو ١٩٩٦) وتطويرها.

هاتان الخطوتان هما عتلات وروافع لتفعيل معسكر السلام في اسرائيل، وتحسويل الإجسمساع السس الديبلوماسي الدولي الذي برز بعد حملة الاست يطأن في جَــبلُ أبو غنيم الى خطوات عملية.

وبذلك تنتقل معركة معسكر السلام

في أسُسرائيل التي الشَّسارع، التي النَّاس، للتجم توسعية حكومة تصالف اليمين وعدوانيتها، حتى تستجيب لقواعد السلام الشيامل المتبوازن بين الجيميع وللجميع بولاً وشبعوباً وأفراداً، والآ ستتطور بالضرورة معاركة معسكر السبالم في اسبرائيل الى ضبرورة انتــضــابـأت مُـبكرة كـمــا وقع في الدولة العبرية ذاتها غير مرِة، وكما هُو واقع اليوم في فرنسا مثلاً، فمصير السلام المتسوارين والممكن يتاكل الأن بنسيران رْحف الاست يطان وتهويد القَّـدس وتشطير الخليل فضلاً عن الردة على يد حُكومة تصالف اليميني الأسرائيلية بالمسارين اللبناني والسوري الي «النقطة الصفر، والعودة الى المفاوضات وفق ٢٤٢ و٢٣٨ من دون مسبسدا الأرض مقابل السلام، أي عقد مدريد٢ بمقاس برنامج خطوط الأسياس للحكومية

بأعادة بناء الوحدة الوطنية على قاسم مشترك فعلى واقعي، ملموس قدمته مبادرة الجبهة الديموقراطية كما فعلنا عند المأزق القاتلة التي مرت بها منظمة التحرير وقضيتنا الوطنية -القومية في البرنامج المرحلي عام ١٩٧٣، واتفاق البيمن - الجيزائر ١٩٨٤ والأن

للانقاذ الوطني من جديد. وترميم التضامن العربي وقمة عربية لتفعيل قرارات قمة القاهرة... بهذه الخطى يمكن تحويل قرار الأمم المتحدة، أوروباء القيمية الإستلاميية ووزراء الخارجية، ضيق الادارة الأميركية بعجرفة حكومة نتانياهو وخططها الستبطانية المعطلة اليوم والمنمرة غدأ

لغرص السالام المتوازن الممكن... من دون الخطوة الفلسطين والعربية المنكورة، تتاكل كل القرارات الدولية الأخيرة بل والعسريية ايضاً، ولن يتم تفاعل وتفعيل معيسكر السلام الاسرائيلي، وسيتبدد مؤشر الريح الدولية الضاغط السوم على حكومة تصالف البسين برئساسة

نتانياهو. نعم لنتحرك نصو هذا والاضاعت فرصة السلام المكن المتوازن تقرس مصير شبعبنا على الأرض المحتلة عام ١٩٦٧ وحل مستنكلة اللاجستين وفق ١٩٤ وعبودة الأراضي العبربيسة المحتلة في البولان الى ما وراء خطوط ؛ حريرانُ ١٩٦٧ وفي لبنان الى خطوط الهستنة ١٩٤٩ مُـقُـابِل السيلام والأمن بين الدول والشعوب والإقراد،

وهذا ما اكتته قمة القاهرة العبيبة (حسريران/ يونيسو ١٩٩٦) وبعد ست سنوات عجاف من انتهاء الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفياتي ودمار حرب الخليج الثانية.

وفي سياق هذا يصبح ممكنأ توفير ضمانة بولية أوسع من التفرذ الإمبركي الذى لم يعط سلاماً شاملاً متوازعاً مع ال كلينتون يضيف واعادلاء فالتقرد الأمسيسركي بدأ عسام ١٩٧٣ بـخطوات فك الاشتنباك على الجبهتين المصرية والسورية ولم يوصل الى سبلام شامل رغم مرور ٢٤ عاماً على هذا التفرد حتى يومنا ١٩٩٧.

ان مبادرة الجبهة الديموقراطية للحوار الشامل والوحدة الوطنية، تقترح علينا والدول العربية والأصدقاء صياغة اسرجعية مميزة ارعاية عملية المفساوضسات وحلول السسلام الشسامل المتوزن، فبجانب واشنطن يكون الاتحاد الأوروبي، روسيا، اليابان، الصين وهذا ممكن أيضاً خصصوصاً في المازق المستعصَّية القائمة.

هكذا نَنتشل بِدورنا عمليــة «الحلول والتسويات المكنة ضمن التبدلات التي شهدها ويشهدها العالم منذ انتهاء الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفياتيء.

### ضرورة حوارعربي - تركي

 شيئاً فشيئاً تترجم تركياً تحالفها مع إسرائيل ببلورة حال عداء لجوارها الاقليمي، بل انها تنسج هذا العداء نسجاً، وتؤكد يومياً انها تسعى اليه سعياً، وإلا فما تفسير هذه الترهات التي تفوه بها الجنرال المدعو فوزي تركاري وفي هذه الأيام لم نعد سمع أصواتاً من أنقرة سوى اصوات الجنرالات، تدليلاً على حال الحرب التي كان محودها حزب العمال الكريستاني، فإذا به يتعمم سواء لتبرير الحرب في شمال العراق أو لتفعيل شعار ومكافحة الأصولية. وكان تركيا حلت كل مشاكلها في الدَّاخل وما عادت تعاني إلا

وكما تخطى بنيامين نتانياهو كل الحملات التي شنها شخصيا ضد مصر، ليعود نيعتمد عليها في ايجاد مخارج من المازق الراهن لعملية السلام، كذلك ارتنى الرئيس التركي سليمان بيميريل ان يوفد وزيراً الى القاهرة محملاً اياه رسالة للى الرئيس حسني مبارك، متخطياً كل الانتقادات الاقليمية ومتجاهلاً الاجواء السلبية التي اشاعتها سياسات تركيا خلال الشهور الأخيرة لدي جيرانها. ولعل نتانياهو وبيميريل يعتقدان، بإيحاء أميركي، لنهما يستطيعان تحييد مصر أو نيل مباركتها لتوجهاتهماً. لكن القاهرة شرك جيداً أنها في مدد طرفين يحتاجان الى دورها من غير ان يتربدا في الكنب حول

كل ما كان يقال منذ سنوات عن «اسرائيل ثانية»، هي تركيا، وكان يُعتبر ضرباً من المبالغة، ما لبث أن تأكد. فتركيا تتمتع اليوم بكل المواصفات الوظيفية لاسرائيل، ولا تشكل حربها ضد حزب العمال الكردستاني سوى نريعة وغطاء لدور جديد تثلبسه كبديل لدور سأبق كان لها أيام الحرب الباردة وكأن موجها أكثر ضد المعسكر الاشتراكي. ولا داعي للتكرار ان حل مشكلة تركيا مع اكرادها يأتي من الدلخل وليس بالصملات العسكرية خارج الحدود، متلما أن الحل الفعلي للقضية ألقلسطينية لا بد أن يأتي من الاسرائيليين وعبثًا يلجأون الى نراثع والتطرف، ووالاصواية، ووالمعارضة، للتقليص من الثمن للتوجب

إذاً كان الحكم التركي يتعامل على نحو ما نرى مع مواطنيه المنتخبين لأنهم اسلاميون فكيف يتعامل مع ممولطنيه، الأكراد. من المؤسف أن هذه الناحية لا تحظى باهتمام منصف من جانب الهيئات المعنية بحقوق الانسان، ناهيك عن دول مثل الولايات المتحدة تعتبر نفسها مدافعة أولى عن حقوق الانسان في العالم، إذ أن وضع الأكراد في تركيا لا يختلف كثبراً عن اوضاع الفلسطينين تحت الآحتلال الاسرائيلي، فلا قانون يحمي ولا ضغط دولياً ينفع وفي الحالين يعول عسكر اسرائيل وتركيا على الولايات المتحدة لتعطية ممارساتهم دولياً، من دون أن يُطلب منهم في أي ظرف أن يتحملوا المسؤولية بايجاد

حلول للمشاكل التي افتعلوها. ليس من قبيل الصدفة أن يوك العداء التركي في هذه المرحلة من السعي إلى السلام في الشَّرق الأوسط إنه عداء مبرمج وهايف يستَّبق السلام الأعرج ليقضي على مفاعيله المُقْترضة . حتى الآن، وعلى رغم كل شيء، لا تزال تركيا تُحصل على مساعدات مالية عربية. لا شك أنَّ اسرائيل تريد الخطوة تُفسيها، أي أن تنال مساعدات لتكمل التصرف وفقاً لمصالحها ومخططاتها، من دون ان تلتفت الى مصالح الأخرين النين يفترض ان يكونوا مصدراً لتلك المساعدات. في اي حال، ثمة ضرورة ملحة لحوار عربي - تركي لم تكن له أي سابقة حتى الآن، ولكن مَّا دآم هناك تفاوض عربي - اسرائيلي فلاَّ شيء يدَّعوْ الى استبّعاد التحاور مع انقرة لمعرفة نياتها، لطها تريد استعادة أراضي الامبرّاطورية

عبدالوهاب بنرخان

### غينغريتش؟!

💂 يثبت رئيس مجلس النواب الأميركي نيوت غينغريتش، بكلام منحط وغضب مفتعل، انه مطية رخيصة الوبي الصهيوني في الولايات المتحدة الى درجة يصعب معها التفريق بينه وبين أي ليكودي متطرف في الكنيست الاسرائيلية. وقد تنخل غينغريتش يوم الثلثاء الماضي في قضية يقترض ألا تعنيه من قريب او بعيد لولا أنه أحس بأهميتها بالنسبة الى اسرائيل. وكانت تلك القضية مقتل بعض سماسرة الأراضي الخونة بعد اعلان السلطة الوطنية الفلسطينية نيتها اعتقال ومحاكمة من يسهلون بيع أراض فلسطينية الى يهود بموجب قانون أربنني ورثته السلطة من عهد الحكم الأربني للضَّفة الغربية.

الم يسمع غينغريتش بعد بأن جوهر الصراع العربي - الاسرائيلي هو الأرض. الأرضُ التي تُحتلها اسرائيل منذ حرب ١٩٦٧ بالقَّوة وترفضُ الانسحابُ منها مخالفة بنلك القرار الرقم ٢٤٢ الصادر باجماع دولي؟ الم يسمع غينفريتش أن أسرائيل تمنع حتى أعادة بيع أراض كان يملكها فلسطينيون

داخل مناطق فلسطين للحتلة منذ العام ١٩٤٨، وهي أراض وضعت تحت ادارة ما يسمي الحارس أملاك العدوة أو لم يصله أي نبأ عن عمليات مصادرة الأراضي الفاسطينية تحد أي زعم يمكن أن يخطر ببال الاسرائيليين، سواء كان متعلقاً ب والأمنَّ، أو والطرق الالتفافية والخاصة باليهود من دون غيرهم؟

ألا يُعرف نيوت غينغريتش أن مسؤولين اسرائبليين يشتركون مع سماسرة أراض فلسطينين في عمليات تزوير لجرامية يكتشف معها ملاك أراض فلسطينيون شرفاء ان أوراق بيع لأراضيهم قد تم تزويرها؟ إن اسرائيل تسلح اولتك السماسرة للزورين وتحميهم، وهي لا تغض الطرف عمًا يرتكبونه من تزوير وحسب، وانعا تشارك في نلك وسرعان ما ترسل جرافاتها الى أي قطعة أرض يتم تزوير بيعها الفراد يهود او شركات

يوبي. ان الشعب القلسطيني يرى ان واجب الأساسي هو حساية أرضه من بطش الاسرائيليين ونهبهم. وما أوقع غينفريتش في استعماله كلمة النازية في وصف عمليات قتل سماسرة الأراضي، خصوصاً أنه اعتبر الأمر ونشاطاً عنصرياً». هل يريد غينغريتش أن يقول أن عدم موافقة أي فلسطيني على بيع أرضه ليهودي هو

ونشاطِ عنصرِيء، بحجة أن ذلك ينم عن انحياز ضَد اليهود؟ لقد أخَّطا الهدف وارتَّكُ تزويراً شبيهاً بممارسات التزوير التي يقدم عليها بنيامين نتانياهو بصورة يومية تقريباً. نلك ان الأمر هذا لا يتعلق بحرية مالكي أراض مستقرين في بلد حر مستقل في أن يبيعوا أرضهم لن يشاؤون، أن الأمر يتعلق بوطن مسروق.. سرقه اليهود قبل أن يطلقوا على انفسهم تسمية الاسرائيليين، وما زال اليهود يحاولون سرقة ما تبقى من أراضيه استباقاً لأي مفاوضات ونهائية».

أن قحة غينغريتش تمكنه في ما يبدو من نسيان مخالفاته المالية التي كانت تنهي حياته السياسية، الأمر الذي يدل أساساً على تفسخ نسيجه الأخلاقي.



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

للكتب الرئيسي (كندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - الشعرير: اللهائف: ١٧٨ - ٢٠١١، الفاكس: ٢٧١٤٦٥ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٦٥ - ١٧١، الشكس: ٢٢٥٧٤٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٧٨٠ - ١٠٢١ - التلكس: ٩٣٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١٠

- الترزيع: الهاتف: ٢٠١٧ه - ١٧١، الفاكس: ٢٠٤٥١ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب والشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك:

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الراسة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/٢/١٠٢٤٧ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عدت موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرواض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع الطبا العلم صب. ١٩٤٣، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ١٩٥٥/١٤ / ٤٦١٥٤١ / ٢١٥٤٠٤، الفاكس: ٤٦١٥٢٧٥

 المحقق الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - المرانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السعارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩

الهاتف: ٢٥٢٦٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢ عكتب البحرين التمرين ١٠٥ بناية سيني سنتر شارع الحكومة، المامة مرب، ٢٦٢٨

الهاتف ٢١٢٨١٠ الفاكس: ٢١٢٨١١ - الادارة. شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، المنامة الياتف: ٨٧٨٧٩٨ - ٢٧٨، الفاكس: ٩٥٥٨٧ - ٢٧٨

■ مكتب الرباط: ملتقى زبقة مولاي رشيد وشارع شالة. اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ آلفاكس ٧٠١٥٨٣ ■ مكتب صنعاء منعاء - شارع القيادة - بناية مركر سبأ للمفروشات رقم (١) المور الثالث الهائف: ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦ .

■ مكتب بعشق: مزة ~ فيلات غربية ~ درج «ثاله»، الدور التاسع، مكتب رقم ٢و١٤ الهاتف أ/-١٦١٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب بمشق ٢١٧٢٠ ،

- الإعلانات؛ تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الحِمراء شارع الانكس، مَبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ ٤٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germans Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office

\* الأمن العام للجبهة الديموقراطية لتحرير

كن متفائلاً!

فقد كنت، حقيقة، انتهيت من امر

الكتابة اليك تعليقاً على حصولك على

توقيع عديم الذكر اسحق شامير، لكنني

اخترت ارستال كتتابي البك لعلمي ان

السفير الشاعر الدكتور غازي القصيبي قيريب منك في لندن، في المسافسة

والصِّداقة، وبالتبالي فيان رده عليك

شُعراً سيكون بين ينيكُ لا مصالة خلالِ

فترة وجيزة، أما وقد حدث ثلك فعلاً،

فهاأنذا عدت الى ما كتبت فعدلت، ثم

انك ترانى أرسلته لك لعل يكون له وقع

ها انت في عيسونك وأذانك في هذا

السوم، الموافق ١٩٩٧/٦/٧، تطلع علينا

بطَّرِقةً جِديدة، على كونها حقيقَّة، كُما

تُقوّل، عُنوانها حَيَازَتَك لِتَوقيع عديم

الذكر اسحق شامير الذي شاهدته انت

بمحض الصنعة - لا أنا ولا القبراء

الأشرون، فلم يصبنا ما أصابك من

الفيرع والرعب في مطعم «فيوكيينه»

المشهور في الشائرلزيه - في العاصمة

الفرنسية باريس اثناء وجونك فيها

لتسبجيل برنامج حول الطريق الي

بداية أمل، على سبيل الهزل لا الجد،

انك لم تكن على موعد صحافي مع ذاك

السفاح الذي تلطخت بداه بدماء ما لا

يعد ولا يحصى من ابناء العرب، حتى

لو كان وجوبك معه على سبيل لجراء

مقابلة صحافية، لأنه لا يستحقها حتى

لو كانت على صفحات جريدة ليس لها

من المكانة والاحتبرام ما لـ «الحجاة»،

ولتكون من الهجوم عليك بمامن، التعيت

وهي لو كانت لك معه، وأقصد

والمُقَاطَةُ الصَّحَافِيةِ، لما كَانْتُ فَخُراً لِأَي

من القراء أجمعين، فكلنا يعرف أمثال

هذا الحاقد الوغد الإرهابي القاتل، الذي

اثلج صدري فيه ان رفع آلسيد هاروق

الشبرع وزير الخارجية السوري كما

تعلم واعلم ويعلم شامير نفسه، صورته

في مسؤتمر مسدريد مطلوباً من الدولة

البريطانية، أن أسعفتني الذاكرة،

كمجرم وقاتل في أن. وليتنيُّ استطيع

اشتقاق صفة له مَن اسمه «شَامِير» كما

مقبعل الأستناذ عبيدالله الجفري في

وصنفه للننس روس والنان ياهو في

لشامير، طلبَّتُ مَن ابنك أن يحصل على

توقيعه. فلم لم تجاول الحصنول على

توقيعه بنفستُ مَل كان من الخوف فيك

أن لا تطلب توقيع ذاك اللشيم، أن تنفع

ابنك الى خطر داهم أم أنك كنت واثقاً

مَنْ أَنْ شَامِيرِ خَائِرَةً قُواهِ لا يقوي حتى

على الحياق الأذي بصيغييرك لريما انك

تناسيت وجود حارسين ثقيلين فوق

راسبه، ثم لُعلكُ قلت في نُفسكُ أنُّ حَصَلُ

ابنى على توقيعه، فقد ربحت وجنبت نُفُسِي مِن المُسَاكِلِ مِنَا لِيس لَي مِن

القدرة على مواجهته لا مع شامير نفسه فقط بل مع حارسيه ايضاً، وابني لا زَالَ بِافْعا سِنه، قَلَنْ بِلْحَقَّا بِهِ مَكُرُوهَا، اما أنا فعجوز (على أن هذا يتعارض مع تبرعك بتقديم خدمات النقييل لاية

ورَّيرةً ولو كانت شيوعية) لا اقوى على

مقَّارِعَتْهُمَا، وإنْ هَلْكُ أَبِنَى، فَحَسَبَى

اليسُوم المُوافق ٩٪١٩٩٧، أيَّ بعسد

يومين من نشرك لقصيتك تلك، بشحفنا

برد شسعسري جسمسيل على روايتك مع

شامير، وهو في هذا الرد معه كلَّ الحقَّ،

فلا أنَّت أستجمَّعت قواك فركلت شامير

ركلاً، ولا صفعته صفعاً، ولا حتى الك

قَمت فَشَتَمتَه شَيْعاً مَنْ بَانِ الْعَتَبِ،

والكلام ضمنا تعلم ببع كنونه ببيلاح

الضعيف، تخليث عنه عنيما أتيجت لك

فرصة لم تتح لاحد من قبل لشرد له

غييضنا من فيض ارهابه للعرب، ولو

فانك وارسلت أبنك للتوقيع مقتنعا أن

الشجاعة في التحديق عَنْ كَتْبٍ»، وقوله

هذا في ما يعنيه بين السطور حق، فقد

بِقَسِيتُ جِسَالسَّنَا، وَرَبِمَا لَا تَقْبُونَ عَلَى

الحراك، تُنظر كيف يكون رد شامير على

طلب ابنك الحصول على توقيعه. وكل

ما كان منك ان ملات والتعياة، زمجرة

وعلى أنَّ الشَّاعِنِ القصيدِي لم يشكِّكِ

س روايتك هذه الرد، فقد كتب تعليقاً

شعريا جميلا معا فعل دات مرة عشما

ومسسقك بدءالمفسص، يوم تعنيت

ببطولاتك المبدانية في النود عن حسى

اما انَّت وفَّيّ مُعرضُ ربك، فلم بِكنَ منك إلا أن تخلقُ لنعسك مبررات تجنبك

عناء المواجهة مع شامير حتى برميه

بالنعب والمشي حنافيينا في شسوارع

باريس خشية التصافي فضيلات العلات

الباريسية بقيميل عما تقول. ثم الله

تحاول أن تنفى عن نغسك تهمة الخوف

من مواجهته، متذرعا بال ما تعلقه من

صعب أعسر منه ومن سيسي ومع أسني أقيدك في هذا تأبيدا صريحا، إلا أن أمة

العُربِ عَلَى تقاعسُها، حَمَّا تَقُولُ، لا زَالَ

فيها من الخير الختير، وبا لبنك تسرت

لقاعدة، فحنت فارسها الهمام وواجهت

شناميير مواجبهة الأبطال، بيد الكالم

تفعل، وعلى هذا أفول:

وكما يقول السفير في قصيبته،

كلأمأ وجهأ لوجه

وأعاصير من الصخب.

ساعتك في شوارع ليدن

وُها هو النكتور القصيبي في هذا

أنني نجوت براسي وهذا يكفي.

انك تَقُول بانك، بعد مشياهنتك

مشاهدتك له صدقة!

■ السيد رئيس التحرير

معد التحية،

من الصدي عندك.

# الغرب غير مستعد لانقاذ الافارقة الذين نفذوا شروطه باعتماد التعددية

🗆 هراري – من يوسف خارم:

🗷 استطاع الزعماء الافارقة تفادي حرج سياسي كبير سببته لهم الازمة الذي بدات في سييراليون قبل أسبوع من عقد قمتُهم السنوية العادية (٢-٤ حَرْيران/يونيو الجاري) في العاصمة الزيمبابوية هراري. واعادت هذه الازمة طرح قَضْيَة النيمُوقراطية في افريقيا بقوة، وسيطرت على لجواء القمة وعلى المجلس الوزاري الذي أنعقد قبلها بايام قليلة. واحْتبرتْ في الوقت نُفسه فْأَعْلَيْهُ تَصْامَنْ قَادُةُ القَأْرَةَ إِزَّاءَ قَصَايا مصيرية يمكن أن تصصل في أي من

سييراليون لم تكن مطروحة على جِنول اعمال القمة الإفريقية، بل كان مَن الْقُرر ان يشارك رئيسَها المُنتَخَبُّ احمِد تِبِجان كابا في اجتماعاتها

وعندما بدأ وزراء الخارجية الإفارقة احتماعاتهم التحضيرية للقمة يوم الأثنين ٢٦ أيار (مايو) الماضي، كان الميجور جوني بول كوروما سبق هذه الاجتماعات بيوم واحد عندما فريوم الاحد من السجن بمساعدة ٦٠ مسلحاً، واستولى على السلطة في فريتاون عَاصِمة سييراليون، في حين حملت طائرة هليكوبتر نيج يبرية تابعة لد دقوات دول غرب افريقيا لحفظ المسلام، الرئيس كابا الى غينيا

لم مكن لدى اعتضاء المجلس اي مشكلة في إدائة انقلاب الميجود كوروميا. فْالرئيس كابا كان تولى السلطة عقب انتخابات ديموقراطية جرت في شنباط (فينراير) ٢٩٩٦، ولم يكن ثعبة صبر للانقلاب لكن المازق السياسي ظهر يوم الجمعة في ٢ من الشهر الجاري لدى افتتاح قمة الرؤساء الإفارقة. فَفَيَّ نلك اليوم نَفَنْت الْقُوات النيجيرية الموجودة في فريتاون ضمن مقوات دول غرب افريقيا لحفظ السلام، عملية عسكرية قيل انها محاولة لإعادة الديموةراطية الى سييراليون وإعادة كابا الى منصيه.

وبدأ المراقبون والصحافيون يلاحقون الرؤساء الإفارقة ووزراء جَارِحِبِتُهُمُ أَضَّافَهُ إِلَى الْإِمِانُ الْعَامِ لمنظمة الوحدة الإفريقية سالم لحمد سالم، وتلك بتبوجيه سؤال واحد يريدون أجابة وأضحة عليه تكنف تبررون عملية القوات النيجيرية لاعآدة الديموقراطية الى سييراليون، في حين ان رئيس نيجيريا ساني اباشيا استولى على السلطة في بلاده عام ١٩٩٣ من مدنى قار ديموقر أطيا برئاسة

بثلة لَخْرَى في الإطار ذَاتِه، من بينها دكيف يدعق الرؤساء الإفارقة الثيجور

بيار بيويا للجلوس الى جانبهم ويعترفون به رئيساً لبوروندي، وهو الذي أطاح الرئيس المنتستخب ديموقراطياً سيلفستر نتيبانتونغانيا بانقلاب عسكري العام الماضيي، الرؤساء الإقارقة أستطأعوا تجنب

الحرج، فجاءت تصريحات عند منهم وبيانهم الخشامي تُؤكد على «رفضُ الانقلاب واستخدام كل الوسائل المكنة لاعادة الديموقراطية الى سييراليون وإعادة الرئيس كاباً الى منصبه، فهم لَّمْ يؤيدوا رسمياً وبصَّراحة التدخلُ العسكري النيجيري في سييراليون، لكنهم دَّانُوا الْإِنْقَلَابِ. وقَأَل رِئْيِس القَمة رئيسُ الدوّلة المُصَيِّفةُ روبرتُ مُوغابِي في مؤتمره الصحافي في ختام القمة رداً على سؤال من والحياة، أن القمة الافريقية تبارك جهود المنظمات الإفريقية الإقليمية في توجهها نحو التنمية والاستقرار والسلام في اقاليمها. ومن بين هذه المنظمات الإقليمية والحماعة الإقتصابية لنول غرب افريقيا، و قوات دول غرب افريقيا لحفظ السلام، اللتان تراسهما نيجيريا حالياً. واضاف أن القمة الإفريقية لا تستطيع ان تفرض على دول غرب افريقيا أن تُغير رئيس منظمتها الاقليسمية كي يتم تبرير التحذل العسكري لقواتها في سييراليون.

وعن الديموقراطية في نيجيريا قال ان منظمة الوحدة الافريقية لم تقبل ما حَدث في نيجيريا، والشار ألى لجنة افريقية تعنى بحقوق الانسان تجري اتصالات مع الرئيس أباشا في شان اجراء انتخابات في بلده، وان مجموعة اخرى من دول الكومنولث الافريقية تجري اتصالات مماثلة مع السلطات الحاكمة في نيجيريا.

مأزق سياسي

ولدى الحسديث عن بوروندي ورئيسها العسكري اعترف موغابي بالمازق السياسي الذي يواجه الزعماء الافارقة في موضوع الديموقراطية. وقال مختصّراً الاحراج أان ما استطعنا التوصل اليه في هذا الشأن، واصرارنا على رفض الانقلاب في سييراليون وتشديدنا على الديموقراطية وتمسكنا بها يجعل المهمة صعبة امام كل من



ديبلوماسي افريقي شارك في نقاش دار خــلال جلســة مــغلقــة للقــمــة قــال ل مالحبياة، أن نقاشياً حياداً دار في الجلسة، وان الرئيس موغابي انتقد الرئيس بيويا وقال له ،كيف توقع على سَأَنَ القَّـمَـةَ الذي يطلب من رئيس جمهورية الكونغو التيموقراطية (رَائير سابقاً) لوران كابيلا دعوة المعارضة في بلاده الى المشاركة ديموقس اطيساً في القرار السياسي للبلاد خلال الفترة الانتقالية، في حَين انك لا تفعل الشيء نفسه في بلايكَ،

وفي هذا الإطار من النقاشيات عن الديموقراطية يبدو أن القمم الافريقية تحاول فعلا إعاقة الانقلابات العسكرية التي تطيح انظمة بيموقراطية. لكن السَّــوُالَ هذا، هل ان الانظمــة التي اي من القمم الافريقية.

. " في صؤتمر الدول ا الفرنسية. وربط الرئيس الفرنسي

أنذاك فرانسوا ميتران، للمرة الاولى، مستوى الدعم الذي ستقدمه بلاده الى حكومات تلك الدول بمستوى الانجازات الديموقراطية التي تحققها. ويعد فرنسا طرحت الولايات المتحدة ثه بريطانيا الشروط نفسها في مقابل استمرار المساعدات. وجاعت القمة الإقريقية التي عقنت في أنيس ابابا في دورتها الـ ٢٦ عام ١٩٩٠ لتشعد فيّ بيَّانَهَا الخـــّـامي للمـرة الاولى علىَّ اعتصاد الديموة راطية في القارة الافريقية، على أن يؤخَّذ في الاعتبار من

اجل تصفيق نلك الوضع الداخلي لكل ومنذاك شبهنت القارة الافريقية موجة ملفتة في التوجه تُحو الديموقراطية. وصارت دولها تتسابق في الأعلان عن مواعيد لاجراء انتخابات عامة او في التحول نصو اعتصاد التعديية للحربية في انظمتها. وربما كانت هذه الدول صادقة في توجهاتها نحو الديموقراطية ... وربماً كانت تفعل ذلك طمعاً بالحصول على مريد من المساعدات أستناداً آلى القاعدة او الشرط الذي وضعته للدول الغربية، لكن اياً يكن الأمر، فان السؤال الذي طرح

تحركت السفينة الحربية الاميركية ديو.اس.اس-سيرج، قبالة فريتاون، ونفذ مشاة البحرية (مارينز) عملية تقلوا خلالها الرعايا الاميركيين وارسل البريطانيون طائرة نقلوا على متنها رعساياهم الى بر الإمسان. وانتسهت العمليتان الاميركية والبريطانية بترحيل الإجانب، وتركت الديموقراطية رهينة في ايدي الميجور كوروما.

فالرئس كابا انتخب استنادأ الي

القواعد الغربية سيموقر أطيأ، واطاحه عسكري كان مسجونا اساساً بتهمة

التدبير لمحاولة انقلاب، فر من سجنه

الى القُلَصِيرُ الرئاسيُ، وفي المقيابِل

النزاعات الافريقية

هكذا استتحصوذ مبوضيوع الديموقراطية وسييراليون على اجواء القمة الإفريقية، في حين حل موضوع والكونغو البيموقراطية، ثانياً بعدماً كانُ الموضوعُ الرئيسي على جدول الإعمال. على رغم ان مناقشة موضوع الكونغو لم تخرج عن الاطار نفسه الذي نوقشت فيه قضية سييراليون والديموقراطية.

وحرص الرؤساء الإفارقة على الحنصول على ضنمانات من رئيس متحالف القوى الديموقراطية لتحرير الكونغو - رائير، الرئيس الجبيد للبلاد أوران ديريريه كاديلا من اجل داشواك مجموع القوى السياسية في إدارة الفترة الانتقالية التي ستؤدي الي إجراء انتخابات بيموقرأطية وتعتبية ونكروا كابيلا بأن «قيام حكومة ذات قاعدة موسعة هو وحده الكفيل بضمان أستقرار الوضع وتهيئة ظروف انطلاقة جسيدة لجسمسهسورية الكونغسو للدىموقراطية،

كما طلبوا من الرئيس الجديد ضمان امن اللاجئين الروانديين الذين لا يزالون في الكونغسو. وأعطى كابيلا ضُمَّاناتُ في هذا الشَّان، وقَالُ انه سيعين وزيراً مختصاً في شؤون اللاجئين للتعاون مع الهيئات الدولية في هذا الشيأن.

وتبقى الضمانات التي تحدث عنها كابيلا أمام القمة موضّع لخنسار، خصوصاً ان كل الرؤساء الإقارقة قدموا ضحسانات لدى توليسهم السلطة في بلائهم. لكن قلة منهم نفذت تعهداتهاً، وهنا تُظهر صنقبة كانبلا من عيمها. ولان الرجل تولى السلطة قبيل اقل من شهر، فمن المبكر الحكم على هذه

المواضيع الافريقية الاخرى كانت تكراراً لما سبق ان اقرته قمم سابقة، مثل موضوع بوروندي. إذ حضت القمة حكومة ذلك البلد ومعارضيها على «التّسزام ايجساد حل سلمي للنزاع فلى ومشابعة المقاه ليبيريا، شندت القمة على ضرورة أ اتَّذَاذُ جَميع التدابير لضمان اجراء

الانتخابات في موعدها الجديد في ١٩ تموز (يوليو) المقبل. ونكرت باهمية برامج إعادة بمج المحاربين المسرّحين. وكانَ القرارِ عنُ الصومالُ عابياً ايضًا، فهو لم يتعد التشجيع على مواصلة جُهُود المصالحة. اضافة الى قرار عن أوضاع اللاجئين والمشردين والنازحين،

العرب وافريقيا

في القضايا العربية والعربية -الإفريقية، غاب موضوع السودان عن جِيوِلَّ الإعمال، عَلَى رَغُم مِسْساركة الرئيس عمر حسن البشير في القمة على راس وقد رفيع المستوى، وبرر البشّير غَيّابِ الْمُوضُّوعِ السوّدَانَي عَنْ القمة بأن المنظمة الإقليمية والهيشة الحكومية للتنمية ومكافحة الحفاف (إيغاد) مكلفة متابعة ملف الحرب أُلْسُـودانيـة، وانه ليس ثمـة داع لنقل المشكلة السودانية الى القمسة الإفريقية.

لَكُنَّ الوقد السوداني لم ينحر جهداً ليشرح للوفود الأضرى وللصنحافيين اتفاق السلام الذي وقعته الحكومة السودانية مع مبتة فصائل جنوبية بقيادة زعيم محركة استقلال جنوب السُّودان، رَيَاك مشار. وكان مشار في عداد الوفد الرسمي التحكومي. وكَانَّ اللافت في الموضيوع السيوداني، ان الرئيس موغابي أكد في مؤتمره الصحافي أنه استمع من البشير الي شرح لاتفًاق السلام، وقال أن زعيم والحركة الشعبية لتحرير السودان، العقيد جون قرنق هو احد الاطراف الرئيسية في النزاع ويجب ان يشارك في أي اتفاق كي يتحقق السلام في

ليبيا وفلسطين والشرق الاوسط

القضايا العربية المتعلقة بليبيا وازملة لوكسربي وفلسطين والشسرق الاوسط مطروحة في شكل دائم على حدول اعمال القمم الافريقية منذ ظهور كل منها، وجاعت القرارات في شانها مماثلة لما تمخض عن القعم السابقية باستثناء اضافة جديدة على القرار الخاص بفلسطين تتعلق بموضوع بناء مستوطنات في جبل ابو غنيم في القيس الشرقية.

ولم يغير كثيرأ وجود الرئيس ياسر عرفات في القمة التي يحضرها بصفة مسراقب، من الموقف الافسريقي إزاء القضية الفلسطينية، وهو الموقف الذي يتبنى القرارات الدولية في شبان هذه

لوكربي والعقوبات النولية المفروضة المطالبة برفع العقوبات، والتأكيد على أثارها السلبية على الشعب الليبي.

# آخر افتراءات كونغولو موبوتو سيسي سيكو الفار

□ كتب يوسف خارم في ٢٢ أيار (مايو) الماضي قبصة مرافقت كوتغنولو نجل الرئيس الزائيسري السَّابِق مُوبُوثُو سَيْسَي سَيِكُو فَيَّ رحلة فراره من برازافيل الى الغابون. ولم ينكر انذاك قصة اعتقاله علم أيدى السلطات الكونغولية بعد عودة طائرة كوينغونو الى برازافيل، ويلك لاستباب تتعلق بحماية مصابر معلوماته في ذلك البلد. وبعيماً زالت تلك الإسباب، هنا رواية لقصّة الإعتقال.

🗷 ريما كان آخر افتراء اقترف كونغولو مويوتو نجل الديكتاتور الزائيري مربوتو سيسي سيكو قيل قراره من الكونفو - برازافيل الى المغرب، هو استخدام ما كان بقي له من سلطة ليزج بي في احد سجون العاصمة الكوثفولية برأزافيل. وأنا لا ناقة لي ولا حتى ربع جمل سسوى نقل ما يجري في بلد هذا الرجل وما فعله ووالده حتى تسبيا بفرارهما بعد ٢٢ سنة من الجاه والتسلط والتلذذ بقتل الضعفاء.

وقصة الاقتراء هذه كان يجب أن تنشر في حينها (١٩ أيار الماضي) لكن اخلاقيةً المنة التي تفرض على الصحافي حماية مصادره التي زويته معلومات أو ساعدته في, المصول عليها، حتمت عدم نشس القَّصة في ذلك التاريخ، خصوصاً ان معظم النول الاقريقية، أن لم تكن كلها، ليست لديها قوانين تحمي الصحافيين أو تمنحهم الحق في كشف معلومات تهم الناس، والعكس هن السائد في دول القارة السعراء، فعن يحاول نشر للعرفة أو نقل حقائق بديهية مصيره الاعتقال، أو على حد تعبير الفنان زياد الرحباني ايعتقل بثهمة محاولة تطوير للجتمع». القصة بدأت مساء ١٧ أيار الماضم

بعد قليل من وصولي الي مطار مايا مايا في برازافيل، اثر رحلة أست غرقت ١٦ سَّاعة من لندن توقيقنا خيلالها صرتين. الأولى في تجامينا عاصمة تشاد حيث يترفى نحو منة شخص يرميا نتيجة عدوى لللاريا التي أعلن تقشيها في البلاد قبل نحو شهرة والمرة الثانية كانت في بانغي عاصمة جمهورية افريقيا الوسطى التي تشمد اضطرابات عرقية وقبلية وفي المرتين ستمح لركساب للطائرة المنخذين النزول منها، لأن التخين كان محظوراً في هذه الرحلة، ولم أغادر الطائرة لأني كنتْ

توقفت عن التدخين قبل شهرين.

وفي برازافيل قال لي أحد مصادر

معلوماتي في العاصمة الكونغولية، ان

رئيس الدولة باسكال ليسوبو يريد ترحيل عائلة مويوتو سيسى سيكو من بلده بأي ثمن وباسرع وقت ممكن. وكانت العائلة عبرت نهر الكونغو الفاصل بين كينشاسا عاصيمة الكونغو الديموقراطية (زاثير سابقاً) ويين برازافيل، ونَّلكٌ يوم وصُوليّ في ١٧ أيار. وكان مويوتو فر من كينشاسا التى منزلة الريفي في بلدة غبادوليت شمال زائير في اليوم السابق.

الغاضبين على موبوتو وعائلته.

لكن أين طائرة الرئاسة الضاصة الفارهة التي اعتاد مبوبوتو وعائلته أستخدامها؟ كانت الطائرة الرئاسية حطت في اليوم السابق (الجمعة) في مطار مايا مايا. وأصر كونغولو بغطرسته العهودة

البلد التي هي ملكه. وكان كونغولو يستشيط غضبا

ويعد اتصالات واستقصاءات علمت ان طائرة وبوينغ - ٧٢٧ء خاصة مسجلة في جنوب افريقيا ريما تنقل عائلة موبوتو التي مكان ما خارج برازافيل. وكان كونغولو موبوتو ومرافقوه يفاوضون طاقم الطائرة للنماب الى غبادوليت واصطحاب الأب سيسسي سيكو للصاب بالسرطان، ثم التوجه من هناك الى الغابون ومنها الى المغسرب، وأصسر طاقم الطائرة على عدم التوجه الى غبادوليته بسبب احتمال احتجاز الطائرة هناك على أيدي الأهالي

طاقمها الزائيري بنقل العائلة، لكن الطاقم كان يعرف ان آيام الغطرسة انتبت، وقال له أحد أفراد الطاقم الن نسمع لك ولعائلتك بلمس هذه الطائرة، فهي مك تشعب زائير (...) ولو لم تكن في نولة مضيفة لكان هذا الشعب مزقك كما مزقته وسرقت ثروات

خصوصاً إن أفراد عائلته من نساء وأطفال وشبان مع بعض الجنرالات القريبين منه (عددهم جميعاً ١٢٢ شخصاً) كانوا يُفترشون أرض قاعة الشرف في الطار ويجلس بعضبم على ارانكها منذ صباح نَلُك اليوم. كانوا مثل اللصوص للطاردين يتلفتون يمنة ويسرة بين الفينة والأخرى بتوثر وحذر وقلق. وكانوا يعرفون ان قوات زعيم الثوار لوران ديزيريه كابيلا (الرئيس الحالي) مخلت العاصمة يوم رحيلهم ولم يستبعدوا احتمال عبور هذه القوات نهر الكونغو (يستغرق عبوره أقل من ١٠ بقائق) لاعتقالهم، خصوصاً ان جمهورية الكونغو - برازافيل. وأن كانت محايدة في النزاع، فهي كانت تدعو لحل تفاوضي في حين كمانت والسنطن وغيرها من العواصم

الغربية تردد ان عهد سيسي سيكو انتهى

وعليه الرحيل

الى جانب تلك، لم تكن السلطات في برازافيل ترغب في ترحيل عائلة مويوش على من أي من الطانرات التابعة للشركة الرطنية، لئلًّا تتبهم الحقاً بانها ساعدت في تهريب هذه العائلة. وفي اثناء الفاوضات كان كونغولو

هاريون من زائير.

يجسري اتصسالات من هاتف خليموي، واستطاع استثجار طائرة شحن من جنوب افريقيا وافقت على الطيران الى غبادوليته يوم الاثنين لنقل والده المريض الى لومي عاصمة الثوغو. ولما اطمأن الى أنَّ والنَّهُ سيشمن الى لومي، وافق كونغولو على الذهاب الى الغابون مع عائلت على أن يتوجه من هناك يوم الاثنين للانضعام الى والده واصطحابه الى المغرب. وكنت أول من صسعت الى الطائرة

الدرجة الأولى في المقعد الأول القريب الى قمرة القيادة. ولم يكن ذلك ترفيها ، بل تخفياً من أفراد العائة الذين توزعوا على مَنَ الطائرة وصعودي الى الطائرة التي كانت تقوم برحة سرية. يعكس هشاشة الامن في ذلك البلد، إذ تخطيت في ذلك اليوم ثلاث نقاط تفتيش امنية داحل مطار مايا صابا الدولي تبل وصولي إلى الطائرة التي كان على مثنها رجلا امن كونغوليان

صعدت العائلة الى الطائرة نحو الثانية والنصف فجر الأحد مغتبطة للرحيل بعيدا عن كابوس كابيلا. وانفسرجت أسساريو افرادها مع تطيق الطائرة وابتعادها عن اجمواء الكونغو. حماولت التحدث الي كونغولو والى عدد من أفراد عائلت ومرافقيه من الجنرالات، ولم يكن حديثاً بالمعنى الصحافي للكلمة، بل نقاش تحول

الى غضب وتساؤلات عن وجودي بينهم. عنت الى مقعدي ملتزماً الصمت بين عائة اعتادت اصدار الاوامر والحصول على أي شيء ترغبه، وهي ترى نفسها في نَكُ الْيُومِ مُلَاحَقَةَ لا أحدُ برغُبِ في التّورمُّ معها. وزاد الأمر سوءاً عندما تحدثت مستأعينة قبائد الطائرة المكلفية اجبراء الاتصالات مع المسؤولين في برج المراقبة في مطار ليبيرفيل عاصمة الغابون وطلبت انتأ بالهبوط ونك بعدما أبلغتهم ردأ على سؤالهم أن كونغولو على منن الطائرة. وجاء جواب برج الراقبة حازماً: سحظر

على طائرتكم الهبوط في ليبيرفيل أيا كانت الأسباب ( .) مرجو أن تعادروا أجواء العابون فوراً حفاظاً على سلامتكم. لم يشردد قبائد الطائرة لحظة واحدة عاد أدراب مطقأ نصو مايا مايا من دون استشارة كونغولو. لكنه ابلغه ما تلقاه من

كنلك كان القرار المتعلق بازمة

سلطات ليبيرفيل. لم تعرف بقية أفراد

العائلة أنها في طريقها مجدداً الى ومع طلوع الحسباح، بدأت الطائرة بالهبوط على مدرج مايا مايا. ولاحظ احد ركابها انها تهبط في بِرازافيل، فصرخ لافشأ الأضرين النين فكوا أحرمة الامان ويان غضب مخيف على وجوههم وهم يصرخون بلغتهم المحلية. حاول بعض منهم اقتصام قعرة القيادة التي اقفلها فائدها واتصل برجال الأمن في المطار طالب المساعدة. وجلست مترقباً، إذ كان الركاب يعتقدون أن مؤامرة تحاك لتسليمهم الى

حاصس رجال الأمن الطائرة بعسد هيوطها، وكان أول من نزل منها كونغولو الذي اشتكى الى المسؤولين الامنيين طالباً منهم اعتقالي. ولم يتردد اولتك في تنفيد طلبه، إذ فوجنوا هم أيضاً بوجودي على الطائرة لأن عملية الترحيل كانت سرية وسريعة ومن المفترض أنَّ لاَّ يُعلن عن وجهَّة الطائرة، أجرت السلطات المعنية التحقيقات اللازمة، وبقيت قيد الاعتقال حتى مساء الثاشاء عندما رحلتني السلطات الامنية الكونغولية على أول طَّأْمُرة مستوجهة من

برازافیل الی باریس. وعلمت ان كمونخولو رحل ايضيماً في اليوم نفسه، لذلك جرى ترحيلي ليلا بعدة لضمان عدم نشر أي تفاصيل عما شهدته من قبصة فبراره وعائلته وهو ما ذكيرت معظمه في هذه القصة.

أما عِّن الأيام الثلاثة في المعتقل، فإن أكثر ما ازعجني هو اني عدت الى الشخع بعيما كنت نجيجت في الافلاع عنه الر منات المحاولات الفاشلة. والأمر الثاني الذي كنت اخشاء هو أن

سمسسة من اصل ٢٦ من الزمسلاء، المساجين كنانوا مرضى، ولم اكن اعرف سبب مرضهم النّي خسسيت أن يكون معدياً وجميع «الزملاء» كانوا أفارقة بينهم قادة وعسكريون سابقون في جيوش بلدانهم ولا يسعني ذكر تفاصيل اكثر عن بلك الفترة، واكتفى بالقول انبي لا اتسر لأحد أن يمر بهذه التجرئة أو بمثلها

وربعا كان من اسباب اطلاق سىراحم بسرعة اني أحمل جواز سفر مريطانيا وكنت ارسلت رسيالة الى القيصل البريطاني في برازافيل دومينيك بيكار عبر وسيلة تعديها من وزملاني، في المعتقل وزارني بيكار لدى تسلمه الرسالة وعمل

وردوي.. مشكوراً على اطلاقي كونغولو موبوتو لابستطيع العودة إلى بلده، فهو مالحق مطارد بعيش متجعباً لا يجرؤ على الظهور علناً. وأنا عنت الى مقر عملي ومنزلي في لندن

أيا جهاد كن متفائلا فشمس العرب بعد لم ثغب

مع شامير شبئاً من الأنف

تطيحها انقلابات عسكرية هي فعلاً يفكر بمحساولة الانقسلاب على نظام دِيمُوقِراطِيةَ؟. هذه قضية أُجْرِي تَحِبَاج الى معالجة منفصلة، وهي لم تطرح في ويعني كسلام موغسابي ان القسمة الافريقية لا تستطيع خوض حملات موضوع أخر دارت حوله نقاشات عسكرية لضرب كل من يقوم بانقلاب في القّمة يتدرج في إطار الديموقراطية عسكري على نظام ديموقراطي. وان جَلَ ، افريقيا، هو آلعلاقات مع الدول ما يمكن ان تفعله هو الادانة وحمل الغربية في هذا المجال. إذ كانت فرنسا المجستسمع الدولي على مسحساصسرة البلد هو مشهود ليدولا؟». الانقلابيين وعدم تسهيل مهمتهم فتح هذا السؤال منف الديموقراطية اول من طرح هذا الموضوع في حزيران افريقياء وقاد السؤال نفسه بون هذا التوجه الفرانكفونية الذي عقد في مدينة لابول مقارنة بالظروف التي تمر بها المنظمة

■ قبل هزيمة حزيران (يونيو) ١٩٦٧، وهي «مرحلة المد الوطني والقومي، شاعت في خطب وتصريحات الساسة والصربيدين وفي تعليقات المعلقين، عبارة

مقتضبة تقوم مقام المسلمة والبدهية، وتقول أن «الزمن

يعمل في صالحنا وليس في صالح اسرائيل، وقد ابطلت

الواقعة الكبرى مفعول الوهم في العبارة التي لم تلبث ان

انبعثت مجدداً مع برور نشاطات المقاومة ضد الاحتلال، لكي تضمحل العبارة مجدداً مع مطالع الثمانينات مع

بدء ملامح المُشروع السلمي، وقي سائر الاحوال، فأنَّ العبارة وما تكتنزه من خطاب، احتفظت بموقعها في

يستنكر المرء تلك العبارة، هذه الأيام، بعد أن مضى

والحال ان العبارة تبدو في عيون هذه الأيام فقط

ضرباً من التماتم والرقى ليس أن الزمن كان في صالح

الارشيف الحييث لمحفوظات الأبييات السياسية.

من الزمن بالأثون عاماً على الهزيمة.

# عبدالإلم بلقزيز \*

🔳 سينطلق مسلسل الانتخابات في المغرب باقتراع الثالث عشر من حَـزيران (يونيـو) ١٩٩٧، لانتـخـارُ الحسباعيات الملسة (البلاية ريسوالقروية)، لتعقبه الانتخابات التشريعية. ولا تنفصل الانتخابات 🍟 الأولى عن الثانية، بسبب أنها تشكل ﴾ " هي الأخرى - قسطاً من الشهد التشيّريعي، وذلك اعتباراً لأنّ والغرَّفة الشائية، - في النظام التشريعي الغربي طبقاً للستور المعدل -"تتالف من جـزء كــبــــر منهــا من المنتشَبِينَ فَي الْأَنتَخَأْبِأَتُ الجِمَاعِيةُ، - "فضيلاً عن مدللي الغرف الصناعية . والتجاريّة والعّماليّة والفلاحيّة، "ومندوبي العمال.

وكُمَّا تشكل هذه الانتـخابات -وهي جنء من مسلسل منتصل -مُستحطة في تشكيل المؤسسسات النستورية والنيموق راطية التي ستدير الحياة السياسية الوطنية ﴿ لَسَنُواتَ سَتَّ قَادِمَةً، فَإِنْ لَهَا وَظَيِفُةً تتياسية اعتبارية لاتقل اهمية بالنسبة إلى قبوي المسارضة أألنيموقيراطية عيامة ودالرأي العيامه الغُربيِّي خَاصَة، وهي: امتحان مدى مصداقية السلطة في تمتيع المنافسة "الانتخابية بالنزاهة والشفَّآفية، وفي آ إحاطتها بالضمانات المادية لكي تمرّ قي حياد تام.

ً ان مجموع القوى المتنافسة في ً المعركة الانتخابية ثلاثة عشر حزباً. ~ ثميانيية منهياً تنتيمي – جيسي تُ التَّصِيْفِ السِياسِي الدَّارِجِ – إلى ْاليمين، وتنتمي الخمّسة الّبواقيّ " ۚ إِلَى الْيَــسُسار، أَو إلى المعسارِ ضَــةً. تعترف قوى المعارضة - ضمناً - بأن أبتعض أحسراب اليسمين ذو جسدور " تاريخيية (ميثل «حيرب الشيوري والأستقلال، و،الحركة الشعبية، عالتي يقزعمها السيد المصجوبي ~ أحرَّضَّانُ وتحمل اليومُ اسم والْحرِّكةُ الوطنية الشمعينية»)، لكنها تأبي الاعتراف باية شرعية لما تطلق عليه أسم والأحسراب الإدارية، بمسبب ِ ّ قيامها في حضن الرعاية الحكومية، أُعْلَى الرغم من انها الأحراب الأقوى

- في الخَارطُة الانتخابية السابقة. أستحتقظ بالتبصينيف الدارج ~(يمين/ يستار) لوصف الجَعُرافياً الحربية لأسباب محض وطيفية، مع مالحظتنا صعوبة الأطمثنان إلي ~ دقته لسببين على الأقل: لأنه تصنيف الديولوجي ينتجه قسم معين من مجتمع النخبة السياسية لتعريف «تَقْنَسُهُ وَعَيِرِهُ عَلَى نُحُو لَا يَشْبَاطُرُهُ اياه - بالضّرورة - قسم آخر منها. ثم لصبغوبة الاطمئنان إلى انتصاء بَعْض قَوى لليسار إلى اليسار تُفسه؛ وأهم أحرّاب اليمين اليّوم من الوجهة التمثيلية، ومن زاوية المضور الفعلي في تسيح الحياة -السياسية، خمسة أحزاب:

ر الأنجاري (12 أن تصفير) (4

ي عمال الوطيعانة فقدرتناه

يق الواجه وي السنة كالمارة

المعافد الولا فيا تعقوم

يهد عير وورودية شيعت عطا

راج ۾ اور ان ايل سنوڪ ۽ ال

بإعملهما والصاسرية

والمعاول براسي وهانقل

وف دو الدينو عدمرا

سوه الله عوالي المالية

as a summer of marine

مراوشو في بدا بريدي

سب استحادهما موادوشاه

الواز فيتعمله صفعا إزام

was a family where the same

الأي والمنطاع المعلوم والأو

a war are well as

منقد بنو دروية أصيد في فيرد

ويسد فيد فيدين إسامه

difference and

The second of the second

Harman was no as

grant was a surrounce was

No. See the man of

a side and a series

the promise is every to a good

male in any cons

The same of the co

Will what I wan

Contract that make the

الاستان المعادي المعادي

be made on a . I

and produce a distribute of the

and smooth a sound

white was ween says to say we

a got an and a got as

Sampes was a be to be to

in here so can we

The see Agency was the .

the set were to see a

الم المدور المد

manney (Styles of

مهاد هو دمعاما

لا سول ۵

fine for is week a

was and and and page

white an empty

و و د بهد رو د> فعا هد استرادي

َ - «التَّ جِمع الوطَّنِي للأحرار» نشا في أعقاب الانتضابات الششيريُّعية للعبَّام ١٩٧٧، وتالُفُت وقناعدته من النواب والمستشبارين "اَلَّاحِـــرار، (أي النَّيْنَ تَقْسَدُمـــوّا -للانتخابات الجماعية لعام ١٩٧٦ والانتخابات التشريعية لعام ١٩٧٧ بصيفية دمستبقلين، عن القبوائم ألمربية)؛ وقد اسستُه الورير الأول، أنثذ، السيد احمد عصمان (عثمان)، وحصل على الأغلبية البربانية في تُرْجِه صَرْبِي المعارضة الرَّئيسين: حزب الاستقّالل والاتحاد الاشتراكي. ··· أتجاه الحسرَب بيموقسراطيّ لببراني، ويمثل مصالح شريحةً واستعبة من قبوى الببورجبوازية الضناعية والتجارية ذات التطلعات التحسيثية، ويحظى زعيمه بكثير من الاعتبار حتى في أوساط المعارضة،

بل لقد كان واردا أن يجري التصالف

معه من قبل المعارضة - قبل أربع سنوات - لتشكيل حكومة ائتلافية لم يكن في وسع المعارضة تاليفها بمعرل عَن تأنيده البرلاني، وقد شهد الحزب انشقاقاً - بعد سنوات ثلاث - من نشبوله، قباده تعبار سياسي نو منزع بورجوازي زراعي

في الأساس، وأسفر عن قيام «الحرّب

الوطني النيموقراطيء - والاتصاد الدستوريء اسس الراحل السيد المعطي بوعبيد في ١٩٨٣ خلال تقلده مستوولية الوزير الأول في الحكومة. وتكونت قباعدته من التكنُّوقراط ورحال الأعمال. وقد حصل - شان سابقه - على الأغلبية في البلديات والبرلمان في آنتخابات سُنتي ١٩٨٣ و٤٨٩. `

اتجناه الصرب الليبرالية الاقتصادية الكاملة، والتجاوب مع توصيات برنامج التقويم الهيكلي الذى فرضته المؤسسسات المالسة العاَّمْيةُ شرطاً لللقّراض. وقد داَّفع المربّ - باستمانة - عن الجُوصِمةُ وانهساء سسيطرة القطاع العسام في الاقتصاد الوطني.

رعبيم الصرب، السيد المعطم بوعبيد، الذي كانْ وزيراً أُولاً، وقبلهاً وزيراً للعدل، محام بارز، جاء من أوساط البسبار، حبيثٌ كِبان إطاراً قياديا في نقابة «الاتصاد المفريي الشعلي، ومناضلاً قيادياً في حرب «الاتحاد الوطني للقوات الشُّعبيَّةُ» منذ تأسيسه في ١٩٥٩ وإلى نهاية السبعينات حيثُ التحق بالحكومة، وغيّرُ وجهة احْتياراته السياسية..

- «الحسسسسين البوطنسي الديموقـراطيء: انشق عن «التـجـمع الوطني للأحسرارء سنوات بعسد تأسيسه، وقادة السيد أرسلان الجحديدي، وزير الشعل الأسحق، والنقابي المتصرس - سابقاً - في «الاتصاد المغربي للشبغلء، أسببابً الانشطاق يعود بعضها إلى صدام المصبالح ببن المدينة والريف، ببن البورجوأزية التجارية والصناعية والبورجوازية الزراعية. ويعبر الحسرب عن مصصالح كسبار مالك الأرض، خسمسومساً في المناطق السهلية في الوسط والغربُّ، وبعضُ

مناطق الجنُّوبُ الصحراويُ. يدافع المسترب عن المرارعين الكبار، وعن خـوصـصـة القطاع الزراعي، وقند حنصل على نسببة كبيرة من مقاعد المجالس القروية ومقاعد البرغان منذ ١٩٨٣.

- دالحركة الوطنية الشبعيسة» استمرار لمزب والحركة الشعبية الذي اسسه أحرضان منذ ما بعيد استُقلال المغرب. وقد غيّر اسمه – قبل ست سنوات - بعد انشقاق نظمه جسمع من اطره كبرس اسم الحسرب القبنيم. فيصبار والحبركية الوطنية الشعبية، بزعامة احرضان

معقل النفوذ السياسي للحرب هي المناطق المفسربيسة الناطقسة بِالْأَمَارْيِغِيَّة، خَصَوْصًا في مناطق زقسور والأطلس المتسوسط ويهسته الحزب كثيراً باستثمار «السالة الإماريفية، لتكوين قاعدة أجتماعية وبناءً موقع سيأسي في الحقل العام

يتمتع زعيم الحزب - احرضان -بشتْ صَنِّية كُاريزمنية في أوساط محاربيه وانصاره: كان ضابطاً في جيش الاحتالال، ثم انشق وانضم إِلَى جَيْشَ التَحريرِ في ما بعد. وبعد الاستقلال أسس الحرب مع السيد عبدالكريم الخطيب – أحبد قبادة المقاومة وجيش التحرير - قبل أن يختلفا وينفرد كل منهما بحزب

ً - «ألجركة الشعيبة» اسسها السيد مصاند العنصر، إثر انشقاق عن «الحركة الشعبية» الأم – التي اسسها احرضان. وهي تستثمر

سياسياً في نفس الراسمال والعرقي، الذي تستثمر فيه الحركة الأم على الرغّم من أنها تحاول أن تقدم نفسها بصفتها حركة وطنية. تدافع الحركة - كسابقاتها - عن

خارطة الأحزاب، وخارطة الرهانات السياسية في المغرب

اللبيرالية الاقتصادية، وتعبر عن مصالح قسم كبير من ملاك الأراضي ومن البيورجوازية التصارية. كسا حصلت على نسبة كبيرة من المقاعد الجماعية والبرلانية في انتخابات هذا واثتلفت ثلاثة من أحسراب

اليمين في إطار تكتل جبهوي عرف باسم «الوفياق الوطنيَّ، وهي: الاتحاد النستوري، والحركة الشعبية، والحَرْب الوطني الديموقسراطي. وقَسد كسَّان نشَّسوء والوفاق، ردأ على قبيام والكتلة الديموقراطية، بين أحراب المعارضة الوطُّنيَّةُ قَبِّل سُنْواتَ خُمَس. وقد حصلت أحزاب «الوفاق، على ما يقل قليلاً عن نصف مقاعد البرلمان في انتخابات ١٩٩٣. وفي المقابل، تنتمي إلى جبهة

البسار (المعارضة) تمانية أحزاب سياسية. تتمتع سبعة منها بالشرعية القانونية، ولم يحظ ثامنها - حتى الآن - بالشرعية القانونية (وهو «الحركة من أجل الديموقراطية، نو الجنور الماركسية - اللينينية). ويعارض حزبان من اليستار «المسلسل الديموقراطي، الجاري، ويقاطعان الانتخابات، وهُماً: ﴿ الْاتْحَادِ الْوَطنِي لِلقَوْاتِ الشعبية، الذي يقوده الزعيم الوطنى الاستناذ عبدالله إبراهيم (رئيس الحكومة الوطنية في ١٩٥٩ والذي يتمتع باحترام شعبي عام)، ثمّ محسرب الطليعية الديموقسراطي الاشتراكي، الذي نشيا أثر انشقاقً في حزب «الاتحاد الاشتراكي للقوات لشَّعبيَّة، قبل ثماني سنواتُ. اربِّعة من أحرَّابِ الْمُعارضَّية الخَصسيَّة -المشاركة في الانتخابات - مؤتلفة في إطار والكتلة البيموقراطية امأ ألحرب الخامس: دالحرب الاشتراكي الديموقيراطي، فلم يتسبع بعد

بعضويته في والكتلة: - وحزب الاستقلال: تاسس في ١٩٤٤ عقب تقديم عريضة المطالبة بالاستقلال - الموقعة من مجموعة من الوطنيين - لسلطات والمساية، الاستعمارية الفرنسية في ١١ كانون الثاني (يُناير) ١٩٤٤. قاده الزعيم الوطني – والمصلح السلفي الكبير – الرَّاحِلُ عَلَالَ الفاسَيِ إلى حَيْنِ وَفَاتِهِ في ١٩٧٤، ويرأس لجنته التنفينية

اليُّوم الاستاذ محمد بوستة. وقاد مصرب الاستقلال، المعركة الوطنية من أجل الاستقلال، وشِيارك في عدة حكومات بعد الاستقلال مباشرة، ثم في النصف الثاني من نسب عيثات والنصف الأولُّ من الثمانينات. لكنه ركن إلى المعارضة في النصف الشائي من السشينات والنصف الأول من السبعينات، ثم في السنوات الأربع عشرة الأشيرة، وطور علاقات التصالف بينه وبين والاتحاد الاشتبراكي، في السنوات السبع الأخيرة، إلى حد التنسيق الكامل بين نقابته العمالية (والاتحاد العام للشغالين بالمغرب») والنقابة العمالية التي يسيطر عليها والاتحاد الاشتَّراكِيَّ، (دالكونفُيْنطرالية الديموقراطية للشفل،)، ثم إلى حد التنسيق السياسي الكامل، سواء في تقديم والننكرة النستورية، المستركة للعَــاهل المُعَـربي، أوّ قي تاســيس الكتلة الديموقراطية، أو في الاتفاق على لائحة مرشحين موحدة (ولائحة

الوحدة،) في الانتخابات التشريعية للعام ١٩٩٣. يدافع الحرب بشدة عن الهوية الوطنية: العربية - الإسلامية للمغرب، وعن صبيغة «التعادلية، الاقتنصابية والاجتماعية، وعن

النظام الديموقيراطي النستبوري يتمتع بنفوذ شعبي واسع نتيجة جنره التباريخي وقبدرته على التكيف مع مـ تــ فــ برات النطور السيساسي، ويكاد يكون حسرب المعارضة الوّحيد الذيّ يملك قاعدة اجتماعية في الأرياف.

الشبعبية حمل هذا الاسم منذ مؤتمره الاستثنائي في ١٩٧٥ بعد خُلَافٌ بِين اطره واطَّر الَّحرْبِ الَّذِي خرج من أحشبائه («الاتحاد الوطنيّ للقوات الشعبية،) الذي تأسس في 1901، وكان من قادته عبيدالله إبراهيم والمهدى بنبركة (بن بركة) وعبدالرحيم بوعبيد... زعيمه السابق هو الراحل عبدالرحيم بوعبييد. ويشيغل منصب الكاتب الأول فسيسه اليسوم الاستساد عبدالرحمان البوسفي، أحد القادة السياسيين النين ارتبطوا - منذ الخمسينات - بتيار المقاومة وجيش

- «الْاتحاً د الْأشىتراكي للقوات

التحرين والنين يتمتعون بمصداقية كبيرة في المجتمع السياسي. يعثل «الاتصاد الاستراكي» أشم قوةً سيناسينة في المعارضيَّة وفيٰ الساحية السيناسية. ويستنقطب قطاعاً عريضاً من النَّذِب السناسية والشقافية ذات للنزع الصداثي و الديموقر أطي. كان - مُنَّد ثلث قرنَّ ويزيد - قطب للعارضة وقيدومها فَيُّ ٱلْبِلادِ. وحصلُ في الْانتَـضَّابات التشريعية للعام ١٩٩٣ على أعلى نسببة فَى مُقاعد الْبرِلمَان في الدورة المباشرة. يقود اليوم - مع محزب الاستقالال، - متعركية الإصبلاح السبياسي من خطلال «الكتلة الديمُوقَراطيةً، عَضو في «الأممية الاستراكية، ويتمتع بصداقات دولية هائلة، خصوصاً مع أحزاب اليسار الاشتراكي – الديموقراطي.

يسيطر الحزب على أهم منظمات والمجتمع المدنىء ويدعو إلى تنمية القطاع ألعام وترشيد الضاص واعتمآد سياسة اقتصابية تتجاوب مع المطالب الاحتماعية، مثلما يتصدر المعركة السياسية من أجل إقبرار نظام التبداول الديموقيراطي على السلطة في البلاد.

- مصرّب التّقدم والاشتراكسة» وهو الحرَّبُ الشيوعُيِّ سابقاً (الَّذِي تَأْسُس فَي ١٩٤٣ ﴾. غَيْس اسْمَه في ١٩٦٨ - وهو في حسالة حظر - إليَّ محرب التحرير والاشتراكية»، وبعد خبروجيه إلى العيمل الشبرعي في ١٩٧٤، تحول إلى حصرب الصقد والإشتراكيةء يقوده السيدعلي

يعته منذ أزيد من نصف قرن؛ لم يجد الحزب كبير صعوبة في التكيف مع واقع ما بعد انهيا «المعسكر الإشتراكي»، إذ سرعان ما أجاب عنها بالتّعاطي الإيجابي مع الإقكار والجديدة، حـول الإقـتـصـاد الحر، والنيموقراطية اللهجرالية، حتى دون تبرير نلك نظرياً، على ما ىرجت عليه عادته. والشيء نفسه يصدق على موقف الحرّب مّن قضايا دَّاخَلِيَّةً جُانَبٌ فيها موقّفُ المُعارضيَّة الديموقراطية، وأوغل في التعبير عن قدر غير معتاد من التجاوب مع السلطة، إلى حسد بقع «الْكُتلة النيموقراطية» - في فترة سابقة -

إلى اسقاط عضويته فيها. – «منظمة العيمل الديموقيراطي الشبعبيي: حبمات منذ ١٩٧٠ اسم منظمـــة ٢٣ مــارس، (إشــارة إلى الانتفاضة الشعبية في ٣٣ أذار/ مارس ١٩٦٥)، وكانت وأحدة من فصائل اليسار الماركسي - اللينيني (إلى جانب منظمة دإلى الأمام)، وقدّ حملت اسمها الجديد بعد حصولها على الشرعية القانونية في بداية الثمانينات. ثم تصولت إلى مُنظمة سيماسية يتجاور - في وعيها النظري - الاشتيار الاشتراكي، مع الاختتيسار القبومي العبربي، مع

الاختيار الديموقراطي. تعرضت المنظمسة لانشسقساق عامودي في مطلع ايلول (سبتمبر)

١٩٩٦، عَقَبْ خَلافات سياسية مزمنة تعبود الى ١٩٩٣، وكانَّت مَّناسلَّــة الانشقاق الخلاف - داخل اجهزتها -حول الموقف من النستور المعدل والمعروضُ على استفتاء ١٣ اطول ١٩٩٦. وقد وصوتت المنظمة من خلال اعلان موقع ،عدم المشاركة، في الاستفتاء، بخلاف المعارضة داخلها التي انضحت الى محوقف والكتلة الديم وقراطية، فصورتت لصالح

يقود منظمة العمل...؛ الاستاذ لحمد بنسعيد، وواحد من قادة ، حيش التحرير، في جنوب المغرب، ابانُ الْإحتالُ الْفَرِنْسِي – الاسباني للبسلاد، ومن أطر «الإتحساد الوطني للقوات الشعبية، في الستينات. - دالحسرب الأشستسراكي

الديموقــراطي: خــرج من احــشـــاءً ومنظمة العمل ، عقب انشقاق عنها في ايلول ١٩٩٦. يقوده لفيف من الْمُتَقَفِّينَ مِن رمورُ النسارِ الجديد في السبعينات. ويشغل منصب الإمين العام فيه الاستاد عيسى الورديغي، احد ُ قــَّادة «منظمــة ٢٣ مــارس» في الشارج (فرنسا) سابقاً. ويدعق الحرب الى وثقافة سياسية حبيدة، قبواميها الدفاع عن فكرة التوافق والتسعساقيد بين المؤسيسية الملكيسة والمجتمع السياسي لتحقيق عملية الانتنقال الديموقراطي السلمي، ويناهض ما يسميه دالشعبويةً، ودَّالِانْعَرْالِيةَ، فَي العَّمَلِ السياسيَّ، مثلما يدافع عن التحالف الجبهوي بِينَ قَوِيَ النَّصرِكَةِ الوطنيةِ فَيْ أَطَّارَّ «الكتلة الديموقـراطيـة». ولكُّنه لمّ يتمتع بعضوية فيها بسبب ما قيل

انتسابه اليها: هذه - في ايجاز شديد - خارطة الاحزاب السياسية الاساسية التي تَىحُلُ الْمُنافِسةَ الاِنتَخابِيةِ اليوِّمِ. غيرًّ ان القوى المرشسسة لان تخلوض التنافس الفعلى خمسُ: ثلاثةٌ من احتزاب اليمين، واثنان من احتزاب اليسبار، هي: والاتحاد الدستوري، ودالتحصم الوطني للاحسرار، ودالدركة الشعبية، ودحرب

عن «فيتو» من «منظمة العمل» على

الاستقلال، و،الاتحاد الأشتراكي، ولا يمكن انراك قيمة وأهمية هذه المنافسية الابوضيعها في سيباق المتسفيسوات الكبسرى المسأصلة في نسيج الحقل السياسي الوطني في السنوات الاخسيسرة. أو - للدقسا والتعيين - ان اهميتها متأتية من أنها سنتكون اول اختبار صادي مباشر لصدَّقية ما جرت مراكمته، حتى اليوم، من حقائق ووقائع في مضمار ما عرف بـ «مسلسل الاصلاح

السياسي والنستوري، في المغرب. فبعد انهاء مصالة الاستثناء، المعلنة في اعقاب الإنتفاضة الشبعبية لأذار ١٩٦٥ وانطلاق ما سنوف يُعرفُ – بدءاً من ١٩٧٦ – باسم «المسلسل الديموقراطي، (على قاعدة توافق وطني سيجري، بين الحركة الوطنية والمؤسسة الملكية، حول القضية الوطنية بمناسبة إقدام المغرب على مسسلسل اسستسعسادة الاراضى الصحراوية المفتصيعة من قعل اسبانيا خَلَالِ ١٩٧٥) سُوف تُعيَشُ البسلاد في أجسواء المراسسيم الأولى ليناء المؤسسات، بعد جفاء طويل بين السلطة والمعارضة عمر لأزيد من ثلاثة عشس عاماً، منذ انتخابات ١٩٦٢ وجملة التصبقية في اوساط الحركة الوطنية، ودالاتحادّ الوطني للقوات الشعبيَّة، على وجه التحبيد،

الْحركَّةُ المُسلِمَةُ فَيْ ٣ أَذَّار ١٩٧٣. ۖ ليس من شك لدينا، اليوم في ان هذا التوافق بين النظام والمعارضة الوطنية سيتحول، في ما بعد، الي

والتى بلغت نروتها في تصفية

استراتيجية سياسية ثابتة ستثمثع بالحيساة لفترة استبت الى اثنين وعشرين عاماً حتى اللحظة. ثم لبس من شك لدينا في ان نلك التوافق أتى ثمرة شعور (بل وعي) متبادل -

والاجتماعية الداخلية: لقد جربت السلطة الأساليب كافية في الستينات، لشطب الحركة الوطنية وجربت هذه سائر اساليب النضال: السلمي الديموق راطي، والإعبلامي، والتعبُّوي الْجِماهيريّ، وصولاً الَّي الاضراب العسام، والتظاهر، والانتشاض الشعبي، وحرب الاستنزاف المسلحة. غير أن الطرفين – وقد أرهقا يعضهما – سيندفعان الى الإقرار باستحالة نجاح الواحد منهما في الغاء الأشر. وسيكون حاصل ثلث الاقرار للتبادل متهما تعاقداً - غير مكتوب - على ترشيد

وأضطرت السلطة للاقسلاع عن فكرة الانفسراد بالحكم، وتجسَّاهل مطالب الشيعب والمعمارضية في التغيير. وعلى النحو نفسه، صرفت المعارضة النظر عن فكرة الاستيلاء على الحكم، وتضيير النظام القائم، لتقبل بصيغة تقاسم السلطة. ولقد استفاد المغرب الإجتماعي، والمغرب السياسي، من عائدات ذلك الإنفاق الضيمني غير المكتوب، استقراراً مديداً لم يحظُّ به عُسْرِهِ من اقطار البِلاد العربية، بل العالم الثالث في العشرين عاماً الاخيرة، ولكن، بعد مرحلة مريرة من الإستنزاف المتبائل.

ومع ذلك، لم تجسر الامسور على

نحـو أريحيّ كـامل، على الآقل من موقع السلطة: هاجم النظام حـركـة المطالب الشحيبية المشروعة في اضرابات ١٩٧٩ التى قابتها المركزية النقُّ أندة: «الكونُّفي بيراليَّة الديموقْرَاطية للشَّعْلِ، (المُقَرِّبةُ مِن الاتحاد الاشتراكي)، وواجه بيد من حديد انتفاضات ٢٠٠ حَزِيرُانُ ١٩٨١، وكانون الثاني ١٩٨٤، وكَانُون الإول (ْبيسْمَيْسُ) ١٩٩٠. واجْرِبُ السلطَة انتَّخَابَات تشريعية في الاعوام ۱۹۷۷ و ۱۹۸۶ و۱۹۹۳ کان مفهوما على نطاق واسع انها قليلة النزاهة، فتم تنصيب مؤسسات صورية طعنت فيها المعارضة. ثم كان ينجب - عند كل استحقاق - حزب اغلبية اسمته المعارضة حرّب الحكومة، أو حزب الادارة. والى نك، شهدت حقبة «المُسلسلُ الديموقــراطي، تنظيم عشرات المحاكمات السياسية الكبرى ضد المعارضة، كانت من أضخمها محساكيمية اطر ومثاضلي اليسسان الماركسي - اللينيني (١٣٩ شخصاً) في مطلع ١٩٧٧ (بعد ان قضوا ثلاث سنوات ونيفاً في المضاّفر السرية!). ومحاكمة قادة والاتحاد الاشتراكي (وعلى راسسهم رعسيسمسه الراحل عبدالرحيم بوعبيد) في صيف ١٩٨١، ومسحساكمية أطر ومناضلي الحرب تفسه، ودالكونفيديرالية الديموقراطية للشبغل، بعد لحداث الانتفاضة الشعبية في حزيران ١٩٨١، ومحاكمة بقاياً اليسيا الماركسي بعد انتشاضة ١٩٨٤ الشعبية، ثم محاكمة اطر الحركة الاستلامية منذ منتصف العقد الماضي حتى العام الحالي؛ ومع ثلك كله، لم تعسرض هذه الإحسدات

> احاطته بأسباب الحياة. \* كاتب وجامعي مغربي.

جميعها، وعلى ضراوتها، هذا

والمسلسل الديموق راطىء للانهابار،

بل كسان المسرص شسيداً - من

الجميع: سلطة ومعارضة، على

للنظام والمعارضة على السواء – بأن احد الفريقين لا يقوى على الغاء الأخس من المعادلة السحاسسة

الاسترائيليين، بل لأنه تبدى للناظرين والمتأملين، انه لا يُعكنُ تَنصُيبٌ مُعَيار مطلق وخارجي، للحكم المسبق على وقائع وتطورات نسبية تضضع حكماً لاحتمالات متضاربة. فالزمن معطى رياضي مستقل عن ارادة البشر ورغباتهم وصضاوة هم. ومن السخرية الاحالة اليه والاصتكام اليه، أو تعليق الأمال عليه وتوظيفه. وذلك خُللفاً لُقُولنا أَن الرَّمْنُ في صالح الطَّفُولة ومُعد الشيخوخة، فَالتَتَابِع الْحُطّي فِي حياة الإفراد، لا يسْتَقيم على الجنس والنوع، كنلك فانه لا ينطبق على صراع الصواع السُّياسي ضُمن مسار قَد يف ضي الى شكل منا من اشكال المصالح والعقائد والإرادات، والمحكوم باعتبارات لا علاقة مياشرة لها بتدافع الإبام. لقد بلغت الإوهام أنذاك الشاركة السياسية العامة. مبلغاً تُبدى قيه أن الزَّمن قابل لأن يكون ومناه أو لحسابنا لمجرد الإيمان بعدالة القضية أو تتيجة الركون لتكاثر الكثرة مقابل التزايد البطيء للقلة، وبموجب نلك جرى تصور أن «الزمن يعمل» وفي تشبه كاريكاتيري بِالسَّاعة آلَةٌ قَيِاسٌ الزَّمْنِ التِّي تُعَمَّلٍ. وهِي في حقيقةً الامر تدور ولا «تعمل» ولا تنتج شيئاً. اذ ان صاحبها هو الذي يعمّل بصورة جيدة أو ربيئة أو لا يعمل. وفي الحال الإخبرة، فإن الزمن يتوقف حتى لو ظلت الساعة تدور. لقد تحول الزمن في الوعي القاصر أنذاك، الى قيمة

فيبطل ألياطل ويحق الحق. واللافت يعيدن مضى ثلاثة عقود، أن هذه المناسبة الكبري حلت نكراها وقد افتقد اصحابها الشعور والأدراك باهمية أستعادة المطات الزمثية التاريخية على ضوء الحاضر ومعطياته. فقد انزلقت هذه الذكرى عن الوعى العام المحدود، فيما العرب منهمكون في تصريف شُؤوّن حياة أفرابهم ومجتمعاتهم الشبعثة بوِّماً بيوَّم، وقد اشتنت الضائقات هنا وهناك فلا يجد أحد فرصة للالتفات لأمسه واستشراف غده ولاحتى الإمساك بتوجيه وتنظيم حاضره، وفيما كان الزمن من قبل وعاء للأمتلاء بالأحلام والتمثلات، فقد انقلب الي محضّ اوقات ضبيقة متقطعة ومتدافعة، فلا يتسنى لأحدّ فرصة استعادة الألم الذي ترْضُر به الذكري، وحلُّ محل الحلم المجنح، كابوس أشبه بوسواس قهري ينبئ أن الزمن يعمل لحسابهم (الاسرائيليون) وليس لمالحنا، دون السؤال عما يفعله ولا يفعله طرفا الصراع.

اخلاقية علوية، ترقى الى قيم الحق والعدل. وهذه تفعل

فعلها كما كان الظن دون وسائط وبلا فاعلين. وعليه فإذا

كان الصراع على تلك الدرجة من التجريد: صراع الخير

مع الشر وصراع الحق المنتصب مع بأطلُّ ينتظر الإنبحار

المُحتوم، فَإِنهُ لا يعود مستغرباً ان «ينهض الزمن بدوره»

# ما الذي يستطيعه خاتمى

### على يوسف نور الدين\*

■ حُيِّب الواقع أمال بعض المراقبين، وأثبت أن أيران رغم ما يُشَاعَ عنها في الضارج - تُعَرِفُ كيفَ تأخَذَ طريقها نحو الديموقراطية، حتى لو كان مرشح السلطة هُو احد المتسابقين ألى الرئاسة... وما عزَّرْ سَلُوك هذا الطريق، موقف مُرشِّد الدُّورة الإيرانية آية الله خامندي، الذي حرص – رغم ما كان يشاع عن تاييده لناطق نوري – على أن بيقي على نفس السافة من جميع المرشدين، على اعتبار أن دكل المرشحين سواسية عندي، وليدخلوا في منافسة انتخابية سليمة، وسادعم الفائز،، كما يقول حجة الاسلام مهدي كروبي على لسان السيد خامنئي.

ولشاكيد موقف الصياد هذاء والصرص على نزاهة الانتخابات اعلن مرشد الثورة الاسكلمية، أنه سيشرف شخصياً، على مراقبة الانتخابات الرئاسية، وقال: «أن اسمح لاحد بأن يمنح نفسسه حق تزوير نتاليج الانتخابات، وفأسقط في يد من كانت تسول له نفسه ذلك، وظِهُرت نتائج الانتخابات على الشِكل الذي قراناه جميعاً: حوالي وآحد وعشرين مليّوناً لخّاتميّ، مقّابل سبعة ماليين لناطق نوري (مرشيع السلطة) وذلك من اصل تسعة وعشرين مليونَ أَناهُبُ. فَمَاذَا يعني ذَلْكُ؟

هذا يدفعنا الى استعارة عبارة لحجة الاسلام مهدي كروبي رئيس البريان السابق والداعم للسيد ضاتمي، اثناء الحملة الانتخابية، حول مدى التأبيد الواسع الذي لمسه كروبي خلال جولاته الداعمة: «أن الطرف القابل ذاته، لم يكنَّ يتوقع مطلقاً ما يجري، حتى ان رموزاً لديه، كانت تمثلك تجلبلات سائحة جداً، عن الأوضاع، ولم تكن تتصور ان الشعب سيمنح السيد خاتمي تأبيده، هم يعبيشُونَ الأن حَالة تَحْوَل لكن الاهم (وهو الاهم في نَّظُرِنَّا ايضَّنَّا) انْ جميعنا مطالب بان يحلَّل هذه الظاهرة بعمق، ويدرس الخفايا التي جعلت خاتمي يحظى بهذا الدعم الشعبي العارم،

النام المنابي المدرون الخفايا التي جعلت اكثر من ثلثي الناخبين يقولون نعم للتغيير، نعم للتورة من داخل الثورة، تجسد أمال الأجيال الصاعدة والشياب والمثقفين، وتنشط الاقتصاد وتوسع نطاق الحريات المختلفة، وتفتح الابواب اكثر على الشرق والغرب، من دون فقد للهوية الخاصة او الإضمحلال في الأهر؟ ان هذه الخفايًا، تضع السيد خاتمي، الرئيس الجديد للجمهورية الاسلامية، امام مسؤوليات جسام، وتجعل مهماته بقيقة للغاية، كيلاً يختبُّ أمال هذه المُلايين التَّي رَات فيه انوار شيمسَ جديدة تشرق على ايران: فهل ستلفح هذه الشمس، وجوهُ وصدور وسنواعد هذه الملايين من الشنبان وتجعلهم ويسارين و الفرى أم الله المتحدي في قلويهم ربيع الوعود والأمال والطموحات الصَّلاقَةُ، ليَّـقطُّفُواْ

الثمار اللنيذة في صيف التحولات، المقبل؟ بالمقابل، فأن أصوات هذه لللايين الهادرة، محطة إنذار، تُشْعَرُ بِالخطر الشبيد، اسام البرلان الإيراني الصالى ذي الأكثرية المحافظة، الإمر الذي سيدفع بهذه الاكثريَّة المُحافظة الى التبصر كثيراً، في جَميع خُطُواتها اللاحقَّة تجنباً، للعثرات الكبيرة، والهفوات الخطيرة، الذي لا بدُّ انها وقعت فيها، فابعدت هذه الملايين عنها... وليس امامها عندئد الا الشعاون الجدي والشام مع الرئيس خاتمي، لتحقيق أمال الشعب، وتصحيح الخطأ السابق، لان لا تشرعية لاي برلمان او أي رئيس أو حاكم، اذا لم تكن هذه الشرعية تأبعة من الشعب، تحكم باسمه فعلاً، وتعود اليه.

🔫 جامعي لبناني.

العالمية. امام اصرار البلجيكيات على ورود مثل تلك الادانة، قالت عضوات الوقد الالماني أنه لم يكن من المتفق عليه منذ البداية أن تدخل السياسة في الامر الى هذا الحد، لأنه لو كان على نساء كل أمة أو كل بلد أن يندنن بما بدر من سلطات الأمة أو البلد من أفعال، في حق الانسانية جمعاء أو في حق قنات معينة من الجتمع لتحول المؤتمر الى شيء آخر تماماً. ثم، اضسافت النسساء الالمانيسات، أن المرأة الالمانية عأنت بدورها من الحرب، دون أن تكون هي مسؤولة عنها، متلما عانت كل نساء الأرض. أضافة الى انها - أي المرأة الالمانية - عانت عن نفسها وعن غيرها: عن اطَّفال ونساء العالم اجمع، بشكل لم يعد يسمح بأية مزايدة.

هذأ الكلام لم يقنع النساء البلجيكيات اللواتي اصرون على مُوقَّفُهنَّ، قائلات أنَّ أي تحرر للمرأة لأُ يمكن أن ببدأ الا بعد أن تتحرر من أنتساءاتها الضيقة. وللرأة الالمانية أذا كانت ترغب حقاً في أن تكون لها مكانتها في هذه الحركة الاجتماعية الناهضة والشاملة، عليها أن تبدأ بفصل نفسها عن سلطات بلدها عبر شجب الاضرار الجسيمة الثي تكبدتها البشرية والامهات خاصة من جراء السياسة التي مارستها تلك السلطات.

مرة اخرى كان رفض النساء الالمانيات قاطعاً. وكانت النتيجة، أن شُغلت أيام المؤتمر جميعها سحالات حادة وعاصفة بين وفود تكشفت عن رغبات سلمية معادية للحروب بشكل عام وراحت تتوقف مطولا عند الحرب الأخيرة، وبين وفود الحرى كان شعارها يقول: لندع الماضي الماضي ولنبدا من جِيدٍ، ووفود ثالثة تقول: لكننا غدونا بعيدات جداً عن كل ما جئنا نفعله أو نقوله ها هنا.

وهكذا انتبهى المؤتمر النسوي الاكبر من دون الومسول الى أية نتيجة أو أي قرار.

ابراهيم العريس



# ۱۲ حزیران (یونیو) ۱۹۲۰

# عواصف السياسة تهب على أول مؤتمر نسوي في التاريخ

ذاكرة القرن العشرين

🔳 كانت تك السنوات سنوات وقضية المرأة، بامتيان فالعالم الغربي كان قد خرج من الحرب العبالمية الأولى مدسى. وكسان الرأي الشسائع لدى المناصرات المبكرات لتحرر المرأة هو أن تلك الحرب . كانت كارثة افتعلها الرجال ودفع العالم كله ثمناً لها. يفي ذلك الحين كانت الرأة قد تخلت سوق العمل، ، اسموة بالرجل، بل في احيان كثيرة، ضمن اطر روظروف اشد قسوة من تلك الني كان الرجل يعاني منها. في الوقد نفسه كان نضالً المطالبات لأن يكونً . للمرأة صُوبَهَا في الانتخابات النَّشْرِيعية والبلدية، قُدُ ومثل الى تروته. وكانت نساء لامعات مثل ماري . كوري، قد بدان يُظهِرن ويُظهرن قدرة المرأة على از متكون عضواً فأعلاً في المجتمع وليس اداة زينة له وحسب من منا كانت النساء قد قررن أن يقبضن على مصيرهن بأيديهن، تساعد على ذلك صحافة ليبرالية كانت لا تكف عن نشر صور (مثل تلك التم نرفقها مع هذه النبذة) ومقالات تؤكد على أن المرأة قد باتت الكثر تعرضاً للاستغلال والأقل استفادة من المكتسبات السياسية والاجتماعية. كل هذا في وقت كانت فيه الاحزاب العلمائية والاشتراكية تضع قضية المرأة في المقام الأول من الاهتمام.

ونعنى به المؤتمر العالمي لقضايا المرأة. صحيح ان ذلك ألوتمر لم يكن المؤتمر الأول من نوعه، بل كانت سبقته لقاءات عدة حول ذلك الموضوع نفسه، لكنه كانت أول لقاء يشخذ اهميته من كونه فعلا عالمي النزعة، متحدد الاهداف وينطلق من واقع ملموس، ناهيك عن انه كان أول مؤتمر من ذلك النّوع يعقد بعد انقضاء الحرب العالمية الأولى، بمعنى انه كان امامه تجربة ملموسة يمكنه ان ينطلق منها. وضمن هذا الاطار كمان من الواضح منذ البعداية أن هذا المؤتمر النسوي سيكون أستثنَّائياً لأنه، للمرَّة الأولى، سوف لن يكتفي ببحث أمور نظرية وايديواوجية تمس قضية المراة والمجتمع بشكل عام، بل سيتناول مشاكل اساسيمة اعدت لسها البحوث ورسمت من

ضمن هذا الاطار جاء مؤتمر جنيف الذي افتتع

كَانِ هذا كله جيداً ومتوقعاً. لكن ما لم يكن توقعاً كان أن المؤتمر وصل منذ يومه الأول الى حافة الفشل. وذلك بكل بساطة لأن امراض جميع المؤتمرات المشابهة الاخرى وصلت أليه، بمعنى أن يد السياسة امتدت اليه لتنخر فيه. فقد كان من الواضح ان النساء اللواتي اتين هذا ليبحث القضايا الستقبلية، ولا سيما قضية مشاركة الرأة في الحكم، وعلى الأقل في البلاد الديموقراطية، وجدن

اعماله يوم الثالث عشر من حزيران (يونيو) ١٩٢٠، حسولها الاحصسائيات مطل مشكلة المرأة وسوق

انفسهن اسبرات للماضي، وبالتحديد الماضي القريب، أي السياسة.

اللواتي فجرن الموقف برمته. اذ منذ اليوم الأول أعلن انهن سوف لن يشاركن في اعمال المؤتمر. لماذا؟ لأن النساء الالمانيات الشاركات كن قبل ذلك قد رفضن رفضأ قاطعأ ان يدن بشكل جماعي وعلني الأعمال الحربية التي كانت أمتهن قد قامت بها خلال الحرب

العممل، والمرأة وسلطة القانون، والمرأة وقمضايا

كانت المناضلات النسويات البلجيكيات هن

اصاب، من حيث لا يدري، الهدف،

موقفه العام من القراعة، حيث انه

يتعامل بشكل رصين الى حدّ

بعسيسد، مع الكتسابة على وجسه

ألعمُّوم، أنَّ في الكتبُ أو الْمُجَلَّلات،

او الصحف، صحيح ان شيباب

العبالم العبربي هو كثر العبالم

العربي، على نُحكُّو مَا شَبِّه البابا

يوحنا بولس الشانى الشبياب

ٱلنَّبِنَانَى بِالنَّسِيةِ اليُّ لَجِنَانَ، غَيْر

ان أحد أسرار عهد الشجاب، في

العالم اجمع، هو التعسك بكثر

القسراءة الذي من دونه لا تقسوم

الدراسة الى شخصين نشطأ بقوة

في حقل الثقافة العربية المعاصرة:

الأول هو المفكّر مسسعن زيادة

والثَّانيُّ الكاتبُ المسرحيُّ سُعد

الله ونوس اللذان غيبهما الموت

اثناءً كنتابتي لهنده الإسطر، لما

لهما من آياد بيضاء على حاضر

ومستقبل القراءة كجسر عبور الي

التفكيس في العبالم العبربي

اود، خستاماً، ان اهدى هذه

الحضارات العظيمة.

امًا الشبياب العربي فواعد في

# الشباب يختار الرواية ثم الشعر... وميزانية القراءة تحتاج مساهمة مؤسسات

🗖 لندن، بيروت، الرياض، القاهرة، الكويت،

■ تضتتم «الصياة» في ما يلي قراءة تطيلية لاستطلاع للرأي قامت به في خمس دول عربية هي لبنان والمملكة العربية السعودية ومصر والكويت وسمورية. وتوجّه الاستطلاع إلى طلاب وطالسات في السنة الأولى من كليات الآداب والعلوم الإنسانية، أجابوا، عبر استمارات أعدت بشكل علمي، على أسئلة تتناول الوقت الذي يخصصونه للمطالعة يومياً، ونسبة مطالعاتهم المرتبطة باختصاصهم الجامعي، والعناصر المحفرة أو التَّى تتحكم بذائقتهم في المطالعة (حديث أصدقاء، نقد أن تعليق في صحيفة أو مجلة، ما أشير إليه في التلفزيون)، ونسبة الكتب الأجنبية التي يقرأونها تياسأ إلى قراءاتهم باللغة العربية والفرق الذي يرونه

يتاكد المنحى الادبي لخيارات الافي ظل تواصلها مع بُنى ابنا الثقافية في إجاباتهم على الموعى ايضاً تقليدية. بحديث

للمواربة أو للإلتفاف على حقيقة الظاهرة، وهو دانكر أخر كتاب فقى الإجابة على هذا السؤال تقاطع ما قاله الشبيان عند احْتيارهم لاقضل ثلاثة مُؤلفُين في بلدهم وفي العالم العربي مع ما

شبائنا الثقافية في إجآباتهم علي

سؤال مساشس، لا يَدع مجالاً

قالوه هذاً. اذ أنت المصلة على النحو الآتي: - قصة وشعر ومسرح: ٥٩ في

- فكر وسياسة: ٣٧ في المئة. - منوعات: ٩ في المئة.

ففي طليعة الخيارات العملية أتى الشِّيارِ الأنبي لَيؤُكد على أن الشحباب العربى شحيد التأثر ينظأم التعليم المدرسي الذي يْقوم، في چـزء أساسي منه، على التكوين ألانبي للذائقة الثقافية على نُحَو عَاَّم. فالطالب عنينًا يتلربّى طّويلاً، وبشكل شّسله حبصبري على تذوق النصبوص الاسبة الكلاسيكية بحيث يبقى بعيها متعلقاً، طوال حياته، بهذا التكوين التاسييسي لنوقه للشقَّافي. أمنا القَنُونُ الإحْسَرِي، والتي لا تُحظى باهتمام أو تركير مُشَابِّه، فلا تَبَّدُو بِالنَّسِيَّةَ لَهَذَّا الإنسان مهمة لإحقاً. فتنهب على سبيل المثال، الموسيقي ضُحيةً هذا الخيار التريوي الاساسى، ومنعها الرسم والقثون الاخترى

40

70

Y-

10

على الشاشة

الكبيرة

على الشاهدة الحيمين و ٢٠٠ في الملة على الإساف ( ( أو ١٢ في الملة )

الأراجم والعي لللة

وهيمنة المنحى الأنبى هذاء كما بيثته البراسة الاستطلاعية (انظر الرسم رقم ٥) لا ترتبط فقط بالتاهيل التربوي الطويل الذي يخضع له شبابناً على مقاعد للدرسية، طوال سنوات التعليم الابتدائي والتكميلي والشانوي فحسب بل ايضًا بالبنبة التقليينة العامة السائدة في عسالمنا ألعسربي والتي ترتاح لاستمرار قيم المأضى التقليدية بالرواج، عسيسر التكوين الآدبي لُلتَلْأُمُنِذُ و الطَّلَابُ، فَهَذَا مَا يَضُمُّنَّ الاستمرارية والتواصل في اشكال الوعي، وتَّاليَّا في الْخَلْياراتُ السياسية غير الْمُركة. ولهذا نشبهد تناغما تاما بين هيمنة الشكل الابيى الكلاسسيكي على انواق ابناء البتمع ككل، ومنهم ساب، حسين أن البنى الاجتماعية التقليدية لا تقرّ عينها

بين الكتاب العربي والكتاب الأجنبي، وسلّم أولويات بأهمية كل من المجلة والاذاعة والكتاب والتلفزيون والصحيفة كمصدر للثقافة.

ويتناول الاستطلاع تفضيلات في السنوات الخمسين الأخيرة (نصف قرن) لمؤلفين محليين ولمؤلفين عرب غير محليين ولمؤلفين من الحالم غير العربي، كما يتناول أيضاً تفضيلات للنص الدرامي في صورة كتاب وهذا الاستطلاع، الذي نعتقد أنه الأول من نوعه في صحيفة عربية يومية، يستَّهدف ملامسة الذائقة الثقافية

ومدى اتساع الأفق لدى جيل عربي جديد يضم القراء الحاليين والكتاب الواعدين. وفي ما يلى نتيجة الاستطلاع الذي وضع استمارته

على استعداد على تحريك هذا

تقنيأ وكتب قراءته التحليلية وآعد رسومه البيانية | فردريك معتوق عالم الاجتماع اللبناني.

الجانب الفوار من وعيهم. أذ هم على استعداد، بالقوة، للبحث عن تسبح البنية ككل في مناخ واحد حِديد في الفكر وفي الطروحــات تناغم الوظائف والادوار، السيباسية، قلو لم يكن هكذا، ستاتيكي حتى العظم بالمناسبة، لما كانت الأمور طبيعية أسا الخيسار الشانى الإكشر انتشاراً فهو يعدلُ قليلاً مِّن هيمنةٌ ولاستهجن المراقبون الامر، كونه الخسسار الأول وينخل في وعي يعكس خمولاً فكرياً لا يتناسب مع عمس الشبياب ولامع طاقياتهم شبابنا الى هموم العالم الحديث

الفكرية والعملية الفوارة. بشكل مباشير. فقراءة الشياب أُمَّا فَتُنَّهُ كُنِّبِ المُنَّوِّعَاتِ، والنَّي العربي تُنهب، في ثلث منها (٣٢ تفرح قلوب الناشرين التجاريين في الْمُنْسة) التي كستب تندرج في النين بملاون الساحة العربية صَنْف كتب الفكر والعساسة. وهذا حالياً، فلا تُسترعى انتباه الشُباّب ما يشيور الى أن مناحًات الوعي الستاتيكي لا تشمل البنية كلها، العربى القارئ الآبنسية ضئيلة هي ٩ في المشة، مستنسرة الى أن بل ثلثيها فقط نلك لن البحث عن هموم هؤُّلاء السباب هي في امكنة تصورات فكرية وسياسية جديدة ومغايرة هو قيد المعابشة للندائنة اخرى ومدارات مختلفة.

حــأولنا كــنلك، في دراستنا الاستطلاعية، التعرّف الى الوجه وهذا ما يشبير، من ناحية المادي من عُلاقة الشبباب العربي اخرى الى حيوية العقل القارئ بالكتباب من خيلال السيؤال: «كُمّ عند شباب العالم العربي النين هم

لشراء كتب، على وجه التقريب؟، فاتت الإصوبة، بحسب البلدان التي شملتها العينة، على النحو

أ المملكة العربية السحودية: ٢٣٥ بولاراً. - لبنان: ١٦٢ دولاراً. - الكويت: ٨٥ تولاراً. - مصر: ٦٦ دولاراً. - سورية: ١٠ دولاراً. اميا المتبوسط العيام للطالب

العربى ككل فهو مبلغ سنوي قدره ١٢٢ يُولارا اميركيا (انظر الرسم إلامُ يشب هذا المتوسط السنوي للانفاق المخصص اشراء

يشبير، كما هو ظاهر، الى التعنى النسبي لشراء الكتب خصوصاً في الكويت ومصر وسبورية. صحصيح ان الطالب الجامعي يلجا الى استعارة الكتب من مكتبة الجامعة التي يبتمي اليها، الا أن نلك لا يبرر بثاناً عدم

تكوينه مكتبته الخاصة في بيته. فهي علامته الفارقة مع الفشات الأحتماعية والمهنية الإخرى وغياب هذه العلامة الفارقة يشير الى غياب في الرغبة بالتماير عما يحبط به في المجتمع أو الي وجود رغبة يرافقها قصور مادي على تحقيقها (فأحد الطلاب السَّوريينُ احِبَابُ على السَّوَالُ المطروح، مثلاً: انا، اساساً، ليست

لديّ ميرّانية).

فتقليد القراءة موجود، وقد لاحظنا نلك في معرض تحليل الاجابات على السؤالُ الأول، عنَّدُ جميع قروع الشباب في العالم العربي. وكنَّلك الذائقة الثَّقافية،

الاسسة والفكرية الطيئة، هي موجودة في جميع البلدان التي شملتها العينة. ولكن ما ليس موجوداً عند الجميع هو تقليد شراء الكتب.

وقلة الانفساق على الكتب له مربوده السلبي، كما هو معروف، اذ انه ينعكس إحجاماً نسبياً في النشس والمقامرة بالكتب الجدينة من قبل الناشرين. قُدُورة انتاج الكتب السليمة لا

تكتمل سوى بمشاركة قارى الكتاب باستهلاكه يشكل مكثف ومتو أصل، فالمستنات الصغيرة، في الماكينات، هي بصاحِــة ٱلَّـى المُسنناتُ الكبيرَة. والعكس صحيح. وكنلك تحتاج دورة الكتاب الصغرى الى دورة الكتاب الكبرى، على صبعيد الاستهلاك، لكى تستقيم الامور ولكى تتناسب افاعيل الجدوى الشقافية مع متطلبات الجدوى الاقتصابية

لهذا الكتاب. هكذا فُالتِسوقِ، الناشط في العالم العربى المعاصسر، طاهرة اقتصابية لا تشمل الكتاب. اذ ان هذا الاحْير محصور في فتَّة طلاب الصامعات وتلاسية المدارس واعداد متناقصة من المُثقفين.

ومن غير الجائز تحميل الشباب العربي وحده مسؤولية ضالة انفاقه على شراء الكتب، ذلك ان المسؤولية الاولى، في هذا المَسَالُ تَقَعُ عَلَى الدُولَةُ. فَسَهِي القائرة على استثهاض الرغبة فيُّ المطالعية عند ابناء الشيعب كلة، خصوصا أن الاستعدادات الداخلية لمتابعة انتاج المؤلفين المحليين والبلدين موجودة كما لاحظنا، وقد قسامت الدولة الفرنسية منذ مدة بعملية من هذا

سورية ٦٠ دولاراً

لينان

١٦٢ دولارا

٦ - متوسط الانغاق السنوى على شباء (اكتب

ته برازرا

٠٠ دولار

الطراز تكلّلت بالنجاح. فالدولة، في الغرب، تعلم تمام العلم ان سرّ التقدّم والتفوق يقوم على الابداع، وان مـــا من شيء يؤمن است مرارية هذا الإبداع سوى تشغيل العقل النقدي بالقراءة الدائمة والمجددة للافكار. فالمطالعة، من هذا المنطلق عادةً حيوية للنهن تحثه على تخطى نفسه باستمرار، فمن هذا المنطلق بالذات تقع على الدولة المسؤولة مهمة السهر على عدم تراجع القبراءة عند ابناء شبعبها، ويخاصة عند شبابها. حيث انه

ومعه تذهب القدرة على المنافسة او الصمود. كيف يمكن ان تساهم النولة بهذا العمَّل النوَّعي والمُعرفيَّ -

بنهاب القسراءة ينهب الإبداع،

الاستراتيجي؟ ببسساطة بتنظيم حسلات تنشيط للمطالعة، كتلك التي تنظم للمحافظة على النظافة او للوقامة من الإمراض. ذلك ان صحة العقل مهمة تمامأ مثلما هي صحة

كسسا يمكن للنولة ان تنظم مـــعــــارض دورية للكتـــاب، في المناطق كافة، يباع خلالها الكتاب باسعار جد تشجيعية. غير ان شيئاً من ذلك لم يطل بعد شباب العالم العربي ولا أهلهم من قبلهم. تركِّيز السوَّال الأضيير في الدراسة الاستطلاعية على حسم الخيار، عند المستنجوب، بين الصبيقة الكتابية والصبيقة السمعيصرية، فجاء السؤال، لجوجاً، على الشكل الآتي: «هل تَفْسَضُلُ قسراءَة رواية «نَفُّبِ معْ الريح» ام مشاهنتها على الشاشة

الصفيرة أو الكبيرة؟،.

٦٦ دولارا

الكويت

٥٨ دولارا

NE.

آثرنا اختيار احدى روائع الانب العالمي الاكثر انتشاراً لاستكشاف مدى تعلق الشبيات العسريسي الحسالي بالقسراءة او بالشيامية التلفيريونيية السينمائية. فالسوال واضح ومحرج حيث انه يتعلق برواية مكتوبة تمّ نقلها، مراراً، الي الشياسيَّة. فألاسياس الكتبانِي، هل بصبمت امنام جنييروت الصبورة الناطقة؛ هٰذَا مُا تُوخِينًا استيضاحه. وجاعت الاجوبة على النحو الآتي (انظر الرسم رقم ٧):

الشاشة الصغيرة: ٣٦ في المئة. الشاشة الكبيرة: ٢٤ في الْنَة.

تشير، على وجَّه الخصوص؟ الْي في الْمُسَـة ). الا انه، وعلى وجسه الخصوص، فإن الغلبة الإجمالية هي للمشاهدة، حيث أن الخيارين الشَّاني والشالث يَوْمِنْأَن نسبُّ الإكستسرية (٦٠ في المئسة). فسمن الناحية النظرية يمكننا القول بأن القراءة ما زالت في المرتبة الأولى، الا انه من الناحث العماسة المشاهدة السمعيصرية هي الغائز

الحقيقي بالسباق. أيعنى ذلك أن الأمر محسوم

كُلّا. الامر يعني ان المنافسة قائمة بين الكتّاب والصورة الناطقة، وأن الرهان على الغائر النهائي غير ممكن الأن. قالقراءة لهنا انصبارها المتمسكون بها بعناد، والصورة الناطقة لها ايضاً

– (فيضُّلُ مُسْسَاهِ بِنَهُا عَلَى

ويسهولة رسائلها. أمأ وقد بلغنا اليوم عصرأ جــييداً - وميا اكــشــر تـــالي والعتصبوره خللال هذا القبرن العشرين - وهو عصر الانترنيت، فقد أنتقل على نحو ما وبغير اسلوب الصسراع بين المكتسوب والسمعبصري الى ونام. فالاثنان يَنْدَمُ جِنَانُ بِشَكُلُ رَائِعٍ فَي تَقْنِيهُ جبيبة تعطى الكتبانة حبقها والصورة الناطقة حقها، وكان الاميركي سوروكني قد اشار الي ان الأندمياج الوظيفي بشكل احد اشكال الانتماج الثقافي. - أفضالُ قراعتها: ٤٠ في للئة-لم يكن يقصد الإنترنيت ولكنه

- افيضَّل مُسْباهدتُّها على واللافت في هذه النَّتيجة انها تقوق القراءة على المساهدة (١٠

وان لا رجوع الى عهود القراءة

أنصارها السحورون بها

ź٠ 4. ٥-آخر كتاب قرأته قضة وشعر ومسرح ٣٢ في اللَّهُ

### بسام حجار \*

(الى عناية جابر) قد يكون جوهر الشعر مثل نطقه، بسيطاً. وقدٍ يكون أمر الحياة كمثل عيشها، هو أيضاً، أمراً

لَّمُ الاحتكام اذأ، الى النبرة العالية؛ لمَّ الاستئناس المتمادى بأصنام القول والتفكير المتمادي في جواز

فالأمر البسيط ميل الى الاصغاء. وطاقة هائلة على

بسر عميقة. كأن تغرق المياه فيه وينجو القاع. وتتجو الجنبات، والاصداء المتبقية لهمهمات اقشاها السر العميق لدعة الكائن: لدعة الاشياء. الاشياء البسيطة. وأمور بسيطة كمثل التنفس، كمثل الالم، كمثل الغبطة في أن نحب ما نحب، وأن يستهوي خفتنا الهذر والضَّحكُ اللَّامع والتنسِّي على القوات، ثم بهجة أن يكون الصديق، وقولة الصديق: لم تكن الا أنت، فكن

الغريب الذي هو أنا أو أنت؛ الذي هو أنا وأنت. ثلاثتنا لأننا اثنان وظل عابر، ولأننا جمع أضراد بلا أسماء، ولأننا كنز ولا أحد.

الامور البسيطة هي العيش، أقل أو أكثر، لكنها الكتباب السسميل، مستحيل وطاغ كمثل الامور البسيطة. ممكن وممتنع. مدون ومُمْحَو، تَبْر خفيف ولكن للرياح.

كمثل قولة أحبك بحياء رجل نصفه أتثى والنصف الآخر لم يستبق من القسوة الأما أرغم رهع على التأسي لفقدان.

كمثل تولة عم صباحاً أيها العابر النبيل، عمي صباحاً أيتها الشجرات التي أحسنت وفادة التعب المتعادي في جسرمنا، واتكأت ظلالنا على ظلالها، فمازجتها واستراحت.

والامور البسيطة هي هذا اللّبس. يقين الظل انه ظل لشيء ما، وحيرته في أنه يَجْهُل ما هو هذا الشيء. فيختار كما في حلم الفتاة التي حامت انها فراشة تحلم أنها فتاة ... ان يكون ظلاً منفرداً لشيء لم يكن وليس وأن يكون. ويصغي الي صمت الكائنات ويدرك - أو يحسب أنه يدرك سرَّها فـتــبـادله اســرارها

الصغيرة

١ - كيف تفضل فصة «ذهب مع الربح»؟

كمثل التنفس، أن تسمى الماء ماء والهواء هواء لأنك تحياً بهما ويمازجانك الطراوة التي في كنفهما ويكون جسمك كنفأ لهما، فلا تحزن.

وحكم ليست من عادات اللوك.

\* شَاعَر لَيْنَاتَي.

• للملكة العريمة المتعويمة

كمثل أن تسمّى الحزن حزناً ولا مأساة. وتسرد

العيشُ على مسامع النكرات أشباهك وتكون سيرتك

هي الحكاية مبعثرةً على السنة الرواة توضع لها

البدايات والمفواتم بلغات لا تحصى، وامثولات لا تعد،

أمور بسيطة كعثل حصاة أو جبل.

كمثل الحياة. أقل أو أكثر. لكنها تكفينا.

كمثل سماء أو غيمة أو فراشة.

🛡 الكويث

ہ مصر

• سورية



# الأداب»: ملف

والكتب الموريتانية الصادرة حديثاً. وضع عسيد «الأداب» الى الملف مقالات وقصائد لصبرى حافظ وخليل فاضل وعزائدين المناصرة ومحمد عمرلن ومحمد القيسي وشوقي بزيع ويوسف بكار وسواهم...

# عن الأدب الموريتاني

في عسدها المزدوج الجسديد (٢ و٤، ١٩٩٧) ملفساً عن آلاب الموريتاني الحديث شارك فيه عدد من الكتاب والنقاد للوريتانيين ويلقى ضموءأ على الاتجامات الرامنة لأنب شبه مجهول عريبياً. وقدمه الدكتور سنهيل ادريس داعياً الاقلام للوريتانية للمشاركة في للوكب الأنبي العربي، ومن موضوعات والملفء المحكايات وألاساطير الشعبية الموريتانية (محمد بن محمد على)، البحث عن حجر لقسان (قصيدة للشاعر أحمد ولد عبدالقادر)، ظهور الرواية الوريتانية: من البية الشعر الى أدبية القص (محمد الأمين ولد مولاي ابراهيم)، مقنعة في تاريخ الشعر الموريتاني (عبدالله ولد محمد سالم) بسر الزيارة (قصيدة لسيدي ولد الأمنجناد)، منزثية الصنقبور العبابرة (قصيدة لحمد وك الطالب)، رحيل مواسم الفرح (قىصىيىدة لناجي بن محمد ألامام)، كيف أبحرت (قصيدة لمباركة بنت البراء). وفي الملف قصص (لأم كُلُشُوم بنت أحمد ومحمد خال عبدالرجعن ومحمد بن احمد) ومراجعات نقنية لبعض الروايات

# «تأملات في مسرح برشت»

### ● العدد ٤١ من «كشاب الرياض» الذي تصدره من سسبة اليساسة الصحافية في المملكة العربية السعوبية تضعن كتابأ لعينان الرشيد عنوانه • حوت مجلة والأداب، اللبنائية

«تأملات في مسرح برشت». يعرف الكتباب بالكاتب المسرحي الالماني الراحل وجدوره في المسرح الالماني واضعافته المؤثرة في المسرح العالمي، كذلك يعرض لبعض مسرحياته ولنظرياته ولطرائقه في التسمسشيل والاخراج.

### «أيران والاخوان السلمون »

• صدر عن مسركة الدراسسات الاستراتيجية والبحوث والتوثيق في بيروت كشاب بعنوان وإيران والاخوان المسلمون، لمؤلفه عبياس خاميه يار. والكتاب دراسة تاريضية موضوعها العلاقات التي قامت منذ الاربعينات بين ايران والحركة الاسلامية فيها، وحركة الاخوان المسلمين في مصور. ويعكن اقسارئ الكتساب ان يتسعقب

تاريخ العلاقات بين حركتين يرى المؤلف فرقاً بينهما، إذ بينما طغى على حركة الاخوان في مصر الطابع الاصلاحي. فإن الحركة الاسلامية في ابران كانت حركة وجمهادية، في الوجمة التي اختطتها منذ بداياتها. وهذا الاختلاف يرده المؤلف الى اسسباب تاريخية وعقاندية.

إلا أن عناصــر الانــــــراق بين الحركتين لا تعنع وجود عناصر التقاء، ابرزها الفكر الوحدوي لدى الحركتين، فالكل يدعو الى الوحدة الاسلامية. لكن القضية الابرز التي جمعت بين الحركتين

الرئيسي، وتتبعلق بمواقف الحبركات الاسسلامية في البلدان العبربية من الجمهورية الاسلامية في ايران، وتبدل هذه المواقف تبعماً لتبدل أو تطور الظروف السياسية.

٩ في الملة

مى القضية الفلسطينية عامة ومسكة

موضوعه وبالاضافة إلى العلاقات بين

أيران والاختوان المسلمين، استعارض

مواضيع مهمة اخرى متصلة بموضوعه

وكتاب عباس خامه يار هو الاول في

تحرير القبس خامية.

### فواز طرابلسي: أيام في السلم والحرب

 الكاتب والسياسي اللبنائي فواز طرابلسي اصدر عن دار رياض الريس للنشسر كتتاب الجديد مسورة العنى بالأحمر - أيام في السلم والعرب، فصوله: مفارقات الاقامة والانتماء، تربية، مخاض الستينيات، قيرامطة

الاطراف، سبعينيات الأمال والخيبات، وطن يتكون ولا إمسلاح، الامسلام بالسلاح، من مغاثر الوطن المنزق، الجنوب في كل مكان، الجهنمية، ازمة مواصلات الطهر الفرنسي تشطير البيت الاندلسى

والكتاب شيء من سيرة ذاتية فكرية سياسية يعرف الناشر بالقول ان مجالاته ممن بيروت الى مالشبستر الى عدن، ومن الشاهرة الى حسيسوتي الى بعداد وباريس ولنسين، حسيساة تتقافز مين احتزاب وثورات وحسروب من لبشان ١٩٥٨ الى ثورة طـــــار والشورة الغاسطينية والحرب الاملية اللبنانية ومسولا الى الاستساح

مستقلاً عما سبقه من حضارات. وهو يهذا

يتفق مع تعاليم مفكري التنوير الأوروبي

الحديث، الذين يعترفون بأنَّ فلسفة اليونان هي

أصل حضارتهم وينكرون أعتصاد اليونان على

الحضارات الشرقية السابقة. ليس هذا فحسب

والما هو يلهب كلك الى أن الحضارة العربية

- في المرحلة الأولى من حكم النولة الاسلامية

اعتماداً على ما تم نقله آلى العربية من فكر

اليونان. وهكذا تكون الفلسفة اليونانية - عند

عابد الجابري هي المصدر الوحيد للمعرفة

العلمية، ويكون علينا اذا أردنا السياهمة في

الحضارة البشرية الصيئة، التخلي عن تراث

أحداننا القنيم – أذ انه يعتمد على السحر –

واللجوء الى الأصول الفلسفية اليونانية التي

وليس من الصعب اظهار تقاط الخطا في

هذا التقسير، فعندما نقل العرب قلسفة اليونانُ

الى لغتهم، لم يجدوها مكتوبة في بلاد اليونان

واتما في بلاد العرب التي فتحوها، وجدوها

مدونة - ليس فقط باليونانية - وانما كذلك

بالكتابات المطية، من سريانية وقبطية

وفارسية. صحيح أن الملوك العرب أرسلوا

لشراء منا تبقى من الكتابات اليونانية في

البلدان الأوروبية، لكن الغالبية العظمى كانتُ

مما ترجمه المسلمون ودرسوه موجودا داخل

البلدان العربية التي فتصوها. ومع ان العديد

مما يعرف بالعلوم أليونانية عرفة السلمون

عن طريق اللغات المطيعة لبلدان الدولة الأسلامية، فإنه لا يمكن التسليم بأن كل كتاب

وجنوه في هذه البلدان كان مكتوباً باليونانية،

هو بالضرورة يوناني الأصل، فُـقَـد كَـانْت

اليونانية هي اللغة الرسمية لهذه البلدان مدة

سبعة قرون ليس فقط خلال حكم الاغريق وانما

خــلال حكم الرومــان كــنلك. ومن الطبـيـعي ان

يستخدم المواطنون في البلدان العربية اللغة

اليونانية التي تعلموها خصوصاً في المسائل

ذات الطبيعة العلمية التي تضرج عن حين

المحلية، وأنا مستعد أن أنكر للدكتور الجابري

مئات النّصوص المكتوبة باليونائية، كتبها

مواطئون مصريون وفيئيقيون وسوريون للمرة

الأولى ولم ينقلوها عن غيرهم، من أشهرها

حجر رشيد الموضود في المتحف البريطاني

وهناك امثلة عدة على استخدام العرب للغات

أجنبية في كتاباتهم الإساسية في عصرنا

الحنيث، قُنحن نَهِدُ الكَثْمِرينَ مِنْ الكِتَابِ

الجرزائريين واللبنانيين يصيفون أعمالهم

بالفرنسية، كما يصيغ آخرون اعمالهم

بالانكليزية، فهل يعني هذا أن هذه الاعمال غير

هذه العلوم والفلسفات - سواء باليونائية أو

القبطية أو السريانية أو الفارسية - لمجرد

هواية النسخ، ولا بد من وجود هذه الكتابات

في البلدان الَّتي فصحها العرب خلال القرن

السابع - بعد قُرنين من الزمان على احتفائها

في بلدان أوروبا – دلالة على ان أهل هذه البلاد

صاحبة الحضارات القنيمة كانوا يدرسونها

ويتعلمونها ويعرفون أسلوبها العلمي. بل ان

غالبية من قام بترجمة هذه الاعمال الى العربية

وتفسيرها للدارسين الجند لم يكونوا من كتبة

اليونان وانما من أهل تلك البالد تفسيها. ذلك

ان هذه المعارف كانت تمثل حصطة ما انتحته

حضارات النطقة العربية نفسها، أعينت

صبياغتها بلغة وأسلوب اليونان، وهذا هو

السبب الذي جعل المسلمين يتبنون هذه الثقافة

وسوف نقوم باستعراض تاريخ ظهور

ويعملون على تطويرها.

وتشهد الاثار الماثلة اليوم ببونة على ان فترة الوجود الروماني كانت

من احصب القدرات واغناها في تاريخ المنطقة قبل الاسلام، ولا ترال اثار السوق الضخمة قائمة حيث يمكن الوقوف على ساحتها الواسعة وبقايا

الدكاكين التي تحيط بالساحة من جهاتها الثلاث. كما لا تزال بونة

تحتفظ بلوحأت فسيفسائية في غاية الروعة والاتقان اهمها اللوحة ألتي

تجسد منظراً عاماً لبونة حيث يظهر الشاطئ والخليج وحركة الصيد.

وتشهد بقايا المسرح الروماني على عظمته اذيداني مسارح اليونان أي

ولا تكاد المصادر تشير على وجه التحديد الى الفترة التي دخل فيها

الاسلام بونة، غير أن الثَّابِتُ انْهَا لم تكن فَتَرةَ الفَتُوحَاتُ الاسلامية

الاولى ألتي بدات في المريقيا منذ النصف الثاني من القرن الاول الهجري

وكان أول دور تقوم به بونة في عهدها الاسلامي هو مساهمتها

الفعَّالة في قيام الدولة الفاطمية في القرن العاشر الميِّلادي. فقد اتحدها

الغاطميون مرفأ ومركزأ لصناعة ألسقن الحربية وصّمُوها الى ملكهم لكنها ظلت تتمتع ببعض الاستقلال اذ ينكر ابن حوقل انه كان: ولها

عامل قائم بنفسه ومعه من البرير عسكر لا يرول كالرابطة، واصبحت

ثم خلف الفاطميين عليها شيعتها الصنهاجيون ثم الحمانيون النين

اولوا اهتمامهم للمراسي وحصَّثوا مواقعهم النفاعية بها لانتقال فتيا

الحروب الصليية الى الحوض الغربي من البحر المتوسط، وينى الملك

الناصر سورها العتيق سنة ١٠٥٨م. ومكّن هذا النظام الدفاعي المدينة منُ ان تنعم بالامن والرَّضَاء وبقيتُ تَحَتُّ الحكم الحمَّادي اللَّي غَالِية

منتصف القرن الثاني عشر الميلادي حيث احتلها الصقليون بدعم مز

الهلاليين وخربوها ونكلوا باهلها آلا علماءها فقد شملهم عفو القائد

الصقلي فيليب المهداوي. وإذا كان شيء يحمد لهذه الحملة فهو تمكن

الهلاليين من تعريب بونة فكان ذلك ايداناً بميلاد مرحلة بوثة الاسلامية

العربيية. وشهدت المبينة في العهد الحمادي حركة علمية وثقافية

وعمرانية مزدهرة تشبهد عليها المساجد الشيدة وعديد العلماء كمروان

بن على الاسدي القطان صاحب تفسير موطأ الإمام مالك وعلي التبكشي

البوني والولي الصالح ابي مروان الذي لا يزال مسجده قائماً الى اليوم

ويحلول منتصف القرن الثاني عشر الميلادي بخلت بونة تحت حكم

الدولة الموحدية التي قام رعيمها عبدالمؤمن بن على باجلاء الصقليين عنها وعزّز نظامها ألدفاعي فتحولت إلى نقطة تجازّية ويحرية مهمةً. وتقلصت، في ظل قوة الموحدين، الأماماع التوسعية الأوروبية. وأصبحّت

سواحلها امنة مزدانة بنشاط الصيد وحركة السفن التجارية التي كانت

تأتيها من كل الجهات. اما وجود المرابطين بها فقد اقتصر على إمارة

بني غانية التي تأسست في مستهل القرن الثالث عشر الميلادي والتّي لُم

يفتا الموحدون أن قضوا عليها بعد حملة أبي محمد بن أبي حفص ليبدأ

عهد الدولة الحفصية ببونة سيما بعد تفتَّت دولة الموحدين. وتعاطَّفت

في هذه الفترة اهمية المدينة من حيث أنها كانت واسطة بين نقاط كثيرة:

الجمهوريات الايطالية واسبانيا وتلمسان عاصمة الزيانيين ومراكش

عاصمة بنى مرين، واضطلعت بدورها الاقتصادي والتجاري والعسكري،

ولكن الأطماع الداخلية حولها ترايدت، إذ تنازعها الزيائيون وحال

تحالف الحقصدين مع المرينين دون سقوطها في ايديهم غير أنها

انتهت، كسائر بقاع الإمبراطورية الحقصية إلى حكم المرينيين ولم

يستعدها الحفصيون إلا في منتصف القرن الثامل الهجري لتعود مرة

يونة ومعها نوميديا القديمة تعرف بافريقيا الاسلامية.

سرجاته وهندسته

والثابت الضَّا أن الدينة لم تفتح بالسيف.

وليس من المعقول ان ينسخ الدارس العربي

تفتح أمامنا طريق المعرفة العلمية.

اركت في انتاج نظريات علمية، بالطبع

## عن الفلسفة اليونانية والتراث

### أحمد عثمان \*

ا 🗷 عندما صدر كتاب طه حسين عن مستقبل الثقافة منذ حوالي سنين عاماً، لم تكن لبينا الله تاريخية مؤكدة سواء عن التاريخ القبيم لبلاد البونان أو عن تاريخ بلادنا وحضاراتنا القتيمة ذاتها. ولهذا تبني طه حسين في · مفروعه لمستقبل الثقافة، تفسير مدرسة التَّنُويرِ الأوروبِيةِ الحديثةِ التي تُعتبِر ان القصيفة اليونانية منفصلة عما سبقها من مَعْمُ مِنْ العَلْمُونِ العَلْمُونِ وَهِي وَحِدِهَا القَادِرَةُ عَلَى التَّفْكِيرِ العَلْمُ وَالْمُعُرِفُةُ النَّقِيدِةُ الأ انْ (عمال البحث مسمر الطفري التي تعت خلال القرن الحالي، سواء في البُونَانَ أَوْ فَي مَنْطَقَةَ الحَصْبَارَاتِ ٱلقَّبِيْمَةِ فَيْ الشُّرق الأوسطُّ، أظهرت دلائل جبيدة تتعارضً مغ سفهوم التنويريين هذا، وتؤكد ان اليونانيين يكانون أن يكونوا مجرد مترجمين لمُتَضَارِتُنَا القَسْيِمَةِ، نَاقِلِينَ لَهِمَا اللَّي يُولَةُ الرومان ما عداها من البندان الأوروبية.

/ خُيقُول والتر تيرانس سَتَاسَيَ فَي كَتَابِهِ / ، «تَارَيخ نقدي للفلسفة اليونانية» الصادر في نيونورك العام ١٩٦٧ وكان الاعتقاد (السائد هو أن الفلسفة اليونانية جاءت من الشرق، الإ ان فبذا يعني مصر و.. هذه النظرية تم التخلي عَنُّهُنَّا الْأَنْ فَالحَصْبَارَةِ اليُونَانِيَّةُ، خَصُوصًا الزياضيات وعلم الفلك، تدين لمصر بالكثين الا ان اليونان لم تكن مدينة بفلسفتها لهذا المصدر وللراي الذي يقول انها كانت مدينة (بفلسفتها لمطشر) روجه كهنة الاسكندرية وغيرهم، النين كان باعثهم الوحيد هو تقديم انتصارات فلسفة اليونان على انها مقترضة من مصر، لاطِرَاء شعورهم القومي... وليس هذاك أي بليل على هذا (الإفتراض)، وهو يقوم كلية على افَتُّ اصْ من التشابه (القائم) بين الاثنين. ولكن الثشبابه في الحقيقة وهمي، فطابع الفلسفة النُونَانْية بِأَكمله أوروبي الي الصميم، وليس شَرُقْنِياً (صفحات ١٦ – ١٨).

لتكأن الاعتقاد السائد حتى عصر التنوير الاؤزوبي الحديث يعترف بالأصل الشرقي لفكر البِتُوْنَانُ، وبالتَّالَى أصَّل الحَصْارة الغَّربيـة ذاتها. ويرجع هذا الاعشقاد في بدايشه للي الكتاب اليونان انفسهم. النين يقرون حقائق عدة تتعلق باصل حضارتهم عندما يتحدثون عَنْ هَجِرات قديمة - منذ منتصف الألف الثاني السَّابِقَةَ عَلَى المِيلَادِ - مِنْ مَصِيرٍ وَبِلَادِ الشَّامُّ الى أرض اليونان. كما أنهم يعترفون بأن أصل مغارفهم الفلسفية والعلمية وهو ما تعلموه على حضارات مصبر وبلاد الهلال الخصيي وأعلى رغم ان حركة التنوير الاوروبية كانت تَهْدِفُ الى القضباء على التَّفْرِقَة بِينَ المِواطنينِ، البِّي تقوم على أساس من الاعتقاد الديني أو الإصل السلالي، الا إن هذه الصركة تفسيها البُجهت وجهة آخرى فيما يتعلق بالشعوب غير الأوروبية، بل انهم أقاموا حاجزاً جديداً عن طريق تصنيف الانسبان تبعأ لأصله العرقى، معتبرين ان تفوقهم الحضاري الجييب يرجع التي خاصية بيولوجية متقدمة في اصلهم الأري. وتأكيداً لتفسيرهم الجنيد لأصل حَبِّضَّارةٌ اليونان، قال مفكرو التنوير الأوروبي ال ظهاور فلسافة اليونان لم يكن نتيجة لأتصالهم بحضارات الشرق القديمة التي سُنِد قشهم بالاف من السنين، وانما يرجع الى هجرات قبائل آرية من وسط وشسال أوروبا، أَحْدِثْتَ - بسبب تفوقها العرقي - تغييراً جُوهِرِياً في الفُكرُ اليوناني. زُ وعلى هذا فإن اجتماع المثقفين العرب في

ي القاهرة - لبحث مستقبل الثقافة العربية، وأن كان من الطبيعي ان يبدا من النقطة التي توصل اليها طه حسين منذ ستين عاماً، يصبح عليه الآن استكمال عمل طه حسين وتطويره، وليس مجرد الالتزام به كما كان. فمن المفروض من تلاميذ طه حسين - النين تعلموا عنه المنشب النقدي في البحث - أنْ يطوروا رؤياه السابقة، بناء على ما استجد من معاومات. وبالفعل فبإن بعض الأصبوات ارتفع مطالب بتغيير الرؤية. وبينما اكتفى المصريان حسام عيسى وجلال أمين برفض التنوير الأوروبي باعتباره يمثل مرحلة تاريخية كانت فيها البرجوازية الأوروبية تعمل على الوصول الى السلطة السياسية والقضاء على سلطة رجال الدين، فإن السوري جورج طرابيشي والمغربي على أومليل نهباً الى أبعه من ذَّلك. اذ بينَّ كلأهما كيف ان وصية طه حسين باعتناق الفكر الأوروبي الحنيث كما هو - فضلاً عن انها تمثل التخلي عن تراث الأمة العربية باكمله - لا تؤدي ألى تحديث حقيقي حيث تَظُلُ الفَحِوةَ قَائِمَةً بِينْنَا وَبِينَ الغَرِبِ، أو كما

الذاكرة العربية المفقودة بين عابد الجابري وجورج طرابيشي

اليوم (يصبح) هو مستقبل المتاخرين، وعلى هذا فعند محاولتنا البحث عن رؤية جديدة الى مستقبل الثقافة العربية، تصبح القضية الجوهرية هي: هل يكون علينا تبني أفكار التنوير الأوروبي كما هي حتى نصل الى الحداثة والتقدم أم علينا أن سرجع الى تراثنا القديم كبداية لطريق انتاجنا الفكري على العالم؛ وما اقصده عند الحديث عن التراث هو مجمل تاريخ الأمة العربية ونتاجها الثقافي منذ بداية الكتابة في بلادنا قبل اكشر من خمسة الاف عام مضت، وحتى الآن. ويبدو ان واحداً من أهم أطراف الصراع الفكري في هذه الْقضية كان عائباً عن مؤتمر القاهرة، ألا ان من يقراً كتاب جورج طرابيشي «نظرية العقل» الذي صدر اخدراً في بدروت، يدرك انه كان يقصد عابد الجابري عند نقده لطه حسين نلك ان الجنابري - الذي يعسنبس ولحداً من اهم المفكرين العرب في العصس الصنيث - طور نظرة طه حسين الى التنوير الغربي – ليجمع بين العبرب والبونان، الا أنه في ألوقت ذاته تبنى كلية نظرة التنويريين العنصرية تجاه حضارة الشرق القديمة.

قال طرابيشي فإن: محاضر المتقدمين في عالم

يقول عابد الجابري في كتابه متكوين العقل العربي: أن والحضارات الثَّلاث البُّونانسة والعربية (الاسلامية) والأوروبية الحديثة هي وحدها التي انتجت ليس فقط العلم بل ايضاً نظريات في العلم، (صفحة ١٨) اما الحضارات الشرقية القديمة التي سبقت اليونان - فهي في رأي الجابري - لا عرفت نظريات العلم ولاً الفَّكر الغلسفي: «صحصيح انه كسان بكل من مصر... وبابل وغيرها حضارات عظيمة... ولكن صحيح كذلك ان البنية العامة لثقافة هذه الدلدان، مهد الحضَّاراتُ القديمة، هي - بِحسب معلوماتنا الراهنة - بنية يشكل السحر أو ما في مبعثاه وليس العلم، العنصبير الفناعل والأساسي فيهاء (صفحة ١٨).

واذا كَان عدر طه حبسين أن المسادر للوجودة في عهده لم تكن تحتوي على التاريخ القَيْمَ لِبِالْبِنَا، فإنْ «معلوماتنا الراهنة، في حياة الجابري تتضمن الكثير مما يتعارض كلية مع تصريحه هذا. فالجابري يؤكد ان الحضارة البشرية الحديثة ليست هي نتاج تطور الفكر والمعرفة كما بدأ في الحضّارات القديمة للمنطقة العربية – فهذا عُنده اسطوري خيالي يقوم على السحر - وانما نتيجة لظهور الفكر البوناني النقدي العلمي، الذي ظهر

│ شكك في صحة عادة وأد البنات عند العرب الجاهليين

# باحث سعودي يقدم تفسيرا جديدا لاية الواد

من خُألد القرم:

■ شكك الدكتور مرزوق بن صنيتان بن تنباك في بحث علمي مثير بصحة وجود عادة واد البنات المعروفة في النراث العربي والتي ذكرها القرآن الكريم بقولة وواذا المؤودة سسطلت باي ننب قتلتء والتي اجمع المفسرون واصحاب السير على انها اسوأ عادة مارسها عرب الجاهلية. وقد بدأت انسيات هذه العيادة بشكل سستغيض بعد نزول القرآن وتنديده الشديد بها وانكاره لها. وسلمت كبتب التبراث العبربي والاسلامي بصحة حدوثها في الجاهلية وجعلوا الآية السابقة شاهداً على ثلك. وبررت مصادر التراث العربي ان الواد يحدث إما

حُوفٌ الفقر أوّ حُوف العار. وقسام البساهث المسعسودي استدعاء التراث الجاهلي كله من شىعر ونثر ومرويات وامثال، واستعمان بالنصوص والأثار القديمة ونتائج الحفريات الاثرية التي وجنت في جنزيرة العبرب والهلال الضصيب وسيناء وسنجلت حياة العرب ونشاطهم الفكري والاجتماعي والدبني منذ القرن السابع قبل ألميلاد وحتى البعثة النبوية، واكد انها خلت خُلُه أَ تَامِـاً مِنْ نَكِـرِ الوادِ او

الحديث عنه او الإشارة اليه. وتناول الروايات الاسلامية التي نكسرت ان العسرب يئسدون بناتهم، وهي روايات كثيرة - كما يقول – ومخْتلفة شعيدة الاختلاف ولا تثبت امام التصحيص العلم والنظر الدقيق لا في مضمونها ولا في أسائينها ، واحتار اكثر الروايات تريداً في مصادر التراث فقندها واوضح ما فيها من اضطراب وخلل.

وانتقل الى الآيات القرآنسة لتى نهت عن قتل الاولاد خوف الفقر، وأيات اخرى نكرت اسباباً للقتل غير الفقر، وايات وصفت حال الرجل عندما يبشر بالمولود الأنثى، وأيات كثيرة اخرى علكها تعليلاً مقبولاً.

وشكك الساحث في صحة الروايات التي تتحدث عن وجود الوأد عند العرب على رغم اجماع مصادر التراث الإسلامي عليه، بل نهب الى اكثر من الشكّ وقال انه لم يحدث الوأد عند العرب للبنات، خموصأ حسب الطريقة التى تناقلتها كتب البُراثُ. وزعم انَّ القهم الصريع لآية الوأد وضمير التانيث فيها «المؤوية سُئلت، هو الذي صرف الناس عن التفسير الصحيح للآية وجعلهم ينسبون الوأد الى عادات الجاهلية. واسترسل قائلاً: «لقد قبحت

آية الواد خبال احد الشبعراء الاسلاميين فوظف مدلولها لصالح فخره بأجداده وزعم انهم يحييون المؤودات، فصار حجة المفسّرين والإخباريين النين ينسيون الواد الى العرب متخذين شعره شاهداً

على ما يقولون. واكد أن العرب في الجاهلية لم تئد البنات ضوف الفقر ولا خوف العار، وقرر نوعاً اخر من الوأد عند عرب الجاهلية وعند عرب الأمس وعرب اليوم وعند الناس عموماً، فقال: أن من يؤد اليبوم اضعاف من كان يؤد في الجاهلية وهو ما عنتسه الآية الكريمة ونهت عنه وواذا المؤودة ـئلت بأي ذنب قــتلت، وهذا الواد غاب عن النين فسروا الآية تفسيرا بعيدا عن واقع الصياة الاحتماعية ويعيداً عن العادات السائدة في المجتمعات البشرية التي افسرزت الواد الذي ذكسره القرآن ونهى عنه.

المؤوّدة التي اشار اليها القّرآن في خطاب المؤنث تعني النفس الأنسانية أياً كانت لنكر أو لأنثى. وقبال موضحياً رايه: أن العبادة ألتى مارستها الشعوب القنيمة هو أن المولود الذي يولد من علاقة غير شرعية كان مصيره الدفن حياً منذ ولادته حتى يؤخذ في جنح الظلام وتصفر له صفرة ويهال عليه الشراب من دون أن تُعُلَم حَـتَى اصه بَجِنُسَـه، وَهِيَ العادة التي كانت سائدة في الجاهلية وفي المجتمعات القديمة، وهي السائدة اليوم للتخلص من العسآر الذي يلحق بألمراة واهلهبا فيما لو اكتشف حملها سفاحاً. وعملية الدفن للمولود حياً هي الطريقة الممكنة لاخفاء أثار الفَضِّيحة، اذ لو تُرك المولود في العبراء او في مكان عبام لانكشف

وخلص البساحث الي ان

امره ودارت الشكوك حول امه وقد تعرف لاسيما في المجتمعات السكانية القليلة مثّل مجتمعات العرب في الجاهلية وفي الإسلام والعرب معروفون بعلم القيافة (العلم الذي يحسدد الصلة بين الإنسان والآخر)، وقد جاعت أية الواد تنكر قتل النفس وتوضح براءة المولود الذي تزهق نفسه بلا ننب جناه، وتحسمُل ابويه ومجتمعه اثمه، وعندما غاب هذا المعنى الموافق للعادات المشرية عن انهان القصاص والمنكرين اخترعوا قصة وأد العرب لبناتهم ليتوافق مع ما فهموا من النص حين ظنوا أن الآية تعني الانثى

بون النكر. وختم الدكتور بن تنباك قائلاً: انه وصل الى هذا التفسير بعد استقراء النصوص التراثية واستقراء العادات الاحتماعية

■ لا استطيع كاعلامي ان احمل رشاشاً وأذهب الى ساحة القتال، أن وجدت، لمواجهة العدو الغاصب الذي يزداد يوماً بعد يوماً عهراً وتعنشاً وشراسة. فما أملكه كاعلامي هو قلمي ورأيي وفكري وكلمة. ادعو الله ان يسهم كل اعلامي عربي في رفعة شانها ورفع رايتها عالية مدوية

· فقى البدء كانت الكلمة ... والكلمة اليوم هي من أخطر الاسلحة والأشد فعالية من الصاروخ والمدفع والدبابة. ورب كلمة أخيت الهمة والأمة، ورب كلمة أشعلت نار فتنة أو حرب أو اسهمت في تنفيذ اغراض العدو ومؤامراته. ولا اكشف جديداً عندما أقول ان عصرنا هذا هو عصر الاعلام بلا منازع بعد ثورة التكنولوجيا والاتصالات والبث عب الاقمار الصناعية وسعة الانتشار، وسرعة الوصول الى المتلقى على الهواء مباشرة وبمثل لمع البصر. كما لا أكشف جديداً عندما أؤكد أن الاعلام كان سيد الموقف في مناسبات عدة وحقق انتصارات كبرى ضد العدو ولا سيما في مواجهة عملية «عناقيد الحقد» حيث استطاع كشف غاياته ومراميه وفضح الوجه الوحشي الاجرامي لاسرائيل. ولا أفرق هذا بين اعلام لبنائي، واعلام عربي، واعلام اجنبى، لأن الجميع اسهموا بشكل أو بآخر في تناغم رائع في التصدي للعدوان وفضحه للعالم اجمع، ولا سيما بعد العدوان الوحشى على سيارة الاستعاف ثم بناية النبطية، وأخيراً... في قاناً أم الشهداء.

هذه المعآدلة الصعبة التي تجمع بين الروح المهنية الرائعة والواجب الوطني تؤكد لنا من جديد أن الاعلام يمثل رسالة ودورا وليس مجرد أداة ترفيه وتسلية ووسيلة لنقل الاخبار والمعلومات فقط وقديما كان الشعراء والخطباء والدعاة يتقدمون صفوف المجاهدين لرفع معنوياتهم والحث على التضمية والفداء والاقدام. والاعلام العربي مطالب اليوم بمواصلة هذا الدور، وهو لم يقصر، ولكن كانت له كبوات، وعليه ان ينهض من جديد لتجديد هذا الدور والمساهمة في الصمود والدفاع عن القضايا الوطنية والقومية بأسأوب عصري يستخدم فيه ثورة الاتصالات والبث الفضائي وتحسين استخدامها ليوجه ويجيى الهمم ويعيد الأمل والثقة ويرسم البسمة على شفاه أطفالناً. وعليه ايضاً واجب كشف زيف الوجه الصهيوني، وتأكيد رغبة العرب بالسلام العادل والشامل وفضح مؤامرات اسرائيل لنسف مسيرة السلام والماولات الستميتة للتنصل منهاء

ولكن كيف يمكن لهذا الاعلام العربي أن يلعب هذا الدور؟ وكيف يساند لبنان في مسيرته المزدوجة: الصمود في وجه المؤامرات الصهيونية ومواصلة الاعمار والانماء.

من القارئ على مراش: عندما أتخيل نفسي بدونك تهرب داتي مني وتهجرني روحي الى حدود مخيفة موحشة وابحث عن أمل مفقود كأنني اعمى يحلم بأنه استرد بصره وعاشق ضحك له القدر بلقاء حبيبه

عرفان نظام الدين

# مِدينة جزائرية موغلة في التاريخ عنابة من العصر الحجري الى العصور الاسلامية

□ الجزائر - من خليفة قرطي:

٥٠ في الملة ٢٢ في الما

۽ في ائثة

-

tell to seeka justia.

miles or commission of

the sain years

here were and see

La war sie ...

me sur our .

م زری په دساي دی و

di mani se a d

1.a. ....

بلسى: أبام

م والحرب

The same of the same

Nothing and all all

مؤمر فهي الشبيد والتعيث

See water

and character with

Marie .

Jan 18 - 18 38

de son what ere

The man

indication of the second

Trans.

the color and con

War in

The state of

we have

me le min

you will again!

وقتنا هذا - بدعوة من المجلس الأعلى الثقافة

" استوطن الانسبان منطقة عنابة، أو بونة كما كانت تعرف في القديم، منذ عصور غابرة، اذ تدلُّ الأثار والحفريات على أن وجود حياة بشرية بها يمتد الى حوالي ٢٠٠ الف سنة قبل المبلاد، إي منذ العصر الحجري القنيم السفلي. كما وجدت شواهد على اضطلاع المنطقة بدور خُضاري رائد في الحقب التالية بدءاً بالعصر الحجري الحديث وحتى بداية العصر التاريخي حيث بدأت ترتسم ملامح الحضارة النومينية وبالضبط في الفترة المُمتدة الى نصو ثلاثة الاف سنة قبل الميلاد. ونشأ فَيَّ هذه الحقَّية كيان سياسي وَثَقَافَي ساعده عامل الاسْتَقَرارُ والرَّحْاء الْقَتَصَادِي والانفتاح على الثقافات الشرقية والثوسطية في الشروع بأرساء بيعائم صرح حضاري سيكون له شان في مملكة تومينيا

والإمبراطوريات الأخرى المتعاقبة. وُفَّي عَهَّدُ ماسينيسا واسرته التي حكمت من بعده، ولا سيَما ابعَه مقبسة وابن اذيه بوغرطة وحفيده يوبا الاول عرفت عنابة رضاء خضاريا وتنظيما سياسيا واداريا لم تعرقه من قبل، وغنت منبئة ملكة او ،هييورجيوس، كما كانت تعرف في التسميات القديمة . وساعدتها ظروفها الطبيعية وموقعها الجغرافي ألمطل على البحر ألابيض المتوسط فني ان تتبوأ مكانتها كاحد اهم المرافئ البحرية في الضَّفة الجنوبية الغربية للمتوسط، وتنشط بها الحركة التجارية والفلاحة والصناعة،

واتخنت تنظيمها السياسي الخاص المنفصل عن الاتحادات القبلية. ومنذ القرن السابس عشر قبل الميلاد بخلت بونة ثحت السيطرة البونيقية واصبحت تسمى اهبون، واصطبغت بالصبغة البونيقية التي ظهرت أثارها في ثقافة الاهالي ولغتهم وعاداتهم وبياناتهم وبالجملة فَيْ كُل مقوّىاتهم الشخصية التي اصبحت بونيقية خالصة. لكنّ هذا لم ينقص من يورها الريادي كحاضرة مزيهرة على طول الساحل الجنوبي للمتوسط فقد تعاظمت اهمية مينائها مع ازيهار النشاط التجأري والتبادلات، وظلت مدينة مصرة على البقاء حتى بعد أن نهبها الرومان في اواخر القرن الثالث قبل الميلاد. وفي منتصف القرن الاول قبل الميلاد بنُّنات بونة تحت النفوذ الروماني بعد اخفاق يوبا الاول في تحالفه مع بوسبيوس ضد الرومان لتصبح في عهد الامبراطور اغسطس مدينة ذات كَيِّانَ قَانُونِي ثُمْ تَرْتَقِي الى مستعمرة رومانيةً.

ومن الناحية الاجتماعية ترسبت الخصوصية البونيقية لسكان بونة ونقل الرومان مظاهر صياتهم وعقيدتهم فببنوا المعابد والمسارح وَالقَصَورِ وَالاستِواقِ عَلَى نَصَوَ مَا كَانَ مَعْرُوفًا فِي سَائَرِ البِيلَادُ وُالمستعمرات الرومانية.

ووصلت المسيحية بونة في بداية القرن الثالث الميلادي فتجاوب بِعُضَ اهلها مع فكرة التوحيد التي تدعو اليها ريضاً من الزمن عير ابِّهم ما لبثوا أن ثاروا ضَّنها حين راوا انَّها لا تستجيب لإمالُهم فقاَّد العمال والفلاحون هذه الثورة بتاثير من منهب الدوناتية وتراجعت المسيحية. لكن مجّىء القديس أوغسطين في نهاية القرن الرابع الميلادي أغاد للمسيحية الكاثوليكية مكانتها في بونة، وقد استعان القبيس بإللوبي السياسي والأقتصادي الذي تضررت مصالحه من المنفب

: وفي الثلث الثاني من القرن الخامس الميلادي تعرضت بونة لهجمات الوندال حيث خرب جزء كبير منها واتخنت عاصمة للكهم وخبت جنوة العمران التي ظلت متوقدة بها طوال قرون وهجرها كثير من اهلها. ولم يطود الوندال منها الا الجيش البيين نطي الذي تخلها سنة ٣٣٥م فُاسْتَعَادُت شَيِئاً مِن انتَعَاشَهَا الاقتصادي والحضاري وانقصات عن



قاعة الصلاة في مسجد سيدي ابي مروان في عنابة.

اخرى إلى سيطرة المرنيين قبل أن يسيطر عليها الأوروبيون ثم

بني أهلها الثقافية والإجتماعية والأقتصانية والعمرانية، إذ تلاشتُ تعاقبت عليها ووجد اهلها في روح الحضارة الإسلامية تلك الحرية التي طُلوا ينشَّدونها حقباً من الزَّمن وقضاء رحباً لُلابداع والابتكار والبناء والمادي ونلك التمثل العصيق لروح الإسلام على صدى قرون من البناء بني خلالَ القرن الحادي عشر الميلادي والذي يبلغ طوله ٥٨٦٨م وعرضه مرُحْرِفَتْينَ بِطَقَاتَ مِنْكُسِرة، وله سنة أبواب عرض الرئيسي منها نحو ٢. ٢م وعرض الأشر ما بين ٤٠. ام و١٨٠ ام، ويضم سوار، وفي فنائه أشكال الأوراق والسيقان والدوائر والمثلثات ومختلف المضلعات

السلطان أبو زكريا بن ابي استحماق سنة ١٣٠٠م، وصعيد سيدي

ورخرت المدينة على امتداد الحقية الإسلامية بكثير من الاسماء العلمية والأنبية ننكر منها آبا الفرج البوني الذي تولى إمامة محراب الحنفية في بمشق، وتقي الدين أبا العباس البوني الصوفي صاحب المصنفات الكثيرة والتي منها وإظهار الرموز وابداء الكنوره ووتحفة الاحباب، ودالمشهد الاستى، ودعلم الهدى وأسرار الاهتداء، والفقيه أبا العباس البوني وغير هؤلاء كثير.



العثمانيون منذ القرن السايس عشر، فالفرنسيون خلال القرن التاسع

طُبعت الحقية الإسلامية بونة بطابع مميز واحدثت تحولاً جنرياً في رواسب قرون عدة من الوجود الحضاري لمختلف الامم والاجتاس التي والعمران. وتظهر هندسة عمارتها الإسلامية تلك المواعدة بين الروحي الحضاري. وللعالم الدينية ببونة كاليرة اشهرها مسجد أبي مروان الذي ١٩.٦٠م ويتمين، شان معالم الحقبة، بقبتين محمولتين على أعمدة الرحب يرقد منذ بداية القرن السائس الهجري الولي الصالح أبو مروان في ضريحه. ويحاط الفناء برواق يحمل جزؤه الجنوبي ثمانية أقواس موَّجِهةً من الشرق إلى الغرب محمولة على أعمدة وتسعة اقواس موجهة من الشمال إلى الجنوب، وعلى صحور المحراب توجد قبة البهو، كما يتمير هذا المسجد برُحْرفته النباتية والهندسية الرائعة والتي قوامها

وبالاضافة إلى هذا المسجد، هناك مسجد صالح باي المسيد في العهد التركي ومسجد الرمانات. وكانت الأسواق في غاية من التنظيم، كما وجدت هندسة تقيقة للأحياء السكنية ومبأنى عسكرية داخل سور المدينة. أما خارجه فكانت تنتشر الرياض والبسأتين والسواقي. وكان لبونة معابدها وقبابها المشهورة والتي كانت مراكز للمتصوفة ومدافن للأولياء أشهرها معيد السيعة رقود عند أسفل قلعة القصيبة التي بناها



أَنْمُسُ صُلُواتَ كَتَبِهُنُ اللهُ عَلَى الْعِبَادِ، مِن اتَّى بِهِن بِتَمَا مِهِنُ كَانَ له عند الله عُمُدُ أن يحظُهُ الجِنَّةِ ، و مِن لم يأتِ بِهِنْ فَلَيْسَ له عند ألله عهدُ انْ يدخلهُ الْجَنَّةِ ، إنْ شَاءُ عَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءُ أَدَخْلُهُ الْجَنَّةِ .

314000	wn.			. 1	34.	
العثناء	للغرب	العصير	الظهر	الشروق	القجر	المينة
40,44	18. **	10.21	34.TT	-S. FE	2.1.	مكة الكرمة
Pa . 81 .	15.11	10.57	17.77	P.YA		السنة النورة
T+ 14	14, 24	10.79	11.11	1.70	Y.01	Aliall Mill
7. 72	14:14	10.57	17.37	77.75	2 1	لبو ظبي
14.07	MATT	10.10	11.71	1.17	T. 17	الثامة
71.07	7. 1	11.11	17.4A	0 40	7.70	الحزائر
11.77	1A,TY	10.11	11.00	0.10	7.00	الخرطوم
Y+ . Y1	M.er	10.77	11.07	1.17	7.11	الكويت
111.1A	14.41	X17.15	17.74	0,17	Y3 49	الرياط
14.10	14.20	10,17	11.01	0	J. 13	الرياض
14.24	14.77	Ne.31	11.70	£.£.	T.10	النوحة
7- 17	14.05	10:19	11.07	1.19	7 .0	القاشرة :
YYV	14.0Y	10.45	31.75	1.77	7.74	بيروت
11.64	14.10	10.58	317.57	F. EA.	. r. v	يغداد ا
11,11	14:51	17,110	15.7.	100	F T	تونس ا
C15 44	14.77	10,70	Wink	13:01	£. 77 -	چيبوتي.
T+ . YY	18.44	10.4.	11.70	4. Y.	T.TA	يفشق
T. T1	11.11	10.57	17.7.	0.70	· 7.00	لبي صفعاء
15.01	IA.TT	40. YA	17.00	97.0	-1.11	صفعاء
T. tA	ACP	10.00	17.44	1.00	Y. 11	طرابلس الغرب
Y. 14	- IA.to	10.14	31.77	E, W.	T.EY	عمان
Yi. 10	11.00	37.01	17Y	0,10	Y:11	- Jesus
14.14	14.4V	10.77	17	0.84	1.17	مقعيشو
Y. 04	13.41	17.77	17.00	A.YE	0.4	تواكشوط أ
14.17	-34:14	14.23	11.	0.10	T.10 :	لظرة
71.	15.11	10:04	14-14	1.14	Y. 01 .	طهران
YY. TY	40.01	14.11	17.71	2004	£ £	اثبتا ﴿
TF. F.	11.87	17.77	17. ·Y	1	T.Y.	ىرلىن 💮
Y5 Y	71 04	14,15	17.57	0. 40	Y.1.	يروكسيل :
YE .E	11.01	1A. A	17.07	0.17	T. TE	ياريس
17.10	11.T+ 3	W.LA	17.TY	0.5.	T.11	حنيف
YY. £A	Y	17:12	17.11	0.70	TITI	روما .
				1	1.74	سار العقو
TY. £1	T+.TT	14.00	17.24		1.05	ستوكهولم
77.72	YY Y.	18,44	17. £A	T.YA		كوسهاغن
17.11	11,01	1V:\$1	17.11	1,11/	T. YO	لنش
17.11	ri.Ti	W.Tr	17. • 1	5,74	T.TV	مدريد
17.21	Y1, EA	14.19	21:11	7.21	1.TA	سوسيا
71.1Y	Y-11-15	12,7%	It th	O.YA	T.ET	والمعطن
44.44	4 TV	17:47	11.24	4.44	T. 17	
m.11	47 .04	14.15	77.7	0.1	T.4-	اوتاوا
	, ,					

تقويم المركز الاسلامي في الثن علانها

مؤتمر اللجنة الدولية لألعاب المتوسط

🛘 باري (ايطاليا) –

■ قبل انطلاق الدورة الثالثة

عشرة لألعاب بلدان البحر الأبيض

المتوسط احتضنت مدينة باري

الإيطالية أول من أمس الأربعاء

اعمال مؤتمر اللجنة الدولية لهذه

الألعاب الذي سجل عودة مصر

لعضونة المكتب التنفيذي للجنة

الدولية بعد غياب دام سنوات

فقد استفاد رئيس اللجنة

الاولمبية المصرية اللواء منير

الجيزائري عسار العدادي ومن

الخُلاف اللبناني - اللبناني الَّذِي

لبنان رئيس اللجنة الاولسسة

السابق طوني خوري وأمين السر

فضلافا للقوانين ترشح عن

العرب أن الموضوع غير مدرج أي

جدول الإعمال وانه اذا فتح الباب

أمام اندورا فيجب كذلك فتحه أعام

بعض البلدان العربية وبشاصة

• العاب باري تسجل مشاركة

٢٣٠٠ رياضي و ١٨٠٠ مسسرافق

ومدرب وطبيب. • ترشيدت ثلاث سيدن

لاستضافة العاب سنة ٢٠٠٥ وهي المايرا (استبانيسا) وبونفسا

(يوغوسلافيا) ورياكا (كرواتيا)

وسيتم اختيار المدينة المنظمة

خُـلال مُـؤتمر اللجنة الدولية

الذي سينعيق سنة ١٩٩٩ في



الدورة الرياضية العربية الثامنة

🗀 بيروت - والحياة:

🖼 وجُه رئيس مجلس الوزراء رغيق الحريري دعوة رسمية باسم التحدية اللبنانية الى المركيين خوان انطونيو سامارانش رئيس انتجنة الاولمبية الدولية لحضور فتاليات الدورة الرياضية العربية الشاعنة التي ستبدأ في ١١ تموز

(يونيو) المقبل. تنسا سيشوجه الى لوزان في التنام القليلة المقبلة العصيد الركن سه يل خبوري رئيس اللجنة انولبعة اللبنانية وامين سيرها الشميخ مكرم علم الدين لدعموة ساسارانش بصغشهما الاولمبية

الدؤري الاميركي لكرة السلة

كما سيبحثان في المساعدات الممكن ان تحظى بها اللجنة الاولمبية اللبنانية لتطوير الشان الرياضي المحلي.

مشاركة الكويت على صعيد أشر، ارتفع عدد الدول التي أبلغت مشساركتسها المفتصلة في الدورة الى ١٨ دولة (بما فيها لبنان)، بعدما تلقت اللحنة العليا المنظمية للبورة العربية مشاركة الكويت في ١٦ لعبة هي: العباب القوى وكرة السلة والسلاح (رجال وسيدات)

والجودو والكاراتيه والسباحة

بالشوط (٢٤/٣٣) بعدما سجل

الفارقَ نقطةً واحدة اذ انهاه

(١٨/١٩)، وفي الرابع، الذي فاز به

شيكاغو (٢٣/٢٣)، تحقق التعادل

(٥٥/٨٥) قبل ٤٧ ثانية من النهاية

بعدما سجل جوردان نقطة من

رمية حرة وإضاع الثانية فعابت

الكرة اليه ليستجل ثلاث نقاط

بيد ان اوسترتاغ، صاحب ١٣

نقطة، سجل نقطتين ليوتا لتصبيح

النتيجة (۸۷/۸۸) لمعلمة

شــيكاغــو الذي ســتجل له لوك

لونغلى (١٢ نقطة) النقطتين

الاخيرتين قبل ٦ ثوان من النهاية،

ثم نجح جـون سـتـوكـتـون في

تسحيل نقطة واحدة من رمية حرة

ليوتا لتستقر النتيجة النهائية عسلى (٨/٩٠) لمصلحــــة

ولم يستطع عملاق يوتا كارل

سالون مجاراة جوردان اذ سجل

١٩ نقطة في النصف الاول من

المباراة ولم يتمكن من اضافة اي

نقطة اخرى في النصف الثاني،

فيضلا عن ان ستوكشون، الذي

يعتبر احد اعمدة يوتا الرئيسية

الضيوف.

ويتقدم شيكاغو (٨٥/٨٨).

وفي الربع التسالث زاد يوتا

جوردان ١٧ نقطة منها.

وسيدات) وكرة الطاولة (رحال وسسيسدات) والكرة الطائرة كما تبلغت اللجنة العلب واليخوت والملاكمة والفروسية وكسرة القسدم ورفع الاثقسال

والرماية. وجاء تأكيد المشاركة الكويتية في وقت راجت اخبار عن ربطها حضور منتخباتها الى لبنان برفض الجهة المنظمة مشاركة العراق الذى سبق وأبلغ اللجنة العليا مشاركته في ١٦ لعبة ايضاً.

> وكانت الكويت حلت خامسة في النورة السبايعة الحام ١٩٩٢، بعد سورية الدولة المنظمة ومصر

أيران في الدور الحاسم

والجزائر والمغرب، وبلغ رصيدها ٨ ذهبيات وست فضيات و١٦٥

المنظمة مشاركة موريتانيا في العاب القوى وكرة القدم والرماية. وينكر ان امس الضميس كان الموعد الفهائي والمبدئيء لتصلم اللوائح الاستمسية لفسرق الدول المشاركة، وفي وقت ينتظر تبلغ المشاركة الجَرْاتُرية في الدورة، تتوقع اللجنة المنظمة مشباركة رمزية من الصومال وجيبوتي وحتى دولة جزر القسر بحيث لا تغيب اية دولة عضو في جامعة

🗆 القاهرة – من علاء موسى:

📰 غادرت القاشرة مساء امس بعثة المنتخب المصري الاول لكرة اليند في طريقها الى ايطالينا للمشاركة في دورة العاب البحر المتوسط الثالثة عشرة المقامة حاليا في مدينة باري.

وضعت البعثة ٢٥ فردا من بينهم ١٨ لاعبأ وهم: حصادة النقيب ومحمد الروبي ومحمد حسن لحسراسية المرمى وجيوهر نبيل ومجدي ابو المجد وأشرف عواض وحازم عواض وسحسود حسين وشريف مؤمن وايمن الالفي وعسرو عسران واحسد

الحالي للجنة نفسها مكرم علم

والاستغراب، وبعد اخذ ورد سحب طوئي خوري ترشحه

وبخل علم الدين مسعسركسة

الانتخابات لنيل أحد المركرين

المصصين للعرب، وفار بهما

رئيس اللجنة الاولمبية التونسية

صلاح الدين بالي (٢٦ مسوتاً)

ومرشح مصر اللواء منبر ثابت

(٧٥ صوتاً) ولم يصرر علم الدين

واحتفظ الفرنسي كلود كولار

بالرئاسة، واليوناني فيلا ريتوس

مالامانة العامة وسميح مدلل

(سـورية) بمركـز النائب الأول

للرئيس والليبي بشيير

الطرابلسي بمركز النائب الثاني

وقدم عبدالحميد الشبيخ رئيس

اللجنة المنظمة لألعاب المتوسط

الا ٩ اصنوات فقط

للرئيس،

الدين مسل أثار الدهش

وصابر حسين ومروان رجب. من منتخب الشباب وهم الحارس

کنٹو موٹور (۱/۲، ۱/صفن ۳/۱)،

وَفَى الْمُرْحِلَةُ الشَّانِيَّةِ، قَازَ الإكوادوري

منيكولاس لابشتي على الايطالي دافسيسدي

سَكَسَالًا (٧/١، ١٤/٦، ٣/١). وفيَّى المُرحَسِلَةَ

الاولى، قاز البرازيلي غوستأفو كورتن

المصنف ثامنا بطل رولان غاروس الفرنسية

على الإرجنتيني مارتشيلو شاربانتييه

(١/٦،١/٦). وحُسر الاسباني خافيير

سأنشب أنتصنف ثالثا امآم الايطالي

و - تاهل النصيبوي تومياس موستر

وقاز موستر على السويدي نيكلاس

وتأهل آلى ربع النهائي أيضاً التشيكي

بتر كوردا الشامن بفوزه على الفرنميي

نيكولا أسكوييه (٢/٦، ٢/٦)، والاسيسركي

جف تارانغو بتغلبه على الالماني توساس

برمنغياء

ثالثة على الانكليزية سامانتا سميث (١٨٧،

1/1)، ويلَّفت المُرحلة النَّسالنسة من دورة

برمنغسهام الإنكليسرية الدولية. وأسارت

البلجيكية دومينيك فان روست المصنفة

سادسة على الانكليسزية لوسى ال (١٩٥٠

٢/٢)، والامسيسركسيسة نيكول أرنت على

التشيكية ساندرا كلينوفا (٣/١، ١١/٨

٣/٦)، والاميركية ساندرا كاسيتش على

and the second of the second o

وفازت الاميركية ليزأ رايعوند المصنفة

كسولتي (٢/٦، ٢/٦)، وبيكر على مسواطنه

والالمَّاني بوريس بيكر أَلْصَنْفَسَان ثَانيساً ورابعساً الى النور ربع النهسائي من دورة

هاله الالمانية الدولية.

هاس (٢/١، ٢/١).

هندریك دریکمان (۱/۸، ۱/۸).

مارتسیو مارتیللی (۱/۵، ۲/۵، ۲/۲).

على واحمد نعيم ومحمد سعيد

وقد قام الاسباني ضافيير كوسيتها المدير الغني للمنتحب باجراء عمليات إحلال وتبديل في صفوف المنتخب بناء على توصيبات اللجنة الفنية بالإنصاد اذتم استبعاد ٦ من النجوم الكبأر الذينَ شاركوا اخيراً في نهاثيات بطولة العالم في اليابانُ هم احمد بلال وأسر القصبي واحمد العطار وسنامح عبد الوارث وايمن صسلاح وعسمرو الجيوشي، وتم تدعيم المنتخب بمجموعة من اللاعبين الصاعدين ان يشسارك في هذه البطولة، لانه

ومنصمد يصيى وحسين على واحمد نعيم ومحمد سعيد. يضع المصريون أمالا عريضة على هذآ المنتخب العالمي سايس العالم في ان يحرز ميدالية في البحر المتوسط خاصة وأنه لن

تونس ٢٠٠١ تقريراً للمجلس حول

استعدادات تونس لاستضافة هذه

الالعاب، مبرزأ الاهتمام الشخصي

الذي يوليه الرئيس التونسي زين

العسابدين بن على لنجساح هذه

الإلعاب. وعبس اعضناء اللحنة

الدولية عن ارتياحهم لمستوى

التقرير ولما اتضنته تونس من

اجسراءات حستى تكلل الدورة

وفي الوقت الذي قررت فيه

الجمعية العمومية عدم الخوض

في موضوع انضمام فلسطين

وأسرائيل لعضوية اللجثة الدولية

منتخبى فرنسنا واسبانيا. ومنتخب آليد هو الفريق الجماعي الوحيد الذي تشارك به مصر في الدورة المتوسطية. ومسرح الدكست مصطفى رئيس الاتصاد المصبري رئيس اللجنة الفنيسة العلسا للاتحاد الدولي انه لم يكن راغيا

نظراً للوضع السائد حالساً في المنطقة، طرحت مسالة امكانية انضمام الأردن ونلك عندما اقترح • انطونیو ساماران رئیس اللجنة الاولمبية الدولية يزور ممثلو اسبانيا وفرنسا واليونان باري غدأ السبت ويجتمع الأحد وايطاليا انضسام أندورا على رغم باعضاء اللحنة الاولسية ألدولية عسدم وجسودها على ضنضاف المتوسط وعقب احد الاعضاء قبل أن يعقد مؤتمراً صحافياً.

كان صعباً ان يخوض اللاعبون.

هذه الدورة بعد ايام من عوبتهم

من السابان والمساركة في كناس.

العالم التي احرزوا فيها او

# استفاقة جوردان تضع شيكاغو على مشارف اللقب

🕿 سولت لايك سيقي (الولايات 🔝 كسمسا يجب باسد المقصدة) – أف ب – سجل مايكل ښوردان نجم شيکاغو بولز *۲۸* فريقه اول هزيمة بمنافسه في عقر داً، ه دمد ۲۳ شمساط (فسبسرایر) الماهني والاولى أيضب أفي أأ مصاراة ضمن «السلاي اوف، من

الدوري الاميركي لكرة السلة. وفساز شستكاغسو على يوتا ر سي يور (۸۸/۲۰) في المباراة الضامسية بَيْنَيْ مِمَا فِّي الَّدُورَ النَّهَائِي في سُـُرَاتَ لايك سَـيتى، وهو القُـورُ التالث له مقابل شريعتين، وباتت الطريق معهدة اصاصه للاحتفاظ بالنَّقِبِ (الْخَامِسِ فِي ٧ يَعْوَاتُ) إذْ والماسية الفريقان المياراة السابسة وَاذًا اقْشَصْى الامر السابعة في ثارياغو اليوم الجمعة والاحد

القبل في شيخاعي. ويتعين على يوتا كى ينترع اللقب الفسور في المبساراتين النفيرتين على ارض خصمه وهو ما لم يسبق القريق أخر في تاريخ النيزى ال حققه.

وقال جوردان بعد اللقاء: مكنا مِنائِنة فعلا الى الفوز، كنت دريففأ ومريضا حتى انني طلبت دن المدرب فيل جاكسون في نهاية النصف الأول من المباراة عدم التنراكي الاعند الضرورة».

اما بيين صاحب آلـ ١٧ نقطة فقال: «لم اكن اعتقد ان جوردان سيكون في حال جيدة، لكنه كان بالب الغرة باستمرار ويسجل النقاطوما قام به لا يصدق، فقد اغنهار الله مستشرف من توعيلة ت خداغة ١٠

للتصفيات الاسيوية 🖿 طهران – 1 ف ب – اکتسحت

تشرين الاول (اكتوبر) المقبل، 📗 اوسترتاغ الذي فرض نفسه تحت السلة وحقق ١٥ متابعة، ورغم ستساب الارض الرا وعلي دائني (٣٣ و٤٤) ومسهدى الاول متقدمين بفارق ١٣ نقطة (١٦/٢٩) ووصلُ الْفَسارِقِ الْي ١٦ (٦٧) وحُداداد عَزْيْزِي (٨٩). نُقطة في الربع الثبائي قبل ان بقلصه شُبِكاعُو الى ٤ نُقَاطَ بِفُورُه

وقد اتخم مرمى المالديف ب٥٠ هدف في ٥ مباريات اي بمعـدل ١٠.٦ اهداف في المياراة الواحدة. وقد خسرت سورية امام قيرغيزيستان (٢/١)، فخُرجت من المنافسة. وسجل فاسيلي مـــوتســوف (٩٠) هدفي

۰۰۰ في العالم (١/١، ٧/٥).

ولحق به القرنسي جروم غولمار الفائز على صواطنه جان فَيليب فلوريان (٢/٢، ٦/٦، ٦/٤)، والأسترالي مَارْك فَيْلْيْبُوسيس الذي هزم بايرون بلاك من زيمبابوي (٣/٦،

وأول من امس تخطى الاسيسركي بيت ساميراس المصنف اول المرحلة الثانية بِفُورْهُ عَلَى الاِرجِنتيني خَافِيير فَرانَا (٢/٦، ٢/١). وفي المرحلة الشَّانِية ايضَا فَارْ الاسترالي باتريك رافتر المصنف تاسعأ على الكندي سيباستيان لارو (٣/٦، ٩/٠)، وبايرون بلاك من زيمبابوي على الاسترالي تود وودبريدج (٦/صنفس، ٦/٦، ٦/٦). وفي المرحلة الأولى، فسارْ البسريطاني غسريغٌ روسيدسكي السادس عشر على الأسترالي سارك وودف ورد (١/٤، ١/٤، ٣/١، ولعب الفائر مباراة ثانية في اليوم نفسه وفار بها

وعطل المطر مبياراة السبويدي يوناس بيبوركسان الشامن مع المكسيكي لويس هيريرا عندما كانت النتحية (١٨٥، ١٩٥١)، وكذلك مباراة الاميركي جيم كوريير السابع مع الجنوب افريقي ديفيد ناينكين بعد فور كورير بالمجموعة الاولى (٢/٦).

ايران ضيفتها المالديف (١/صفر) في اياب الدور الإول من تصفيات مونديال فرنسا ١٨ للمجموعة الاسيوية الثانية في طهران وبلغت الدور التسأنى المقسرر في وسجل علي رضا منصوريان (۱۵ و۵۱) وكريّم باقري (۲۱ و٤٠)

مسهدوي (٣٦) ورضنا شناهرودي

كــونونوف (٧٦) وســيــرجي قيرغيزيستان، ونهاد البوشي (۸٤) هدف سوريا. وجمع المنتخب الايراني ١٥

نقطة من ق مباريات. وجناعت ســورية ثانيسـة (أ من ٥) وقيرغيرستان (٦ من٥)، والمائديف صفر من ٥.

### قوى: انتصاران مغربيان في لقاء كوتبوس الالماني

🛎 كوتبوس (المانيا) – أ ف ب - احرز المغربيان صلاح الغازي ومحمد شنوماسي سباقي الـ١٥٠٠م والـ٢٠٠٠م على التوالي ضمن لقماء كوتبوس الالماني الدولي لالعساب القسوى. وقطع الغَازِي السباق في زَمن قَدره ٣٨٠٥٤ اصام آلكيني ديفيد ليلي الذي سنجل ٢٠. ٣٩. ٦د. اما شوماسي فاحتاج الي ٨٥.٥٥.٧د لقطع مسافة الدوم مرم، وتقدم على الكينيين تومساس لوتيك

الدورات الدولية لكرة المضرب

الدول العربية عن الدورة.

# في ربع نهائي دورتي كوينز وبولونيا

(المَانيا)، برَمنُغُهام (انكلترا) "- أ فِ ب - ﴿ الايطاليةَ. وَفَارَ ارازيِّ على الآلمَاني اوليفر تأهل الكرواتي غوران ايفائيسيفيتش غُـروس (١/٢، ١/١، ٢/١)، والعلُّمي على لت الى الدور ربع النهسا لبطولة كوينز كلوب الانكليزية الدولية في كرة المضرب امس الخميس اثر فوره السهلّ على الانكليزي الناشئ مارتن لي المصنف

كمآ تأهل الانكليزي غريغ روريدسكي اثر قوزه السريع على الاسترائي سكوت درايير

على الجُنوب افريقي كيفَّن اولييت (١/٥،

بولونيا

🖌 فرئسا وأيطاليا (٢/٢) اول من امس الاربعاء على ملعب

باريس امآم ٣٥ الف متفرج احتتام دوره فرنسا الرباعية الدولية لكرة القبيدم. وسيسجل زيدان (١٢) ويجسوركساييف (٧٣) هدفي فسرنسسا، وكازيراغي (٦١) وبل بييرو (٩٠ من ركلة جزاء) هدفي ايطاليا، واحتفظت فرنسا بالمركز الثالث برصيد نقطتين خلف انكلت ا (٦) والبرازيل (٥) وبفارق الاهداف امام

وكان على فرنسا أن تفوز باللقاء لكم الاقواه والإصوات التى تعالت احتجاجأ على المدرب ايميته جساكيته بسبب نشائج المنتَّخبُ الْمُتُواهُبِعةُ (تعالَى والبرازيل ١/١ وحسر أمام انكلترا صغر/١)، فاشرك جاكيه مُنْذُ البِدايةُ رأسي حربة هما كريستوفّ دوغباري وفلوريان سوريس لكنه لم بنجح رغم تقدم منتخبه مرتين (١/صفر) ثم (١/٢) قَبلُ أن يدرك الإيطاليون التعادل الثاني من ركلة جراء في الدقيقة القاتلة.

وقدم المنتخبان شوطأ اول فوق الوسط وكائت الفرصة الوحيدة المباشرة الهدف ألرائع المبكر الذي سنجله زين الدين زيدان من كرة رفعها تورام من الجهة اليمني داخل منطقة الجنزاء واستنصها الاعب يوفنتوس بقدمه وسندها قوية في مرسى بَالْيُوكِا (١٢). والهَدف هو السَّادس لزيدانَ مع المنتخب في ٢٦ مباراة.

وسنحت للاعب الوسط الف ابراشيم با فرصة توجيه ضربة قاضية على الفور وتسجيل هدف ثان على الفور بعدما واجه الحارس باليوكا لكنه فضل أن يمرر الكرة بدل تسديدها فزالت الخطورة.

وعساني الإيطاليسون من غسيساب ديميتريو البرتيني ودينو باجيو في خط الوسنط وكشرت تمريراتهم الضاطئة حتى منتسصف الشسوط الى ان لجساوا الى

احت فظواً بمعنى ادق بالمركس السادس، ولكن كجّار الْقُدِاداتُ العليا طالبوا بمشاركة تنتخب اليسد لانه القساس الوحسيسد على بجد منافسة حقيقية الابن المنافسة واحراز ميدالية واضساف الدكستسور حسس مصطفى انه اضطر للأستحابة والموافقة على الإشتراك، ولأجرأء

التغييرات. واعرب عن تقمّه في امكانية احراز ميدالية. ويذكر أنَّ المنشكب المصري سيلعب مع المغترب ويوغسسلاقينا قي الدور

# فرنسا تنهى دورتها الرباعية في المركز الثالث من دون انتصار!

وفي الدقيقة الـ٢٢ راسية لموريس اقلقت باليوكا، واكثر با من التمرير غير الدقيق البارك دي بسرانساه فسي فلم تتبدل النتيجة، وقبل صافرة الحكم نفذ

رُولًا ركلة مباشرة من مسافة ٢٠ مترا رتطمت كرته القوية بالحائط الفرنسي. وفي مستنهل الشنوط الشاني، حياول الايطاليون فرض ايقاعهم لتعديل ألنتيجة. فلم يقلقوا الحارس الفرنسي شاربونييه، وسند موريس بعد تمريرات بينية مع زيدان ودوغاري فارتطمت كرته الأاحيفة بالقائم الايمن لمرمى باليوكا (٥٦)، ثم تمريرة من با أجببرت الحارس الإيطالي على النسدخل وقطغ الكرة قبل وصبول بوغاري وسوريس

اليها (٥٩). ومن شجمة ابطالية مرتدة وصلت الكرة الى دي ليفيو غيسُ الراقب فأعادها الى كازيراغي المتقدم الذي سددها برأسه خدعت الحارس شباريونيية معلنة هدف الشعادل (٦١). ومن كرةً مُعْدُوسة من زيدان، حولها دوغاري داخل المنطقة الإيطالية لتحسل الي رأس با الذي سددها قوية فنايت العارضة عن باليوكا في صدها (٦٣).

ولعب جناكيته ورقشه الاخييرة فاخبرج موريس وزج بجوركابيف الدي سيد كرة طائشية في المدرجسات معسد تزوله نالت الاستهجان. لحنه عوض بهدف رانع من مجهود فردي في الدقييمية الـ١٣ عندما تخلص من اكتشر من متدافع والتصرف في الجهة اليمنى لنطقة الجراء الإيطالية وسسند كسرة في الراوية اليسسيري لمرضى باليوكا، زميله في فريق الترميلان الإيطالي، فُوقِّفُ الْأَخْيِرِ لِهَا مِتْفُرِّجِاً. وَالهَّدِفُ شِوَّ الـ١٩٥ لنجوركاييف في ٢٩ مباراة دولية.

واهدر دل بيبرو فرصة خطيرة لإيطاليا (٨٣)، واعتقد الجعيع أن المباراة أنتهَّت في مصلحة فرنسا لكن الطمة الاخبرة كانت لدل ببيرو الذي أستقطه توراء مترتين في المنطقة ولم يحتسب الحكم الاسباني لوبين نيتو ركلة جراء الابعد العرفلة الشانية



أطفال الخليج في قمة الطفولة ٩٧:

# لحامعة ستستمر بدعم مع الاحتفاظ بطابعها الدولي

🗖 لندن – من سمير ناصيف:

■ شدد ديفيد دودج رئيس الجامعة الاميركية في بيروت (بالوكالة) على دور الجامعة في تعريرُ الديموق راطية وحسرية الراي والحبوار في لبنان والعالم العربي، واكد في مقابلة مع «الحياة، خلال رُيارته لندن أنَّ هذه المؤسسة لن تتخلَّى عن هذا الدور الذي يسعى الى تحضير قياديين يؤمنون بمبادئ حقوق الانسان وتطوير الحريات والقيم الاخلاقية

وقال أن وجود دول طورت بنيتها التحتية في ظل انظمة اوتوقراطية مستبدة لا يعنى انها حققت التنمية الإنسانية بمعناها الشامل فأنشاء الجدمات والطرقات والابنية وحده لا يحقق تطلعات الشبعوب ولا يتيح لها اعطاء كل ما لديها لاوطانها.

وتمنَّى أن تستمر الدول الديموقراطية في المنطقة على توجهها وان تحقق الانظمة غير الديموقراطية المزيد من الحرية وان تلعب الجامعة الاميركية دوراً اكبر في ذلك. ولدي سؤاله عما اذا كان لبذان يسبير في الطريق الصحيح من خلال عملية اعادة اعمار البلاد وعن دور الجامعة في هذا المجال قال: ونعم لبنان يسير في الطريق الصحيح حسب ما سمعت، وعملية اعادة أنشاء البنية التحتية تسير على ما برام منا قد ينفع الرساميل الشارجية الى العودة والاستثمار في لبنان بشكل أكبر. انني معجب بالدور القيادي الذي يلعبه رئيس الحكومة رفيق الحريري في هذا المجنال بدينام يكينه ونشباطه. والجامعة الأميركية تلعب دورأ في البرنامج الاعماري اللبناني مَن خُلْلُ عطياتٌ مشتركة في القطاع الهنسي وتحسين البيشة والمواصلات. وتتم هذه العمليات

بالاشتراك مع جامعتي هارفرد وام. اي. تي، وبالنسبة الى ازالة الحظر على سقر الاميركيين الى لَبِنَانَ، قال تودج (ابن أحد مؤسسي الجامعة بايارد دودج الذي تعرض للاختطاف وبقي رهينة لْفُتْرَة طُوبِلَة في مطلع الشمانينات): «تَجُرِي وزارة الخارجية مراجعة للحظر على السفر كل سنّة اشهر والمُوعَدُ المُقْبِلُ لَهِذَهُ المُراجِعَةَ هُو فَي تَمُورُ (يُولِيو) المُقْتِلُ. لا اعرف إذا كان الحظر سيرال الشهر المقبل وعندما يتم نلك سينتقل رئيس الجامعة الى بيروت. واذا عين رئيس جسيد بين الآن ومسوعد رفع الحظر فسأساعده في التحضير لمهمته الجديدة من خلال خبرتى في مجلس امناء الجامعة والواري السابقة في ادارتها. اصا اذا رفع الحظر ومنا زلت رئيسناً بِالْوِكَالَةَ فَلا اعرف اذا كُنّت سائتّقَلَ اليّ بِيروّتَ. على أي حال أنا على اتصال دائم مع أدارة الصامعة في بيَّروت من خلال زياراتي للتواصَّلة الى قبرص ومنَّ خلال الاجتماعات التي تُعقد في الولايّات المتحدة مع كبار السؤولين فيهاً. وهذا الشهر سيتم اجتماعً موسع لمجلس الامناء يحضره المسؤولون في بيروت وعـمـداء الكليـات،. وأوضح أن بعض المسـؤولين الاميركيين في المؤسسات أو الجامعات الاخرى يزور لبنان بانن شأص من وزارة الخارجية الإميركية وانه سُخصياً لم يطلب بعد مثل هذا الانن...

ولدى سؤاله عما أذا كانت الجامعة الاميركية ستحظى يوماً ما برئيس لبناني أو عربي قال: «أن رئاسة الجامعة مفتوحة أمام الجميع بصرف النظر عن جنسياتهم واثنياتهم. ولكنني اعتقد بأن الرئيس القيل سيكون اميركيا لأن هذه رغية مجلس الامناء والخريجين والاساتذة واكثرية المعنيين بالاعر، ولانه الْافْسَضْلُ فَي هذه المُرْحِلةَ. وهذا لا يعني انه في المستقبل أن يكون الرئيس لبنانيا أو عربياً. السبب في الوقت الصاضر هو الرغبة في استمرار الطابع الدولى للمؤسسة واستعادة الدور الذي كانت الجامعة تضطلع به اقليمياً وعالمياً».

وعن تطورات السلام في المنطقة وانعكاساتها على وضْع الجّامعة قال نودَّج: «ان مستقبل الجامعة الإمبركية في بيروت أو اية مؤسسة كبرى في المنطقة مرتبط بتطورات الوضع السياسي الآقليمي والاوضاع في لبنان. نتمنى ان تتطور عملية السلام، وحتى يتم ذلك يصعب على لبنان ان يعود الى ما كان

مالور الالبداد الداهوية فتتابيا لمولا

جريات وأحدد الصولية

والما يتا تناسع سريسين

ا به المداد الديه المدار مصدقة إلى ا

and were

4-14-1

the form of second given a

Mi com - , la ma ja nomo

Aprel was some .

will all the

العضائية

الهصرية

T → ... ,... 7

🛘 باريس – «الحياة»:

■ يواصل اطقسال دول منجلس التعاون الخليجي الأثنا عشسر مشاركتهم في فعاليات قمة الطفولة ٩٧ التي تنظمُ ها محالات بيزني المصورة بالتعاون مع منظمة اليونسكو، وتعقد في «ديرني لاند» في باريس وتختتم اعمالها مساء اليوم

وارتضعت أصوات أطفال الخليج باغنية رعاشو إ... عاشواء الستوحاة من التراث الخليجي الشعبي في تحية إلى الأطفال الأخرين المشاركين من أنحاء أخرى من العالم.

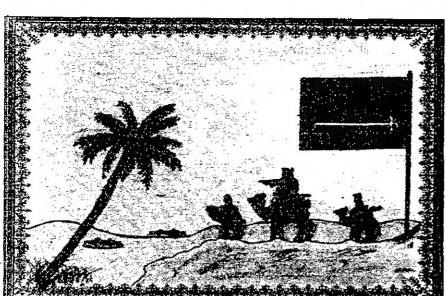
في هذا الحو المقعم بالفرح والألفة، ارتقى الاطفال خشبة المسرح ليقدموا عرضهم المعيز إلى جانب أطفال جنوب افريقيا النبن قدموا من وحي تراثهم أيضاً مجموعة من الرقصات القبلية، تبنعهم أطفيال تايلاند النين قيدسوا للحضور رقصة تعبيرية يؤبيها عادة سكان منطقة سونغران أثناء مهرجان الماء السنوي. أما أطفال استراليا فقد حولوا مجموعة من اغانيهم المقضلة إلى لوحات مسرحية.

وعبر رفيق عبدالله البوينان (١٥ نة - قطر) عين فيخسره بهده المشاركة بقوله: وإن والدي ممثل مسرحی، لڈا کائٹ سعائٹی مزدوجة، اولاً لُقد تسنى لي الوقوف على حُشُبة المسرح، على غرار منا يضعل والدي، ثانياً، لم تقتني فرصة المشاركة في قمة الطفولة، هذا الصدث المهم حِداً. لقد كان علي أن أجري امتحاثاتي خلال هذه الفستسرة، لُسكن إدارة المترسسة، ليقينها من أهمية تمشيل بلادنا الصبيبة في هذه القصة على غرار سبواناً من الدول، ولقناعتها بأنني أحظى بفرصة نهبية قد لا تتكرر، سمحت لي بالسفر ومن دون تريد. وبالمناسسية انا اتصل يوسياً

بأصدقائي ليشاركوني هذه التجرية الرائعة التي أعيشهاء. ولم يكن هذا هو البرنامج الوحيد لهذا السوم الحافل بالأحداث، فقد نظمت مسيرة انضم إليها الأطغال المساركون في هذه القمة، ليسيروا جنباً إلى جنب مع شخصيات فيلم وأحدبُ توتردام، وتميز أطفال الخليج في هذه المسيرة بالرفقة الناعمية وألعين الساهرة لمضيفات طيران

ووصف محمد حسين عبدالله (١٠ سنوات - البحرين) هذه المسيرة بقوله: «لقد كان حلمي الدائم زيارة بيزني لاند، ولن انسى هذا اليوم سا حديث ولا هذه المسيرة، حيث سرت جنباً إلى جنب مع أطفال في مثل سنى، قدموا ليس فقط من منطقة الخليج بل ايضاً من معظم أقطار العالم، وأضاف «اننا في حالة ترقب دائم فالمفاجات كثيرة والحماس متحدد ماستمرارء. وقيام أطفيال الخليج مع سباعيات

الطباح الأولى بمصاولة العشور على الأنفار المضبأة في حبيقة بيزني لاند كى يتمكنوا من حل أحجية، وفرصة رسم لوحة تمثل قمة الطفولة خير تمثيل. وعمل اطفال العالم يدأ واحدة لايجاد حل للغز الذي سيخولهم الغوز بجائزة «ميكى، الخاصة. ويبدو ان الفور بات قريباً، كما تقول شيماء يوسف محمد (١١ سنة - الإمارات)، حين اعربت عن سعائتها باقتراب جمع الأجابات كافة. وأضافت: «لقد اجبِناً عَنْ مُعظم الإسطاة امس، وها نُحُن اليوم نكاد نصل إلى النهاية. إنها فعلا لعيبة ممتعة ومقيدة، إذ تسمح لنا بزيارة الحنيقة بكاملها. اننى امضى وقتاً مفيداً في القمة حيث التقيت بِأَنَّاسِ مِنْ الدولُّ كَافَة، أما بِالنسبة إلَى لُحْتَلاف اللغات، فلا مشكلة، هناك طرق متعددة أخرى للتخاطب والتواصلء





# البول الليلي سببه نقص اوكسجين الدم اثناء النوم

الدكتور أيمون عبيد

🗷 افاد تقرير صادر عن قسم الامراض البولية في جامعة فيرجينيا الأميركية، واعده البروفسور رئيس القسم النكتور William D Steers أن زمن حدوث سلس البول الليلى العقوي عند بعض الأشخاص يكون في فترة النوم المصاحبة بصركة العين السريعة REM وهي الفترة التي تحدث فيها الإحلام حيث تكون نسبة هرمون السيروتونين اقل ما يمكن، مع وجــود نقص في أوكسجين الدم عندهم لسبب ما. وبكلام أخسر، أن نقبصان

الاوكسجين في الدم عند هؤلاء الأسخاص يؤدي، لسبب ما، خلل في عمل القسم الدماغي المسؤول عنَّ السّحكم في عمل الشانة عن طريق تثبيط هرمسون السيروتونين، الذي بدوره يؤدي الى السُلْسُ الْبولي الْلَيْلِيْ. جَاءَتُ هَذَهُ النَّتَ يَجَةَ بِعَـدَ

الى المرحاض.

له عملية استنصال بروستات، وكان أن تعرض لسلس البول الليلي ما كان يجبره على أن ينهض من الفراش مرتين للنهاب

عُميقٌ من فترة الى آخرى خلال

وقال الدكتور ستيرز: «ان جميع الفحوصات عنده كانت ايجابية، ولم يكن عنده اي سلس بولي عادي، وفسّلت جميع الأدوية مُعَةً ومن دون اية نتيجة تنكر، فما أن يخلد هذا الشخص للنوم،

ملاحظة شخص (٦٠ سنة) اجريت

ومع فشل جميع المعالجات

٠٠٠ ٤ فيديو كليب، ٢٠٠٤ كابتن ماجيد، ١٠٠٠ كيف وليش، ١٠٠٠

سماع قشاع، ٠٠٠٧ الحيار رياضية، ٢٠٠٠ نهاركم سعيد (مباشر)،

و مرودا ما الله إلا هيفاء ١١,٦٠ رياضة، ٠٠,١١ فلتة زمانو، ١٢٠٠ دان

الفنون، مَنْ أَوْ بِيَجْنُوسُ إذا مَا بِتُلْعِبُونَ مَنْ الْمُ طِرْزُان، ١٧,٣٠ أَخْسَ

صرعة، ١٨,٠٠ الأشيار، ١٨,٢٠ ليلة حظ/ مباشرة، ٢١،٢٠ كالم

٤٠٠٠ رسوم متحركة، - ٥,٥ عالم الصياح، ١٠٠٠ صلاة الجمعة،

. Golden Girls ۱۱, مسلسل عربي ممن الآلف الى البناء، و المسلسل عربي ممن الآلف الى البناء، و المسلسل عربي

Home Improve- ۱۲, ٠٥ مرجز الاخبان ٥٠ ، ١٢ مرجز الاخبان ١٢,٠٠ Blossom ١١,٢٠

، Ellen ۱۲,۲۰ ميقر، ۲,۲۰ Bill Nye ۲,۰۰ کوکتيل، ۲,۲۰ عيقر،

. ٢, ٤ مسلسل عربي «الشك»، ٥,٢٠ الأخبار، ٠٠٠ Ellen ٦,٠٠ ويعد

٠٠٠ ٧ الاختيان، ٢٠٠٠ باثورات ، ١٠٠٠ الاختيار، ٢٠٠٠ تايم أرت

سهار، .. , ٩ فيلم عربي «الأستاذ» . . ١١ بعد عربي الأستاذ» . . .

النَّاس، ٢٠.٢٠ رياضة، ٠٠ .٤٤ نهاركم سعيد.

نسك، ٦.٢٠ الحوار الصعب.

البوائبة المذتلفية وسط التساؤلات المتعددة، قرر الأطباء في مستشفى فيرجينيا أن يخبض واهذا المريض لدراسة أخر مع هذه الطاهرة المزعجة، لفتت الأنتباه اليه زوجة المريض عندما قالت أن زوجها يشخر خلال النوم، مع حدوث انقطاع تنفس عنده بدقعه الى أخذ شهيق

وجود انخفاض خطير في تركيزه،

مُـؤُنِياً الى انقطاع في حَـركـات التنفس دافعاً التربض الى اخند نفس عميق في محاولة للتعويض

ولو كان نلك اثناء النهار، حتى

وطلب الاطباء فحص قباس

نسية اوكسجين الدم خلال النوم،

وهو امر يطلب عادة في جميع

الأمراض الرئوية والدموية، فظهر

Sleep Ap- التنفس

ىحدث لديه سلس بولي.

الجسم لاسباب عدة، فكل ما يؤدي الى عبرقلة نقل الاوكسيجين من اسراض تنفسية او امْرَاضْ استقلابية او نموية يؤدي الى صعوبة في التنفس وأعراض الاوكسسجيّن في الجسسم. ومن اعراضه الشخير وعدم انتظام حركات التنفس حتى في فترة النوم القصيرة اثناء النهار

حل العدد السابق: الأراغون.

٩- المفيدة

عموسيأ

۲- مینات

ىرن

١- ولاية أميركية

٣– قطعة من الجيش

£- ساقط - مساعد

هـ ضد استقبلتها

١- ضد بيدا - التذمر ٧- حرف مجاء – نداري

التنفس وأضطرابه من خسلال تزويد المريض بالاوكسجين خلال النوم عن طريق الأنف بواسطة قناع خاص. وكانت المفاجأة غير المتوقعة اختفاء جميع اعراض سلس البول الليلي المزعجة عند المريض وبشكل تام.

وحسب منا جاء في تقرير ستشفى فرحينيا فأن اقل من واحد في المئة من البالغين يعانون من سلس بولي ليلي، يدفعهم الى النهوض من الفراشِ ليلاً للذهابِ الى المرحاض، علماً انه في بعض الأحيان يكون السبب ضخامة في

البسروسيتات التي تضبغط على المتسأنة مسؤدية الى الشسعسور بالحاجة الملحة للتبول ونظراً الى اهمية هذا الأمر عند الأطفال أيضاً، فقد اسقطت الانجناث والتنجنارت علينهم

خصوصاً أن الازعاج الذي تسبيه لهم ولأهلهم كبير جداً. وأكد التقرير أن الأطفال نوى الامراض التنفسية الحاصرة

والامراض الدصوية، ولا سيما فقر الدم المنجلي، هم اكتشر عرضة للاصابة بالسلس البولى العفوي الليلي من غيرهم من الاطفال الاصبحاء، لأنَّ فقر الدَّم المنجلي يسبب نقصأ في معدل الاوكسجير الدمُ وي نشيجًة الخُلل في شَكَا الكريات الحـمراء ما يؤدي ال فقدانها لخصائصها المسرزة نقل الاوكسيجين، والذي يحد ايضاً خَلال الليلِ.

ومن الجندير بالذكر ان تراس على عدد كبير من الاطفال يعانون من سلس بولي عـفـوي اجـريت السنة الماضيـة في المستشـفى ذاتها في محساولة لمعرفة ما اذا كسانت أضطرابات التنفس هي السبب، ولكن من دون قياس معدل الاوكسجين في دمهم.

ّ الا أنْ هَذَا ۗ الإكتشاف الإكاديمي الجديد فتح الباب على مصراعية لنراسة مستقبلية ملحة لمحاولة اكتشاف وسبر اسباب هدد الظاهرة، وبالتالي ايجاد علاج

### ٢٠٠٠ خدمة للعلومات، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ١٠٠٠ بين وبنيا، هُ ( ٧ فترة الطفال/ ضحك ولعب وجد وقن، م و م قل صلاة الجمعة مَنْ مَكَّةُ لَلْكُرِمَةُ وَ مَنْ وَالْمُعْلِينِ الْجَمْعَةِ، 10 مِنْ مَكَّةً لِلْكُرِمَةُ وَالشَّعَا، ١١٠,٠٠٠ برنامع أخترنا لكم (أعانة)، ١٠٠٠ نشرة الأخيار، ١٢٠١٥ السرحية العربية ، - ، ١٥ تشرة الأخيار، ٢٠ ، ١٥ عالم المنحافة، ١٥٠٤٥ الكرة صُولُ القَالِم ، ١٧، موجِرُ الأَحْبِارِ، ٥٠ ، ١٧ حوارَ مع الغرب، ١٨٠ تشرة الأغذار بأرب ١٩٠ مرتامج مشوان عمر ٢٠٠ مسلسل قصير، و١٠٠٠. نشرة الاشبار، ٢١،٢٥ الفيلم العربي والشيطان امراقه، م- ٢٠٠ نشرة الاشبيار، -٢٠,٢٠ برتامع قراءات (اعالة)، ٢٢,٤٥ برنامج العالم عدا الاستبوع (اعادة)، ٤٥ ، ٢٤ القرآن الكريم.

### \* توقيت غرينيتش

عليه في الماضي ويصعب على الجامعة الاميركية ان

الاسرائيلي يؤثر سلباً في لبّنان، ونتّمني ان تُبّدا

عمليات التفاوض بين لبذان واسرائيل وسورية

واسرائيل لأن التقدم في عملية السلام سينعكس

وبالنسبة الى البرامج الجديدة في الجامعة بعد

التبديلات الادارية الأخبيرة قال: «بعد ترك الرئيس

روبرت حداد منصبه، عُنِت رئيساً بالوكالة وأَلْفَتُ

لجان لاختيار الرئيس الجديد. لا اعرف متى سيتخذ

هذا القرار. الآ ان مجلس الامناء عين اخيراً الدكتور

خليل بيطار عميدا لكلية الاداب والعلوم وهو فيزيائي

معروفٌ عمَّل سَابِقاً فَي ادارةً مَركِنْ اَبِصَاتُ بِأَرَزَ فَيَ

جامعة فلوريدا. وسيتسلم منصبه الجديد هذاً

الصيف. ويجبري البيحث عن عمييد لكلية العلوم

الطبية. وما زالت الجامعة تتلقى التبرعات لإعادة

تشييد مبنى الكوليدج هول. هذه العملية ستنتهي بنهاية هذا العام علماً بان اعادة ترميم مكتبة يافث

أصبحت شبه منتهية وصارت المكتبة تضم تجهيرات

جديدة متطورة للاتصال بباقى الجامعات في العالم بواسَطة الكومبيوتر». وأَضْافُ: «لقد تأخرتُ عملية

أعادة تشبيب الكوليدج هول لاسبباب مشعلقة

بالاحتفاظ بالطابع المعماري الذاتي في التصميم

قال: ونعتبر أن مثل هذا التنافس يشكل تحدياً أكثر

منه خطراً علينا. انه ينفع الجناميعية الإمبيركيية

وادارتها الى عدم الاكتفاء بما هو موجود ويحضها

على التطور والتحسين. هناك مكان لجسيع هذه

الجاَّمعات، ولَّكن لكي نحسن المستوى نحن بحَّاجة

الى المزيد من التبرعات من الضريجين ومحبي

الجامعة، كما علينا ان نطور برنامج المساعداتً

المادية للطلاب المحبقاجين لبجي يتباح متجال التعليم

الرفيع المستوى للجميع وليس فقط للطلاب القادرين

على يَفْع الاقساط الباهظة والتي نضطر الى وضعها

لتغطية تكاليفنا. وقد حصلنا أخيراً على تبرع من

شركة رسي. في. ستار، وهي احدى شركات مجموعة

(اي. اي. جي) آلامسركية بقيمة ٣٠٠ الف بولار

ونتَّ منَّى النَّصولُ على المزيدُ من الشبرعاتُ منْ

الشركات العالمية والإقليمية الأذرى لأن المبالغ

المخصصة لمساعدة المؤسسات التعليمية انخفضت

عموماً في موازنة وزارة الخارجية الاميركية، على

وأكد أن الجامعة ستعيد فتح المجال امام الطلاب

الراغبين بتحضير شهادات الدكتوراه في العلوم

وغيرها عندما يتسنى لها استعادة الهيكل التعليمي

النولى القادر على الأشراف على مثل هذه العمليات

مشيراً الى ان الاحتفاظ بالمستوى العالى من الاساتذة

يتطلب ايضا الدعم للالى الكبيس من الضريجين

رغم أننا ما زلنا نحصل على حصتنا منهاء.

وعن التنافس الذي تواجهه الجامعة الاميركية من جامعات لبنانية اخرى او من جامعات عربية تتطور

ايجاباً على وضع الجامعة،

ولاسباب هندسية اخرى،

تَعْدِد نُورَهَا السِّسابِقَ. أنْ النزاع العُسربِي -

٠٠٠,٧ صبياح المنسريا مصر ١٠٠،١٠ برامج الاطفال، ٢٠٠٠. المسلسل العربي، ٢٠، ٢١ يرتامج ماذا لو، ١٢،٠٠ حديث الشيخ الشعراوي، ٢٠،٠٠ شعائر صلاة الجمعة، ١٤٥، تيفيليه، ٢٠٠٠ النشرة الأخبارية، ١٥.٦ من المحاني الاقلام، ٢٠٠٠ الفيام العربي، ٠٠٠ مشررة الاخبان ١٨.٥ جور وفرد، ١٥.٥ أمومة وطفولة، ١٨.٥ المسلسل العربي، و ۱۸٬۱۰ مسور ورسائل، ۷٫۰۰ دردشة، ۱۸٬۰۰ النشرة الاخبارية، ۸٬۱۰ في الميتان نجم، ۱۸٬۱۰ الفيلم العربي، ۱۸٬۱۰ النشرة الاخبارية، ۱۸٬۱۰ في شريط سينما، ۱۸٬۱۰ المبلسل العربي، ۱۸٬۱۰ احداث ۲۶ ساعة، ۱۸٬۱۰ شريط سينما، ۱۸٬۱۰ المبلسل العربي، ۱۸٬۰۰ احداث ۲۶ ساعة، ۱۸٬۱۰ حكاوي القهاوي، ٢,٣٠ الفيلم العربي، ٤,٣٠ فيلم تسجيلي، ٠٠٠ م السلسل الديني، ٤٥ ، ٥ أقوال الصحف، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠ ، ٦ برامج

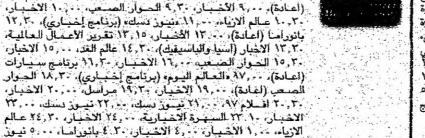
### \* توقيت القاهرة

. ٠ . ٢٤ فيلم وحسناء وعمالقة (هويدا، فؤاد شرف الدين)، ٢٠٠٠. مُنِيم المِلة الجمعة عن (تحية كاريوكا، أنور وجدي)، ٢٠,٥٠ فيلم «نشيد الأمل، (أم كاثوم، زكى الطليمات)، ٠٠، أ فيلم والبيت الكبير، (سليمان تجيب، أمينة رزق)، ٠٠، ٨٠ قيلم داحتيال، (كرم مطاوع، سهير المرشدي) مر ١٠ فيلم دانا اللي أستاهل، (سهير رمزي، حسن يوسف)، ١٢٠٠٠٠ فيلع الغامرات «الترجة الثالثة» (أحمد زكي، سعاد مستي)، ١٤,٠٠٠ الفيام الكرميدي ولوكاندة المفاجآت، (اسماعيل يس، هند رستم)، ١٦٠٠٠ فيلم اكفرون، (دريد لحام، مدلين طبر)، ١٨,٠٠٠ فيلم ، انتحار مدرس ثانوي: (حسين فهمي، هيأتم)، ٠٠, ٢٠ فيلم «للواطن مصرى» (عمر الشَّرَيْف، عزت العلابلي، صفية العمري)، ٢٢٠، فيلم والأخ الكبير، (فريد شوقي، هند رستم)، ٢٣٠٠٠ برنامج وثائقي القاهرة منوره بأهلها

ب و القران الكريم، ٩,٢٠ برنامج مساء الضير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية (إعادة)، ٢٠٠٢ برنامج كتاب، ٢٠,٢٠ برنامج كتاب، ٢٠,٢٠ برنامج جِأْنَ القمر، ١٥,٠٠٠ بِرِنَامَجْ بِدُونَ رَقِيدٍ، ٢٠ ١٦ بِرِنَامِج كَانَ رَمَانَ، ، ١٨, ٢٠ برنامج مقابلة شخصية، ٠٠، ٠٠ فقرة غنائية، ٢٠ ٢٠ برنامج ابعاد، ٢٠ .٢٠ برنامج الصواء، ٢٠ ٣٠ حفلة غنائية - أم كلثوم، - ١٠ برنامج مسابقات - كبسة إن - ٢٠ برنامج كتاب، - . ٢ القرآن الكريم،

\* توقیت غرینیتش

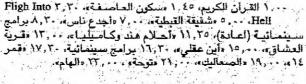




**TRO** 



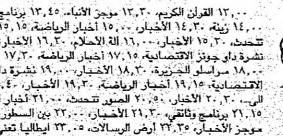




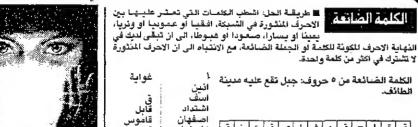
### \* توقیت غرینیتش

\* توقیت غرینیتش

٠٠, ١٢ القولن الكريم، ١٣,٣٠ موجر الأنباء، ١٣,٤٥ برنامج وتاثقي، ١٤,٠٠ رُينة، ١٤,٣٠ الأخبار، ١٠، ١٥ أخبار الرياضة، ١٥، ١٥ الصور تتحدث ٢٠ ١٥ الأخبان ١٠ ، ١٦ اله الاحلام، ٢٠ ، ١٦ الإخبار ، ١٧٠ مَشْرِةُ دَالِ جَوِيْزُ الْاقْتَصَائِيِّةً، ١٧ أَجْبَانُ الرّيَاضَةِ، ١٧,٢٠ الْأَخْبَارُ، م مراسل الجَرْيَرة، ٢٠ ٨٨ الأَهْبَارِ، ١٩٠٠ نَشِرَة داق جَوْتَنَ إِلْاقَتِهِ مِنْ الْمُعِدِّلِ الْرِيامِيْةِ مِنْ الْمُعِدِّلِ الْمُعِدِّلِ مِنْ الْمُعِدِّلِ مُعَالِّ الميد، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٩٠,٠٠ المنور تتحدث، ١٠,٢٠ أخبار الرياضة، ٢٢, ٢٠ برنامج وثائقي، ٢١, ٢٠ الأحبان ٢٢, ٢٠ بين السطور ٢٢, ٢٠ مُوجِرُ الأَحْبِأَنِ، ٢٤ . ٢٦ أَرْضُ الرسالات، ٢٠ . ٢٢ أيطاليا تعني العمل، . ٢٣ . ١٢ الأخيار، ١٥ ، ٢٢ نشرة دار جونز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠٠٠ أَمْبِارُ الرياضة، ١٥ . • برنامج وثانتي، ٢٠ . • الأخبار، ١٠ . ١ الختام.



\* توقیت غرینیتش



اصفهان اضطهاد قامُوس قد ق ۃ ١ ﺡ ق م غ ١ ﯼ ق ع ن ق ف ( ع ي حر ا ء ض و و و ا ن قفشيات قناع قنطريون ش ا ة ق ع ا ع ط ت ب ل د ط ا طد ا م ها ها الح ف ر قهار ً قوباء قيح ت ب و ب ا د ل ا م ء ي ص ي الابراج 
 ال الع ال عي إق د غ ف ق ا ق ا و الق

 و ق ع القدة ق ن س ع س غ ن

 و ت ع ن د ق م ا ق ا و ب الغ
 م ماجدة مبجل مجد محتوی ف ب ا ي ة ء ١ ن ل ط م م د م س ن ن ق ي ق ج ة حاب ا ر e L 1 q 3 & 1 1 L 3 1 q 5 مسس مفتول 1 th t 2 t 1 c 1 c t 4 n 3 t 5 1 c 5 c 6 n 3 t 5 c 6 n

> 4 1 7 7 0 5 7 7 1 الكلمات التقاطعة افقيا ۲- ضعیر منصل الطيور ٤- لحقوه ۱- نصف کا۔ - اخ شقيق للاستفهام ٨ - علم مؤنث

۸ - ضد مادي ٩- أزال - تحسن وإشراق حل العدد السابق أغقياً: ١- هابل - حمق ٢- نلامس - سقو ٣- دولاب -ناي ٤- وعي - وسيلة ١٠٠ ر ر ر ر ر ر ١- سكة - هذب ٧- سدود - جد ٨ - تبديلي ٩- عمل - تبليغ. عمودياً: ١- هندوراس ٢- الوعر - دام ٢- باليرمو ٤-لما - ركدت ٥- سبورة - بداً ٦- سر - جدب ٧- حسني - مديل ٨ - مقاليد - لي ٩- قرية - بليغ.



🗷 الحـــعل (۲/۲۱ - ۱۹/۹): اهمل اصدقاعك تلق صعاطة مماثلة... ولا بحور لك عندها التنمر! الثور (۲۰/ - ۲۰/۰): حافظ على مكانتك بعدم الوقوع في صصائد منصوبة لك من قدل الخصوم والمصدة. الجوزاء (٦/٢٠ – ٦/٢٠): أخرج من سحن المواقف الضبيقية التي اسرت نفسك فيها وانفتح على

سرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲): لا بد من وقفة حاسمة في وجه شخص بحاول التدخل في شؤونك الخاصة مَن دون وجه حق. ■ الاســـد (٧/٢٣ – ٨/٢٢): تتلقي صفعة من شخص حسبتهخ صديقا حقيقة خفيفيا. ■ العنزراء (٩/٢٣ – ٩/٢٣): إحرص على إعطاء فرصة لعلاقة تبيو دونها عقبات عدة فريما تغيرت الظروف

جنريا. الليسزان (۲۲/۹ – ۲۰/۲۲): ثمسة الليسزان (۲۲/۹ – ۲۰/۲۲): ثمسة اشخاص من الماضي يعودون فجاة إلى الساحة ويحملون معهم فرحا. الأوقف في مصلحتك فلا تجزع، بل الموقف في مصلحتك فلا تجزع، بل خطط استقبل على أساس أنك رابح. الموس (١١/٢١ - ١٢/٢١): لم تكن على حق في منا قلت ولنعلت... والمقربون سك منزعجون جدا منك. الجُدِّي (17/٢٢ - 17/٦): الإبعاد الحقيقية للواقع ليست كما تتصور وأن الإوان لتبدأ البحث الجدي عز

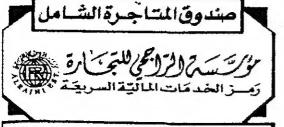
📰 النَّدُو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): هـنــاك مــن سياخذ دورك إذا لم توقفه عند حده من دون تأخر أو تريد. ■ الحيوت (٢/١٩ – ٣/٢٠)؛ لا تتاثر بمواقف من الغُسيس منطنقة منّ انانيات وحسابات ضيقة صغيرة بل تابع منا أنت في صنيده من دون أن تتلفت إلى الوراء.



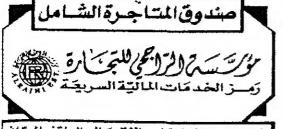
# الأن في الاسواق تصدر كُلّ يوم اثنين



الجمعة ١٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ الموافق ٨ صفر ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٢٣



AL HAYAT FRIDAY 13, JUNE, 1997 ISSUE NO 12523



تلقيت بالبريد عرضاً لمواد اباحية على شبكة الانترنت، وتلقيت معها

نقول الله الويل لا تزنى ولا تتصدقي، فلا تعرضوا مواد اباحية. ولا

الانترنت سوق مغتوجة، ويستطيع اي شخص بناء موقع له على

الشبكة بعد استنجار الخدمة من موفر، أو مقدم، المعلومات، مثل شركة

ديمون في بريطانيا، وبريتيش تلكوم، وطبعاً فهناك خدمات مهمة، بل

حيوية، تقدم على الانترنت، وهناك الجنس، وكذلك مواقع جماعات

المعارضة والارهاب والتطرف من الدول العربية، وهي فحش من نوع

ويقدر عدد المشتركين في شبكة انترنت الأن بحوالي ٥٠ مليون

شخص؛ في العالم كله. والأشتراك رخيص نسبياً، وفي الخفاض

ستمر، وهو في حدود ٢٠ بولاراً في الشهر في الولايات المتحدة، و١٠

جنيهات الى ١٥ جنيها استرلينيا في بريطانيا وبما ان الخدمة تصل

الى معظم الدول العربية (في الملكة العربية السعودية هناك خدمة

البريد الالكتروني. إي - ميل)، فإن فوائد الانترنت وأخطارها مائلة في

تعمل بريطانيا والولايات المتحدة ودول كشيرة اخرى على وضع

توانين تحمى القاصرين من المواد الاباحية. وهناك قوانين اخرى

اقترحها الاتحاد الاوروبي ومنظمات تجارية عدة في الشرق والغرب

لمعاقبة كل من يروج مواد اباحية خاصة بالاطفال على شبكة الانترنت.

وهناك برامج تحول دون المشترك ورؤية مواقع معينة، على شاشته،

من خلال تقنيات معينة، مثل ان يضم البرنامج قائمة بالمواد البنينة،

فإذا طلب مشترك شبيناً منها تدخل البرنامج ومنع عرضها، أو قائمة

بكلمات بذيئة، فإذا طلب الشترك صفحة فيها أي من هذه الكلمات

أوقفها البرنامج فوراً، أو أن المشترك، منذ البداية، يستعمل برنامجاً

مقصوراً على مواد معينة من سياسة أو اقتصاد أو ثقافة، فإذا طلب

غير أن الخبراء يقولون أنه لم يوضع بعد برنامج يضمن منع ما يريد

المشترك منعه. ومنظمات حرية القول والرأي والعمل تصارض المنع

اصلاً، وتقول ان بعض المواد الجنسية مغيد. حتى للقاصرين. فعثلاً

الصاجبة ماسية الى تعليم هؤلاء عن الاخطار التي تسبب «الايدز»

لوقايتهم من هذا المرض القائل. ويستطيع ناشس المادة الاباحية، أذا

عرف أن موقعه تحت الحظر، أن يغير أسم الموقع، وهذا سهل، فيتجنب

الحظر، الى حين حظره مرة اخرى تحت اسمه الجنيد، وهكذا بواليك

ومثل هذا الناشر يتجايل على الكلمات المنوعة باستعمال المعنى نفسه

عن طريق كلمات مخففة فعبارة «صنع الحب، لا تعنى الا شيئاً واحداً،

وكنت بعد أن تلقيت عرض المواد الاباحية سالت خبراء الكومبيوس

في «الحياة» هل يمكن لمشترك أن يضمن عدم عرض هذه المواد على

شاشته اذا قرر الاشتراك. وهم اجمعوا على ان ثمة وسائل كثيرة

المنع، ولكنها ليست فعالة منة في المنة، وإذا كان هناك ولد «عفريت،

تعليمات تمنع وصول هذه المعلومات الى أحد باستثناء المشترك نفسه،

أو من يريد هذا المشترك أن يدخل معه على خدمة المواد الاباحية.

تقترحوا سبل حجبها عن غير الراغبين.

كل بلد عربي. كيف تمنع المواد الاباحية على الانترنت؛

بعد ذلك مواد اخرى يرفض البرنامج عرضها.

مع أن الكُلمتين اللتين تتالف منهما برينتان.



أول الكلام: ● للشَّباعيرُ الس منطفى زقزوق: نادى عليها: إرجعى...

• ينادي عليها مِن غريته: هل ساراك وناتقي لقاء أبدياً؟! لقد فسرق الطفساة بين المحبين... شحمتوا الدروب الموصلة الى الأهل بالخوف. هذا وابو هديل، السوداني

يحول الوطن الى حبيبة

والحبيية: وطن... ويكتب: • كنت قررت ألا أكتب اليك، ثم ما أسرع ما عدت عن قراري ذاك، لاني خشيت الا يكون لليلنا من أخر ، ولضيقنا من ضرج، ولحنتنا من أجل، ولكبوتنا من نهضة... وإن أقبض وأنعب مع الذاهبين قبل أن يبزغ نلك الفجر الذى نترقبه بلهفة وضراعة، والذي تباعد الحقيقة الواقعة

بينه وبيننا يومأ فيوم! لست أسري - أيتها الحبيبة العيزيزة - ما الشيء الذي له وطننا السبودان، وقسسا الدهر عليه قسوة عظمى لم يقسها على أحد من قبله من الأوطان؟!... ولكني ما لي اتجنى هذا التجني على السماء، واتهم الدهر، ظالماً غير منصف ونحن الذين قسوا على وطنهم وأوردوه الموارد، وقطعوا أوصاله شر تقطيع... کنا ننعم بعیش هانئ یا سمر الليالي، لا يخالطه حزن أو كدر، وكانت لنا أمال كبار وأمان عذاب حسبان، ونفوس معلوبةً بشرأ وإشراقاً... ثم ما هي إلاً

ليلة وضحاها حتى ينقلب الدهر

علينا ويغدر بنا، وحتى تدبر

U. Stead to to

برلحة نفوسنا وسكونها! وحتى امس القريب كنا نعتقد ان السودان تجاوز طور البلاد المتخلفة، ويلغ حظاً من حضارة، ونصيباً من رقي يتيح لنا ان نفاخر الدنيا كلمآ فاخر أناس بأوطانهم، وكنا نظن انه قد بلغ بفضل حرص ابنائه عليه ويفضل وحدتهم التي كمت أداننا من فرط التغني بها، من المتعة والقوة الى الأبد، ما كان خليقاً أن يرد عنه العوادي ويقيه الغوائل النواهي، ويحبط ما ينسج ضده من مكائد ثم ما هي الالحظات قمسار حتى ينهار اعتقادنا ويمحي يقيننا، وحتى شمت بنا العنق، وسخر منا الجار، ورثى لصالنا الغريب، وتفجع علينا الصديق، ألم النفس العريزة الكريمة، واثقل مؤونة عليها من سخرية العدو وشماتت، ومن رثاء الغريب

إنى اكتب اليك – ايتها الحبيية - من حزن نفسي والتي ظننت حينها ان خلوة يسيرة تمكنني من استجماع شتات فكري آلذاهب شعاعأ وصوغها في جمل والفاظ اقص بها عليك فصولاً من تلك المأساة العاتمة التي نعيشها والتي ادمت قلوينا وأغرقت عيونناء وما عهدتني شَاكِياً ولا باكياً فيما مضى الآ ان الكأس تطفح عند امتلائها

هل ساراك وتلتقي لقاءً أبدياً، ونطم في دنيا الحب سوياً! حبك قاس، حبك يعذبني وفي الليل يسسهـرني، غــريتي حبّ عنري كهمس مياه النيل آلازرق وكريفان أرض الجمال.

هل من كلمة تنتشل فؤادي من بحسر أحسرانه ... فنحن لم نخلق للتشاؤم، ولكنها الأفكار اللونة لتراب الترابي فما أروع الرجولة أمام فيضان الطغاة... في الوطن ليسسسوا اثواب القديسين ووذعوا البسمات والوثام وسمراوين صارت رمادأ مبعثرا في غريتي عقولهم الصغيرة تشحن تعاليم تقود البلاد «السودان للضياع فا فلا تنضمي لركب الشعارات فحاربي الذاء الخبيث غيهم وقولي كلمتك وانا أسمعك غي ليل الغَربة!!

عبدالله الجفرى

# لوحات وشرفات وحدائق متعرجة

in the state of the second of

# بيروت: "درج الفن في الهواء الطلق

■ درج مار نقولا العتيق الذي يجمع بين شارع الجميزة وحي سرسق في الاشرفية بات يسمى مدرج الفنَّ وبخل ذاكسرة بيسروت الثقافية والفنية منذ أن أصبحت حوانبه ورواياه مصالات، موقتة. وفي الهواء الطلق لمعبروضات وحرفيات ورْخرفيات... وعلى الدرخ الطويل والمتعسرج يجلس الرسامون منتظرين زبائنهم ليرسموا وجوههم بضربات

ومعرض درج الفن الذي اصبح

بمثانة التقليد السنوي في مطلع كل صيف رعاه هذه السَّنة كعادته رئيس الجمهورية وافتتحته اللبنانية الاولى كعادتها ايضا والافتتاح ينطلق من اسفل النرج من الجميزة صعوداً الى حي سـرسق. وفي حــــيقــة مــــّــحف سرسق الذي يحتل واجبهة الحي البيروتي العريق التقى جمع كبير مساء امس ليحتفلوا ويستمعوا الى بعض الخطباء والى المطربة سمية البعلبكي تؤدي مجموعة من اغنياتها ومن الاغنيات التراثية يرافقها الموسيقي نبيه الخطيب وفرقته. وبعض الجمهور صعد الدرج من الاسفل وجال على معروضاته وأجنحته والبعض توجه الى الجهة العليا للدخول

أمنا سميية البعلبكي فأدت اغنياتها بنجاح وحلق صوتها عالياً في سماء الصيف البيروتي وصنفق لهنا الجنميها ورمسرات

وطوال ليام ثلاثة وليال ثلاث

يعج الدرج بالزائرين الذين

يقصدونه للتنزه اولأ واشاهدة

المعروضات من لوحات ورسوم

واعتمال حرفيسة ويدوية

كالنصاسيات والفخبأريات

والخرفيات والرجاحيات والاقمشية

المزركسسة والمطرزة... والدرج

العشيق تحتله بيوت قييمة من

الجانبين وباحات مسغيرة

وشرفات ويعض الحدائق وتؤلف

جميعها منظرأ طبيعيأ وبشريأ

جميلاً. ومَن يصعد الدرج يشعر

في أحيان أنه يسيرَ في فناءات

مشرعة بعضها على بعض وقد

يحلو له الجلوس على احسدى

«السطيحات» او تناول فنجان

وحوت بعض الاجتحة كتسأ

والتظاهرة التي يشارك فيها

اهل دالبيروتين، الشرقية

والغربية تنظمها كل عام جمعية

انماء منطقة الجميزة. وشاركت

هذه السنة وزارة السياحية

اللبنانية عبر فرقة يوسف منقر

التي قدمت في حقل الإفتتاح امس

لوحة مِن القولكلور اللبنائي، دبكة

قهوة هنا او كوب عصير هناك.

وادوات مختلفة وكلها للبيع...

ورقصاً بلنباً.

📆 رؤية الإسبالم ليبعض المشكلات الطبية المعاصرة سيكون محور ندوة فقهية طبية تستضيفها مدينة الدآر البيضاء غداً السبت، وسيشارك فيها أكثر من ٦٠ باحثاً اكانيمياً وعالماً في بعة الإسلامية. وس النبوة الفقهية محاور علمية يقيقة منها المفطرات في رمضان والمواد الاضافية في الدواء والغذاء ومسؤولية الطبيب وضمانتها في الاسلام. لكن يبقى أهم موضوع تبحشه هذه الندوة قضية الاستنساخ البشري الذي

الفقهي الاستلامي منذ رؤية

فورأ الى حنيقة المتحف ولاحتلال

في الشريعة الإسلامية وعلماء نفس واجتماع ورجال قانون من أثار ضجة كبيرة داخل الوسط

ندوة الدار البيضاء استنساخية فقهية

 الرباط - من إقبال الهامي: النعسجسة بولي النور، وطرح امكانية تطبيق عمليات الاستنساخ على البشر. وستدرس الندوة بعض الإبحساث التي أجريت في الموضوع، وتستخلص منها الأثار الإجتماعية والنفسية والقانونية للاستنساخ البشري في محاولة لصيغة رأي متفق استحونت على أهتمام الرأي العمام في البلدان الاسلامية. وتعستبس الندوة التي يرعساها العناهل المغتربي الملك الحنسن الثاني أوسع لقاء علمي من نوعه يضم أطباء واختصاصيين وفقهاء

من سورانا طربوش:

استائل الإنصبالات العنامية

خَاصِية فَي المؤتمر عَن النُّسَاء في وسائل الأعلام الشرق أوسطية. وعسرضت البسروفسسورة مريبرني محمدي بعض الجوانب " أ الرئيسية للموضوع، من ضمنها أَفَاقَ تَشْعَيلَ النّساءَ في وسائل



□ كارمن شابلن النجمة الناشئة حفيدة شارلي شابلن تطل في غيلم جديد عنوانه «قبلة الافعى» مع المثلين ايوان ماكريفور وغريتا سكاشي وريتشارد غرات واخراج فيليب روسيلوت (ريكس)

وقالت از الجلسة المصصبة

لهذا الموضوع غي المؤتمر العالمي

المقبل ستتضمر تقديم ورقة بحث

من لينا الجيوسي من رام الله عن

دور وسسائل الإعسادم في البناء

الوطني الفلسطيني، وورقة بحث

اخرى من بيبورا ويلر من جامعة

الكويت عن مقابلات اجرتها مع

اكتشر عن ٢٠٠ أصرأة كسويتية

يستخدمن ومقاشي الانترنت، في

الكويت. واعقب هذه المقدمة نقاش

حيوي شارك فيه الصاضرون

النبن زاد عسم على ٣٠ شخصاً،

الدكتورة هالة العصران، صديرة

الادارة في سركز تلفزيون السرق

الاوسط ونجوى الجبيلي من

القسم العربي في هيئة الأأاعة

السِريطانيـةُ أَبِي بِي سَي، ودانة السعداوي من مؤسسة ، يونايت

يرس انترناشونال، والصحافية

الغلسطينية جيهان الطو

والدكتورة مي اليماني الباحثة

م نساء عربيات ففقر

# لندن: حوار النساء والاعلام في الشزق الأوسط مشاركة وتنوع وتباين وغياب القرار

■ شبهد اجتماع عقد في مقر المجلس البسريطاني (British Council) امس نقاشاً حيوياً بين المشاركين حول دور النسباء في وسائل الإعلام في الشرق الاوسط وجاء الاجتماع في سياق التهيئة لمؤتمر عسالمي بعثوان والمعسرفة العالمية ٩٧، سيعقد في تورونتو في الفترة من ٢٢ الي ٢٥ حريران (يُونيــو) الجــاري، وتنظمــه الحكومة الكنبية بالاشتراك مع البِنْكُ الدولي، ودعسا المجلس البريطاني، احدى المؤسسات الـ 10 الستسي تسرعسى المسؤتمسره البروفسوَّرة أنابيل شريبرئي محمدي مديرة مركز ابحاث جامعة ليستر، الى تنظيم جلسةً

الاعلام الشرق أوسطية وموقعهن على صعيد المسؤوليات واتخاذ

في الحقلة. وستشارك في المؤتمر أيضاً مجموعة من السؤولين

الحكوميين المنتشبين في مجلس

الشيوخ الأصيركي (الكونغرس)،

النائب تك رحال والنائب سينسر

ابراهام وأخسرين من مسجلس المواب كــسالمائب عن ولاية

نيومكسيكو مانى اراغون الذي

سيتسلم حائزة تقديرية خاصة من

اللجنة لمواقفه المؤيدة لقضايا

الدكتورة هالة مقصود، رئيسة

اللحنة الأميركية العريبة لمكافحة

التمييز (ADC) علقت على اهداف

المؤتمر هكذا: سيسعكس المؤتمر

حقيقة أن الجالية العربية

الأسيركية نضجت، وأنها في

طريقها إلى احتلال المكان الذي

يليق بتاريخها وترائها العربيين.

العدل والساوات

شُنَّهُم مِنَ أَصِلُ عَسَرِبِي مِسْتُل

القسرار، ومنا اذا كسانت وسسائل الإعلام تتناول القضايا التي تهم النساء، والصور التي تُعرضُ بها المرأق وخصائص جمهور وسائل الإعملام من النسساء في الشمرق

المشاركين الى المواقع المهمة التو

وكشقت الحوارات بين النساء والرجال من الحاضرين عن تنوع في وجسهات النظر، ولفت احد تشغلها النساء حالياً في وسائلً الإعلام الشرق اوسطية، فيمنا اتضاد القرار في الصحيفة التي احْسر في المنطقية، وداخل البلد المعين، تبعاً لمكانتهن الاقتصابية ومسا أذا كن في المدينة او في الريف. ودار نقاش حيوي حول ما الشسرق اوسطيسة بنزعن البي

السبعبودية في علوم الانسسان الاجتماعية، والنَّكتورة مها عزام من معهد القوات المسلحة المتحدة الملكية (أر يو إس أي)، وعسالمة الاجتماع ديما عبد الرحيم.

قالت احدى المساركات أن النساء لا يشبغلن مواقع على مستوى تعمل بها رغم أن بعضاً من ابرز مراسليها من النساء، واعترض بعض المشاركين على الاسارة بعمومية الى النساء في الشرق الاوسط منبهين الى أن أوضاعهن اذاً كانت النساء اللاتي يصلن الى مواقع نفوذ في وسائل الاعلام «التكيف، ضمن النظام القائم ولا يساعدن غيرهن من النساء،

# يصر على الوصول الى المواد الاباحية فلا بد أن يجد طريقة البها. ولهبعاً استطيع أن أقول لرب الاسرة ألا يششرك في الانترنت، على

طريقة «لا تنام بين القبور ولا تشوف منامات وحشة»، ولكن الواقع ان ايجابيات الانترند اكثر كثيراً من سلبياتها، والصغار بصاحة الم التمرس في استعمال الكومبيوتر، فهو لغة العصر، لذلك ربما مارس رب الأسرة بعض الوقاية في البداية، بطلب برنامج يحدد ما يريد. ثم يراقب بعد ذلك كشوفات حساب أولاده (وبناته) الخاصة بالانترنت فإذا وجد رسماً لاستعراض مواد اباحية أمسك ابنه من رقبته.

شخصياً أرسلت للشركة التي عرضت على مواد اباحية معتذراً عن عدم الحاجة لانتفاء القدرة، ثم طلبت وسائل المنع وحدها ريادة في

جهاد الخازن

# اللجنة الأميركية -العربية لكافحة التمييز متميزة في مؤتمرها الوطني

مختلف البلدان الإسلامية.

🗖 واشنطن - والحياة:

◄ بدأ أمس في ارلينغتون، ولاية فيرجينيا الأميركية، المؤتمر الوطني الرابع عسسر للجنة الأميركية - العربية لمكافحة التمييز ADC. ويكتسب الشعار الناظم للمؤتمر وفي التنظيم قوة، اهمية استثنائية في هذا المنعطف من عصر الجالية العرسة الأميركية، وستقام اليوم الجمعة ندوات عسديدة عن «العسرب في وسائل الإعلام الأميركية، وببناء التحالفاتء ومستشفى سانت جود نمونجاً – للتنظيم العربي الأميركي»، وغداً السبتُ ستقاهً تدوات ترتبط بالموضسوع ذاته وتدور حسول اقسوة التنظيما والتحديات التي تواجه مشاريع

الاقتصاد العربي - الأسيركي، ولا

امناء للركز والمندوب الدائم لدولة

كمال، المندوب الدائم لباكستان،

الكويت، وتواب الرئيس، السفير أحمد

والسفير كييا سيس المندوب الدائم

المؤتمر الاسلامي، السفير حسين حسوفة مراقب الجامعة العربية،

€ زار أمير

الشيخ حمد

بن خليفة

آل ثاني،

المركز

مدينة

نيويورك،

واستقبله

السفير

محمد أبو

الحسن،

الثقافي

الاسلامي في

دولة قطر،

تقف ندوات المؤتمر ومواضيعه عند حد التنظيم بل تتعداه إلى المواضيع السياسية التي تهم الجالية العربية في الولايات المتحدة والوطن العربي عموما، كالحسمار الجائر على العراق، ومضى ثلاثين عاماً على الاحتلال

الإسرائيلي للأراضي العربية. والحدث الميز الحفلة الخاصة مساع اليوم الجمعة لحتفاءً بنجوم السينما والتلفريون المبدعين من العرب والأميركيين مثل كاثي نجيمي التي حارت على حائزة أحسن ممثلة مساندة عن دورها في فيلم دسيستر اكت،

وسيستوج المؤتمر النظريرك ميشال الصباح، بطريرك القس المُتَحِنَّثُ الرئيسي في حفلة مساء السبت، اما الشاعر محمود درويش فسينشد باقة من قصائده

الامناء، والسيد زياد منير، مدير المركز. وقد تجول الشيخ حمد والوزراء المرافقون له في أقسام المركز. وقدم السفير محمد أبو الحسن نبذة عن تاريخ المركز ومشاريعه السنقبلية، حيث تعرف على المرحلة التي وصل اليها مبنى المدرسة قيد التشبيد، وأبدى دعماً وتنبيداً لاستكمال

تشاد ادريس ديبي في زيارة لمسر تستغرق اياما عدة.

والسيد قتية الغائم عضو مجلس

الله عبد الولى ناشر أولَّ من أمس الاوسط وشمال افريقيا في البنك الدولي

• وصلت الى القاهرة مساء اول من امس السيدة حواء ديبي حرم رئيس جمهورية

للسنغال، السقير انساي، مراقب منظمة

● اقام سفير اليمن لدى القاهرة السيد اهمد لقمان حفلة عشاء في منزله على شرف وزير الصحة اليمنى ألجديد عبد حضرها وزير الصحة للصري النكتور استماعيل سيلام، ومسؤول دأنرة الشرق

السيد جاكي بادوي ونقيب الاطباء الدكتور حددي السيد وسفراء كل من الاردن وتونس والعراق وفلسطين وعدد من كبار اساتذة الطب في جامعة القاهرة.

• عين وزير الداخلية القرنسي الجديد

جان بيار شوفنمان السيد فرنسوا

غوييت مستشاراً ببيلوماسياً كه وقرضوا غوييت يتتمي آلى نخبة من الديبلوماسيين الستشرقين في الخارجية الغرنسية. وكان غوييت عين في منصب المستشار الأول في سفارة غرنسا غي أنقرة منذ شهور عدة. وله صداقات في العالم العربي حيث عمل في سفارة فرنسا في دهشق ثم مديراً معاوناً في قسم الصحافة في الخارجية القرنسية وتسلم غربيت منصبه الجديد في الداخلية

الفرنسية غي وقت تتهيأ فيه زوجته حليمة

وأولاده للعودة من أنقرة الى باريس في

الاسابيع القبلة.

على شرف اللبنانية الأولى السيدة منى الهراوي حضرتها مجموعة من عقيلات بعض الوزراء والنواب والديبلوماسيين. التقى السغير اللبنائي لدى باكستان

فىالاسماعيلية

بدأ في مدينة الأسماعيلية المهرجان الاول للدراجات الماثية والجين سكى، وذلك في المسطح المائي في فندق ايتاب المطل على بِحيرَّة التَّسَاحَ وَقَنَاةُ السويس، وقال اللواء عيدالسلام المحجوب محافظ الاسماعيلية إن المهرجان سيقام بالتنسيق مع الممعية المصرية لهواة رياضة الدراجات المائية من نجل تنشيط حركة السياحة وتشجيع تك

كسرا. واضاف از اليوم الاول للعهرجان سيتضعن حفلة الافتتاح وبداية السياق وتقام فى اليوم الثاني نهائيات السباق وحسفلة توزيع الجسوائر. وكسان المهسرجسان بدأ التلثساء للأخسى

# الدراجات المائية

■ الإسماعيلية – والحياة ، – الرياضة التي تلقى اهتماماً تولياً

ويستعر حتى السبت ٢١ الجاري.

# أمس في منقر الـ " ويوثينسكو، بدعوة من سفير بولة الامارات

محمد الحجار مستشار رئيس الوزراء

للاعلام والثقافة فشاهد حسين لتابعة

أعداد الصيغ النهائية للاتفاقات المتعلقة

بالسماح للشركات الباكستانية للعمل في

لبنان وتجنب الازدواج الضريبي، وأبدي

السؤول الباكستاني رغبة في الاستفادة

من الخبرات اللبنانية في مجال السياحة.

غناسية مغادرته البحرين عائداً الى

لبنان دعا رئيس واعضا، مجلس الامناء

الاستقبال تكريما للدكتور أمعن المرت

الريحاني الأحد ١٠ حزيران (يونيو)

١٩٩٧ غي مركز البحرين للمؤتمرات -

• أقامت أمس السيدة بثيثة على

The state of the s

الجمال في دارتها في بيروت حفاة عشاء

فندق الهوليداي إن بين الساعة السابعة

الدرسة بيان البحرين لحضور حفلة

العربية التحدة في فرنسا ومندوسها الدائم لدى المنظمية عبدالعزيز ناصر الشامي، اطلق العدد الأول التجريبي من ، كتاب في جريدة، بمشاركة ممثلي الدول الأعتضاء في المجلس التثفيذي لل ميونيشسكو، والمندوبين الدائمين والسلك الديبلوماسي في العاصمة الفرنسية. وفي كلصته، قال المبير العام

🗖 باريس - والحياة:

🗷 في احتفال اقبيم أول من

للمنظمة فيديريكو مايور: «انني سعيد باتصاد البلدان العربية في عمل كبير لنشر المعرفة والتنمية عبر التأبيد بالإجماع على قائمة المُؤُلِّفات الَّتِي سَنتَشَّر في اطار هذا البيرنامج وانشياء شيكة للتوزيع تجتمع أهيها ٢٢ جريدة من العالم العربي بكامله. ويعتبر «كثأب في جريدة، من

الصحف المشاركة في مطلع شهر أب (اغسطس) المقبل وقيال المشيرف على المشيروع الشاعر شوقي عبدالامير في كلعته ان هذا العمل هو مضلاصة تعاون

أبرز المشماريع الشقافية التي

تطلقها الدونيسكو، في

البلدان العربية، وهو يهدف الى

توريع كتاب البي شهريا بالمجان

كسلحق جريدة، وثلك بالتعاون مع

أهم الصحف العربية اليومية. وقد

اعد منتخبات العدد التجريبي

الأول من سوان المتنبى الشماعير

الونيس بعنوان النشر المشد

ووضع رسبوسه الغنان ضبياء

العراوي، وهو هنية من جريدة

والاتصادة في الإسارات العربية.

وسييتم توزيع العند الأول في كل

بين الدول العربية مدثلة بصحفها الوطنية الكبيسرة وبين ال مونيسكو، تحسد بالإتفاة على اختيار ٢٤ مؤلفاً أبداعها لنشرها وتوزيعها في يوم واحد بطي كبريات الصحف العربية.....

• ينظم مركز الدراسات والبحوث السياسية في كلية الاقتصاد في جامعة

الـ يونسكو: كتاب في جريدة

القاهرة ندوة يومي ١٧ و١٨ حزيران (يونيو) الجاري عن «الوضع العربي والولايات المتحدة الاميركية الغرص والقيود ، وذلك بالثعاون مع معهد البحوث والدراسات العربية التابع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

• يشارك الرسامون جورج بهجوري وعكاشة (مصر) وعائل سانوسي ورشيد دياب (السودان) في معرض وادى النيل، تقيمه صالة عرض ١٦٠ Maison d'egypte" 132 Av. du Maine 75014 Paris

ويستمر المعرض حتى ٢٥ من الجاري.

 تنظم غداً رابطة الشباب السلم ندوة منتوحة يشارك فيها الدكتور الجوهري من الجمهورية الاسلامية في ايران والاستاذ عبدالله الشعي من الجبهة الاسلامية للانقاذ في الجزائر من السابعة

# مصري وشامي وخليجي

🛘 القاهرة - من محمود على:

🗷 بدأ المطرب السبوري مجند القاسم تسجيل احبث البومانه وعنوانه اصبعب، وينسوي ١٠ أغنسات لحنها محتمد ضنياء وحسين محمود ومجد القاسم وعصام هاريكا وصالح ابو النهب وصلاح الشرنوبي. وكتب الاغاني عبدالناصر احمد ومصطفى زكي ومجمود عبيد العزيز ومدحت العمل وقال القاسم أد الحياف للشرة الأولى اقدم منجموعة من الاغساني بنسلات لهنجسات هي المصرية والخليجية والشامية ونلك لارضناه جسمهوري العربي بعد مجاح البومي السابق طحظة غرام، الذي حقق أنتشاراً واسعاً، واضباف القباسم والصرص في المرحلة الحالية على الشغيق في الاختيارات والتميز في اللعن، وسيتم تصوير اغنيتي فيدبو كليب من السوم القاسم في لبدأن

وسورية. والنصف وحش التاسعة والبصع مساء Anson Road, 71 71 Alumbia London, NW3 3UY Willesden Green Station Ball

• غادر رجل الاسال حسن هعد نيويورك متوجها الى بيروت في رحلة عمل تستعرفي اسمع عمن

• برنامج ماكث من رأى، في تلعزبين الجزيرة بقدم عني الساعة د ١٠ من مسا. اليوم لقاء حول الاجتلال التركي لشمال العراق والمعور العرامي " السوري الجديد، يشارك ميه المعامي صباح المختار ومصطفى اوزلان من حزب الرفاء التركي

 درق السيد على خازم وروحته السيدة نوال مولوداً سمياه حسين هو باكررة زواجهما تبست الولاية في مستشمى الساحل